



# MONTÁŽNÍ MANUÁL

# TEPELNÉ ČERPADLO

# VZDUCH - VODA

Před montáží výrobku si pozorně pročtěte celý tento montážní manuál. Montážní práce smí provádět pouze oprávnění pracovníci v souladu s příslušnými normami a předpisy platnými v dané zemi. Po důkladném přečtení si tento montážní manuál ponechejte, abyste do něj mohli nahlížet i v budoucnu.

**THERMA V<sub>W</sub>**

Překlad originální příručky

ČEŠTINA

[www.lg.com](http://www.lg.com)

Copyright © 2020 - 2021 LG Electronics Inc. Všechna práva vyhrazena.

# OBSAH

## 5 PŘEDMLUVA

### [Kapitola 1]

## 6 BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

### [Kapitola 2]

## 14 INSTALAČNÍ SOUČÁST

### [Kapitola 3]

## 17 OBECNÉ INFORMACE

- 17 Informace o modelu
- 20 Jak najít další informace o modelu
- 20 Název modelu a související informace
- 21 ČÁSTI a rozměry
- 27 Řídicí součástky
- 29 Ovládací panel
- 30 Příklad typická instalace
- 33 Schéma cyklu (Pro Split IWT)
- 34 Schéma cyklu (Pro Hydrosplit IWT)
- 35 Schéma potrubí (Pro Split IWT)
- 36 Schéma potrubí (Pro Hydrosplit IWT)
- 37 Plánování a příprava systému

### [Kapitola 4]

## 38 INSTALACE VENKOVNÍ JEDNOTKY

- 38 Podmínky místa, kde je venkovní jednotka namontována
- 38 Navrťte otvor do zdi (Pro Split)
- 39 Přeprava jednotky
- 41 Montáž u mofského poběží
- 41 Sezónní vítr a upozornění během zimy

ČEŠTINA ▾

### [Kapitola 5]

## 42 MONTÁŽ VNITŘNÍ JEDNOTKY

- 42 Podmínky místa, kde je vnitřní jednotka namontována
- 43 Přeprava jednotky
- 44 Připojení odtoku kondenzátu
- 44 Demontáž předního panelu
- 45 Požadavek na oblast průtoku: vnitřní jednotka (Pro Split IWT)
- 46 Požadavky na větrání
- 49 Elektrické rozvody
- 53 Potrubí chladiva (Pro Split IWT)

### [Kapitola 6]

## 53 POTRUBÍ A ELEKTRICKÉ ROZVODY VENKOVNÍ JEDNOTKY

- 57 Vodní potrubí (Pro Hydrosplit IWT)
- 58 Postup zapojení zdrojového kabelu a propojovacího kabelu
- 61 Dokončení (Pro Split)
- 62 Dokončení (Pro Hydrosplit)
- 63 Test těsnosti a vakuování (Pro Split IWT)
- 65 Elektrické rozvody

**[Kapitola 7]****70 HYDRAULICKÉ PŘIPOJENÍ PRO VNITŘNÍ JEDNOTKU**

- 
- 70 Obecná úvaha
  - 72 Připojení k systému teplé užitkové vody
  - 75 Připojení k ohřívacímu systému
  - 78 Kapacita vodního čerpadla
  - 78 Pokles tlaku
  - 79 Křivka výkonnosti
  - 81 Ochrana před zamrznutím
  - 81 Kvalita vody

**[Kapitola 8]****82 MONTÁŽ PŘÍSLUŠENSTVÍ**

- 
- 83 Před instalací
  - 84 Expanzní nádoba na teplovou užitkovou vodu – integrovaná do jednotky
  - 85 Vyrovnávací nádrž – integrovaná do jednotky
  - 88 Termostat
  - 96 Kotel dodaný třetí stranou
  - 97 Ovladač dodaný třetí stranou
  - 98 Rozhraní měřidla
  - 99 Centrální ovladač
  - 101 Suchý kontakt
  - 104 Externí ovladač - nastavení operace programovatelného digitálního vstupu
  - 105 Dálkový senzor teploty
  - 108 Externí čerpadlo
  - 109 Modem Wi-Fi
  - 111 Chytrá síť (Pro Split IWT)
  - 112 Energetický stav (Pro Hydrosplit IWT)
  - 113 Digitální vstup pro úsporu energie (ESS, Chytrá síť) (Pro Hydrosplit IWT)
  - 114 2cestný ventil
  - 115 Poslední kontrola

**[Kapitola 9]****116 KONFIGURACE**

- 
- 116 Nastavení přepínače DIP (Pro Split IWT)
  - 120 Nastavení přepínače DIP (Pro Hydrosplit IWT)

**126 NASTAVENÍ SERVISU**

- 
- 126 Jak přejít do nastavení servisu
  - 126 Nastavení servisu
  - 127 Servisní kontakt
  - 128 Informace o modelu
  - 129 Informace o verzi RMC
  - 130 Otevřená licence

**131 NASTAVENÍ INSTALACE**

- 
- 131 Jak přejít do nastavení instalace
  - 132 Nastavení instalace (Pro Split IWT)
  - 135 Nastavení instalace (Pro Hydrosplit IWT)
  - 138 Přehled nastavení (Pro Split IWT)
  - 141 Přehled nastavení (Pro Hydrosplit IWT)
  - 144 Zvolte senzor teploty
  - 145 Použít ohříváč vytápěcí nádrže
  - 146 Směšovací obvod (Pro Split IWT)
  - 147 Směšovací obvod (Pro Hydrosplit IWT)
  - 148 Použít externí čerpadlo (Pro Split IWT)
  - 149 Použít externí čerpadlo (Pro Hydrosplit IWT)
  - 150 RMC hlavní/podřízená

- 151 Konfigurace LG Thorma V  
 152 Nuconý provoz  
 153 Kapacita čerpadla (Pro Split IWT)  
 154 Podčerpání/přečerpání čerpadla  
 155 Ovládání průtoku vody (Pro Hydrosplit IWT)  
 156 Resetovat heslo  
 157 Nastavení Teploty ohřívání  
 158 Nastavená Teplota ohřevu vzduchu  
 159 Nastavená Teplota ohřevu vody  
 160 Teplotní Zap./Vyp., ohřev vzduchu; (Pro Split IWT)  
 161 Teplotní Zap./Vyp., ohřev vody (Pro Split IWT)  
 162 Hystereze vody pro vytápění (Pro Hydrosplit IWT)  
 163 Hystereze vzduchu v místnosti (vytápění) (Pro Hydrosplit IWT)  
 164 Nastavení čerpadla při ohřívání  
 165 Teplota ohříváče  
 166 Vysoušení podlahy  
 168 Nastavení Teploty chlazení  
 169 Nastavená Teplota Chlazení vzduchu  
 170 Nastavená Teplota Chlazení vody  
 171 Tep.Přívod. vody během chlazení  
 173 Teplotní Zap./Vyp., Chlad vzduchu (Pro Split IWT)  
 174 Teplotní Zap./Vyp., Chlad vody (Pro Split IWT)  
 175 Hystereze vody pro chlazení (Pro Hydrosplit IWT)  
 176 Hystereze vzduchu v místnosti (chlazení) (Pro Hydrosplit IWT)  
 177 Nastavení čerpadla při chlazení  
 178 Sezónní autom. teplota (Pro Split IWT)  
 180 Sezónní auto temp. (Pro Hydrosplit IWT)  
 182 Nastavená Teplota TUV  
 183 Nastavení dezinfekce nádrže 1, 2  
 184 Nastavení nádrže1  
 185 Nastavení nádrže2  
 187 Nastavení času TUV  
 189 Zkušební chod čerpadla  
 190 Tepl. ochrany před mrazem  
 192 Režim beznapěťového kontaktu  
 193 Adresa Centrálního řízení  
 194 CN\_CC  
 195 Smart Grid (SG) (Pro Split IWT)  
 196 Blokování zdroje napájení (Chytrá síť) (Pro Split IWT)  
 197 Adresa Modbus  
 198 Mapa paměti brány Modbus  
 201 CN\_EXT  
 202 Bojler 3. strany  
 203 Měřicí rozhraní  
 204 Energetický stav (Pro Hydrosplit IWT)  
 205 Typ ovládání termostatu (Pro Hydrosplit IWT)  
 206 Provozní doba čerpadla  
 207 Provozní doba vnitřní jednotky  
 208 Aktuální průtok  
 209 Záznam dat

## [Kapitola 10]

### 210 UVEDENÍ DO PROVOZU

- 210 Před zahájením provozu zkontrolujte seznam  
 211 Zahajovací provoz  
 212 Vývojový diagram zahajovacího provozu  
 212 Emise hluku síleným vzduchem  
 213 Odsáti a plnění chladivem  
 216 Vyfazení z provozu a recyklace  
 218 Výměna magneziové anody  
 219 Odstraňování problémů  
 224 Reset tepelné ochrany elektrického ohříváče  
 225 Informační oznámení k softwaru s otevřeným zdrojovým kódem

# PŘEDMLUVA

Tento návod k instalaci obsahuje informace a pokyny k pochopení, instalaci a kontrole

## **THERMA V.**

Vaše pečlivé čtení před instalací je velmi ceněno, abyste se tak nedopustili chyb a předešli potenciálním rizikům. Návod je rozdělený do deseti kapitol. Tyto kapitoly jsou rozděleny podle postupu instalace. Shrnutí informací naleznete v tabulce níže.

Kapitoly	Obsah
Kapitola 1	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bezpečnostní varování a upozornění.</li> <li>• Tato kapitola je přímo zaměřená na bezpečnost osob. <b>DŮRAZNĚ</b> doporučujeme její pečlivé přečtení.</li> </ul>
Kapitola 2	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Součásti uvnitř balení s výrobkem</li> <li>• Před započetím montáže se ujistěte, že v krabici jednotky jsou všechny součástky.</li> </ul>
Kapitola 3	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Základní informace o jednotce <b>THERMA V.</b></li> <li>• Identifikace modelu, informace o příslušenství, schéma cyklu, součásti a rozměry atd.</li> <li>• Tato kapitola je důležitá pro pochopení výrobku <b>THERMA V.</b></li> </ul>
Kapitola 4	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Montáž venkovní jednotky.</li> <li>• Umístění montáže, pěskážky na místo montáže atd.</li> </ul>
Kapitola 5	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Montáž vnitřní jednotky.</li> <li>• Umístění, pěskážky na místo montáže atd.</li> </ul>
Kapitola 6	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Návod na montáž potrubí (chladiva) a elektrických rozvodů venkovní jednotky.</li> <li>• Připojení potrubí chladiva mezi vnitřní a venkovní jednotkou.</li> <li>• Připojení vodní trubky mezi vnitřní jednotkou a venkovní jednotkou.</li> <li>• Elektrické rozvody venkovní jednotky.</li> </ul>
Kapitola 7	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Návod na montáž potrubí (vody) a elektrických rozvodů vnitřní jednotky.</li> <li>• Připojení vodního potrubí mezi vnitřní jednotkou a vestavěnou vodní trubkou pod podlahou.</li> <li>• Elektrické rozvody vnitřní jednotky.</li> <li>• Nastavení a konfigurace systému.</li> <li>• Vzhledem k tomu, že lze mnoho parametrů jednotky <b>THERMA V.</b> nastavovat pomocí ovládacího panelu, je pro bezpočtný provoz doporučeno pečlivě nastudovat tuto kapitolu</li> <li>• Pro podrobnější informace si prosím přečtěte zvlášť přiloženou provozní příručku pro používání ovládacího panelu a nastavení ovládacích parametrů.</li> </ul>
Kapitola 8	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Informace o podporovaném příslušenství</li> <li>• Popsány jsou zde specifikace, pěskážky a elektrické rozvody.</li> <li>• Před zakoupením příslušenství prosím vyhledejte příslušenství s podporovanými specifikacemi.</li> </ul>
Kapitola 9	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Informace o instalacním nastavení.</li> <li>• DIP přepínač, servis, instalacní nastavení apod.</li> </ul>
Kapitola 10	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jsou zde vysvětleny kontrolní body před započetím provozu.</li> <li>• Je zde uvedeno řešení problémů, údržba a seznam chybových hlášení pro eventuální obtíže.</li> </ul>

**POZNÁMKA: VEŠKERÝ OBSAH TÉTO PŘÍRUČKY MŮŽE BÝT ZMĚNĚN BEZ PŘEDCHOZÍHO UPOZORNĚNÍ. PRO NEJNOVĚJŠÍ INFORMACE NAVŠTIVTE PROSÍM WEB SPOLEČNOSTI LG ELECTRONICS .**

# BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

	Než zařízení spustíte, pečlivě si přečtěte bezpečnostní pokyny v tomto návodu.		Toto zařízení je naplněno hořlavým chladivem (R32).
	Tento symbol označuje, že je třeba s návod k použití přečíst pečlivě.		Tento symbol znamená, že pracovníci servisu musí s tímto zařízením manipulovat s přihlédnutím k návodu k instalaci.

Následující bezpečnostní pokyny jsou určeny pro předcházení nepředvídaným nebezpečím, poškozením nebo nesprávné obsluze zařízení. Pokyny jsou rozděleny na „VAROVÁNÍ“ a „UPOZORNĚNÍ“, viz podrobný popis níže.

**⚠ VAROVÁNÍ** Tento symbol označuje události a obsluhu, které mohou mít za následek vznik rizika. Podrobň si přečtěte text označený tímto symbolem a postupujte podle pokynů, abyste předešli vzniku rizika.

## ⚠ VAROVÁNÍ

Tento symbol označuje situace, kdy může mít nedodržení pokynů za následek závažné zranění nebo usmrcení osob.

## ⚠ UPOZORNĚNÍ

Tento symbol označuje situace, kdy může mít nedodržení pokynů za následek lehké zranění nebo poškození zařízení.

## ⚠ VAROVÁNÍ

### Instalace

- Nepoužívejte vadný nebo podhodnocený jistič. Spotřebič používejte na jemu vyhrazeném obvodu.
  - Hrozí riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- S požadavkem na elektroinstalační práce se obraťte na prodejce, odborného elektrikáře nebo autorizované servisní středisko.
  - Hrozí riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- Jednotku vždy uzemněte.
  - Hrozí riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Panel a kryt ovládací skříňky nainstalujte bezpečně.
  - Hrozí riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Vždy nainstalujte vyhrazený obvod a jistič.
  - Nesprávná elektroinstalace či montáž můžou způsobit požár nebo zásah proudem.
- Použijte správně určený jistič nebo pojistku.
  - Hrozí riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Neprovádějte úpravy na napájecím kabelu ani ho neprodlužujte.
  - Hrozí riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Jednotku sami neinstalujte, neodstraňujte ani neprovádějte reinstalaci (základník).
  - Hrozí riziko požáru, úrazu elektrickým proudem, exploze nebo zranění.
- U nemrznoucí kapaliny vždy kontaktujte prodejce nebo autorizované servisní středisko.
  - Nemrznoucí směs je toxickým produktem.
- Pro instalaci vždy kontaktujte prodejce nebo autorizované servisní středisko.
  - Hrozí riziko požáru, úrazu elektrickým proudem, exploze nebo zranění.
- Instalaci jednotky neprovádějte na vadném instalačním stojanu.
  - Může dojít ke zranění, nehodě nebo poškození jednotky.
- Ujistěte se, že oblast instalace se postupem času nezhoršuje.
  - Pokud se zhroutí základna, může společně s ní spadnout i jednotka a způsobit škodu na majetku, poruchu jednotky a zranění.
- Systém vodovodního potrubí neinstalujte jako otevřený obvod.
  - Může dojít k selhání jednotky.
- Při provádění zkoušky těsnosti nebo čištění vzduchu použijte vakuové čerpadlo nebo inertní plyn (dusík). Vzduch nebo kyslík nestlačujte a nepoužívejte hořlavé plyny.
  - Hrozí usmrcení, zranění, požár nebo výbuch.

- Ujistěte se, že připojená podmínka konektoru v produktu po údržbě.
  - V opačném případě by mohlo dojít k poškození produktu.
- Nedotýkejte se unikajícího chladiva.
  - Hrozí riziko omrzlin.
- Měď v kontaktu s chladicími médii musí být bez kyslíku nebo odkysličená, např. Cu-DHP dle specifikací uvedených v EN 12735-1 a EN 12735-2.
- Je třeba zajistit soulad s národními směrnicemi upravujícími použití plynu.
- Potrubí s chladivem je třeba chránit nebo zavřít, aby se předešlo poškození.
- Instalace potrubí musí být omezena na minimum.
- Aby mohlo chladivo proudit mezi částmi chladícího systému, je třeba před otevřením ventilů provést na tvrdo spájené, svařované nebo mechanické připojení. Je třeba zajistit podtlakový ventil, který slouží k odčerpání propojovacího potrubí a/nebo nenaplněné části chladicího systému.
- Každá osoba, která se zabývá zpracováním nebo přelitím chladiva do okruhu, musí mít stávající platné osvědčení od hodnotícího orgánu akreditovaného v průmyslovém odvětví, které osvědčuje jejich schopnost bezpečně zpracovávat chladiva v souladu s uznávanou specifikací pro hodnocení.
- Nepoužívejte prostředky k urychlení procesu rozmrazování nebo k čištění, nebo jiné než ty, které doporučuje výrobce.
- Nepropichujte ani nespalujte.
- Pamatujte, že chladicí kapaliny nemusí nijak zapáchat.
- Demontáž jednotky, manipulace s chladicím olejem a součástmi se musí provádět v souladu s místními a národními standardy.
- Ohebná připojení chladiva (jako je např. spojovací vedení mezi vnitřní a venkovní jednotkou), u kterých může dojít k pohybu během normálního provozu, se musí chránit před mechanickým poškozením.
- Potrubí musí být chráněno před fyzickým poškozením.
- Mechanické spoje musí být pro účely údržby přístupné.

## Obsluha

- Dbejte na to, aby se napájecí kabel během provozu nevytrhl nebo nepoškodil.
  - Hrozí riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Na napájecí kabel neumísťujte žádné předměty.
  - Hrozí riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Během provozu zástrčku zdroje napájení nezapojujte ani neodpojujte.
  - Hrozí riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Nedotýkejte se a nemanipulujte s přístrojem mokrýma rukama.
  - Hrozí riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- V blízkosti napájecího kabelu neumísťujte topná tělesa nebo jiné spotřebiče.
  - Hrozí riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Nedovolte, aby elektrické součásti přišly do kontaktu s vodou.
  - Hrozí nebezpečí požáru, poruchy jednotky nebo úrazu elektrickým proudem.
- V blízkosti jednotky neskladujte ani nepoužívejte hořlavé plyny a jiné hořlaviny.
  - Hrozí riziko požáru nebo poruchy jednotky.
- V těsně uzavřeném prostoru jednotku nepoužívejte po delší dobu.
  - Může dojít k poškození jednotky.
- Pokud dojde k úniku hořlavého plynu vypněte plyn a před zapnutím jednotky otevřete okno a vyvětrejte.
  - Hrozí riziko výbuchu nebo požáru.
- Pokud z jednotky vychází podivné zvuky nebo malé nebo kouř, vypněte jistič nebo odpojte napájecí kabel.
  - Hrozí riziko úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- V případě bouře nebo hurikánu vypněte zařízení a zavřete okna. Pokud je to možné, před příchodem hurikánu jednotku odstraňte z blízkosti okna.
  - Hrozí nebezpečí poškození majetku, poruchy jednotky nebo úrazu elektrickým proudem.

- Neotvírejte čelní mřížku jednotky, je-li produkt v provozu. (Nedotýkejte se elektrostatického filtru, pokud je součástí jednotky.)
  - Hrozí riziko úrazu, zásahu elektrickým proudem nebo poruchy jednotky.
- Elektrických částí se nedotýkejte mokrými rukama. Před tím, než se dotknete elektrických částí, byste měli zařízení vypnout.
  - Hrozí riziko úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Je-li jednotka v provozu, nebo ihned po ukončení provozu, se nedotýkejte chladicího potrubí a vodovodního potrubí nebo jakýchkoli vnitřní částí.
  - Hrozí nebezpečí popálení nebo omrzlin, zranění osob.
- Pokud se chcete dotýkat potrubí nebo vnitřních součástí, měli byste mít ochranné pomůcky nebo počkat, až se vrátí k normální teplotě.
  - V opačném případě může dojít k popáleninám nebo omrzlinám a k zranění osob.
- Hlavní vypínač zapněte 6 hodin před spuštěním zařízení.
  - V opačném případě může dojít k poškození kompresoru.
- Po dobu 10 minut od vypnutí hlavního vypínače se nedotýkejte elektrických součástek.
  - Hrozí nebezpečí fyzického zranění, úrazu elektrickým proudem.
- Vnitřní topné těleso produktu může pracovat i po zastavení zařízení. Je určeno k ochraně produktu.
- Mějte na vědomí, že některé části ovládací skříně jsou horké.
  - Hrozí riziko zranění nebo popálení.
- Pokud je jednotka mokrá (zaplavená tekutinou nebo ponořená), obraťte se na autorizované servisní středisko.
  - Hrozí riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Mějte na paměti, že přímo na jednotku nelze lít vodu.
  - Hrozí riziko požáru, zásahu elektrickým proudem nebo poškození jednotky.
- Pokud jednotku provozujete společně s kamny apod., čas od času ji odvětrejte.
  - Hrozí riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- Při čištění nebo údržbě zařízení vypněte hlavní vypínač.
  - Hrozí riziko úrazu elektrickým proudem .
- Dbejte na to, aby na jednotku nikdo nestoupl nebo nespadl.
  - Mohlo by dojít ke zranění zaměstnanců a poškození jednotky.
- Pokud jednotku delší dobu nepoužíváte, důrazně doporučujeme odpojit přístroj z napájení.
  - Nebezpečí zamrznutí vody.
- Zařízení musí být skladováno na dobře větraném místě, kde pokojová teplota odpovídá provozním údajům.
- Zařízení musí být umístěno v místnosti bez nepřetržitého otevřeného plamene (například provozního plynového spotřebiče) a zdrojů vznícení (např. provozního elektrického ohříváče).
- Zařízení musí být skladováno tak, a by se předešlo mechanickému poškození.
- Servis lze provádět pouze tak, jak doporučeno výrobcem zařízení. Údržbu a opravu vyžadující asistenci jiného zkušeného zaměstnance je třeba provádět pod dohledem osoby se znalostmi použití hořlavých chladiv.
- Když jsou mechanické konektory opakovaně používány uvnitř, těsnící části je třeba obnovit. Pokud jsou v interiéru opakovaně používány obrubové spoje, díl musí být znova zpracován.
- Pravidelně (více než jednou ročně) vycistěte výměníky tepla od prachových částeček a soli, která na něm ulpěla, k čištění použijte vodu.
- Všechny větrací otvory musí zůstat bez překážek.

## UPOZORNĚNÍ

### Instalace

- Po instalaci nebo opravě jednotky vždy zkontrolujte, zda nedošlo k úniku plynu (chladiva).
  - Nízká hladina chladiva může způsobit poruchu jednotky.

- Při instalaci přístroje udržujte hladinu rovnoměrnou.
  - Vyhnete se vibracím nebo úniku vody.
- Ke zvedání a přepravě jednotky je zapotřebí dvou osob.
  - Vyvarujte se zranění.
- Chcete-li zabránit riziku neúmyslného resetování teplotního limitu, nenapájejte toto zařízení přes externí spínací zařízení, jako například časovač, ani jej nezapojujte do obvodu, který je pravidelně zapínán a vypínán inženýrskými sítěmi.
- Jednotku neinstalujte v prostředí s nebezpečím výbuchu.
- Z vypouštěcího potrubí přetlakového zařízení může odkapávat voda a toto potrubí musí být ponecháno otevřené do ovzduší.
- Přetlakové zařízení musí být pravidelně používáno, aby se odstranily vápenné usazeniny a ověřilo se, že není blokováno.
- Pojistný ventil musí být pravidelně používán, aby se odstranily vápenné usazeniny a ověřilo se, že není blokován.

## Obsluha

- Jednotku nepoužívejte ke zvláštním účelům, jako je konzervace potravin, uměleckých děl apod.
  - Hrozí riziko poškození nebo zničení majetku.
- K čištění používejte měkký hadřík. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, rozpouštědla atd.
  - Hrozí nebezpečí požáru, úrazu elektrickým proudem nebo poškození plastových součástí jednotky.
- Na jednotku nestoupejte ani na ni neumisťujte žádné předměty.
  - Hrozí nebezpečí zranění a poruchy jednotky.
- Při čištění nebo údržbě jednotky použijte pevnou stoličku nebo žebřík.
  - Buďte opatrní a vyvarujte se zranění.
- Jistič ani napájení nezapínejte, je-li skříňka na předním panelu, horní kryt či kryt ovládací skříňky odstraněn nebo otevřen.
  - V opačném případě může dojít k požáru, úrazu elektrickým proudem, výbuchu nebo smrti.

- Zařízení je třeba během provádění servisu a výměny dílů odpojit od zdroje napájení.
- Prostředky pro odpojení musí být součástí pevných vodičů, v souladu s pravidly elektroinstalace.
- Je třeba použít instalacní sadu dodanou se zařízením, stará instalacní sada nesmí být použita znova.
- Je-li napájecí kabel poškozený, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se tak předešlo nebezpečí. Instalaci je nutné provádět pouze v souladu s národními normami pro elektroinstalace a pouze osobami s povolením.
- Toto zařízení musí být vybaveno napájecím vodičem, který vyhovuje vnitrostátním předpisům.
- Pokyny pro provedení servisu, který musí vykonat specializovaný personál pověřený výrobcem nebo jeho autorizovaným zástupcem, mohou být dodány pouze v jednom jazyce Společenství, kterému odborní pracovníci rozumí.
- Tento spotřebič není určen pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud jim nedodrží dohled nebo nedodržuje pokyny týkající se používání spotřebiče osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Děti by měly být pod dohledem, aby se ujistili, že se s přístrojem nehrají.

# INSTALAČNÍ SOUČÁST

Děkujeme, že jste si vybrali LG tepelné čerpadlo se systémem vzduch-voda **THERMA V.**

Před zahájením instalace se ujistěte, že všechny součásti se nacházejí uvnitř krabice s produktem.

## (Pro Split IWT)

### BALENÍ VNITŘNÍ JEDNOTKY

Položka	Obrázek	Množství
Vnitřní jednotka		1
Montážní příručka		1
Příručka majitele / Montážní manuál		1

Položka	Obrázek	Množství
Uzavírací ventil		1
Uzavírací ventil s integrovaným sítkem		1
Těsnění (G1")		2
Těsnění (G3/4")		3

### BALENÍ VENKOVNÍ JEDNOTKY

Položka	Obrázek	Množství
Venkovní jednotka Konstrukce U36A		1
Tlumič		4
Čepička odtoku		2
Odtoková spojka		1

**(Pro Hydrosplit IWT)**  
**BALENÍ VNITŘNÍ JEDNOTKY**

Položka	Obrázek	Množství
Vnitřní jednotka		1
Montážní příručka		1
Příručka majitele / Montážní manuál		1

Položka	Obrázek	Množství
Uzavírací ventil		1
Uzavírací ventil s integrovaným sítkem		1
Těsnění (G1")		4
Těsnění (G3/4")		3

**BALENÍ VENKOVNÍ JEDNOTKY**

Položka	Obrázek	Množství
Venkovní jednotka Konstrukce U60A		1
Čepička odtoku		4
Odtoková spojka		1
Sítko		1
Tlumič		4

**NÁSTROJE PRO INSTALACI**

Obrázek	Jméno	Obrázek	Jméno
	Šroubovák		Ohmmetr
	Elektrická vrtačka		Imbusový klíč
	Měřicí pásmo, nůž		Ampérmetr
	Jádrový vrták		Detektor úniků
	Montážní klíč		Tepmoměr, vodováha
	Momentový klíč		Souprava nářadí na úpravu potrubí
	Měřidlo rozdělovače		Vývěra

# OBECNÉ INFORMACE

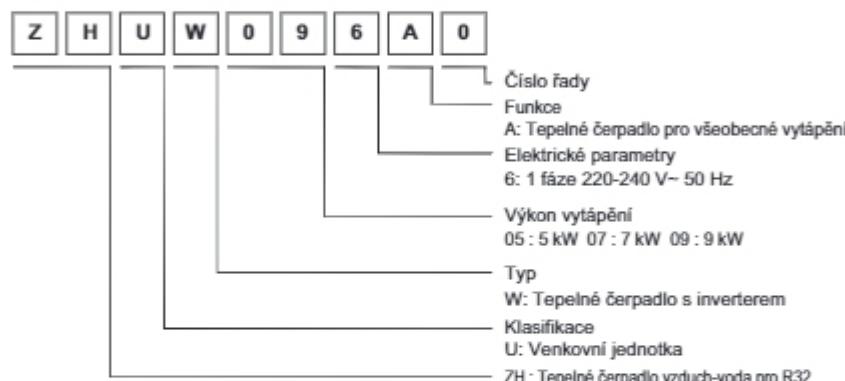
Díky pokročilé invertorové technologii je **THERMAV.** vhodný k použití pro podlahové topení, podlahové chlazení a ohřev vody. Díky propojení s různým příslušenstvím si uživatel může rozsah použití přizpůsobit.

V této kapitole se nachází obecné informace o **THERMAV.**, které slouží k identifikaci postupu při instalaci. Před zahájením instalace si tuto kapitolu a užitečné informace o instalaci pečlivě prostudujte.

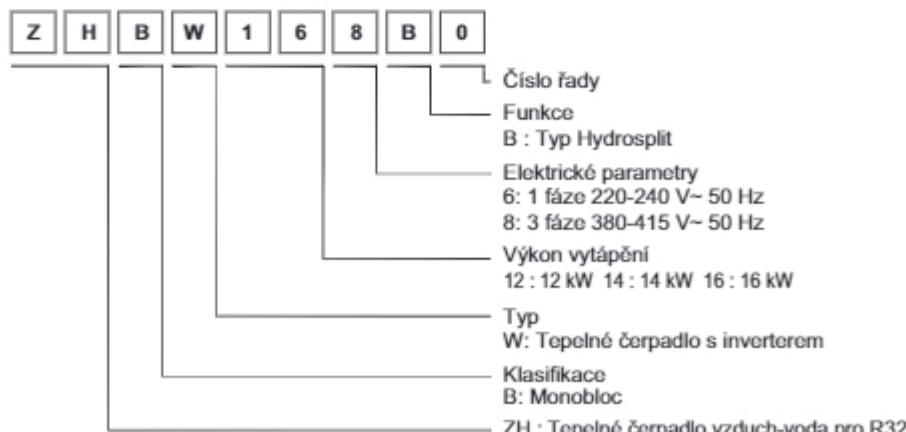
## Informace o modelu

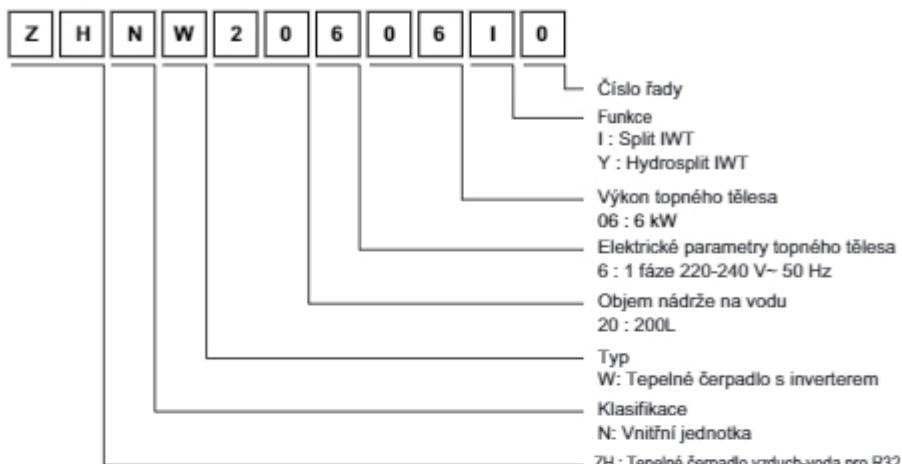
### Název továrního modelu

#### Venkovní jednotka (Pro Split IWT)

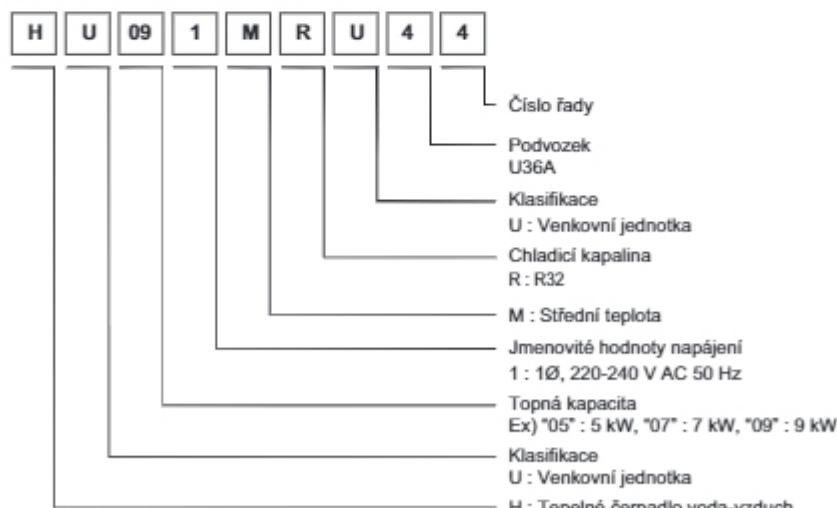


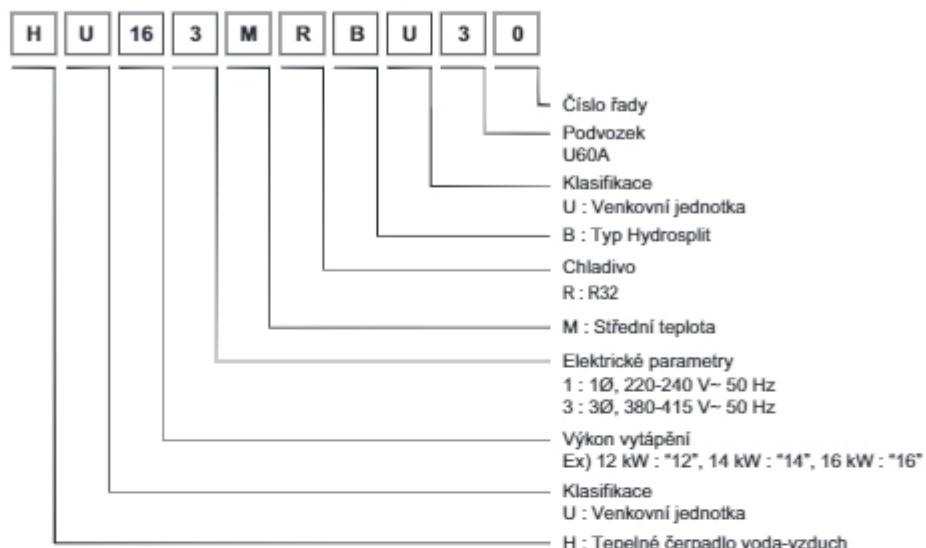
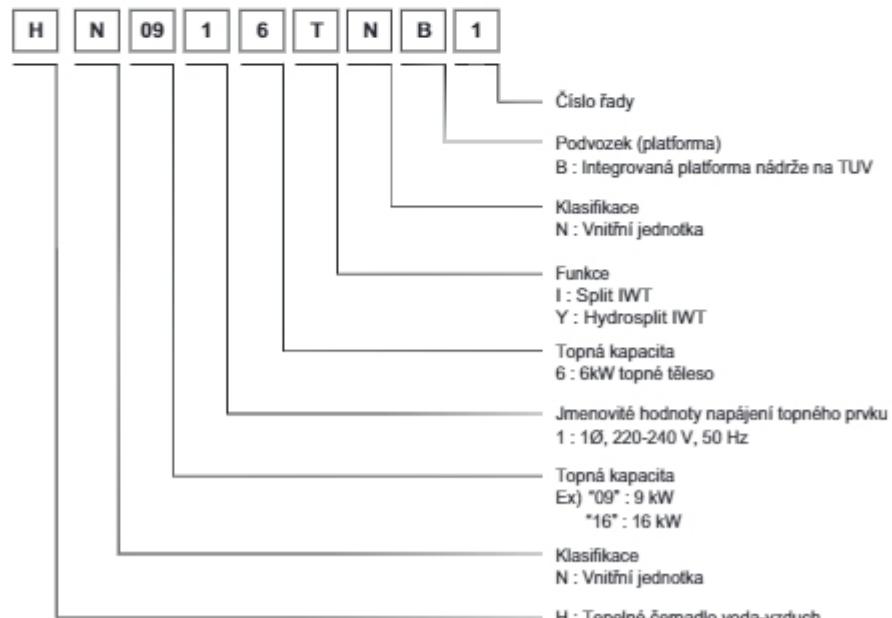
#### Venkovní jednotka (Pro Hydrosplit IWT)



**Vnitřní jednotka**

- IWT : Integrovaná vodní nádrž vnitřní jednotky

**Název továrního modelu****Venkovní jednotka (Pro Split IWT)**

**Venkovní jednotka (Pro Hydrosplit IWT)****Vnitřní jednotka**

- IWT : Integrovaná vodní nádrž vnitřní jednotky

- DHW : Teplá užitková voda

## Název modelu a související informace

Typ	Chladicí kapalina	Jméno modelu			Vestavěné elektrické topně tléso (kW)	Kapacita		Zdroj energie (jednotka)
		Venkovní jednotka	Vnitřní jednotka	Kapacita (kW)		Vytápění (kW)*1	Chlazení (kW)*2	
Split	R32	1	5		200	5.5	5.5	220-240 V 50 Hz
			7			7.0	7.0	
			9			9.0	9.0	
Hydrosplit		1	12			12.0	12.0	220-240 V 50 Hz
			14			14.0	14.0	
			16			16.0	16.0	
		3	12			12.0	12.0	380-415 V 50 Hz
			14			14.0	14.0	
			16			16.0	16.0	

\*1 : Testováno v EN14511

(teplota vody 30 °C → 35 °C při venkovní okolní teplotě 7 °C / 6 °C)

\*2 : Testováno v EN14511

(teplota vody 23 °C → 18 °C při venkovní okolní teplotě 35 °C / 24 °C)

※ Všechna zařízení byla testována při atmosférickém tlaku.

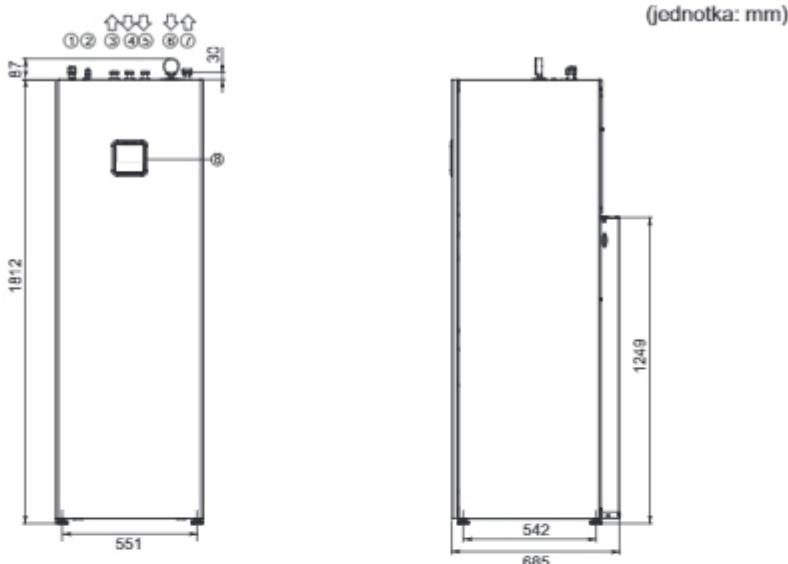
## Jak najít další informace o modelu

Energetické štítky a mikrofíše výrobků všech možných kombinací můžete najít na  
<https://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc>.

Na stránce cedoc vyhledejte název venkovní jednotky.

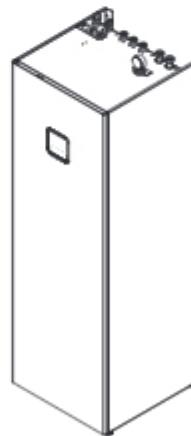
## ČÁSTI a rozměry

### Vnitřní jednotka (Pro Split IWT) : Externí



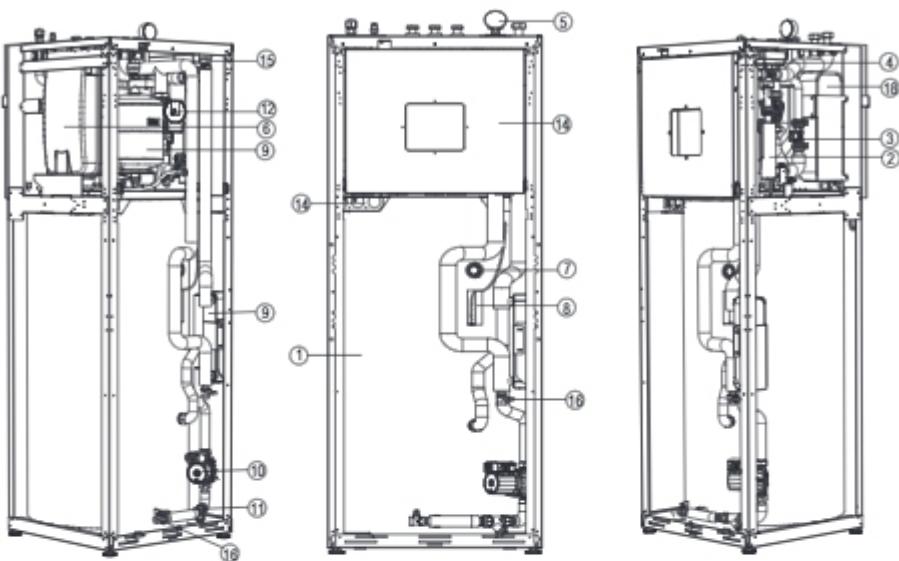
Popis

1	Potrubí chladicího plynu SAE 5/8"
2	Potrubí chladicí kapaliny SAE 3/8"
3	Výstup teplé užitkové vody G3/4"
4	Vstup studené užitkové vody G3/4"
5	Recirkulace TUV G3/4"
6	Přívod ohřívacího okruhu G1"
7	Odtok ohřívacího okruhu G1"
8	Vestavěný dálkový ovladač
9	Elektroinstalační trubky



**Vnitřní jednotka (Pro Split IWT) : Interní**

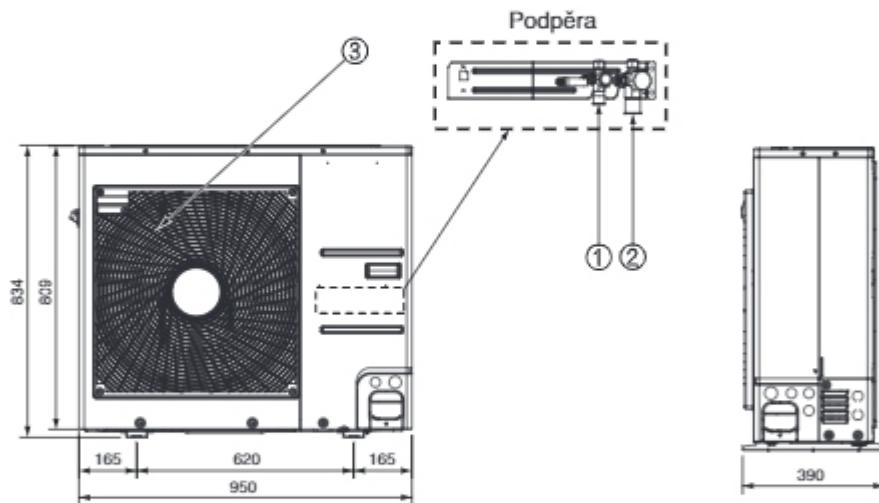
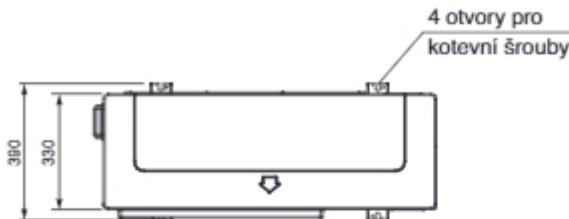
(jednotka: mm)

**Popis**

Ne	Položka	Ne	Položka
1	Nádrž na teplou užitkovou vodu	10	Plnicí čerpadlo TUV
2	Elektrické topení	11	Sítko TUV
3	Snímač průtoku	12	Hlavní oběhové čerpadlo
4	Trojcestný ventil TUV / ohřev	13	Expanzní nádoba TUV (příslušenství)
5	Tlakoměr	14	Ovládací skříň
6	Expanzní nádoba pro ohřev	15	Větrací otvor
7	Hořčíková anoda	16	Výpustný kohout
8	Senzor nádrže na TUV	17	Potrubní vedení pro elektroinstalaci
9	Deskový výměník tepla (voda / TUV)	18	Deskový výměník tepla (chladivo / voda)

## Venkovní jednotka (Pro Split IWT) : Externí

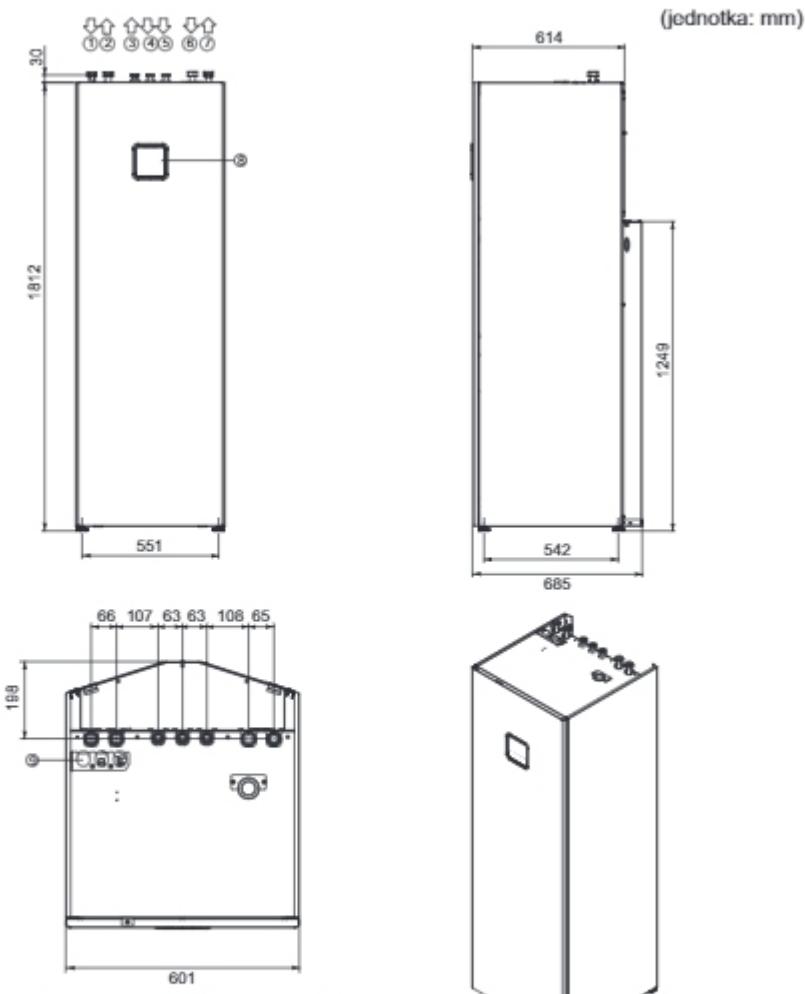
Vytápěcí kapacita výrobku:  
5 kW, 7 kW, 9 kW  
Konstrukce U36A  
(jednotka : mm)



### Popis

No	Název
1	Servisní ventil na straně kapaliny
2	Servisní ventil na straně plynu
3	Mřížka výstupu vzduchu

## Vnitřní jednotka (Pro Hydrosplit IWT) : Externí

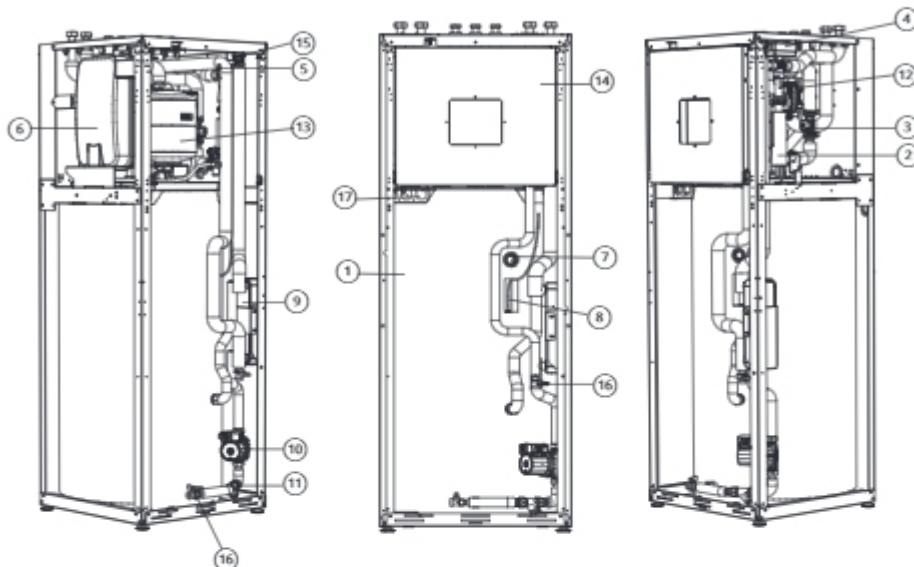


Popis

1	Přívod G1" z venkovní jednotky
2	Odtok G1" do venkovní jednotky
3	Výstup teplé užitkové vody G3/4"
4	Vstup studené užitkové vody G3/4"
5	Recirkulace TUV G3/4"
6	Přívod ohřívacího okruhu G1"
7	Odtok ohřívacího okruhu G1"
8	Vestavěný dálkový ovladač
9	Elektroinstalační trubky

**Vnitřní jednotka (Pro Hydrosplit IWT) : Interní**

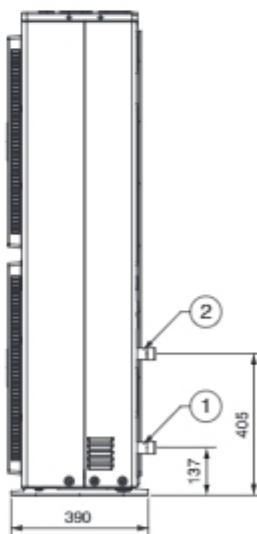
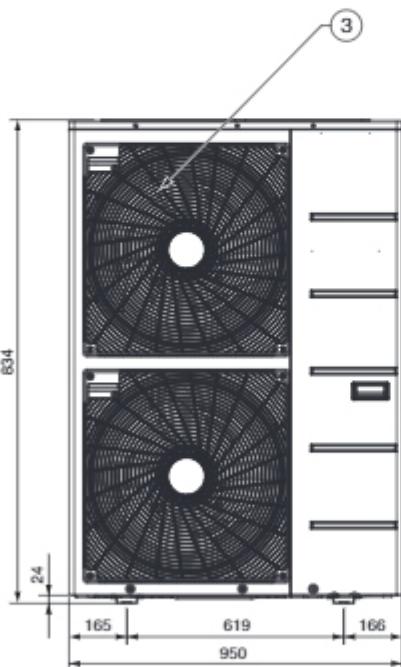
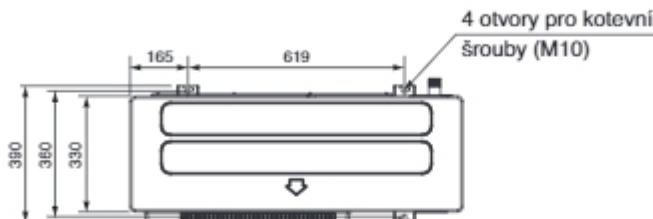
(jednotka: mm)

**Popis**

Ne	Položka	Ne	Položka
1	Nádrž na teplou užitkovou vodu	10	Plniči čerpadlo TUV
2	Elektrické topení	11	Sítka TUV
3	Snímač průtoku	12	Hlavní oběhové čerpadlo
4	Trojcestný ventil TUV / ohřev	13	Expanzní nádoba TUV (příslušenství)
5	Tlakový snímač vody	14	Ovládací skříň
6	Expanzní nádoba pro ohřev	15	Výtrací otvor
7	Hofčíková anoda	16	Výpustný kohout
8	Senzor nádrže na TUV	17	Potrubní vedení pro elektroinstalaci
9	Deskový výměník tepla (voda / TUV)		

## Venkovní jednotka (Pro Hydrosplit IWT) : Externí

Vytápěcí kapacita výrobku :  
12 kW, 14 kW, 16 kW  
Konstrukce U60A  
(jednotka : mm)

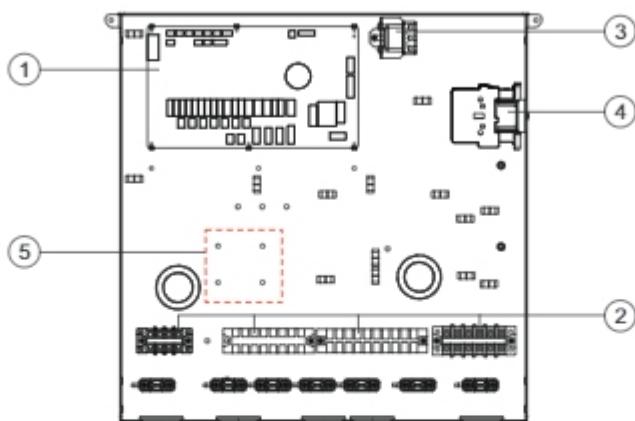


### Popis

Ne	Jméno
1	Trubka vstupní vody
2	Trubka výstupní vody
3	Vzduchová mřížka

## Řídící součástky

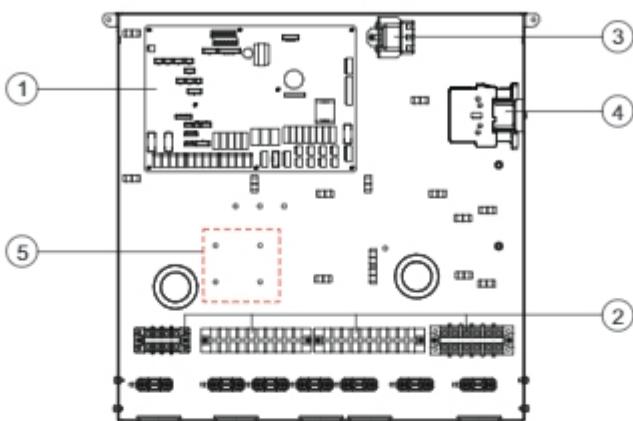
### Řídící skřín: Vnitřní jednotka (Pro Split IWT)



#### Popis

Ne	Název	Poznámky
1	Hlavní deska s plošnými spoji	Hlavní deska s plošnými spoji řídí fungování jednotky
2	Koncový blok	Koncový blok umožňuje snadné napojení polní kabeláže
3	Bezpečnostní termostat pro záložní ohřívač	Bezpečnostní termostat chrání záložní ohřívač před přetížením nebo zkratem
4	Relé elektrického topení	-
5	Otvory pro suchý kontakt	-

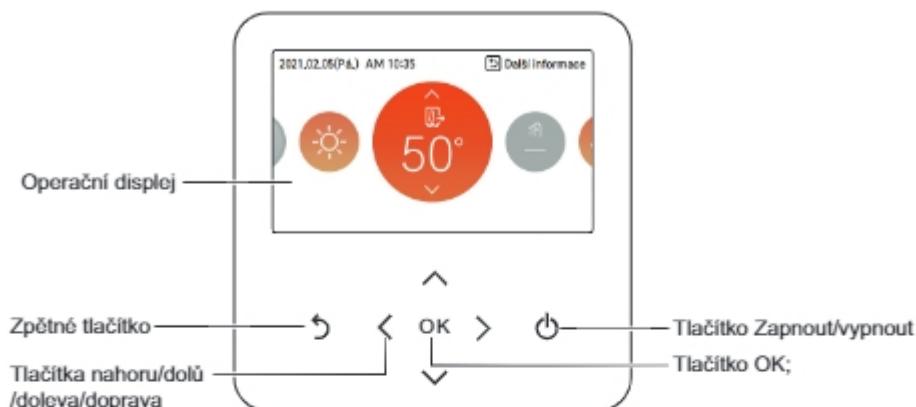
## Řídící skříň: Vnitřní jednotka (Pro Hydrosplit IWT)



### Popis

Ne	Název	Poznámky
1	Hlavní deska s plošnými spoji	Hlavní deska s plošnými spoji řídí fungování jednotky
2	Koncový blok	Koncový blok umožňuje snadné napojení polní kabeláže
3	Bezpečnostní termostat pro záložní ohřívač	Bezpečnostní termostat chrání záložní ohřívač před přetížením nebo zkratem
4	Relé elektrického topení	-
5	Otvory pro suchý kontakt	-

## Ovládací panel



Operační displej	Display operací a nastavení
Zpětné tlačítko	Když se přesunete na předchozí úroveň z nastavení nabídky
Tlačítka nahoru/dolů/doleva/doprava	Když změníte hodnotu nastavení v nabídce
Tlačítko OK;	Když uložíte hodnotu nastavení v nabídce
Tlačítko Zapnout/vypnout	Když zapnete/vypnete AWHP

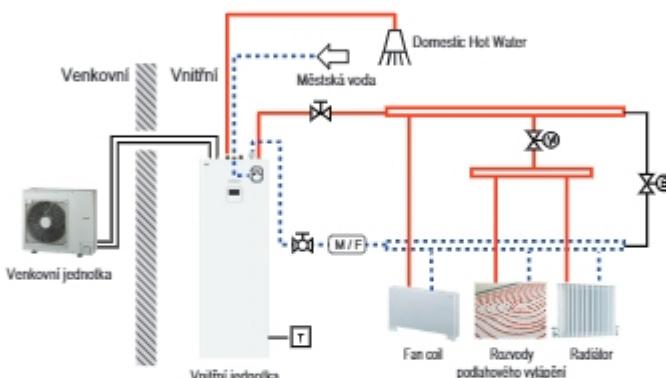
## Příklad typická instalace

### ⚠️ UPOZORNĚNÍ

Je-li **THERMA V.** nainstalován s již existujícím bojlerem, bojler a **THERMA V.** nesmí být provozovány společně. Je-li teplota vody vstupující do **THERMA V.**, nad 55 °C, systém zastaví provoz, aby se předešlo mechanickému poškození produktu. Ohledně podrobného nákresu elektroinstalace a vodovodního potrubí kontaktujte autorizovanou instalující osobu, prosím.  
Uvádíme několik příkladů instalace. Jedná se pouze o konceptuální zobrazení a instalující osoba musí instalaci optimalizovat podle příslušných podmínek.

### PŘÍPAD 1: Připojení zářičů tepla pro vytápění, chlazení a TUV

(Pod podlahovým okruhem, jednotkou cívky ventilátoru, radiátorem a domácí teplou vodou)



### POZNÁMKA

- Pokojový termostat
  - Typ termostatu a technické údaje musí být v souladu s kapitolou 8 a kapitolou 9 návodu k instalaci **THERMA V.**.
- 2cestný ventil
  - Instalace 2cestného ventilu je důležitá, aby se předešlo kondenzaci orosení na podlahu a radiátor během režimu chlazení.
  - Typ 2cestného ventilu a technické údaje musí být v souladu s kapitolou 8 a kapitolou 9 návodu k instalaci **THERMA V.**.
  - 2cestný ventil musí být nainstalován na straně napájení kolektoru.
- Přepouštěcí ventil
  - Aby se zajistila dostatečná rychlosť průtoku vody, na kolejtor je třeba nainstalovat přepouštěcí ventil.
  - Přepouštěcí ventil musí v každém případě zaručit minimální průtok vody. Minimální průtok vody je popsán v charakteristice křivky vodního čerpadla.
- Expanzní nádoba TUV
  - Připojka studené TUV musí být vybavena expanzní nádobou vhodnou pro pitnou vodu.
  - Výběr a instalace musí odpovídат normě DIN 4807 T5.
  - Jako příslušenství [OSHE-12KT] je k dispozici expanzní nádoba o objemu 8 l, kterou lze integrovat do jednotky. Postup instalace expanzní nádoby najdete v kapitole 8 instalacní příručky **THERMA V.**.

— Vysoká teplota

□ Pokojový termostat (není dodávkou LG)

✖ Uzavírací ventil

··· Nízká teplota

✖ Dvocestný ventil (není dodávkou LG)

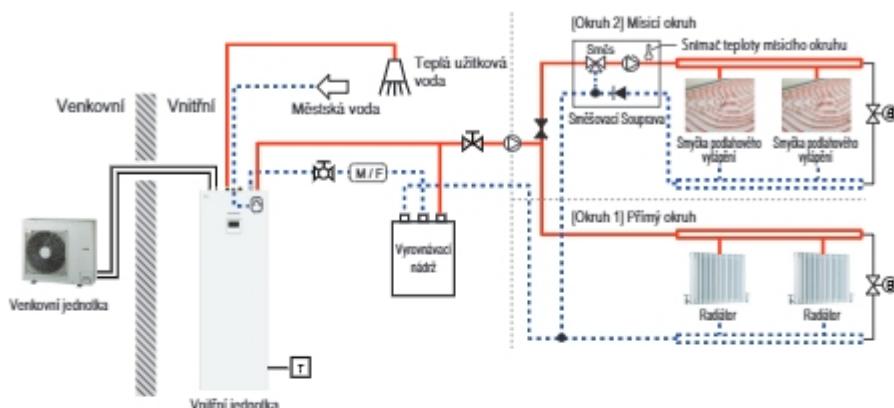
✖ Uzavírací ventil se sítkem

⌚ Expanzní nádoba na TUV  
(příslušenství)

✖ Obrotový ventil (není dodávkou LG)

✖ M/F Magnetic filtre (Doporučujeme)

## PŘÍPAD 2: Připojení smíšeného okruhu

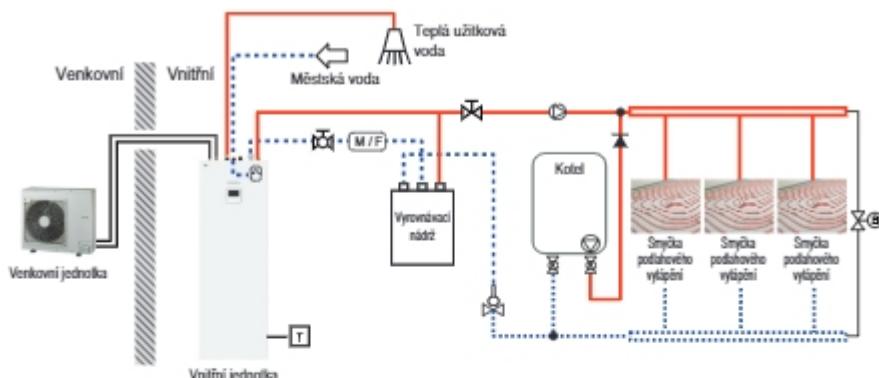


### POZNÁMKA

- Směšovací sada
  - Můžete ji nainstalovat, pokud si přejete nastavit teplotu dvou místností samostatně
  - Při vytápění nesmí být Hlavní zóna nastavena na vyšší hodnotu než Další zóna.
  - Při ochlazování nesmí být Hlavní zóna nastavena na nižší hodnotu než Další zóna.
  - Typy a specifikace směšovací sady musí odpovídat kapitolám 8 a 9 instalační příručky pro THERMA V.
- Vyrovnávací nádrž
  - Jako příslušenství [OSHB-40KT] je k dispozici vyrovnávací nádrž o objemu 40 l, kterou lze integrovat do jednotky.
  - Postup instalace vyrovnávací nádrže najdete v kapitole 8 instalační příručky **THERMA V.**.
- Externí čerpadlo
  - U Hydrosplit IWT se může lišit umístění vnějšího čerpadla, podle nastavení instalačního programu.

	Vysoká teplota		Pokrový termostát (externí dodávka)		Uzavírací ventil
	Nízká teplota		Čerpadlo (externí dodávka)		Uzavírací ventil se silikem
	Expanzní nádoba na TUV (příslušenství)		Přepouštěcí ventil (externí dodávka)		Směšovací sada (externí dodávka)
	Vyrovnávací nádrž (příslušenství)		Ventil pro regulaci tlaku (externí dodávka)		Magnetický filtr (Doporučujeme)

## PŘÍPAD 3: Připojení Kotel třetí strany



### POZNÁMKA

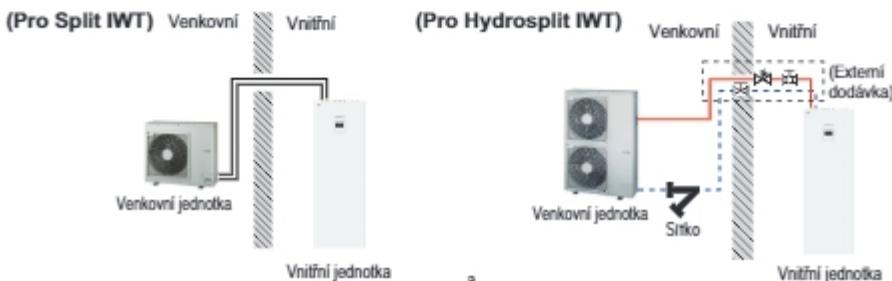
- Kotel dodaný třetí stranou
- Kotel můžete ovládat automaticky a ručně porovnáním venkovní teploty a nastavené teploty.

Vysoká teplota	Pokojový termostat (externí dodávka)	Expanzní nádoba na TUV (příslušenství)
Nízká teplota	Zavírací ventil (externí dodávka)	Výrovnávací nádrž (příslušenství)
Uzavírací ventil	Přepoužávací ventil (externí dodávka)	Čerpadlo (externí dodávka)
M/F	Výtráni (externí dodávka)	Aquastat V/V
Zpětný ventil	Uzavírací ventil se sítkem	

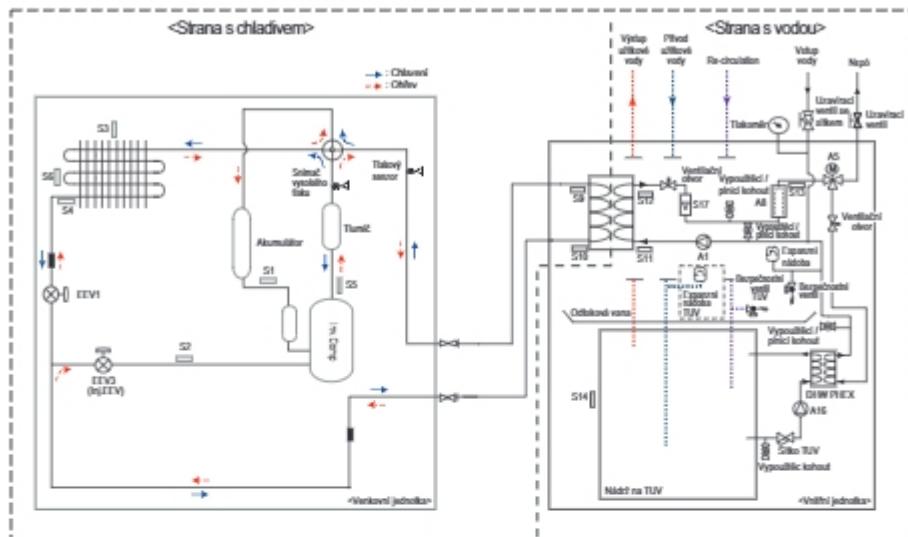
## Pro HydroSplit IWT

HydroSplit IWT má stejný způsob montáže, jako Split IWT, kromě připojení k venkovní jednotce.

- Venkovní jednotka a vnitřní jednotka jsou propojené vodním potrubím.
- Z důvodu ochrany výrobku vždy nainstalujte síťový filtr v potrubí přívodu vody venkovní jednotky.
- K instalaci větracího otvoru (není součástí dodávky) v nejvyšším bodě připojení vody mezi venkovní a vnitřní jednotkou.
- Zajistěte, aby vodní potrubí bylo chráněno před zamrznutím pro případ selhání tepelného čerpadla nebo výpadku elektrického proudu (např. ventilem, odolným proti zamrznutí, který vypustí vodu, když dojde k příliš velkému poklesu teploty).



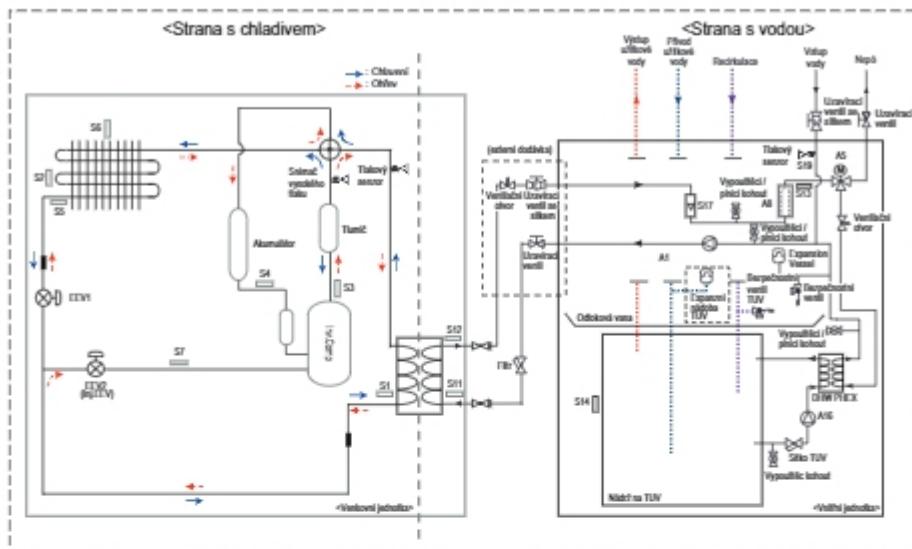
## Schéma cyklu (Pro Split IWT)



### Popis

Kategorie	Symbol	Význam	Konektor PCB
Strana s chladivem	S1	Snímač teploty sacího potrubí kompresoru	CN_SUCTION
	S2	Snímač teploty na vstupu IHX	CN_VI_IN
	S3	Snímač teploty venkovního vzduchu	CN_AIR
	S4	Venkovní snímač teploty HEX	CN_C_PIPE
	S5	Snímač teploty potrubí na výstupu kompresoru	CN_DISCHARGE
	S6	Střední venkovní snímač teploty HEX	CN_MID
	S9	Snímač teploty plynu PHEX	CN_PIPE/OUT
	S10	Snímač teploty kapaliny PHEX	CN_PIPE/IN
	EEV1	Elektronický expazní ventil (ohřev)	CN_EEV1(WH)
	EEV3	Elektronický expazní ventil (vstíkování)	CN_EEV3(YL)
Strana s vodou	S11	Snímač teploty na vstupu vody	CN_TH3
	S12	Snímač teploty na výstupu vody	
	S13	Výstupní senzor elektrického topného tělesa	
	S14	Snímač teploty v nádrži TUV	CN_TH4
	S17	Snímač průtoku	CN_F_METER
	A1	Hlavní vodní čerpadlo	CN_MOTOR1
	A16	Vodní čerpadlo na TUV	CN_W_PUMP_B
	A5	Trojcestný ventil	CN_3WAY_A
	A8	Záložní elektrické topné těleso	CN_E_HEAT_A

## Schéma cyklu (Pro Hydrosplit IWT)



### Popis

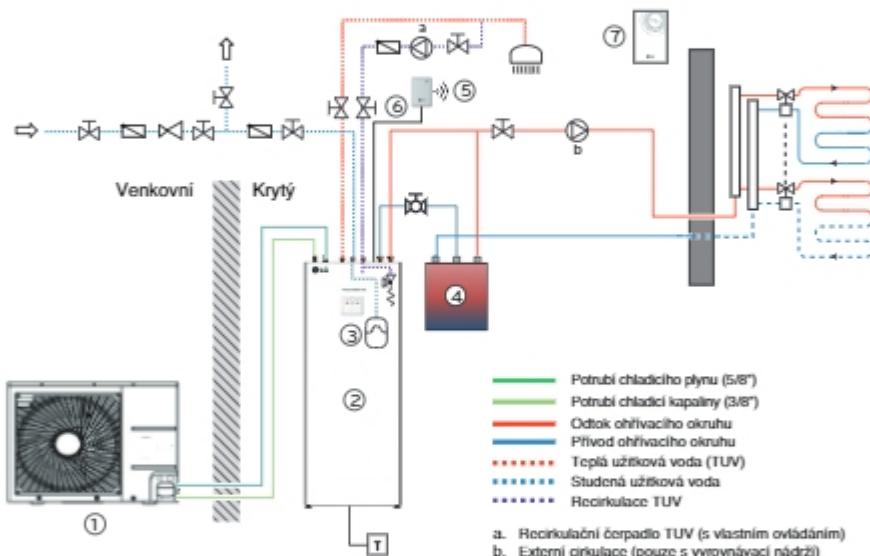
Kategorie	Symbol	Význam	Konektor PCB
Strana s chladivem	S1	Senzor teploty kapaliny PHEX	CN_PIPE_IN
	S2	Venkovní teplotní senzor HEX	CN_MID
	S3	Snímač teploty výtláčného potrubí kompresoru	CN_DISCHARGE
	S4	Senzor teploty sacího potrubí kompresoru	CN_SUCTION
	S5	Snímač teploty venkovní HEX	CN_C_PIPE
	S6	Senzor venkovní teploty	CN_AIR
	S7	Snímač teploty potrubí na vstřiku do kompresoru	CN_VI_IN
	EEV1	Elektronický expazní ventil (topení / chlazení)	CN_EEV1
	EEV2	Elektronický expazní ventil (vystřikování)	CN_EEV_MAIN
Strana s vodou	S11	Snímač teploty na vstupu vody	CN_WATER_IN_BL
	S12	Snímač teploty na výstupu vody	CN_WATER_OUT_BL
	S13	Výstupní senzor elektrického topnitého tělesa	CN_TH3
	S14	Snímač teploty v nádrži TUV	CN_TH4
	S17	Snímač průtoku	CN_F_SENSOR
	S19	Tlakový snímač vody	CN_H2O_PRESS
	A1	Hlavní vodní čerpadlo	CN_MOTOR1 CN_PUMP_A1
	A16	Vodní čerpadlo na TUV	CN_PUMP_A4
	A5	Trojcestný ventil	CN_3WAY_A
	A8	Záložní elektrické topné těleso	CN_TANK_HEATER

## Schéma potrubí (Pro Split IWT)

Následující schéma znázorňuje ukázkový příklad instalace. Další příklady vám poskytne na požadání váš místní partner LG.

### ⚠️ UPOZORNĚNÍ

Následující schéma znázorňuje ukázkový příklad instalace. Další příklady vám poskytne na požadání váš místní partner LG. Schéma znázorňuje schematický přehled povinných součástí systému a jejich umístění. Nezahrnuje všechny nezbytné součásti a bezpečnostní zařízení podle DIN EN 12828 ani případně povinné vybavení pro údržbu a servis. Je třeba dodržovat místní / vnitrostátní předpisy! Technické změny jsou vyhrazeny.



#### Dodávka LG

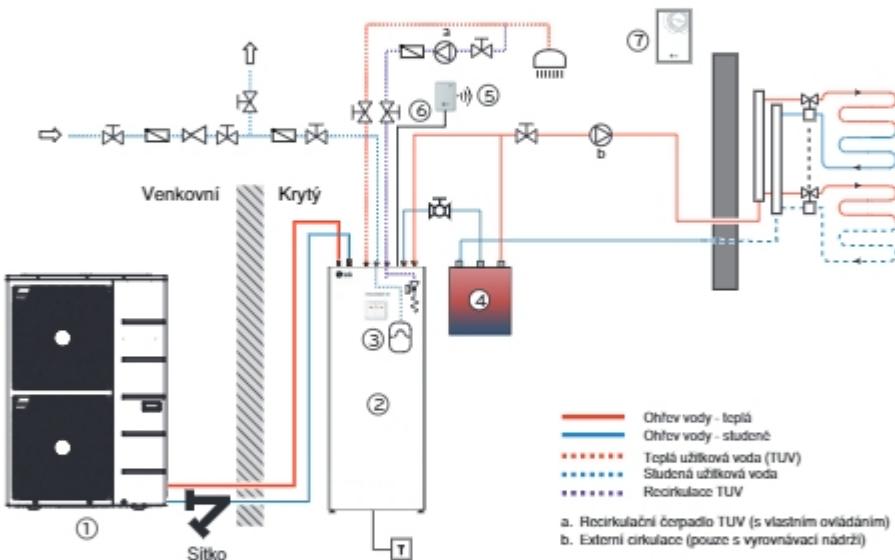
- ① Venkovní jednotka [HU0X1MR.U44]
- ② Vnitřní jednotka [HN0916T.NB1]
- ③ Expanzní nádoba na TUV (8l) [OSHE-12KT]
- ④ Výrovnávací nádrž (40l) [OSHB-40KT]
- ⑤ WIFI modul [PWFMD200]
- ⑥ Prodlužovací kabel(10m) [PWYREW000]
- ⑦ Senzor vzduchu v místnosti [PQRSTA0]

## Schéma potrubí (Pro HydroSplit IWT)

Následující schéma znázorňuje ukázkový příklad instalace. Další příklady vám poskytne na požádání váš místní partner LG.

### **⚠️ UPOZORNĚNÍ**

Následující schéma znázorňuje ukázkový příklad instalace. Další příklady vám poskytne na požádání váš místní partner LG. Schéma znázorňuje schematický přehled povinných součástí systému a jejich umístění. Nezahrnuje všechny nezbytné součásti a bezpečnostní zařízení podle DIN EN 12828 ani případně povinné vybavení pro údržbu a servis. Je třeba dodržovat místní / vnitrostátní předpisy! Technické změny jsou vyhrazeny.



#### Dodávka LG

- |   |  |
|---|--|
| ① Venkovní jednotka [HU1XXMRB.U30]        | ⑤ WIFI modul [PWFMD200]                |
| ② Vnitřní jednotka [HN1616Y.NB1]          | ⑥ Prodlužovací kabel(10m) [PWYREW000]  |
| ③ Expanzní nádoba na TUV (8l) [OSHE-12KT] | ⑦ Senzor vzduchu v místnosti [PQRSTA0] |
| ④ Vyrovnávací nádrž (40l) [OSHB-40KT]     |  |

## Plánování a příprava systému

Návrh systému musí naplánovat a provést profesionální instalacní technik HVAC v souladu s evropskými a vnitrostátními předpisy a normami. Je třeba výslovně vzít v úvahu následující body.

### **⚠️ UPOZORNĚNÍ**

- Ujistěte se, že minimální průtok vody uvedený ve specifikaci není nikdy nižší. Namontujte dostatečně dimenzovaný hydraulický odlučovač, vyrovnávací nádrž připojenou paralelně k ohřívacímu systému nebo obtokový ventil!
- Pokud je tepelné čerpadlo nainstalováno společně s externím kotlem, neměla by se tato zařízení provozovat současně. Pokud se provozují paralelně, proveďte příslušná opatření, aby se zabránilo vniknutí horké vody do tepelného čerpadla. Pokud je teplota vyšší než provozní rozsah tepelného čerpadla, může to mít za následek poruchy nebo poškození výrobku.
- Při použití podlahového vytápění:
  - Dodržujte maximální teplotu udanou výrobcem. Doporučuje se nezávislé odpojovací zařízení proti ptehřátkám.
  - V případě použití podlahového chlazení musí přiměřenost podlahového systému schválit výrobce.
- Obecná doporučení pro provoz chlazení:
  - Použijte izolaci odolnou proti difúzi.
  - Spoje izolace pečlivě stmelte. Pokud mezi trubku a izolaci vnikne vzduch, bude izolace mokrá a neúčinná.
  - Namontujte dvoucestný ventil, aby se zablokovaly části rozvodného systému, které nejsou určeny ke chlazení. Informace o připojení ventilu najdete v kapitole 3.4.13.
  - Nainstalujte externí monitor rosného bodu (relé) v kombinaci se suchým kontaktem. Relativní vlhkost nesmí překročit 65 %.
  - K ovládání jednotlivých místností (např. podlahové termostaty) použijte reverzní regulační ventily (topení / chlazení).
- Pokud je jednotka připojena ke starému potrubnímu systému:
  - Ve zpětném potrubí by měl být nainstalován magnetický filtr, který chrání jednotku před částicemi, které by mohly ucpat výměník tepla a poškodit jednotku.
  - Pokud je průměr potrubí příliš malý (< 1 palc) nebo pokud je průměr trubky zúžený tvorbou kamene, může to vyvolat hluk způsobený průtokem a způsobit problémy následkem omezení průtoku vody. Namontujte paralelní vyrovnávací nádrž / hydronický odlučovač.
- Při navrhování instalace je nutno vzít v úvahu prevenci hluku.
  - Před instalací jednotky vypočítejte rušení hlukem a dodržujte místní zákony a předpisy.
  - Neinstalujte venkovní jednotku na exponované místo (nahofe v garáži, vysoko na zdí)
  - Pokud je to možné, vyhněte se instalaci v rohu domu nebo v blízkosti jiných povrchů, kde se koncentruje hluk.
  - Zamezte hluku přenášenému konstrukci. Odpojte potrubí. Instalujte jednotky na základy odpojené od budovy. Používejte tlumiče.
- Ujistěte se, že je k dispozici dostatek tepla pro rozmrazování. Pokud to topný systém nemůže zajistit, nainstalujte vyrovnávací nádrž.
- Pečlivě dodržujte pokyny týkající se odtoku kondenzátu a instalace potrubí mimo mráz.

# INSTALACE VENKOVNÍ JEDNOTKY

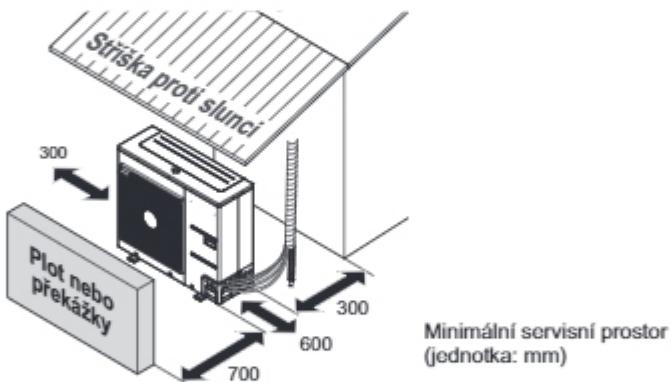
Venkovní jednotka **THERMA V.** je nainstalována venku pro výměnu tepla s okolním vzduchem.

Proto je důležité zajistit dostatečný prostor v okolí venkovní jednotky a specifické venkovní podmínky.

Tato kapitola představuje návod na montáž venkovní jednotky, nastavení cesty k vnitřní jednotce a návod, co dělat při montáži u mořského pobřeží.

## Podmínky místa, kde je venkovní jednotka namontována

- Je-li nad jednotkou postavena stříška pro zabránění vystavení přímému slunečnímu světlu nebo dešti, ujistěte se, že vyzářování tepla z tepelného výměníku nic nebrání.
- Ujistěte se, že jsou přístupní místa označena šípkami okolo přední, zadní a boční části jednotky.
- Do cesty teplého vzduchu nepatří zvířata a rostliny.
- Berte v potaz hmotnost venkovní jednotky a zvolte místo, kde jsou hluk a vibrace zredukovaný na minimum.
- Vyberte místo tak, aby teplý vzduch a hluk z jednotky nerušily vaše sousedy.

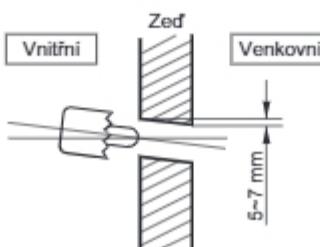


## Navrtejte otvor do zdi (Pro Split)

- Pokud je nutno navrtat otvor do zdi pro připojení trubky mezi vnitřní a venkovní jednotku, následujete popis uvedený níže.

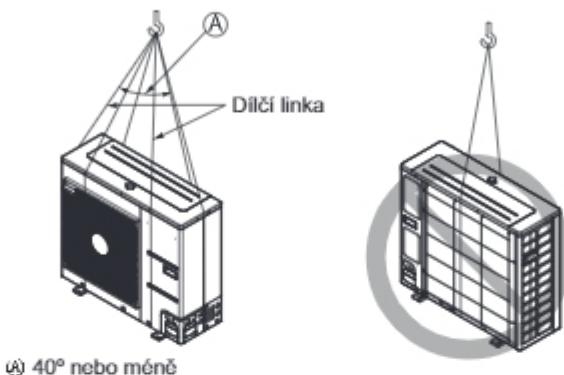
Navrtejte otvor pro trubku pomocí vrtáku s průměrem Ø 70 mm.

Otvor pro potrubí by měl trochu klesat směrem k venkovní jednotce, aby se dovnitř nedostával déšť.



## Přeprava jednotky

- Při přenášení zavěšené jednotky protáhněte lana mezi nohami základního panelu pod jednotkou.
- Jednotku vždy zdvíhejte s lany připevněnými na čtyřech bodech tak, aby náraz jednotku nezasáhl.
- Lana k jednotce připevněte v úhlu  $\vartheta \leq 40^\circ$  nebo méně.
- Při instalaci používejte pouze příslušenství a díly, které mají určenou specifikaci.





## UPOZORNĚNÍ

Při manipulaci s produktem budte opatrní.

- Je-li hmotnost produktu vyšší než 20 kg, nesmí ho přenášet pouze jedna osoba.
- K balení některých produktů jsou použity PP pásky. Nepoužívejte je jako prostředek přepravy, neboť jsou nebezpečné.
- Výměníku tepla se nedotýkejte holýma rukama. V opačném případě se můžete pořezat.
- Plastový obal roztrhněte a zlikvidujte, aby si s ním nemohly hrát děti. V opačném případě může dojít k tomu, že se děti plastovým obalem udusí.
- Při přenášení jednotky zajistěte podporu na čtyřech bodech. Přenášení a zdvívání s podporou na 3 bodech učiní venkovní jednotku nestabilní, což má za následek pád.
- Použijte 2 pásky, dlouhé minimálně 8 metrů.
- Do míst, kde kryt přichází do kontaktu s popruhem, dejte látku nebo kartón navíc, abyste předešli poškození.
- Jednotku zdvíhněte pomocí kladky, ujistěte se, že je zdvívána v těžišti.

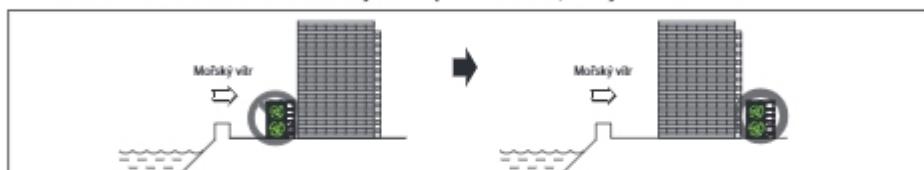
## Montáž u mořského pobřeží

### ⚠️ UPOZORNĚNÍ

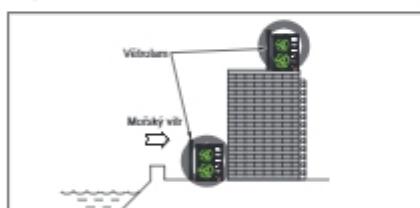
- Jednotka nesmí být instalována v oblastech, kde dochází ke tvorbě korozních plynů, jako jsou kyselé nebo alkalické plyny.
- Jednotku neinstalujte tam, kde by mohlo být přímo vystaven mořskému větru (slanému větru). Mohlo by dojít ke korozi jednotky. Koroze, zejména na kondenzátoru a žebrech výparníku, může způsobit poruchu jednotky nebo zhoršit její výkon.
- Pokud je jednotka instalována v blízkosti moře, je třeba vyvarovat se jejímu přímému vystavení mořskému větru. V opačném případě je nutné provést dodatečnou antikorozní úpravu výměníku tepla.

## Výběr lokality (Venkovní jednotka)

- Má-li být jednotka instalována v blízkosti moře, je třeba se vyvarovat jejímu přímému vystavení mořskému větru. Jednotku nainstalujte na opačné straně, než je směr větru.



- Pokud si přejete jednotku nainstalovat v blízkosti moře, nastavte větrolam tak, aby nebyl vystaven mořskému větru.



- Musí být dostatečně pevný, například betonový, aby sloužil jako zábrana proti mořskému větru.
- Jeho výška a šířka musí být větší než 150 % výšky a šířky jednotky.
- Pro snadné proudění vzduchu byste mezi jednotkou a větrolarem měli udržovat vzdálenost 700 mm.

- Zvolte dobře odvodněné místo.  
Pravidelně (více než jednou ročně) výměník tepla vyčistěte vodou od prachových částeček a soli, která na něm ulpěla.
- Pokud se vám v případě instalace u moře nepodaří dodržet výše uvedené pokyny, kontaktujte svého dodavatele a požádejte ho o další informace, prosím.

## Sezónní vítr a upozornění během zimy

- Ve sněhových oblastech či v oblastech s tuhou zimou je třeba přijmout dostatečná opatření k zajištění dobré funkce výrobku.
- Na sezónní vítr či sníh v zimním období je třeba se připravit i v ostatních oblastech.
- Sací a výfukový kanál nainstalujte tak, aby do něho nevrhlík sníh či děšť.
- Venkovní jednotku je třeba nainstalovat tak, aby nepříšla do přímého styku se sněhem. Pokud se sníh nahromadí a přimrzne na sacím otvoru vzduchu, může dojít ke špatné činnosti systému. Ve sněhových oblastech je třeba na systém namontovat ochrannou stříšku.
- Pokud je jednotka nainstalována v oblasti s vysokým výskytem sněhových srážek, namontujte venkovní jednotku na instalační konzolu výš 500 mm, než jsou průměrné (roční) sněhové srážky.
- Pokud dojde k nahromadění sněhu na horní části venkovní jednotky do výšky nad 100 mm, tento sníh vždy odstraňte.
- Výška rámu H musí být větší než dvojnásobek sněhových srážek a jeho šířka nesmí být větší než šířka jednotky (pokud je rám širší než jednotka, může na něm docházet k hromadění sněhu).
- Venkovní jednotka se musí umístit tak, aby sací a výfukové otvory nesměřovaly proti směru sezónního větru.

# MONTÁŽ VNITŘNÍ JEDNOTKY

Vnitřní jednotka **THERMAV**, se montuje dovnitř, kde jsou přístupné přípojka vodní trubky podlahové vytápění a trubky chladiva zároveň.

V této kapitole jsou popsány podmínky montáže. Navíc jsou zde popsány i možnosti instalace příslušenství a příslušenství třetích stran.

## Podmínky místa, kde je vnitřní jednotka namontována

Pro montážní místo jsou nezbytné konkrétní podmínky, například provozní prostor, odtok kondenzátu, délka a výška vodního potrubí, celkový objem vody, nastavení expanzní nádoby a kvalita vody.

### Obecná úvaha

Před montáží vnitřní jednotky je třeba zvážit následující okolnosti.

- Místo pro montáž musí být mimo vlivy počasí jako je dešť, snih, vítr, mráz atd.
- Zvolte místo, které je vodě odolné nebo dobře odvodněné.
- Je třeba zajistit servisní prostor.
- V okoli vnitřní jednotky nesmí být žádné hořlavé materiály.
- Pozor na myši, které mohou vlézt do vnitřní jednotky nebo překousat dráty.
- Před vnitřní jednotku nic neumisťujte, abyste zajistili cirkulaci vzduchu v jejím okolí.
- Neumisťujte nic pod vnitřní jednotku, kdyby došlo k úniku vody.
- V případě zvýšení tlaku vody na 3 bar nebo zvýšení tlaku v nádrži na 10 bar, když se voda vypouští pojistným ventilem, je třeba vypustit vodu.



### VAROVÁNÍ

Nezakrývejte větrací otvory na zadní straně jednotky! (Pro Split IWT)



### UPOZORNĚNÍ

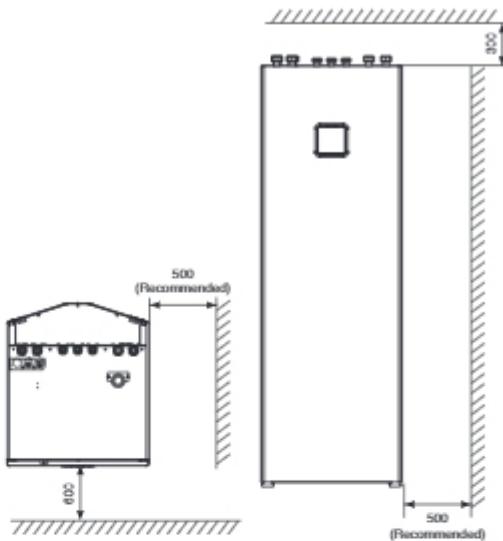
Zařízení se nesmí instalovat pod potrubí, protože se může tvořit kondenzát. Vniknutí kondenzátu vody může způsobit poruchy provozu.

### POZNÁMKA

Umístění instalace vnitřní jednotky musí být suché a v teplotním rozsahu mezi +10 °C a 40 °C, na krátkou dobu (do 24 hodin) až 55 °C.

### Servisní prostor

- Ujistěte se, že jsou přístupná místa označena šípkami okolo přední, pravé a horní strany.
- Širší volný prostor je vhodný pro snadnou údržbu a montáž potrubí.
- Není-li zajištěn minimální servisní prostor, může dojít k problémům s cirkulací vzduchu a vnitřní části vnitřní jednotky mohou být poškozeny přehříváním.



### POZNÁMKA

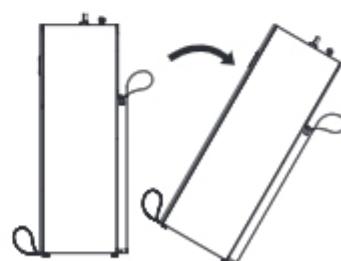
- Zajistěte dostatek prostoru pro servis a cirkulaci vzduchu. Jednotka je navržena tak, aby umožňovala servis z přední strany. Pokud je však nutné vyměnit součásti, servisní plocha přibližně 500 mm na pravé straně práci usnadní.

## Přeprava jednotky



### UPOZORNĚNÍ

- Zařízení se musí přepravovat pomocí přepravních prostředků.
- Zařízení během přepravy zajistěte, aby se nepoškodilo.
- Zařízení se nesmí stohovat a nesmí se na něj pokládat žádné předměty.
- K instalaci zařízení je třeba použít vhodné přepravní vybavení. Je třeba dodržovat bezpečnostní předpisy a osvědčené postupy.
- Při zvedání jednotky použijte speciální úchyty na spodní a zadní straně výrobku.
- Naklánění jednotky musí provádět opatrně alespoň dvě osoby.



## Připojení odtoku kondenzátu

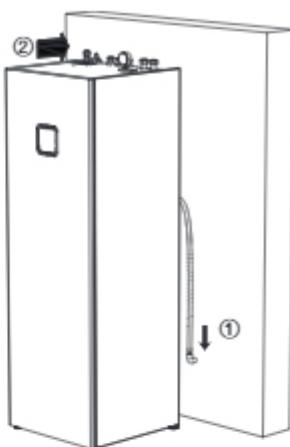
**Krok 1.** Před konečným umístěním vnitřní jednotky připojte průzvužou hadici Ø16 k předem připravené odtokové trubce. Vložte odtokovou hadici do odtoku ①, který vede k výlevce nebo odpadní výpusti. Mezeru utěsněte vhodným těsněním.

**Krok 2.** Poté zatlačte spotřebič ke zdi ②.



### UPOZORNĚNÍ

- Připojení hadice pro odvod kondenzátu ke kanalizační hadici může způsobit korozi vnitřních součástí zařízení.
- Vypouštěcí potrubí musí mít lapač zápachu!



**Krok 3.** Před připojením jakýchkoli trubek vyrovnejte vnitřní jednotku pomocí dodaných nastavitelných vyravnávacích patic.

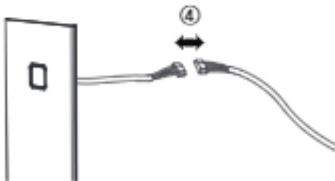


## Demontáž předního panelu

**Krok 1.** Po vyšroubování šroubu z horní strany vnitřní jednotky sejměte přední panel ①.

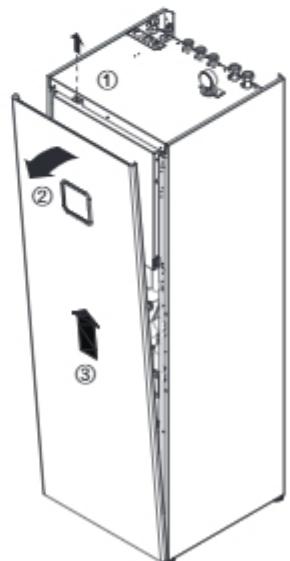
**Krok 2.** Přední panel nakloňte směrem k sobě ② a nadzvedněte jej ③, abyste jej otevřeli

**Krok 3.** Před úplným sejmutím předního panelu odpojte kabel dálkového ovladače ④.



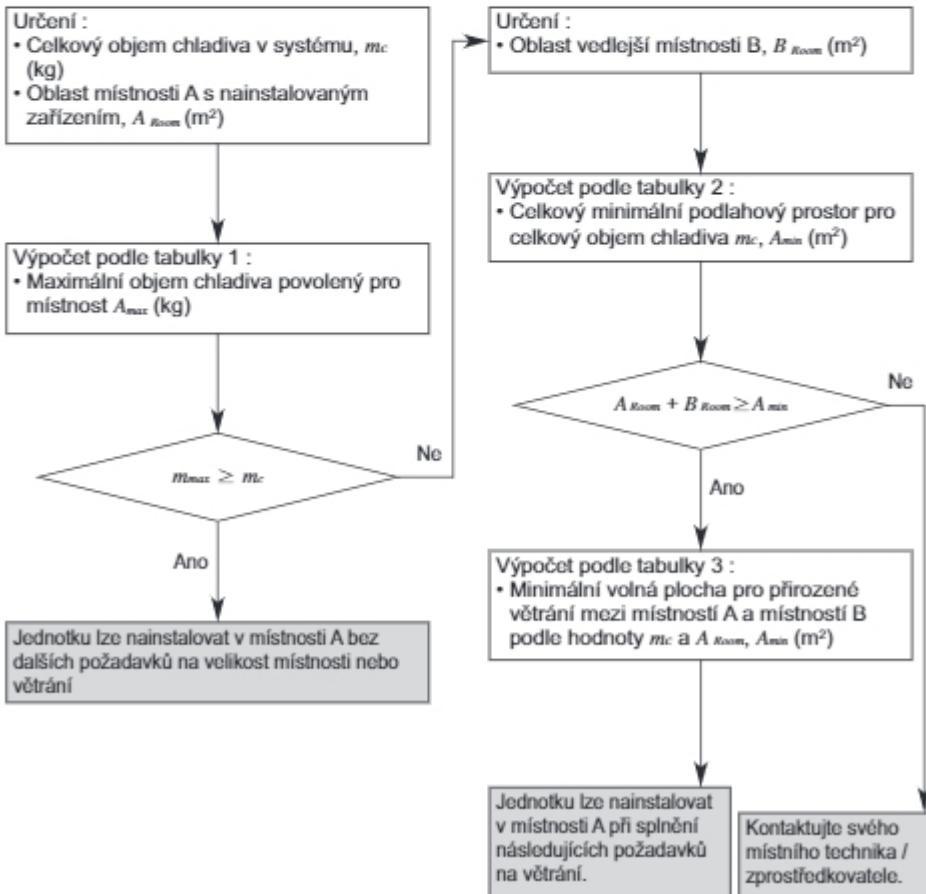
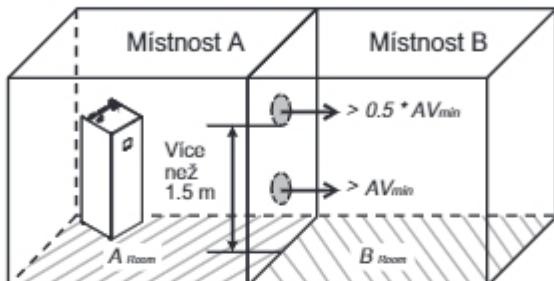
### UPOZORNĚNÍ

- Poté, co dokončíte instalaci, znovu připojte kabel dálkového ovladače.



## Požadavek na oblast průtoku: vnitřní jednotka (Pro Split IWT)

- Pokud je celkový objem chladiva ( $m_c$ ) v systému  $\geq 1.842$  kg, je splnění minimálních požadavků na dodatečný podlahový prostor patrné z následujícího vývojového diagramu.



## Požadavky na větrání

- Mezi místnosti A a B jsou pro účely odvětrávání vytvořeny dva větrací otvory, jeden dole a druhý nahore.

- Dolní otvor :**

- Musí splňovat požadavky na minimální prostor  $AV_{min}$ .
- Otvor musí být umístěn 300 mm od podlahy.
- Nejméně 50 % požadované plochy otvoru musí být 200 mm od podlahy.
- Pokud je jednotka nainstalována, nesmí být spodek otvoru výš než bod úniku, musí se nacházet 100 mm nad podlahou.
- Musí být co nejblíže podlaze a niže než  $h_0$ .  
( $h_0$  = výška instalace, u této jednotky se hodnota  $h_0$  předpokládá 1.2 m)

- Horní otvor :**

- Celková velikost horního otvoru musí být více než 50 %  $AV_{min}$ .
- Otvor musí být umístěn 1 500 mm nad podlahou.
- Výška otvorů mezi zdí a podlahou, které propoují místnosti, nesmí být méně než 20 mm.
- Větrací otvory směrem ven se NEPOVAŽUJÍ za vhodné větrací otvory (je-li chladno, může je uživatel zablokovat).

**Tabulka1 - Maximální povolený objem chladiva v místnosti**

$A_{room}$ (m <sup>2</sup> )	Maximální objem chladiva v místnosti $m_{max}$ (kg)
	Na základě $h_0$ 1.2 m
1	0.28
2	0.55
3	0.83
4	1.11
5	1.38
6	1.66
7	1.81
8	1.94
9	2.06
10	2.17
11	2.27
12	2.37
13	2.47
14	2.57
15	2.66
16	2.74
17	2.83
18	2.91
19	2.99
20	3.07
21	3.14

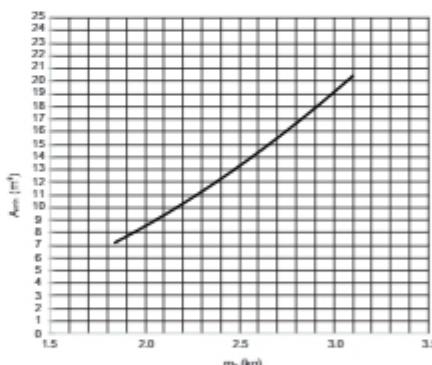
### POZNÁMKA

- Hodnota „Výšky instalace ( $h_0$ )“ u této jednotky se předpokládá 1 200 mm v souladu s IEC 60335-2-40:2013 A1 2016, odst. GG2.
- Za střední hodnoty  $A_{roomA}$  se považuje hodnota, která odpovídá nižší hodnotě  $A_{roomA}$  v tabulce. (Pokud  $A_{roomA} = 10.5$  m<sup>2</sup>, počítejte s hodnotou, která odpovídá  $A_{roomA} = 10$  m<sup>2</sup>.)

Tabulka 2 - Minimální podlahová plocha

Celkové chladivo Množství m <sub>c</sub> (kg)	Minimální podlahová plocha A <sub>min</sub> (m <sup>2</sup> )
	Na základě h <sub>0</sub> 1.2 m
1.84	7.20
1.86	7.36
1.88	7.52
1.90	7.68
1.92	7.84
1.94	8.01
1.96	8.17
1.98	8.34
2.00	8.51
2.02	8.68
2.04	8.85
2.06	9.03
2.08	9.21
2.10	9.38
2.12	9.56
2.14	9.74
2.16	9.93
2.18	10.11
2.20	10.30
2.22	10.49
2.24	10.68
2.26	10.87
2.28	11.06
2.30	11.26
2.32	11.45
2.34	11.65
2.36	11.85
2.38	12.05
2.40	12.26
2.42	12.46
2.44	12.67
2.46	12.88
2.48	13.09
2.50	13.30
2.52	13.51
2.54	13.73
2.56	13.94
2.58	14.16
2.60	14.38
2.62	14.61
2.64	14.83
2.66	15.05
2.68	15.28
2.70	15.51
2.72	15.74
2.74	15.97
2.76	16.21

Celkové chladivo Množství m <sub>c</sub> (kg)	Minimální podlahová plocha A <sub>min</sub> (m <sup>2</sup> )
	Na základě h <sub>0</sub> 1.2 m
2.78	16.44
2.80	16.68
2.82	16.92
2.84	17.16
2.86	17.40
2.88	17.65
2.90	17.89
2.92	18.14
2.94	18.39
2.96	18.64
2.98	18.89
3.00	19.15
3.02	19.41
3.04	19.66
3.06	19.92
3.08	20.18
3.10	20.45



### POZNÁMKA

- Hodnota „Výšky instalace (h<sub>0</sub>)“ u této jednotky se předpokládá 1 300 mm v souladu s IEC 60335-2-40:2013 A1 2016, odst. GG2.
- Za střední hodnotu m<sub>c</sub> se považuje hodnota, která odpovídá vyšší hodnotě m<sub>c</sub> v tabulce. (Pokud m<sub>c</sub> = 1.85 kg, počítá se s hodnotou, která odpovídá m<sub>c</sub> = 1.86 kg.)
- Na systémy s celkovým objemem chladiva méně než 1.84 kg se požadavky na parametry místnosti nevztahují.
- Náplně nad 3.10 kg nejsou v jednotce povoleny.

Tabulka 3 - Minimální volné větrací otvory pro přirozené větrání

$A_{room}$ (m <sup>2</sup> )	Minimální volný otvor $AV_{min}$ (cm <sup>2</sup> ) (Podle $h_0$ 1.2 m)												
	Celkové chladivo Množství $m_c$ (kg)												
	3.1	3.0	2.9	2.8	2.7	2.6	2.5	2.4	2.3	2.2	2.1	2.0	1.9
1	808	779	751	722	693	665	636	607	579	550	522	493	464
2	729	700	671	643	614	586	557	528	500	471	443	414	385
3	650	621	592	564	535	507	478	449	421	392	364	335	306
4	571	542	513	485	456	428	399	370	342	313	285	256	227
5	492	463	434	406	377	349	320	291	263	234	206	177	148
6	413	384	355	327	298	270	241	212	184	155	126	98	69
7	380	350	321	291	262	232	203	173	144	114	85	55	25
8	355	324	293	263	232	202	171	141	110	80	49	19	
9	328	297	265	234	202	171	139	108	77	45	14		
10	301	269	236	204	172	140	107	75	43	10			
11	273	240	207	174	141	108	75	42	9				
12	245	211	177	144	110	76	42	9					
13	217	182	148	113	79	44	10						
14	188	153	118	83	47	12							
15	159	123	88	52	16								
16	130	94	57	21									
17	101	64	27										
18	72	34											
19	42	4											
20	13												

## POZNÁMKA

- Hodnota „Výšky instalace ( $h_0$ )“ u této jednotky se předpokládá 1 200 mm v souladu s IEC 60335-2-40:2013 A1 2016, odst. GG2.
- Za střední hodnoty  $A_{room,A}$  se považuje hodnota, která odpovídá nižší hodnotě  $A_{room,A}$  v tabulce. (Pokud  $A_{room,A} = 10.5$  m<sup>2</sup>, počítejte s hodnotou, která odpovídá  $A_{room,A} = 10$  m<sup>2</sup>.)
- Za střední hodnotu  $m_c$  se považuje hodnota, která odpovídá vyšší hodnotě  $m_c$  v tabulce. (Pokud  $m_c = 2.15$  kg, počítá se s hodnotou, která odpovídá  $m_c = 2.2$  kg.)

## Elektrické rozvody

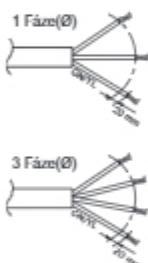
K venkovní jednotce musí být připevněny dva druhy kabelů: Jeden z nich je „napájecí“ a druhý „komunikační“. Napájecí kabel je kabel používaný pro dodávku externí elektrické energie do jednotky. Tento kabel bývá běžně připojen mezi externím zdrojem energie (jako je hlavní elektrický rozvodný panel v domě uživatele) a venkovní jednotkou. Na druhou stranu komunikační kabel se používá pro propojení mezi venkovní jednotkou a vnitřní jednotkou pro dodávku elektrické energie do vnitřní jednotky a zajištění komunikace mezi venkovní a vnitřní jednotkou.

Postup pro elektroinstalaci venkovní jednotky je ve čtyřech krocích. Před započetím elektroinstalace zkонтrolujte, zda specifikace vyhovují a přečtěte si VELMI pozorně následující pokyny a varování.

### **⚠ UPOZORNĚNÍ**

Napájecí kabel připojený k venkovní jednotce by měl vyhovovat normám IEC 60245 nebo HD 22.4 S4

(Toto zařízení se dodává se soupravou kabelů vyhovujících národním předpisům.)

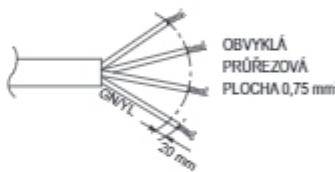


OBVYKLÁ PRŮŘEZOVÁ PLOCHA

Název modelu		Plocha (mm <sup>2</sup> )	Typ kabelu	
Fáze (Ø)	Kapacita (kW)			
1	5	4	H07RN-F	
	7			
	9			
	12			
	14	6		
	16			
3	12	2.5		
	14			
	16			

Napájecí kabel připojený k venkovní jednotce by měl vyhovovat normám IEC 60245 nebo HD 22.4 S4

(Toto zařízení se dodává se soupravou kabelů vyhovujících národním předpisům.)



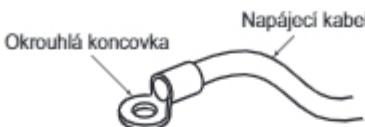
Pokud je propojovací kabel mezi vnitřní a venkovní jednotkou delší než 40 m, připojte telekomunikační linku a zdroj energie odděleně.

Aby se zabránilo nebezpečí v důsledku neumyslného vynulování tepelné pojistky, nesmí být toto zařízení napojeno prostřednictvím externího spinacího zařízení, jako je časovač, nebo připojeno k obvodu, který je pravidelně zapinan a vypinan.

Je-li napájecí kabel poškozeny, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zastupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se tak předešlo nebezpečí.

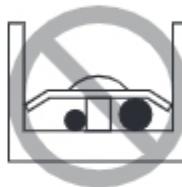
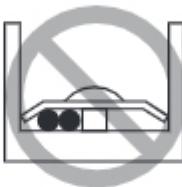
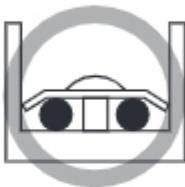
## Bezpečnostní opatření při pokládání napájecích kabelů

Pro připojení ke svorkovnici použijte okrouhlé koncovky.



Pokud nemáte tyto koncovky k dispozici, říďte se níže uvedenými pokyny.

- Nepřipojujte ke svorkovnici kably o různé tloušťce. (Prověšení napájecích kabelů může způsobit neobvyklé zahřívání.)
- Při připojování kabelů o stejně tloušťce se říďte níže uvedenými obrázky.



- Při provádění elektroinstalace použijte určený napájecí kabel, potom ho zajistěte, aby ste předešli vyuvinutí vnějšího tlaku na svorkovnici.
- K utažení šroubů použijte vhodný šroubovák. Šroubovák s malou hlavou hlavu šroubu poškodí a nebude možné provést správné utažení.
- Přetažení může šrouby rozbit.



### VAROVÁNÍ

Ujistěte se, že šroubky svorek nejsou povoleny.

## Bod stojící za pozornost, pokud jde o kvalitu veřejné elektrické sítě

- Evropská/Mezinárodní technická směrnice upravuje limity pro změnu napětí, kolísání napětí a kmitočet ve veřejném systému zdrojů nízkého napětí pro zařízení se jmenovitým proudem  $\leq 75\text{ A}$ .
- Evropská/Mezinárodní technická směrnice upravuje limity pro harmonický proud produkovaný zařízeními připojenými k veřejnému systému zdrojů nízkého napětí se vstupním proudem  $\leq 16\text{ A}$  a  $>75\text{ A}$  na fázi.

## Pro Split IWT

- Toto zařízení splňuje IEC (EN) 61000-3-12 v limitech emisí harmonických proudů, které odpovídají  $Rsce = 33$ .
- Toto zařízení splňuje IEC (EN) 61000-3-3.

## Pro Hydrosplit IWT/ 1 Fáze

- Toto zařízení splňuje IEC (EN) 61000-3-12 v limitech emisí harmonických proudů, které odpovídají  $Rsce = 33$ .
- Toto zařízení splňuje referenční impedanci IEC (EN) 61000-3-11.

## Pro Hydrosplit IWT/ 3 Fáze

- Toto zařízení splňuje IEC 61000-3-12, za předpokladu, že zkratový výkon  $Ssc$  je větší nebo roven 1959 kVA v bodu rozhraní mezi zdrojem napájení a veřejným systémem. Je zodpovědností montéra nebo uživatele zařízení, aby projednáním s provozovatelem distribuční sítě zajistil, bude-li to nutné, aby zařízení bylo připojeno pouze ke zdroji napájení, který má zkratový výkon  $Ssc$  větší nebo roven 1959 kVA.
- Toto zařízení splňuje IEC (EN) 61000-3-3.

## 1Ø Elektrického ohříváče

- Toto zařízení splňuje IEC (EN) 61000-3-12 v limitech emisí harmonických proudů, které odpovídají  $Rsce = 33$ .
- Toto zařízení je určeno k připojení do systému napájení s maximální přípustnou impedancí systému  $Z_{MAX} 0.4516\Omega$  v bodu rozhraní (napájecí rozvodné skříně) zdroje napájení uživateli. Uživatel musí zajistit, aby toto zařízení bylo připojeno pouze k systému napájení, který splňuje výše uvedené požadavky. Bude-li to nutné, může uživatel požádat společnost, která provozuje veřejnou dodávky energie o impedanci systému v bodu rozhraní.

## 3Ø Elektrického ohříváče

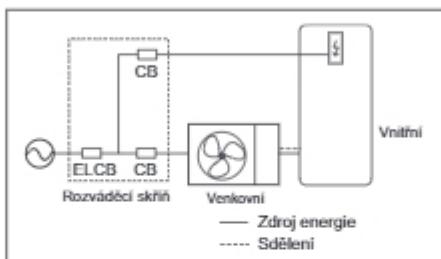
- Toto zařízení splňuje IEC (EN) 61000-3-2.
- Toto zařízení splňuje IEC (EN) 61000-3-3.

## Specifikace jističe

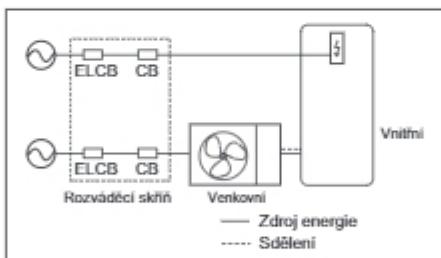
Elektrické zapojení provedte dle schématu zapojení.

- Veškerá kabeláž musí být v souladu s místními požadavky.
- Vyberte takový zdroj energie, který je schopen dodávat klimatizaci požadovaný proud.
- Mezi zdrojem energie a jednotkou používejte ochranný jistič ELCB (Earth Leakage Circuit Breaker). Je nutné namontovat jistici zařízení, které zaručeně odpojí veškerá napájecí vedení.
- Model jističe mohou doporučit pouze autorizované osoby

Když je elektrická fáze venkovní jednotky a ohříváče stejná



Když elektrická fáze venkovní jednotky a ohříváče NENÍ stejná



Typ	Kapacita [kW]	Fáze [ $\emptyset$ ]	Plocha [mm $^2$ ]	ELCB [A]
Split	5 / 7 / 9	1	4	16 / 20 / 25
Hydrosplit	12 / 14 / 16	1	6	40
	12 / 14 / 16	3	2.5	16

Typ	Kapacita [kW]	Fáze [ $\emptyset$ ]	Plocha [mm $^2$ ]	Maximální proud [A]
Elektrické topení	2 / 4	1	4	11.1 / 19.9
	6	3	4	11.1

# POTRUBÍ A ELEKTRICKÉ ROZVODY VENKOVNÍ JEDNOTKY

Postupy pro potrubí chladiva a elektrické rozvody venkovní části jsou popsány v této kapitole. Většina postupů je podobná těm u klimatizace společnosti LG.

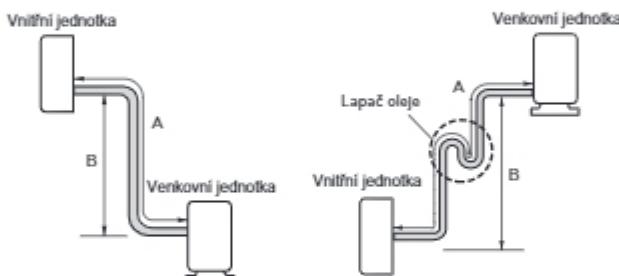
- \* Potrubí a kabely k instalaci tohoto výrobku by měly být zakoupeny samostatně.

## Potrubí chladiva (Pro Split IWT)

Před zapojením potrubí chladiva je třeba prozkoumat omezení v délce a převýšení potrubí. Po vyřešení všech omezení je potřeba provést určité přípravy. Poté lze začít s připojením trubek k venkovní a vnitřní jednotce.

### Omezení délky a převýšení potrubí

Chladicí kapalina	Kapacita (kW)	Průměr trubky [mm (palce)]		Délka A (m)		Výška B (m)	Doplňní chladiva (g/m)
		Plyn	Kapalina	Standard	Max.		
R32	5/7/9	15.88(5/8")	9.52(3/8")	5	50	30	40 (delší než 10 m)



## ▲ UPOZORNĚNÍ

- 1 V případě produktů R32 je standardní délka potrubí 5 metrů, je-li délka potrubí delší než 10 metrů, je třeba přidat další chladivo - dle informací uvedených v tabulce.  
• Příklad: Je-li model R32 9 kW instalovaný do vzdálenosti 50 m, dle následujícího vzorce je třeba přidat 1 600 g chladiva:  $(50-10) \times 40 \text{ g} = 1 600 \text{ g}$
- 2 Kapacita výrobku je založena na standardní délce a maximální možná délka je založena na spolehlivosti výrobku v provozu.
- 3 Nesprávná dávka chladiva může mít za výsledek špatné fungování.
- 4 Lapač oleje by měl být nainstalován každých 10 metrů.

## POZNÁMKA

Vyplňte „štítok F-gas“ na venkovní jednotce ohledně množství fluorových skleníkových plynů (tato poznámka o „štítku F-gas“ se vás nemusí týkat v závislosti na typu výrobku nebo trhu).

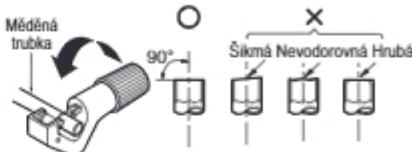
- ① Místo výroby (viz štítek s názvem modelu)
- ② Místo montáže (pokud možno umístěno blízko servisních bodů pro přidávání nebo odebrání chladiva).
- ③ Celková dávka (① + ②)

## Příprava pro montáž potrubí

- Hlavní příčinou úniku plynu bývají špatně roztažené trubky. V následujícím postupu provedte správné zapalování.
- Pro instalaci použijte deoxidovanou měď jako potrubní materiál

### Krok 1. Uřízněte trubky a kabel.

- Použijte sadu trubek dodaných jako příslušenství nebo trubky zakoupené lokálně.
- Změřte trubky chladiva mezi vnitřní a venkovní jednotkou.
- Uřízněte trubky o něco delší než je naměřená délka.
- Kabel uřízněte o 1,5 m delší než je délka trubek.



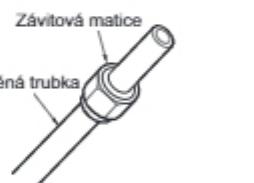
### Krok 2. Zbavte okraje nerovnosti

- Z řezu trubky zcela odstraňte veškeré nerovnosti.
- Při odstraňování nerovností z řezu nakloňte konec měděné trubky směrem dolů, aby nečistoty nepadaly dovnitř trubky.



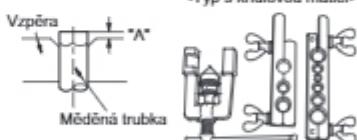
### Krok 3. Nasazení matice

- Odstraňte matice připojené k vnitřním a vnějším jednotkám, poté je nasadte na trubku, na které jste dokončili odstraňování nerovností. (Po roztažení trubky nebude již možno matice nasadit)



### Krok 4. Pertlování.

- Provedte pertlování pomocí roztahovačky, jak je zobrazeno níže.



Průměr trubky [palce (mm)]	A palce (mm)	
	Typ s křídlovou maticí	Spojkový typ
1/4 (6.35)	0.04~0.05(1.1~1.3)	
3/8 (9.52)	0.06~0.07(1.5~1.7)	
1/2 (12.7)	0.06~0.07(1.6~1.8)	0~0.02 (0~0.5)
5/8 (15.88)	0.06~0.07(1.6~1.8)	
3/4 (19.05)	0.07~0.08(1.9~2.1)	

- Pevně upevněte měděnou trubku ke vzpěře (nebo podstavec) podle rozměrů v tabulce výše.

### Krok 5. Kontrola

- Porovnejte kalíšek s obrázkem napravo.
- Je-li kalíšek vadný, uřízněte jej a pertlujte znova.



## Připojení trubky k vnitřní jednotce

Připojení trubky k vnitřní jednotce se provádí ve dvou krocích. Pozorně si přečtěte následující pokyny.

### Krok 1. Před utažením.

- Dejte trubky středem přesně proti sobě a dostatečně utáhněte matici rukou.



### Krok 2. Utažení.

- Utáhněte matici pomocí klíče.
- Utahovací moment je následující.



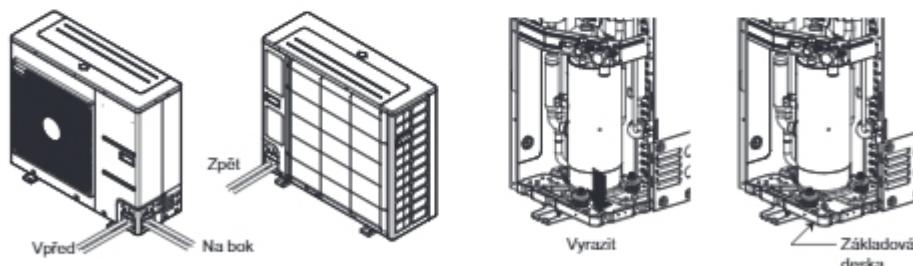
Vnější průměr [mm (palce)]	Moment [kgf·m]
6.35 (1/4)	1.8 ~ 2.5
9.52 (3/8)	3.4 ~ 4.2
12.7 (1/2)	5.5 ~ 6.6
15.88 (5/8)	6.6 ~ 8.2
19.05 (3/4)	9.9 ~ 12.1

## Připojení trubky k venkovní jednotce

Připojení trubky k vnější jednotce probíhá v pěti krocích včetně nastavení PCB.

### Krok 1. Určení směru trubek.

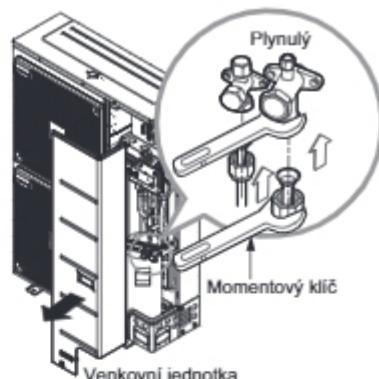
- Potrubí lze připojit ve třech směrech
- Směry jsou znázorněny na obrázku níže.
- Připojujete-li trubky směrem dolů, je třeba na vyznačeném místě spodního panelu vyrazit zálepky.
- Podrobná geometrie se může lišit podle modelu.



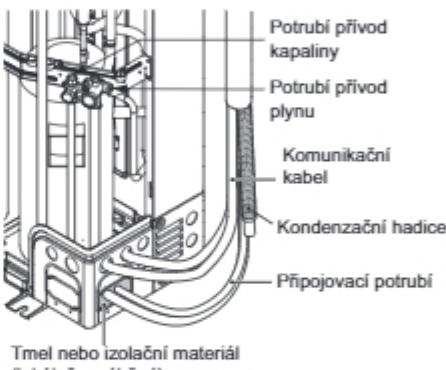
**Krok 2. Utažení**

- Dejte trubky středem přesně proti sobě a dostatečně utáhněte maticí rukou.
- Utáhněte maticí pomocí klíče, až uslyšíte cvaknutí
- Utahovací moment je následující.

Vnější průměr [mm (palce)]	Moment [kgf·m]
6.35 (1/4)	1.8 ~ 2.5
9.52 (3/8)	3.4 ~ 4.2
12.7 (1/2)	5.5 ~ 6.6
15.88 (5/8)	6.6 ~ 8.2
19.05 (3/4)	9.9 ~ 12.1

**Krok 3. Zabránění vstupu cizích předmětů**

- Zacpěte otvory pro potrubí tmelem nebo izolačním materiálem (lokálně poškozeným) a uzavřete tak všechny mezery, jak je zobrazeno na obrázku vpravo.
- Hmyz nebo malá zvířata, která se dostanou do vnější jednotky, mohou způsobit zkrat v elektrické skřini.
- Na závěr zformujte trubky připojovací části vnitřní jednotky s izolačním materiálem a upevněte pomocí dvou druhů pásky.  
Zajištění tepelné izolace je velmi důležité.



## Vodní potrubí (Pro Hydrosplit IWT)

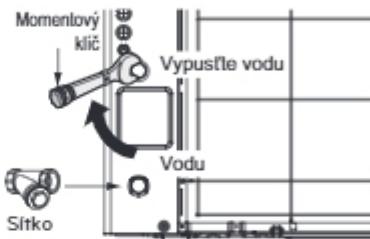
Před zahájením kladení vodního potrubí mezi venkovní a vnitřní jednotkou, si o vodním potrubí přečtěte kapitolu 7 Obecná kritéria, plnění vody a izolace potrubí.

### Krok 1. Vodní potrubí připojte k venkovní jednotce.

- Zkontrolujte umístění přívodu a výstupu.
- Až bude vodní potrubí připojeno. Tak musí být matici utažena dvěma klíči. Jinak může dojít k deformaci potrubí.
- Maximální přípustný točivý moment na připojení vodovodního potrubí je 50 N·m

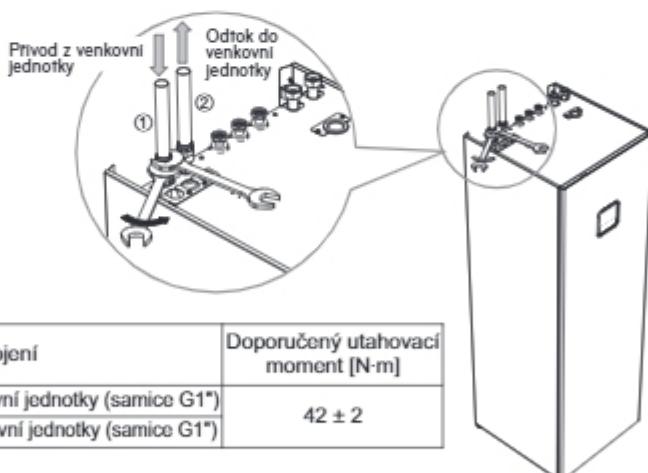
### POZNÁMKA

Z důvodu ochrany výrobku vždy nainstalujte dodaný sítový filtr v přívodním potrubí vody venkovní jednotky.



### Krok 2. Vodní potrubí připojte k vnitřní jednotce.

- Před připojením potrubí použijte dodané těsnění (G1") u každé trubky vnitřní jednotky.
- Zkontrolujte umístění přívodu a výstupu.



### Krok 3. Po kontrole netěsnosti vody a čištění vzduchem provedte izolaci vodního potrubí.

- Kvůli větrání nainstalujte větrací otvor v nejvyšším bodě připojení vody mezi venkovní a vnitřní jednotkou.

### POZNÁMKA

Zajistěte, aby vodní potrubí bylo chráněno před zamrznutím pro případ selhání tepelného čerpadla nebo výpadku elektrického proudu (např. ventilem, odolným proti zamrznutí, který vypustí vodu, když dojde k příliš velkému poklesu teploty).

## Postup zapojení zdrojového kabelu a propojovacího kabelu

Tento kabel je obvykle spojen mezi externím zdrojem energie (jako je hlavní panel pro distribuci elektrické energie v domě uživatele) a jednotkou. Před zahájením zapojení zkontrolujte, zda je specifikace drátu vhodná, a pečlivě si přečtěte následující pokyny a upozornění.



### UPOZORNĚNÍ

Napájecí kabel zapojený k jednotce by měl být vybrán podle následujících specifikací.

**Krok 1.:** Demontujte boční a přední panel z jednotky uvolněním šroubů.

**Krok 2.:** Připojte napájecí kabel k hlavnímu napájecímu terminálu

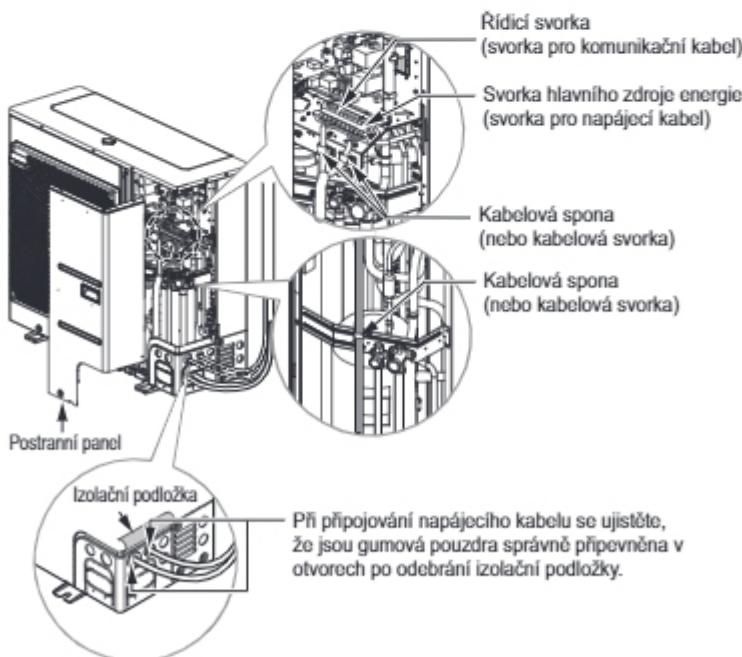
Podrobné informace viz níže uvedený obrázek. Při připojování zemnicího kabelu by měl být průměr kabelu uveden v tabulce níže. Uzemňovací kabel je připojen k pouzdro Control Box, kde je označen symbol uzemnění.

**Krok 3.:** Použijte kabelové svorky (nebo kabelové svorky), abyste zabránili nechtěnému pohybu napájecího kabelu.

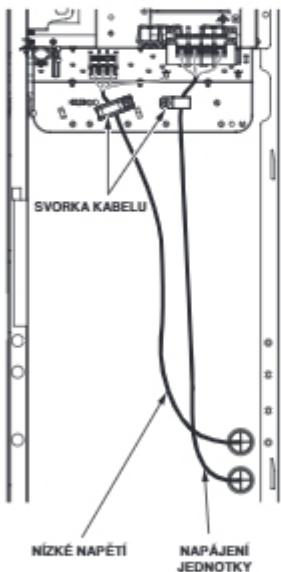
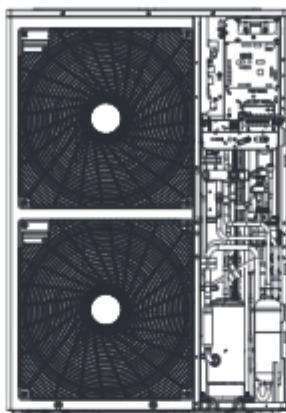
**Krok 4.:** Boční panel znova namontujte na jednotku pomocí upevňovacích šroubů

(Pro Split)

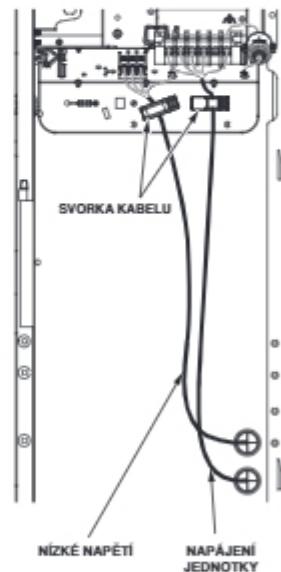
Konstrukce U36A



(Pro Hydrosplit)  
Konstrukce U60A



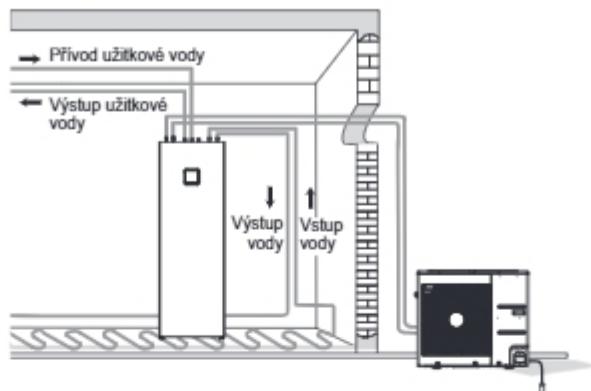
U60A (1Ø : 12, 14, 16 kW)



U60A (3Ø : 12, 14, 16 kW)

Nedodržení těchto pokynů může mít za následek požár, úraz elektrickým proudem nebo smrt

- Ujistěte se, že se napájecí kabel nedotýká měděné trubice
- Ujistěte se, že je [kabelová svorka] pevně upevněna, aby bylo zajištěno připojení terminálu
- Nezapomeňte připojit napájení jednotky a napájení ohříváče samostatně



## UPOZORNĚNÍ

**Po kontrole a ověření následujících podmínek můžete začít zapojovat elektrické rozvody.**

- Zabezpečte určený zdroj energie pro tepelné čerpadlo vzduch-voda. Schéma elektroinstalace (na vnitřní straně řidicí skříně vnitřní jednotky) poskytuje potřebné informace.
- Mezi venkovní jednotku a zdroj energie nainstalujte jistič.
- Ačkoliv se jedná o velmi vzácný případ, šrouby používané k utažení vnitřních drátů se mohou povolit při vibracích při přepravě jednotky. Zkontrolujte tyto šrouby a ujistěte se, že jsou pevně utaženy. Nejsou-li utaženy, může dojít k vyhoření rozvodu.
- Ověřte specifikace zdroje energie, jako jsou fáze, napětí, frekvence, atd.
- Ujistěte se, že je elektrická kapacita dostatečná.
- Ujistěte se, že počáteční napětí je udržováno na více než 90 procentech napětí předepsaného na štítku.
- Ujistěte se, že tloušťka kabelu odpovídá specifikacím zdroje energie. (Především dbejte na poměr mezi délkou a tloušťkou kabelu.)
- Instalujte ELB (proudový chránič), když je místo montáže mokré nebo vlhké.
- Následující potíže by byly způsobeny nadměrným kolísáním napětí jako je náhlé zvýšení nebo snížení napětí.
  - Cvakání magnetického spínače (při častém vypínání a zapínání)
  - Fyzické poškození součástek, ke kterým je připojen magnetický spínač
  - Porucha pojistky
  - Porucha součástek chránících proti přetížení nebo příslušných řidicích algoritmů.
  - Selhání startu kompresoru
- Zemnicí drát pro uzemnění venkovní jednotky pro zabránění úrazů elektrickým proudem.

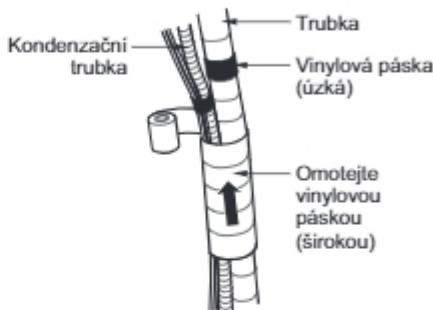
## Dokončení (Pro Split)

Poté, co jsou připojeny trubky a elektrické kabely, zbývá provést tvarování trubek a některé testy. Obzvláště je třeba dávat pozor u testu těsnosti, neboť úniky chladiva ovlivňují přímo výkon jednotky. Po dokončení veškerých izolací je také velmi náročné najít bod úniku.

### 1. Tvarování potrubí

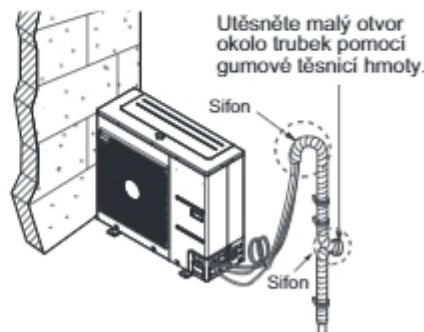
Provedte tvarování potrubí zaizolováním komunikačního kabelu a trubky chladiva (mezi vnitřní a vnější jednotkou) pomocí tepelného izolačního materiálu a zajistěte pomocí dvou druhů pásky.

- Omotejte trubku chladiva, napájecí kabel a komunikační kabel odspoda nahoru.
- Ujistěte se, že je omotaná trubka vodorovná s venkovní zdí. Vytvořte sifon, abyste zabránili vodě dostat se do místnosti a elektrických součástek.
- Připevněte omotanou trubku ke zdi pomocí podpěry nebo podobné pomůcky.



### 2. Postup omotání páskou

- Omotejte trubky, napájecí kabel a komunikační kabel odspoda nahoru. Je-li směr omotávání seshora dolů, mohou do trubek nebo kabelů vniknout dešťové kapky.
- Připevněte omotanou trubku ke zdi pomocí podpěry nebo podobné pomůcky.
- Pro zabránění vstupu vody do elektrických součástek je nutný sifon.



- \* Obrázek venkovní jednotky je typický příklad rámu modelu U36A.

## Dokončení (Pro Hydrosplit)

### 1. Odvádění kondenzátu

Kondenzovaná voda musí být odváděna pryč, aby se nemohl vytvořit žádný led a aby nezablokoval drenážní trubku. Pod základy připravte štěrkové podloží a vodu odvádějte do země - pod hranici promrzání půdy. Jinou možností je (pokud je ODU nainstalováno vedle zdi,) vodu odvádět do budovy. V takovém případě musí být trubka pod úhlem více než 5 °.

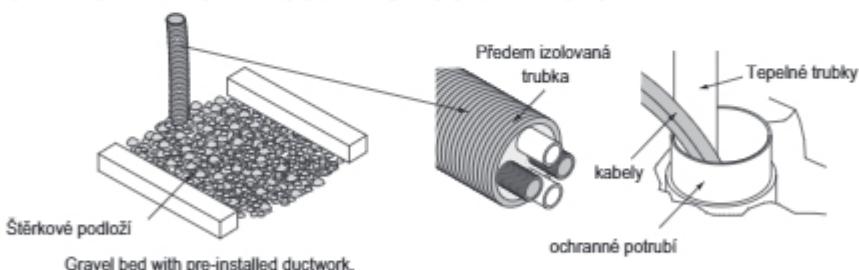
Pouze v oblastech, ve kterých nejsou dlouhá období mrazů, je možné vodu odvádět přímo do země. Drenážní trubka by měla mít vhodný průměr (~ DN50).



### 2. Elektrické spojení

Musejí být použity kabely, odolné vůči povětrnostním vlivům (např. typ NYY). Doporučujeme, abyste kabely dodatečně chránili použitím ochranného potrubí (neohebnou nebo ohebnou hadicí). Podívejte se na ukázkové případy instalace níže.

- Případ 1, jsou použity předem izolované trubky, které obsahují ochranné potrubí pro napájecí kabely a kabely snímače.
- Případ 2, tepelné trubky a kabely procházejí stejným ochranným potrubím.



### 3. Tepelné trubky

Trubky musejí být dobře izolované. Pokud používáte tepelné čerpadlo k topení a chlazení, tak se ujistěte, že je izolační materiál vhodný k funkci chlazení. Pokud potrubí proniká do budovy přímo (ODU, nainstalované ve zdi), tak potrubí musí být vedeno v zemi pod hranicí promrzání půdy. Zajistěte, aby vodní potrubí bylo chráněno před zamrznutím pro případ selhání tepelného čerpadla nebo výpadku elektrického proudu (např. ventilem, odolným proti zamrznutí, který vypustí vodu, když dojde k příliš velkému poklesu teploty). Pro připojení venkovní instalace k potrubní síti budovy by měly být použity ohebné hadice (tlumící hluk). Pokud potrubí (a kabely) pronikají do budovy pod povrchem, tak zajistěte, aby do budovy nemohla pronikat žádná voda (např. použitím voděodolného těsnění).



voděodolné těsnění

## Test těsnosti a vakuování (Pro Split IWT)

Vzduch a vlhkost zůstávající v systému chlazení mají nežádoucí vliv, jak je uvedeno níže.

- Tlak v systému stoupá.
- Provozní napětí stoupá.
- Efektivita chlazení (vytápění) klesá.
- Vlhkost v okruhu chladiva může zmrazit a zablokovat kapilární potrubí.
- Voda může způsobit korozí součástek v systému chlazení.

Proto je potřeba ověřit, zda připojovací trubice a vnitřní a venkovní jednotka neuniká a je třeba je vysát pro odstranění nežádoucích plynů a vlhkosti v systému.

### Příprava

- Ověřte, zda každá trubka (postranní trubky kapaliny a plynu) mezi vnitřní a venkovní jednotkou byla správně připojena a veškeré elektrické rozvody jsou připraveny pro zkušební provoz.
- Sundejte krytky servisního ventilu ze strany plynu i kapaliny venkovní jednotky. Ujistěte se, že jsou servisní ventily kapaliny a plynu v tomto stádiu uzavřeny.

### Tlaková zkouška

- Připojte rozdělovací ventil (s tlakoměry) a plynovou láhev se suchým dusíkem k tomuto servisnímu otvoru pomocí hadic.

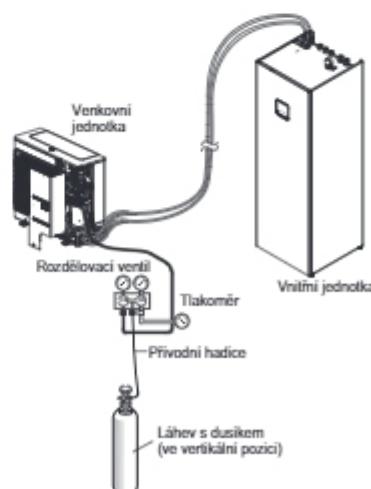
## ⚠️ UPOZORNĚNÍ

**Pro tlakovou zkoušku použijte rozdělovací ventil. Pokud není k dispozici, použijte uzavírací ventil. Knoflík „Hi“ rozváděcího ventilu musí být vždy uzavřen.**

- Natlakujte systém do hodnoty 3,0 MPa pomocí suchého dusíku a uzavřete ventil láhve, když tlakoměr naměří hodnotu 3,0 MPa. Poté provedte test úniku pomocí tekutého mýdla.

**Aby se dusík nedostal do systému chladiva v kapalném stavu, musí být při tlakování systému horní část láhve výše, než její spodní část. Zpravidla se láhev používá ve vertikální pozici.**

- Provedte test úniku všech spojů potrubí (vnitřních i venkovních) a ventilů kapaliny a plynu. Bubliny značí únik. Utřete mýdlo pomocí suché tkaniny.
- Poté, co systém nezjistí žádné úniky, uberte tlak dusíku povolením konektoru hadice u láhve s dusíkem. Když je tlak systému snížen na běžnou hodnotu, odpojte hadici od láhve.



### Vakuování

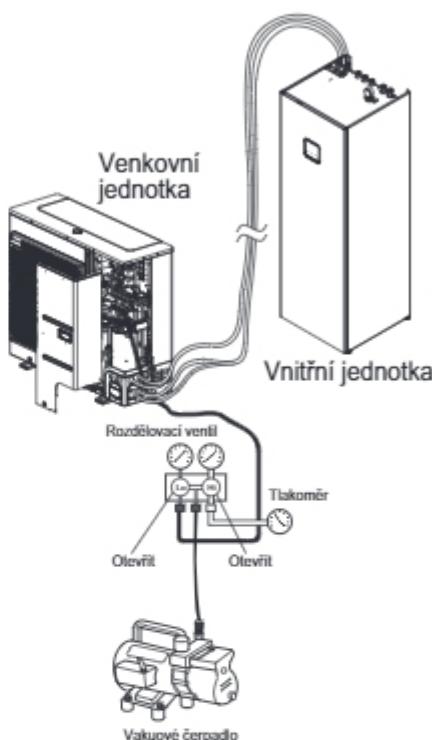
- Připojte konec přívodní hadice podle popisu v předchozích krocích k vakuovému čerpadlu pro vakuování potrubí a vnitřní jednotky. Ujistěte se, že knoflík „Lo a Hi“ rozdělovacího ventilu je otevřený. Poté spusťte vakuové čerpadlo. Provozní čas pro vakuování se liší podle délky potrubí a kapacity čerpadla. Následující tabulka ukazuje čas nutný pro vakuování.

Čas nutný pro vakuování při použití čerpadla s hodnotou 30 gal/hod.	
Je-li délka potrubí méně než 10 m (33 stop)	Je-li délka potrubí více než 10 m (33 stop)
30 min. nebo více	60 min. nebo více
0,8 torr nebo méně	

- Když je dosaženo požadovaného vakua, uzavřete knoflík „Lo a Hi“ rozdělovacího ventilu a zastavte vakuové čerpadlo.

### Dokončení práce

- Otočte hřídelí servisního ventilu strany kapaliny pomocí klíče proti směru hodinových ručiček pro úplné otevření ventilu.
- Otočte hřídelí servisního ventilu strany plynu proti směru hodinových ručiček pro úplné otevření ventilu.
- Lehce povolte přívodní hadici připojenou k servisnímu otvoru na straně plynu pro uvolnění tlaku, poté hadici odeberte.
- Vyměňte matici a její klobouček na straně servisního otvoru přívodu plynu a pevně utáhněte matici pomocí nastavitelného klíče. Tento postup je velmi důležitý pro zabránění úniku ze systému.
- Vyměňte čepičky ventilů u servisních ventilů kapaliny a plynu a pevně je utáhněte. Toto dokončí čištění vzduchu pomocí vakuového čerpadla. Klimatizace je teď připravena na zkušební provoz.



## Elektrické rozvody

### Obecná úvaha

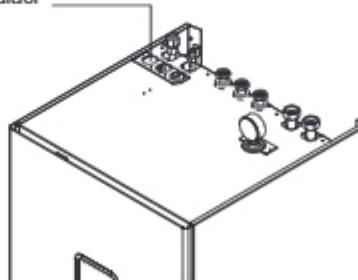
Před započetím instalace kabelů vnitřní jednotky je nutno brát na vědomí následující.

- Elektrické komponenty, jako jsou vypínače, jističe, rozvody, svorkovnice atd., musí být důkladně vybrány v souladu s národní legislativou a nařízeními o elektrické energii.
- Ujistěte se, že dodávaná elektrická energie dostačuje pro provoz jednotky včetně venkovní jednotky, elektrického topného tělesa, topného tělesa nádrže TUV atd. Kapacita pojistky musí být také zvolena podle spotřeby energie.
- Hlavním zdrojem energie musí být vyhrazený obvod. Sdílení hlavního zdroje energie s ostatními zařízeními, jako je např. pračka nebo vysavač, není povoleno.

## ⚠️ UPOZORNĚNÍ

- Před započetím instalace rozvodů je třeba vypnout hlavní zdroj energie, dokud není elektroinstalace kompletní.
- Při nastavení nebo změně rozvodů je nutné vypnout hlavní zdroj energie a bezpečně připojit zemnicí drát.
- Montážní místo musí být v bezpečí před útoky divoké zvěře. Např. okusování drátů od myší nebo vniknutí žab do jednotky může způsobit kritickou elektrickou nehodu.
- Všechny přípojky musí být chráněny před kondenzací vlhkosti pomocí tepelné izolace. Veškeré elektrické rozvody musí být v souladu s národní legislativou a regulemi o elektrické energii. Zemnění musí být připojeno pořádně.
- Neprovádějte zemnění jednotky k měděné trubce, ocelovému plotu na verandě, městskému kanalizačnímu potrubí nebo jiným vodivým materiálům.
- Pevně upevněte všechny kabely pomocí spony. (Není-li kabel upevněn pomocí spony, použijte poutka na kabely.)

Potrubní vedení pro elektroinstalaci



## Informace o svorkovnici (Pro Split IWT)

Symboly používané pod obrázky jsou následující :

- L, L1, L2: Živý (230 V AC)
- N: Neutrální (230 V AC)
- BR: Hnědý, WH: Bílý, BL: Modrý, BK: Černý

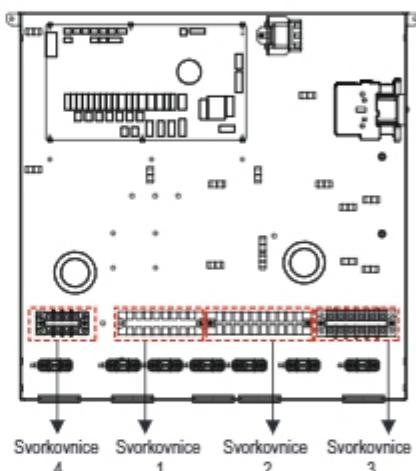
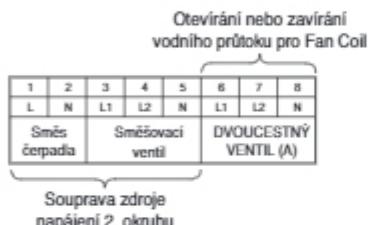


## UPOZORNĚNÍ

Před zahájením elektroinstalačních prací zkontrolujte název modelu, prosím

- Model : HN0916T NB1

### Svorkovnice 1



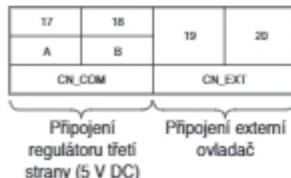
### Svorkovnice 2



### Svorkovnice 3



### Svorkovnice 4



## Informace o svorkovnici (Pro Split IWT)

Symboly používané pod obrázky jsou následující :

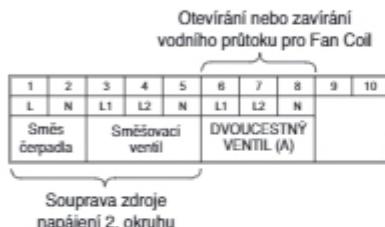
- L, L1, L2: Živý (230 V AC)
- N: Neutrální (230 V AC)
- BR: Hnědý, WH: Bílý, BL: Modrý, BK: Černý

## ⚠️ UPOZORNĚNÍ

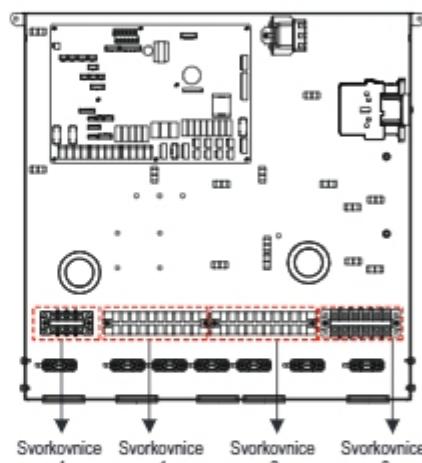
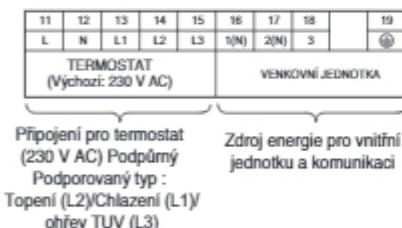
Před zahájením elektroinstalačních prací zkontrolujte název modelu, prosím

- Model : HN0916T NB1

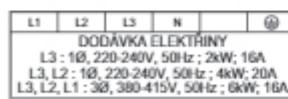
### Svorkovnice 1



### Svorkovnice 2

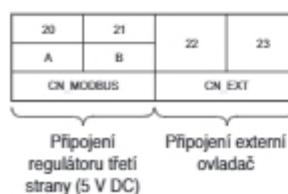


### Svorkovnice 3



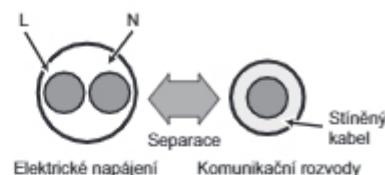
Připojení externího elektrického zdroje pro interní elektrické topné těleso

### Svorkovnice 4

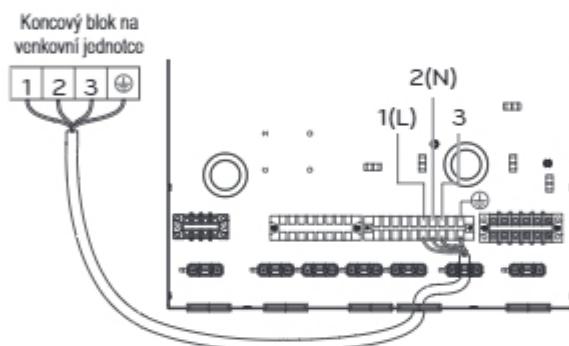


## ⚠️ UPOZORNĚNÍ

Je nutno oddělit komunikační rozvody v případě, že je délka komunikačních rozvodů větší než 40 m.



### Připojení k venkovní jednotce

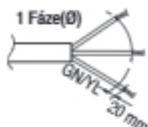


Funkce se mění v závislosti na typu modelu.

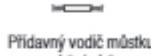
## Elektrické rozvody topného tělesa

### ⚠️ UPOZORNĚNÍ

**Specifikace napájecího kabelu:** Napájecí kabel připojený k elektrickému topnému tělesu musí být v souladu s normami IEC 60245 nebo HD 22,4 S4 (gumová izolace, typ 60245 IEC 66 nebo H07RN-F)

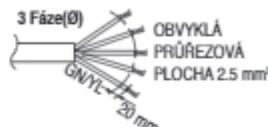


(Pro 2kW, 4kW)



(Pro 4kW)

OBVYKLÁ  
PRŮŘEZOVÁ  
PLOCHA 4 mm<sup>2</sup>



(Pro 6kW)

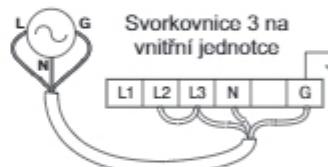
Je-li zdrojový kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní technik nebo podobně kvalifikované osoby, aby nedošlo k ohrožení.

#### Externí zdroj energie



**1Ø elektrické topné těleso (2kW)**  
- Pojistka na vstupu : 16 A

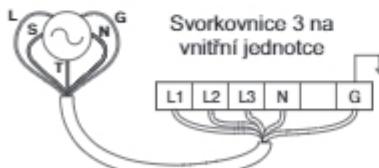
#### Externí zdroj energie



Je nutné zapojit můstek  
z L3 do L2

**1Ø elektrické topné těleso (4kW)**  
- Pojistka na vstupu : 20 A

#### Externí zdroj energie



**3Ø elektrické topné těleso (6kW)**  
- Pojistka na vstupu : 3 x 16 A

# HYDRAULICKÉ PŘIPOJENÍ PRO VNITŘNÍ JEDNOTKU

V této kapitole jsou popsány postupy zapojení potrubí pro vnitřní jednotku.

Budou uvedeny obecné úvahy, vodní potrubí, plnění vodou a izolace potrubí pro hydraulické spojovací postupy. Připojení dalšího příslušenství, jako například expazní nádoba na TUV, vyrovnávací nádrž, termostat, dvoucestné ventily atd., bude pojednáno v samostatné kapitole.

## Obecná úvaha



### UPOZORNĚNÍ

#### Obecná úvaha

Následující je nutno brát v potaz před připojením vodního okruhu.

- Je třeba zajistit servisní prostor.
- Vodní potrubí a připojení musí být vyčištěny pomocí vody.
- Není-li kapacita vnitřního vodního čerpadla pro instalaci dostačující, musí být k dispozici místo pro instalaci externího vodního čerpadla.
- Nikdy nepřipojujte elektrickou energii při napouštění vody.

Popis termínů je následující :

- Vodní potrubí: Instalované potrubí, kterým protéká voda.
- Připojení vodního okruhu: Propojení jednotky a vodního potrubí nebo potrubí mezi sebou. Připojení ventilů nebo kolen je např. v této kategorii.

Konfigurace vodního okruhu je zobrazena v kapitole 2.

Všechna připojení se musí shodovat s daným schématem.

Při instalaci vodních trubek je potřeba brát v potaz následující :

- Při vkládání vodních trubek je nutné uzavřít víčko na konci trubky, aby se do ní nedostal prach.
- Při řezání a pájení trubky dávejte vždy pozor, aby nebyl vnitřní průřez trubky poškozený. Například aby v ní nebyly svary nebo hobliny.
- Vypouštěcí trubka je nutná v případě vypouštění vody pomocí bezpečnostního ventilu. K této situaci může dojít tehdy, když je vnitřní tlak vyšší než 3,0 bar nebo tlak v nádrži na vodu vyšší než 10,0 bar. Potom se bude voda uvnitř vnitřní jednotky vypouštět do vypouštěcí hadice.
- Doporučený utahovací moment je následující.

Velikost [in]	Doporučený utahovací moment [N·m]
G 3/4"	36 ± 2
G 1"	42 ± 2

Při pripojování vodních trubek je potřeba brát v potaz následující.

- Tvarovky trubek (např. koleno ve tvaru L, profil tvaru T, redukce průměru atd.) musí být silně uťaženy, aby z nich neunikala voda.
- Připojené části musí být ošetřeny proti únikům použitím teflonové pásky, gumového pouzdra, roztoku těsnicí hmoty atd.
- Pro zabránění mechanického selhání spojů je třeba použít odpovídající nářadí a metody montáže.
- Provozní doba ventilu pro řízení průtoku (např. trojcestný ventil nebo dvoucestný ventil) nesmí být delší než 90 vteřin.
- Odvodní hadice musí být propojena s kanalizačním potrubím.
- Připojte vodu pro plnění nebo doplňování topného systému podle EN 1717 / EN 61770, aby nedošlo ke kontaminaci pitné vody zpětným tokem.

## **⚠ VAROVÁNÍ**

### **Kondenzace vody na podlaze**

Při provozu chlazení je velmi důležité, aby teplota výstupní vody byla vyšší než 16 °C.

Jinak se může na podlaze kondenzovat vlhkost.

Nachází-li se podlaha ve vlhkém prostředí, nenastavujte teplotu výstupní vody pod hodnotu 18 °C.

### **Kondenzace vody na radiátoru**

Při provozu chlazení nesmí do radiátoru přicházet studená voda. Když se studená voda dostane do radiátoru, může dojít ke srážení vlhkosti na povrchu radiátoru.

### **Ošetření odtoku**

Při chlazení může ze spodní strany vnitřní jednotky odkapávat vlhkost.

V tomto případě je nutné ošetření odtoku (např. použití nádoby pro kondenzovanou vlhkost), aby nedošlo k odkapávání vody.

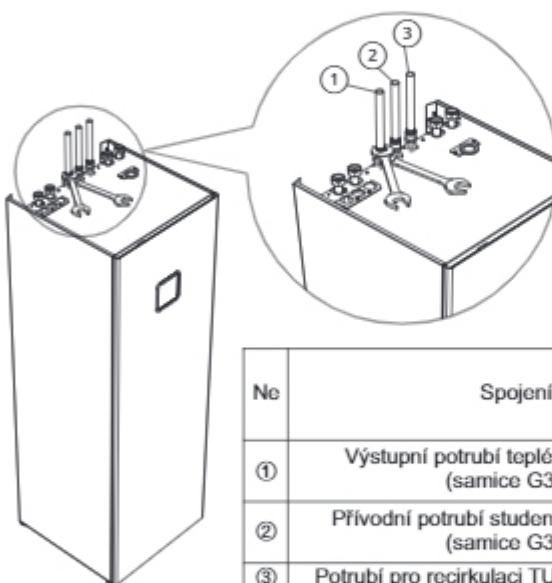
## Připojení k systému teplé užitkové vody

Hydraulické spojení musí být nainstalováno v souladu s vnitrostátními a místními předpisy pro připojování vyrovnávacích nádrží pro TUV, aby se umožnil plný průtok. Aby nedošlo k úniku vody, umístěte pod úroveň zařízení odtok skrz podlahu. Následující obrázek znázorňuje správné hydraulické připojení zařízení.

### Vodní potrubí

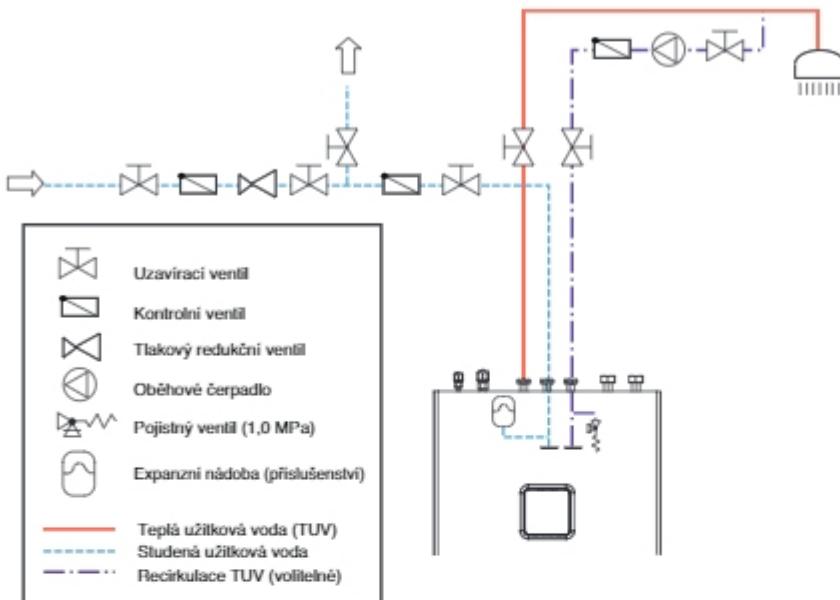
Připojte potrubí teplé vody ①, přívod studené vody ② a případně recirkulační potrubí ③, jak je znázorněno níže. Pokud se recirkulační potrubí nepoužívá, uzavřete je uzávěrem  $\frac{3}{4}$ ".

Pevně utáhněte spoje pomocí klíče.



### POZNÁMKA

Před připojením potrubí užitkové vody použijte dodané těsnění (G3/4") u každé vodní trubky.



## ⚠️ UPOZORNĚNÍ

- Protože se při instalaci potrubí používají různé materiály, musí být všechna připojení na zařízení (studená a teplá voda, cirkulace, tepelný vodič) galvanicky izolována. V opačném případě může na vnitřní straně vyrovnávací nádrže pro TUV docházet ke korozi připojek. Doporučujeme umístit na spoje galvanické izolátory vyrobené z červené mosazi o délce nejméně dvojnásobku průměru trubky.
- Nádrž na TUV je určena pro skladování pitné vody. Proto musí být voda v souladu s platnými vnitrostátními předpisy o pitné vodě, jinak může dojít k poškození zařízení a ukončení záruky.
- Jednotka je vybavena pojistným ventilem o jmenovitém tlaku 1 MPa (10 bar).
- Kromě toho je nutné nainstalovat buď expanzní nádobu na TUV, nebo je nutno nainstalovat jiný pojistný ventil s vhodným spouštěcím bodem nižším, než je bod bezpečnostního ventila. Takový ventil musí být vybaven hadicí a připojen k odpadní výpusti.

## Nastavení tlaku pro expanzní nádobu na TUV

### POZNÁMKA

- Připojka studené TUV musí být vybavena expanzní nádobou vhodnou pro pitnou vodu. Výběr a instalace musí odpovídat normě DIN 4807 T5.
- Jako příslušenství je k dispozici expanzní nádoba o objemu 8 l, kterou lze integrovat do jednotky.
- O skutečné velikosti nádoby musí rozhodnout instalační technik. Pokud je potřeba větší objem, musí se mimo jednotku nainstalovat expanzní nádoba jiného výrobce.

- Aby se zajistila správná funkce expanzní nádoby, je třeba provést vhodné nastavení provozního tlaku v nádobách. Tlak se nastavuje s ohledem na tlak v systému TUV. Nastavení je třeba každých 12 měsíců zkонтrolovat.
- Expanzní nádoba na TUV je z výrobního závodu naplněna suchým dusíkem na předběžný tlak  $p_0$ . Tlak je třeba nastavit v závislosti na nastavení redukčního ventilu na přívodu TUV do budovy.
- Tlak v expanzní nádobě je třeba nastavit podle následujícího vzorce:

$$p_0 = p_{rv} - 0,2 \text{ bar}$$

$p_0$  – tlak v expanzní nádobě

$p_{rv}$  – nastavení redukčního ventilu

## Připojení k ohřívacímu systému

Dimenzování oběhových čerpadel, ventilů, bezpečnostních prvků a potrubí musí provést projektant podle ohřívací / chladící kapacity zařízení a minimálního průtoku vody.

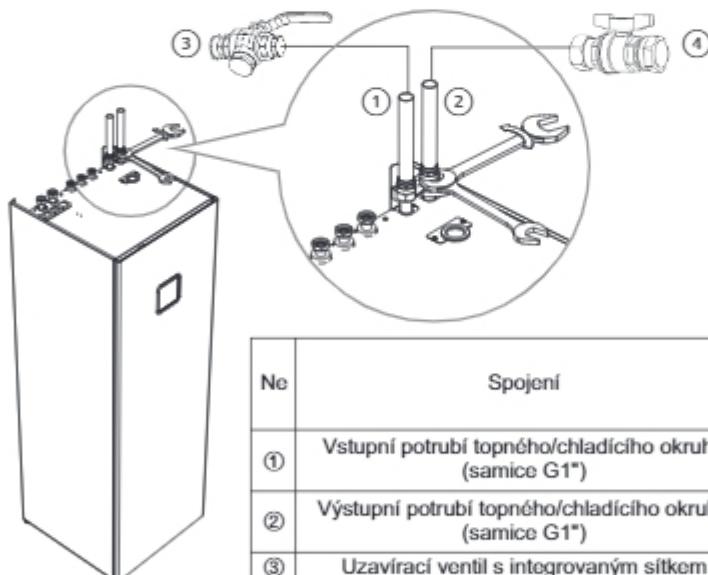


### UPOZORNĚNÍ

- Před připojením zařízení je nutné potrubní systém důkladně propláchnout a odstranit nečistoty. V případě potřeby použijte vhodné čisticí prostředky.
- Je nutno zajistit důkladné odvzdušnění systému. V opačném případě může dojít k provozní poruše.

## Vodní potrubí

Před připojením přívodního ① a výstupního ② potrubí připojte dodané kulové kohouty. Pevně utáhněte spoje pomocí klíče.



Ne	Spojení	Doporučený utahovací moment [N·m]
①	Vstupní potrubí topného/chladícího okruhu (samice G1")	42 ± 2
②	Výstupní potrubí topného/chladícího okruhu (samice G1")	
③	Uzavírací ventil s integrovaným sítkem	-
④	Uzavírací ventil	-

### POZNÁMKA

Před připojením potrubí ohřevu vody, použijte dodané těsnění (G1") každé vodní trubky.

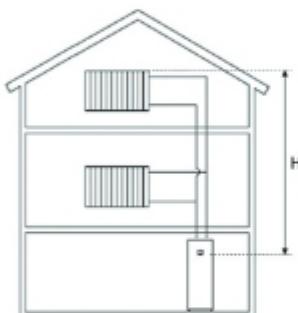
## Objem vody a tlak expanzní nádoby

- Expanzní nádoba musí být dimenzována v souladu s normou EN 12828. Integrovaná nádoba má objem 12 litrů. Pokud expanzní objem není dostatečný, je nutno nainstalovat externě přídavnou nádobu (napájení na pracoviště).
- Jako příslušenství je k dispozici vyrovnávací nádrž o objemu 40 litrů. Pro hydraulické vyvažování, k zajištění volného průtoku a odmrázování je potřebný akumulátor.



## UPOZORNĚNÍ

- Pro normální provoz expanzní nádoby je nutné provést správné nastavení pracovního tlaku nádoby. Integrovaná nádoba se dodává s tovární předběžnou náplní 0,75 bar. Nastavení je třeba jednou za 12 měsíců zkontrolovat.
- Berte v úvahu maximální provozní tlak nádoby.
- Nevhodná náplň expanzní nádoby při tlaku  $p_0$  bude příčinou nesprávné funkce ohřívacího systému.



H - Výška ohřívacího systému

$p_{av}$  - Tlak bezpečnostního ventilu

### Nastavení tlaku pro expanzní nádobu $p_0$

- Před naplněním systému vodou zkontrolujte a nastavte tlak  $p_0$ . Expanzní nádoba je z výroby nastavena na tlak uvedený na datovém štítku. Pro správnou funkci systému nastavte tlak  $p_0$  podle níže uvedené rovnice. Plnění nesmí překročit maximální provozní tlak uvedený na datovém štítku expanzní nádoby.
- Vypočítejte hodnotu tlaku  $p_0$  pomocí rovnice:

$$p_0[\text{bar}] = H[\text{m}] / 10 + 0,2 \text{ [bar]}$$

$p_0[\text{bar}]$  – tlak v expanzní nádobě

$p_0 \text{ min } [\text{bar}]$  – minimální povolený tlak ohřívacího systému

$p_0 \text{ max } [\text{bar}]$  – maximální povolený tlak ohřívacího systému

$H[\text{m}]$  – Výška ohřívacího systému (od expanzní nádoby po nejvyšší ohřívací těleso v budově).

Pokud výpočet ukazuje tlak nižší než 1 bar, nastavte tlak expanzní nádoby na 1 bar.

- Tlak v expanzní nádobě nastavte uvolněním nebo přidáním suchého dusíku.
- Na datový štítek zaznamenejte novou hodnotu tlaku  $p_0$ .
- Opatrně otevřete uzavírací ventil expanzní nádoby, otevřete průduchy a uzavřete odtok.

### Přívod vody

Pro přívod vody postupujte prosím podle následujícího postupu.

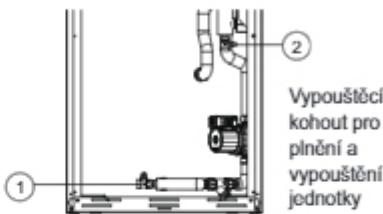
**Krok 1.** Otevřete všechny ventily celého vodního okruhu. Dodávaná voda musí být přiváděna nejen dovnitř vnitřní jednotky, ale také do okruhu pod podlahou, okruhu nádrže TUV, vodního okruhu FCU a jakýchkoliv vodních okruhů řízených výrobkem.

**Krok 2.** Připojte doplňovací vodu k vypouštěcímu a napouštěcímu ventilu umístěnému na straně uzavíracího ventilu.

## ⚠️ UPOZORNĚNÍ

U vypouštěcího a napouštěcího ventilu nesmí docházet k úniku vody.  
Je potřeba provést ošetření proti úniku, které je popsáno v předchozí sekci.

Vypouštěcí kohout pro vypouštění nádrže na TUV



**Krok 3.** Začněte přivádět vodu. Při dodávce vody je třeba dodržovat následující.

- Tlak doplňované vody musí být asi 2,0 bar.
- Vodní tlak doplňované vody se musí dostat z hodnoty 0 bar na 2,0 bar za méně než 1 minutu. Prudké doplnění vody může odvádět vodu pomocí bezpečnostního ventila.
- Zcela otevřete víčko odvzdušňovacího ventilu pro zajištění odvzdušnění. Je-li uvnitř vodního okruhu vzduch, klesá výkon, objevuje se hluk ve vodní trubce, dochází k mechanickému poškození na povrchu elektrického topného tělesa.
- Otevřete jak větrací otvor ve vodním potrubí, tak i větrací otvor v čerpadle.

**Krok 4.** Zastavte přívod vody, když tlakoměr na přední části řídícího panelu ukazuje hodnotu 2,0 bar.

**Krok 5.** Uzavřete vypouštěcí a napouštěcí ventil. Poté počkejte po dobu 20 - 30 vteřin a sledujte stabilizaci tlaku vody.

**Krok 6.** Jsou-li následující podmínky uspokojivé, přejděte na krok 7 (izolace potrubí).

Jinak přejděte na krok 3.

- Tlakoměr ukazuje 2,0 bar. Všimněte si, že někdy po kroku 5 klesne tlak kvůli napouštění vody uvnitř expanzní nádoby.
- Není slyšet zvuk odvzdušnění nebo z odvzdušňovacího ventilu nekapají kapky.

## ⚠️ UPOZORNĚNÍ

Větrací otvor vodního potrubí můžete otevřený a větrací otvor čerpadla můžete zavřený. Jinak může čerpadlo vytvářet hluk.

### Izolace trubek

Účelem izolace vodní trubky je :

- Zabraňovat ztrátě tepla do okolního prostředí
- Zabraňovat tvorbě vlhkosti na povrchu trubky při provozu chlazení
- Doporučená minimální tloušťka izolace zajišťuje správný provoz výrobku, je však třeba dodržovat místní předpisy, které se mohou lišit.

Délka vodovodního potrubí (m)	Minimální tloušťka izolace (mm)
<20	20
20~30	30
30~40	40
40~50	50

\*  $\lambda = 0.04 \text{ W/mK}$

## Kapacita vodního čerpadla

Variabilní typ vodního čerpadla, který je schopen měnit průtok, proto může být třeba provést změnu výchozí rychlosti vodního čerpadla, v případě hluku způsobeného prouděním vody. Ve většině případů se doporučuje rychlosť nastavit na Maximum.

### POZNÁMKA

- Aby se zajistil dostatečný průtok vody, rychlosť vodního čerpadla nenastavujte na „Min.“. Může to vést k neočekávané chybě rychlosťi průtoku CH14.

## Pokles tlaku

### POZNÁMKA

Při instalaci produktu zvažte instalaci doplňkového čerpadla, s ohledem na ztrátu tlaku a výkon čerpadla.

Pokud je rychlosť průtoku nízká, může dojít k přetížení produktu.

(Pro Split IWT)

Kapacita [kW]	Stanovený objem průtoku [LPM]	Výtlak čerpadla [m] (při stanoveném průtoku)	Pokles tlaku výrobku [m] (Deskový výměník tepla)	Vhodný výtlak [m]
9	25.9	6.8	2.9	3.9
7	20.1	7.8	1.8	6.0
5	15.8	8.2	1.1	7.1

(Pro Hydrosplit IWT)

Capacity [kW]	Rated flow-rate [LPM]	Pump Head [m] (at rated flow-rate)	Product pressure drop [m]* (Plate heat exchanger)	Serviceable Head [m]
16	46.0	8.9	1.4	7.5
14	40.3	9.6	1.1	8.5
12	34.5	10.2	0.8	9.4

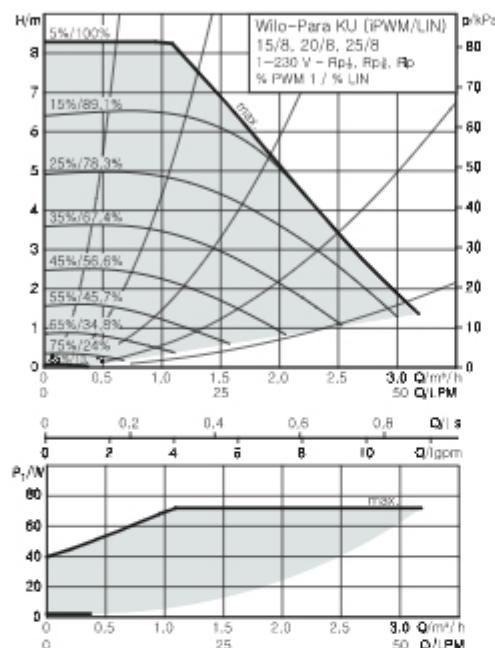
\* Výše uvedené údaje jsou platné při jmenovité průtokové rychlosti u teploty delta 5 Kelvin.

\* U Hydrosplit IWT je nutné dále vzít v úvahu pokles tlaku v závislosti na délce potrubí vnitřní a venkovní jednotky.

## Křivka výkonnosti

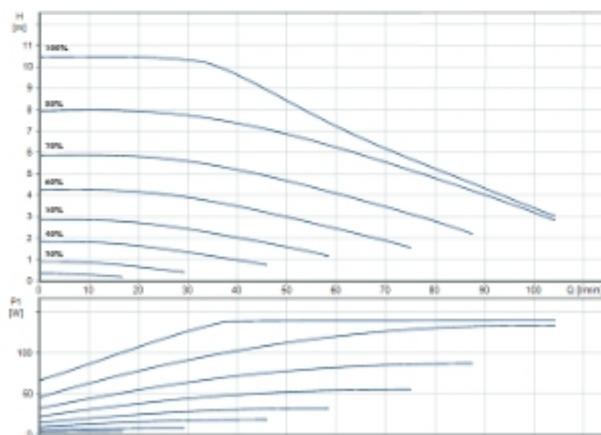
**5, 7, 9 kW / Pro Split IWT**

Model čerpadla (ohřev) : WILO Para KU 25-130/8-75/12 IPWM1

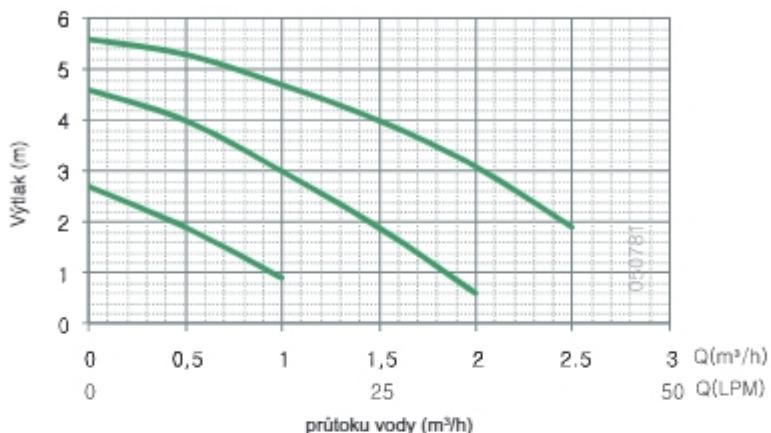


**12, 14, 16 kW / Pro HydroSplit IWT**

Model čerpadla (ohřev) : Grundfos UPML 25-105 130 PWM A



Model čerpadla (TUV) : WILO ZRS 15/6-3 KU



## VAROVÁNÍ

- Volba rychlosti průtoku vody mimo křivky může způsobit poškození nebo poruchu jednotky.

## Kvalita vody

Kvalita vody musí splňovat směrnice EN 98/83 ES.

Detailní podmínky kvality vody lze nalézt ve směrnici EN 98/83 ES.

### **⚠️ UPOZORNĚNÍ**

- Ohřívací systém je třeba naplnit vodou se stupněm tvrdosti mezi 5 °dH a 10 °dH. Záruka se nevztahuje na závady zařízení způsobené tvrdostí vody.
- Je nutno zajistit galvanické oddělení jednotlivých prvků ohřívacího systému.
- V případě použití potrubí z šedé oceli v ohřívacím systému je nutné před připojením k tepelnému čerpadlu provést odmaštění (vnitrek potrubí).
- Voda v ohřívacím systému musí být v souladu s požadavky normy VDI 2035 a nesmí obsahovat mikroorganismy. Před naplněním je nutné ohřívací systém vyčistit od všech nečistot.
- Ohřívací systém je třeba důkladně odvzdušnit. Je nutno zabránit vniknutí vzduchu, včetně difúzního vzduchu do zařízení.
- Důrazně doporučujeme na okruh s topnou vodou nainstalovat další filtr. K odstranění kovových částic z topného potrubí se doporučuje použít magnetického nebo cyklónového filtru, který zvládne odstranit i malé částečky. Malé částečky mohou jednotku poškodit a NELZE je odstranit standardním filtrem systému tepelného čerpadla.

## Ochrana před zamrznutím

V oblastech, kde teplota vstupní vody klesá pod 0 °C, vodovodní potrubí musí být chráněno za pomoci schváleného nemrznoucího roztoku. O místně schválených roztocích se poradte s vaším dodavatelem jednotky AWHP. Spočítejte přibližný objem vody v systému. (S výjimkou jednotky AWHP.) K celkovému objemu přidejte šest litrů, aby došlo ke smíchání s vodou v jednotce AWHP.

Typ nemrznoucí směsi	Poměr nemrznoucí směsi					
	0 °C	-5 °C	-10 °C	-15 °C	-20 °C	-25 °C
Ethyleneglykol	0 %	12 %	20 %	30 %	-	-
Propyleneglykol	0 %	17 %	25 %	33 %	-	-
Metanol	0 %	6 %	12 %	16 %	24 %	30 %

Pokud používáte ochranu před nárazou, změňte nastavení spínače DIP a zadejte teplotní podmínu v Instalačním režimu dálkového ovladače. Viz str. 109 a 161.

### **⚠️ UPOZORNĚNÍ**

- Použijte pouze jeden z výše uvedených nemrznoucích prostředků.
- Pokud použijete prostředek proti zmrznutí může se objevit pokles tlaku a snížení kapacity systému.
- Pokud použijete některý z prostředků proti mrznutí, může dojít ke korozi. Přidejte proto prosím také zpomalovač koroze.
- Kontrolujte prosím pravidelně koncentraci prostředku proti mrznutí, aby byla udržovaná na stejném úrovni.
- Pokud použijete prostředek proti mrznutí (při instalaci nebo provozu), dbejte na to, abyste se prostředku nedotkli.
- Dbejte, abyste dodržovali všechny zákony a normy vaší země vztahující se na použití přípravku proti zmrznutí.

# MONTÁŽ PŘÍSLUŠENSTVÍ

Model **THERMIV**, může fungovat s různým příslušenstvím pro rozšíření jeho funkčnosti a pro zvýšení pohodlí uživatele. V této kapitole jsou uvedeny specifikace podporovaného příslušenství třetích stran a postup jak připojit jednotku **THERMIV**.

Výrobek je navržen pro práci s následujícím příslušenstvím LG. Pokud jde o jakékoli jiné kompatibilní příslušenství, seznámte se s databází produktů nebo se obraťte na svého místního prodejce.

## Příslušenství podporované společností LG Electronics

Položka	Účel	Modelu
Vyrovňávací nádrž (40 l)	Pro systém ohřevu – Součástí zadní strany jednotky	OSHB-40KT
Expanzní nádoba na TUV (8 l)	Pro TUV systém – Integrovatelný uvnitř jednotky	OSHE-12KT
Suchý kontakt	Pro příjem externího signálu vypnutí/zapnutí	PDRYCB000
	Suchý kontakt termostatu	PDRYCB320
Rozhraní měřidla	Pro změření výroby / spotřeby energie	PENKTH000
Modem Wi-Fi	Aktivace ovládání vzdáleného systému ze smartphonu	PWFMDD200
Termistor 2. okruhu nebo E/ohříváče	Pro propojení s provozem 2. okruhu a regulací teploty hlavní zóny nebo k propojení s E/ohříváčem 3. strany a regulací teploty vody E/ohříváče 3. strany.	PRSTAT5K10
Prodlužovací kabel	Propojení dálkového ovládání s vnitřní DPS za účelem komunikace	PZCWRC1
Deska krytu	Výjmutí dálkového ovládání z vnitřní jednotky	PDC-HK10
Dálkový vzduchový senzor	Ovládání jednotky pomocí vzduchu v místnosti jako referenční teploty	PQRSTA0
Prodloužovací kabel	Prodloužení kabelu Wi-Fi modemu	PWYREW000
Dálkové ovládání RS3	Ovládání jednotky 2 dálkovými ovladači	PREMTW101
Kabel 2kabelového dálkového ovládání	Kabel pro 2 dálkové ovladače	PZCWRC2
Dvouzávodní regulátor ventilu	Ovládání každé zóny samostatně	PZNVVB200
Centrální ovládací prvek	Ovládání produktů a komunikace s nimi	AC EZ Touch (PACEZA000) AC Smart 5 (PACS5A000) ACP 5 (PACP5A000) AC Manager 5 (PACM5A000)
ESS	Pro ovládání provozního režimu podle stavu akumulované energie	(Pro Hydrosplit IWT) HOME 8 (PCS): D008KE1N21 HOME10(PCS): D010KE1N21 HB7H(Baterie): BLGRESU7H HB10H(Baterie): BLGRESU10H

## Příslušenství podporované společnostmi třetí strany

Položka	Účel	Specifikace
Termostat	Ovládání podle teploty vzduchu	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Typ pouze pro vytápění (230 V AC)</li> <li>• Typ pro chlazení/vytápění (230 V AC se spínačem pro volbu režimu)</li> <li>• Pro Hydrosplit IWT, topení/chlazení/typ ohřevu TUV</li> </ul>
Mix Kit	Pro použití mísicího okruhu	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mísicí ventil</li> <li>• Mísicí čerpadlo</li> </ul>
Kotle třetí strany	Používat pomocný kotel.	
Ovladač dodaný třetí stranou	Pro připojení externího ovladače pomocí protokolu svorkovnice	
Dvoucestný ventil a pohon	Ovládání proudění vody pro Fan Coil	2 dráty, NO (bez proudu otevřený) nebo NC (bez proudu uzavřený) typ, 230 V AC
Externí čerpadlo	Ovládání průtoku vody za vyrovnávací nádrží	
Chytrá síť	Pro ovládání provozního režimu v závislosti na vstupním signálu poskytovatele	
ESS 3. strany	Pro ovládání provozního režimu podle stavu akumulované energie	Pro Hydrosplit IWT

## Před instalací



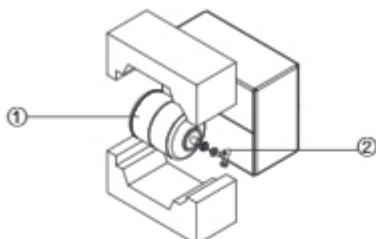
### VAROVÁNÍ

Před instalací je třeba dodržet následující

- Při montáži příslušenství je nutné vypnout zdroj energie.
- Doplňky třetí strany musí splňovat podporovanou specifikaci.
- K instalaci je třeba zvolit správné nástroje.
- Instalaci nikdy neprovádějte máte-li mokré ruce.

## Expanzní nádoba na teplou užitkovou vodu – integrovaná do jednotky

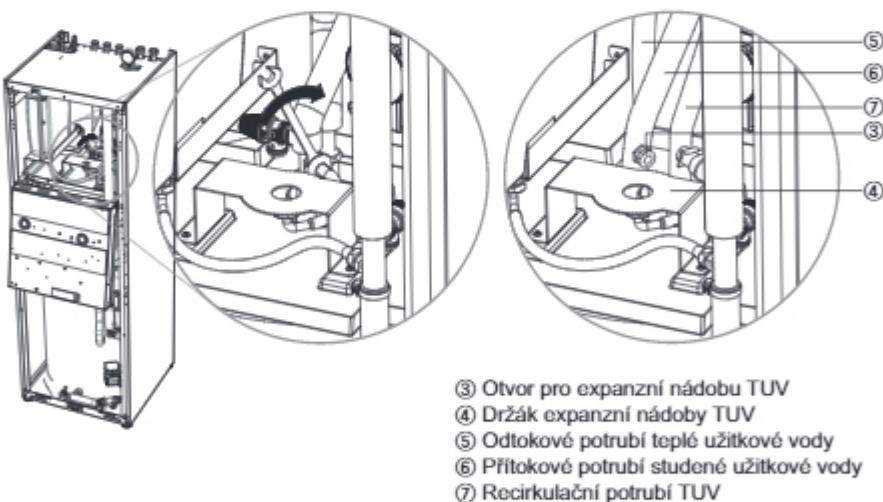
### Instalace expanzní nádoby TUV [OSHE-12KT]



① Expanzní nádoba na TUV

② Spojovací potrubí

**Krok 1.** Nádoba se dodává s připojovacím potrubím(①). Přišroubujte potrubí k vyhrazenému portu(③) uvnitř jednotky.



③ Otvor pro expanzní nádobu TUV

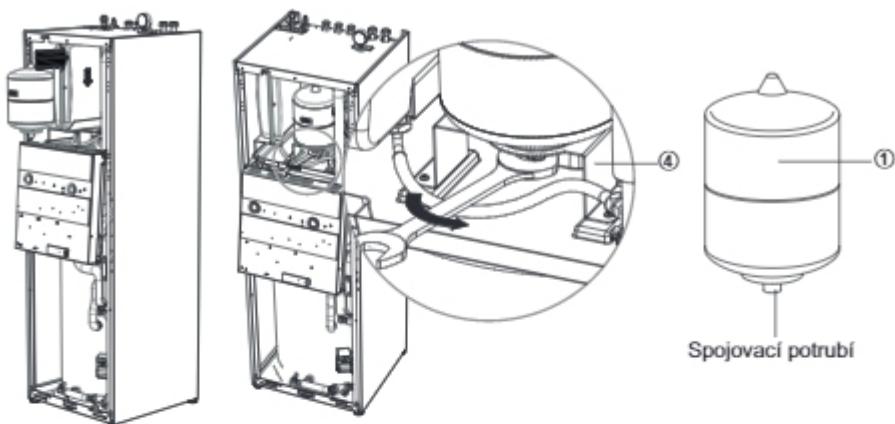
④ Držák expanzní nádoby TUV

⑤ Odtokové potrubí teplé užitkové vody

⑥ Přítokové potrubí studené užitkové vody

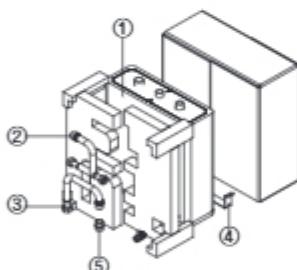
⑦ Recirkulační potrubí TUV

**Krok 2.** Umístěte nádobu(①) na horní část držáku(④) a upevněte připojovací trubku zespodu.



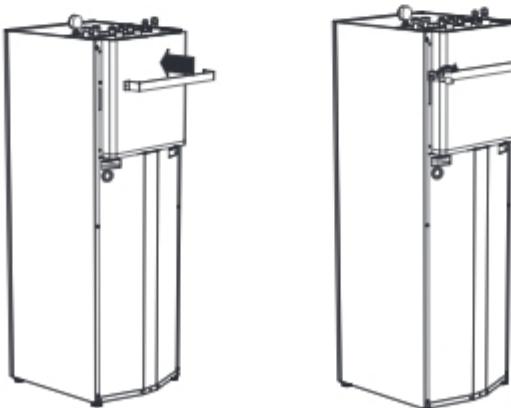
## Vyrovnávací nádrž – integrovaná do jednotky

### Instalace vyrovnávací nádrž [OSHB-40KT]

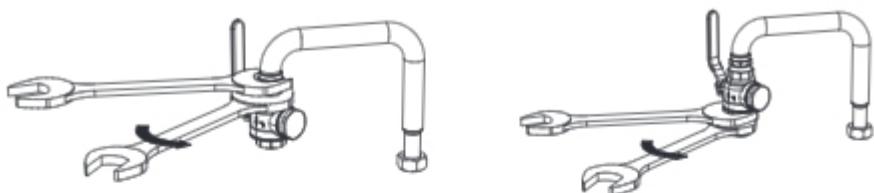


- ① Izolovaná vyrovnávací nádrž
- ② Sestava výstupního potrubí
- ③ Sestava přívodního potrubí
- ④ Držák vyrovnávací nádrže
- ⑤ Dvojitá vsuvka 1"

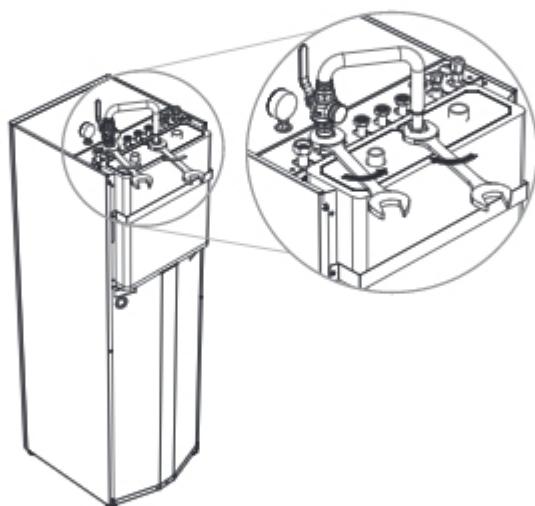
**Krok 1.** Připojte vyrovnávací nádrž na zadní stranu vnitřní jednotky a zajistěte dodány držák jedním šroubem na každé straně.



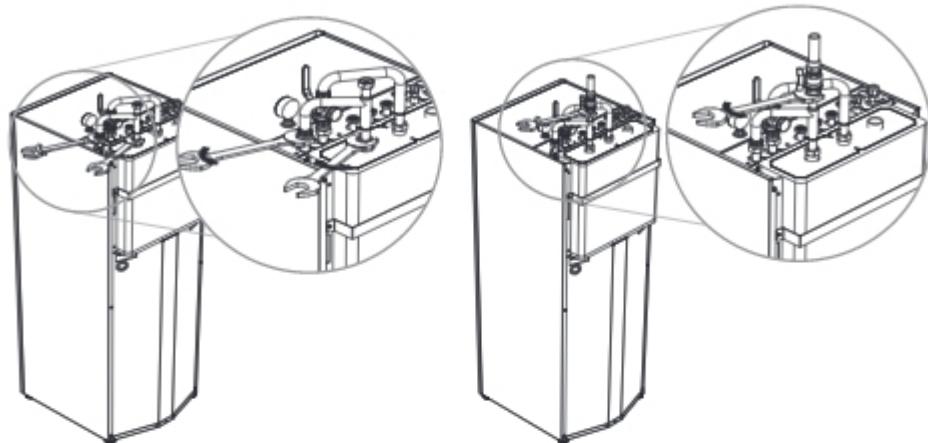
**Krok 2.** Použijte filtr / kulový ventil dodávaný s vnitřní jednotkou a namontujte jej do sestavy přívodního potrubí. Poté zašroubujte dvojitou vsuvku ke spodní části ventilu.



Poté připojte sestavu podle obrázku.



**Krok 3.** Připojte sestavu výstupního potrubí a kulový ventil – dodávaný s vnitřní jednotkou – jak je znázorněno níže.



**Krok 4.** Nakonec namontujte zpětné potrubí z ohřívacího systému na volný konektor.



- ① Uzavírací ventil se sítkem
- ② Uzavírací ventil
- ③ Odtok ohřívacího okruhu
- ④ Přívod ohřívacího okruhu

## Termostat

Termostat se obecně používá pro ovládání produktu na základě teploty vzduchu. Když je termostat napojený na produkt, provoz jednotky ovládá termostat.

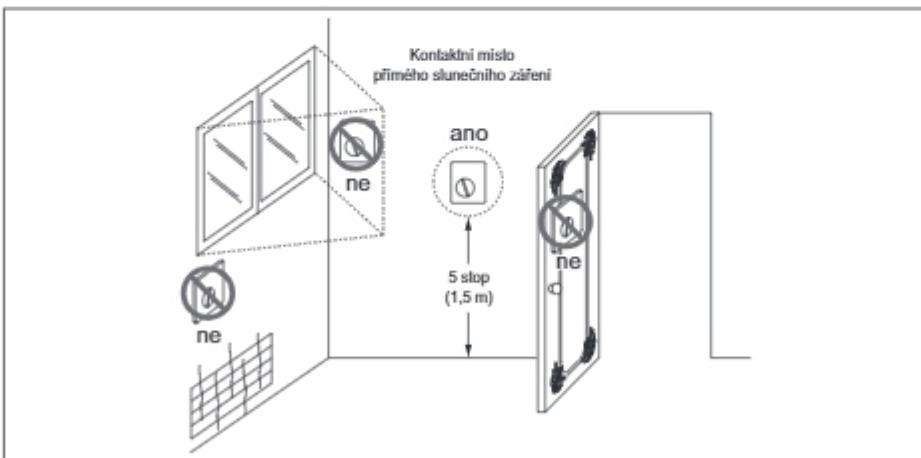
### Podmínky instalace

#### **⚠️ UPOZORNĚNÍ**

- POUŽITÍ 220-240 V~ Termostat
- Některé elektromechanické typy termostatu mají interní časovou prodlevu pro ochranu kompresoru. V takovém případě trvá změna režimu o něco déle, než by mohl uživatel očekávat. Pokud jednotka nereaguje rychle, přečtěte si prosím pečlivě manuál k termostatu.
- Nastavení teplotního rozmezí termostatu se může lišit od jednotky. Stanovená teplota vytápění nebo chlazení by se měla zvolit ve teplotním rozmezí jednotky.
- Důrazně doporučujeme instalovat termostat v prostoru, kde se požaduje především vytápění.

V rámci zajištění správného fungování se vyhněte následujícím místům:

- Výška od podlahy je přibližně 1,5 m.
- Termostat nelze umístit tam, kde bude skrytý, pokud se otevřou dveře.
- Termostat nelze umístit tam, kde lze očekávat externí teplotní vlivy (například nad radiátorem nebo otevřeným oknem)



Termostat

## Obecné informace

Tepelné čerpadlo podporuje následující termostaty.

Typ	Napětí	Provozní režim	Podporován
Mechanický (1)	230 V~	Pouze vytápění (3)	Ano
		Vytápění / Chlazení (4)	Ano
		Vytápění / Chlazení / Ohřev TUV (5)	Ano
Elektrický (2)	230 V~	Pouze vytápění (3)	Ano
		Vytápění / Chlazení (4)	Ano
		Vytápění / Chlazení / Ohřev TUV (5)	Ano

- (1) Uvnitř termostatu není elektrický obvod a není třeba napájení termostatu elektřinou.
- (2) Elektrický obvod, jako například displej, LED, bzučák, atd. jsou součástí termostatu a je proto potřeba napájení elektřinou.
- (3) Termostat generuje signál „Vytápění ZAPNUTO“ nebo „Vytápění VYPNUTO“ podle cílové teploty uživatele.
- (4) Termostat generuje jak signál „Vytápění ZAPNUTO“ nebo „Vytápění VYPNUTO“, tak signál „Chlazení ZAPNUTO“ nebo „Chlazení VYPNUTO“ podle cílové uživatelské teploty vytápění nebo chlazení.
- (5) U Hydrosplit IWT, termostat vytváří signál "Topení ZAP. nebo Topení VYP", "Chlazení ZAP. nebo Chlazení VYP", "Ohřev TUV ZAP. nebo Ohřev TUV VYP." podle uživatelsky cílové teploty topení, chlazení a ohřevu TUV.



## UPOZORNĚNÍ

### Výběr termostatu pro vytápění/chlazení

- Termostat pro vytápění/chlazení musí mít funkci „Volba režimu“, aby bylo možné rozlišit režim provozu.
- Termostat pro vytápění/chlazení musí mít schopnost nastavení různé cílové teploty chlazení a vytápění.
- Pokud nejsou dodrženy výše uvedené podmínky, nemůže jednotka fungovat správně.
- Termostat pro vytápění/chlazení musí poslat signál pro vytápění/chlazení ihned poté, když je splněna teplotní podmínka. Při vysílání signálu chlazení/vytápění není povoleno časové prodlení.

## Jak provést elektroinstalaci termostatu (Pro Split IWT)

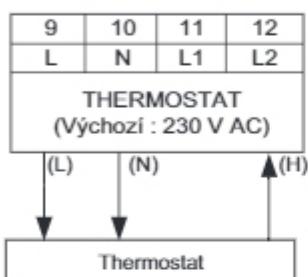
Postupujte dle níže uvedených kroků 1-5.

**Krok 1.** Sundejte přední kryt jednotky a otevřete řídící skříň.

**Krok 2.** Zjistěte elektroinstalační specifikace termostatu. Pokud je 220-240 V~, přejděte na krok 3

**Krok 3.** Pokud se jedná o termostat pouze pro vytápění, přejděte na krok 4. Jinak, pokud se jedná o termostat vytápění/chlazení, přejděte na krok 5.

**Krok 4.** Najděte svorkovnice a napojte drát, jak je zobrazeno níže. Po připojení přejděte na závěrečnou kontrolu.



### ⚠ VAROVÁNÍ

Termostat mechanického typu

Nenapojujte drát (N), protože termostat mechanického typu nevyžaduje napájení elektřinou.

### ⚠ UPOZORNĚNÍ

Nenapojujte externí elektrické zatížení.

Dráty (L) a (N) musí být použity pouze pro provoz termostatu elektrického typu.

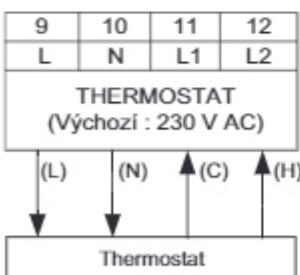
Nikdy nepřipojujte externí elektrické prvky, jako jsou ventily, jednotky ventilátorů atd. Pokud jsou připojené, může dojít k vážnému poškození hlavní DPS (ohříváče).

(L) : Živý signál DPS do termostatu

(N) : Neutrální signál DPS do termostatu

(H) : Signál vytápění z termostatu do DPS

**Krok 5.** Najděte svorkovnice a napojte drát, jak je zobrazeno níže.



### ⚠ VAROVÁNÍ

Termostat mechanického typu

Nenapojujte drát (N), protože termostat mechanického typu nevyžaduje napájení elektřinou.

### ⚠ UPOZORNĚNÍ

Nenapojujte externí elektrické zatížení.

Dráty (L) a (N) musí být použity pouze pro provoz termostatu elektrického typu.

Nikdy nepřipojujte externí elektrické prvky, jako jsou ventily, jednotky ventilátorů atd. Pokud jsou připojené, může dojít k vážnému poškození hlavní DPS (ohříváče).

(L) : Živý signál DPS do termostatu

(N) : Neutrální signál DPS do termostatu

(C) : Signál chlazení z termostatu do DPS

(H) : Signál vytápění z termostatu do DPS

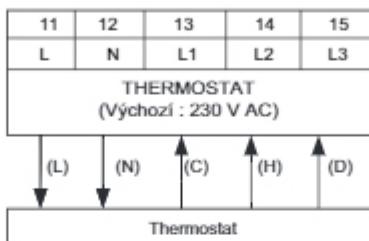
## Jak provést elektroinstalaci termostatu (Pro Hydrosplit IWT)

Postupujte dle níže uvedených kroků 1-3.

**Krok 1.** Sundejte přední kryt jednotky a otevřete řídící skříň.

**Krok 2.** Zjistěte elektroinstalační specifikace termostatu. Pokud je 220-240 V~, přejděte na krok 3

**Krok 3.** Najděte svorkovnici a napojte drát, jak je zobrazeno níže.



### ⚠ VAROVÁNÍ

Termostat mechanického typu

Nenapojujte drát (N), protože termostat mechanického typu nevyžaduje napájení elektřinou.

### ⚠ UPOZORNĚNÍ

Nenapojujte externí elektrické zatížení.

Dráty (L) a (N) musí být použity pouze pro provoz termostatu elektrického typu.

Nikdy nepřipojujte externí elektrické prvky, jako jsou ventily, jednotky ventilátorů atd. Pokud jsou připojené, může dojít k vážnému poškození hlavní DPS (ohříváče).

(L) : Živý signál DPS do termostatu

(N) : Neutrální signál DPS do termostatu

(C) : Signál chlazení z termostatu do DPS

(H) : Signál vytápění z termostatu do DPS

(D) : Signál Ohřevu TUV z termostatu na DPS

## Poslední kontrola

- Nastavení přepínače DIP:

Spínač DIP č. 8 nastavte do polohy „ZAP.“. V opačném případě nedokáže jednotka termostat rozpoznat.

- Dálkový ovladač:

- Na dálkovém ovladači je zobrazen text „Thermostat“.

- Zadávání pomocí tlačítka je zakázáno.

## Směšovací okruh

Mísicí okruh se obvykle používá k samostatné regulaci teploty 2 místností. Abyste mohli použít mísicí okruh, musíte si připravit samostatnou mísicí sadu. Mísicí sada musí být nainstalována v hlavní zóně.

## Pro Split IWT

[Průvodce instalací vytápění ve směšovacím okruhu]

Okruh 2 Okruh 1	Podlaha (35 °C)	Konvektor (FCU, 45 °C)	Radiátor (45 °C)	Radiátor (55 °C)
Podlaha (35 °C)	○	X	X	X
Konvektor (FCU, 45 °C)	○	○	○	X
Radiátor (45 °C)	○	○	○	○
Radiátor (55 °C)	○	○	○	○

[Průvodce instalací chlazení ve směšovacím okruhu]

Okruh 2 Okruh 1	Podlaha (18 °C)	Konvektor (FCU, 5 °C)
Podlaha (18 °C)	○	X
Konvektor (FCU, 5 °C)	○	○

## Pro Hydrosplit IWT

[Průvodce instalací vytápění ve směšovacím okruhu]

Okruh 2 Okruh 1	Podlaha (35 °C)	Konvektor (FCU, 45 °C)	Radiátor (45 °C)	Radiátor (55 °C)
Podlaha (35 °C)	○	○	○	○
Konvektor (FCU, 45 °C)	○	○	○	○
Radiátor (45 °C)	○	○	○	○
Radiátor (55 °C)	○	○	○	○

[Průvodce instalací chlazení ve směšovacím okruhu]

Okruh 2 Okruh 1	Podlaha (18 °C)	Konvektor (FCU, 5 °C)
Podlaha (18 °C)	○	○
Konvektor (FCU, 5 °C)	○	○

\* Aby se během chlazení použila kombinace podlahy, musí být průtok podlahou zablokován dvoucestným ventilem.

### POZNÁMKA

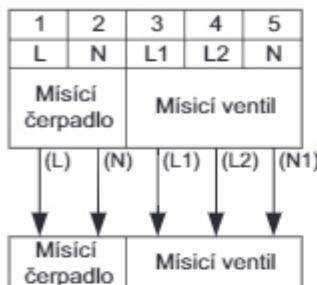
- Okruh 1: zóna, ve které je teplota vody při vytápění nejnižší.
- Okruh 2: druhá zóna

## Jak zapojit soupravu směšovacího okruhu (Pro Split IWT)

Postupujte podle níže uvedených kroků 1 ~ 3.

**Krok 1.** Sejměte přední kryt jednotky.

**Krok 2.** Najděte svorkovnici a napojte drát, jak je zobrazeno níže.



(L): Živý signál z PCB do směšovacího čerpadla.

(N): Neutrální signál z PCB do směšovacího čerpadla.

(L1): Živý signál (pro normální uzavřený typ) z PCB do směšovacího ventilu.

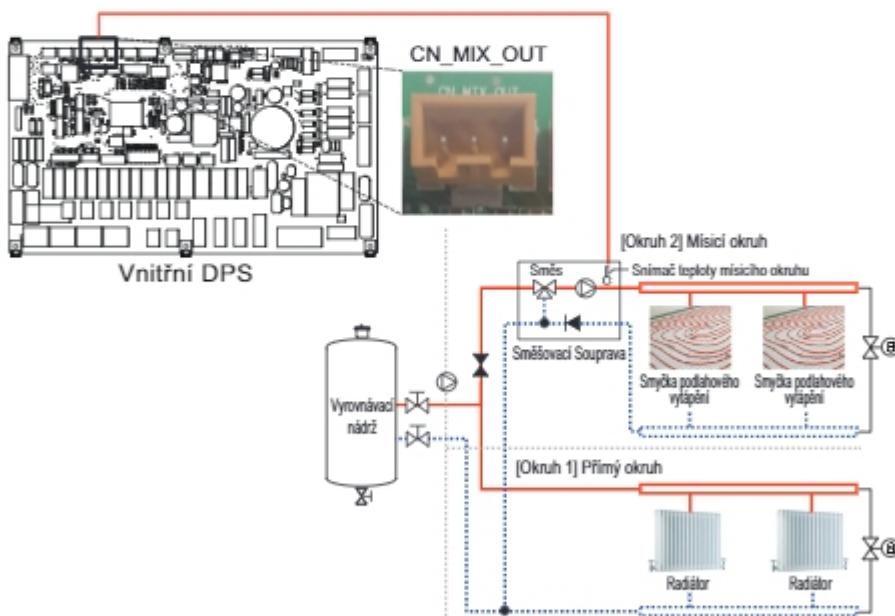
(L2): Živý signál (pro normální otevřený typ) z PCB do směšovacího ventilu.

(N1) Neutrální signál z PCB do směšovacího ventilu.

\* Uzavřeno = NENÍ smíšené

**Krok 3.** Vložte snímač teploty do "CN\_MIX\_OUT" (hnědý) hlavní desky, jak je znázorněno níže.

Snímač by měl být správně namontován na výstupní trubici vodního čerpadla pro mixážní sadu, jak je znázorněno níže.



### POZNÁMKA

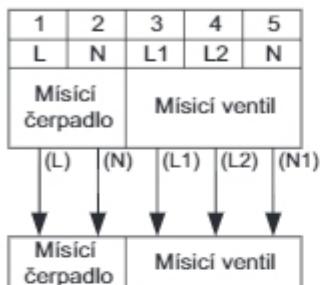
- Specifikace teplotního senzoru:  
Typ: termistor, NTC  
Odpor při 25 °C: 5 kΩ  
Minimální provozní teplota: -30 °C ~ 100 °C

## Jak zapojit soupravu směšovacího okruhu (Pro Hydrosplit IWT)

Postupujte podle níže uvedených kroků 1 ~ 3.

**Krok 1.** Sejměte přední kryt jednotky.

**Krok 2.** Najděte svorkovnici a napojte drát, jak je zobrazeno níže.



(L): Živý signál z PCB do směšovacího čerpadla.

(N): Neutrální signál z PCB do směšovacího čerpadla.

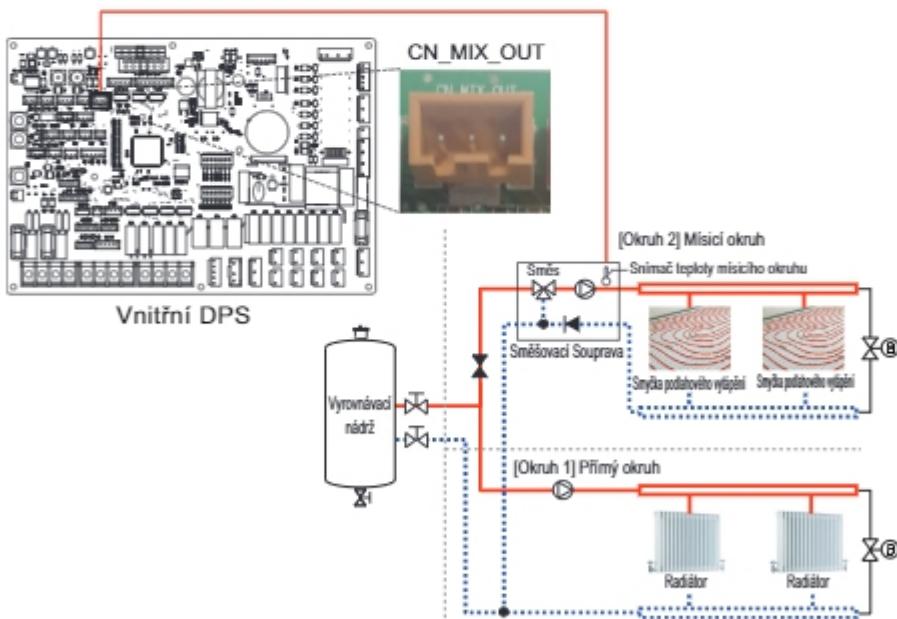
(L1): Živý signál (pro normální uzavřený typ) z PCB do směšovacího ventilu.

(L2): Živý signál (pro normální otevřený typ) z PCB do směšovacího ventilu.

(N1) Neutrální signál z PCB do směšovacího ventilu.

\* Uzavřeno = NENÍ smíšené

**Krok 3.** Vložte snímač teploty do "CN\_MIX\_OUT" (hnědý) hlavní desky, jak je znázorněno níže. Snímač by měl být správně namontován na výstupní trubici vodního čerpadla pro mixážní sadu, jak je znázorněno níže.



### POZNÁMKA

- Umístění externího čerpadla se může lišit podle nastavení instalovačního programu.
- Specifikace teplotního senzoru:
  - Typ: termistor, NTC
  - Odpor při 25 °C: 5 kΩ
  - Minimální provozní teplota: -30 °C ~ 100 °C

**[Termistor mísicího okruhu]**

Senzor



Držák senzoru



Konektor senzoru

"Postupujte podle kroků Krok 1 ~ Krok 4.

**Krok 1.** Namontujte konektor snímače do odtokové trubky směšovacího čerpadla. (Svařování musí být provedeno pro připojení zástrčky snímače na trubku.)

**Krok 2.** Zkontrolujte, zda je napájení pohonu vypnuto.

**Krok 3.** Upevněte konektor snímače do zásuvky snímače, jak je znázorněno na následujícím obrázku.

**Krok 4.** Postavte kabelový svazek kompletně na PCB (CN\_MIX\_OUT) a upevněte tepelný snímač ke konektoru trubky, jak je znázorněno níže.



## Kotel dodaný třetí stranou

Výrobek lze použít připojením pomocného kotla. Kotel dodaný třetí stranou lze ovládat ručně přes dálkový ovladač RS3 nebo automaticky porovnáváním venkovní teploty vzduchu a přednastavené teploty.

### Jak provést elektroinstalaci kotle 3. strany

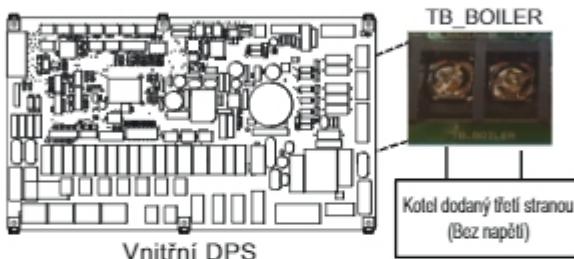
Postupujte podle níže uvedených kroků 1 ~ 3.

**Krok 1.** Zkontrolujte, zda je napájení okruhu vypnuté.

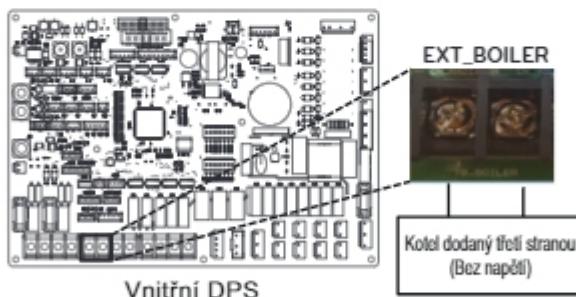
**Krok 2.** Demontujte kabely a odpojte svorky ve vnitřním PCB.

**Krok 3.** Napájecí kabel zapojte ke svorkovnici.

#### (Pro Split IWT)



#### (Pro Hydrosplit IWT)



## Ovladač dodaný třetí stranou

Produkt lze rovněž propojit s ovladačem dodaným třetí stranou. Externí ovladače můžete propojit pomocí protokolu svorkovnice s výjimkou ovladače LG. Pokud je použitý ovladač dodaný třetí stranou, ovladač LG není na AWHP použitý.

### Jak nainstalovat ovladač dodaný třetí stranou

Postupujte podle níže uvedených kroků 1 ~ 4.

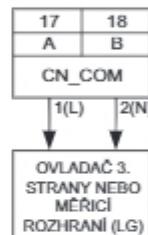
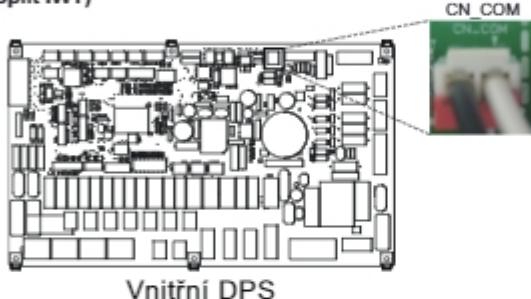
**Krok 1.** Zkontrolujte, zda je napájení okruhu vypnuto.

**Krok 2.** Demontujte přední panely a z jednotky odpojte řídící skříň (vnitřní).

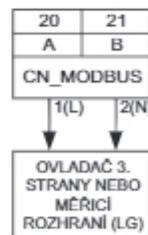
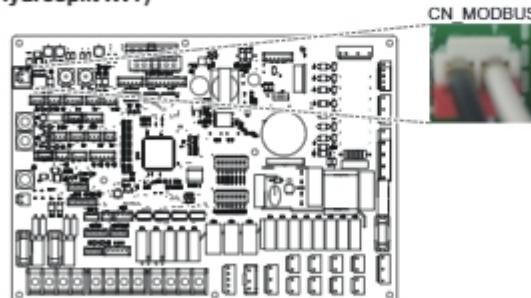
**Krok 3.** Zkontrolujte, zda je popruh (bílý) zasunutý do vnitřní jednotky PCB.

**Krok 4.** Ovladač dodaný třetí stranou zcela zapojte ke svorkovnici 4. (včetně režimu Rozhraní měřidla)

#### (Pro Split IWT)



#### (Pro Hydrosplit IWT)



## Rozhraní měřidla

Tento produkt lze použít připojením modulu rozhraní měřiče, který je součástí dodávky. Modul rozhraní měřiče umí komunikovat s kabelovým dálkovým ovladačem. Modul rozhraní měřiče vás informuje o množství energie vygenerované výrobkem.

- Podrobný postup při instalaci naleznete v instalacní příručce měřicího rozhraní.

### Jak nainstalovat rozhraní měřidla

#### [Součásti měřicího rozhraní]



Tělo měřicího rozhraní

Postupujte podle níže uvedených kroků 1 ~ 4.

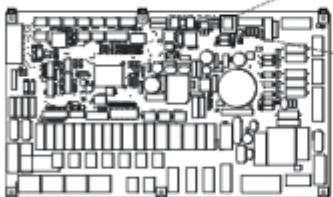
**Krok 1.** Zkontrolujte, zda je napájení okruhu vypnuto.

**Krok 2.** Demontujte přední panely a z jednotky odpojte řídící skříň (vnitřní).

**Krok 3.** Zkontrolujte, zda je popruh (bilý) zasunutý do vnitřní jednotky PCB.

**Krok 4.** Externí čerpadlo připojte ke svorkovnici 4.

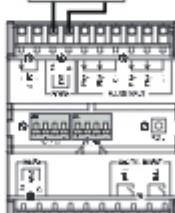
#### (Pro Split IWT)



Vnitřní DPS

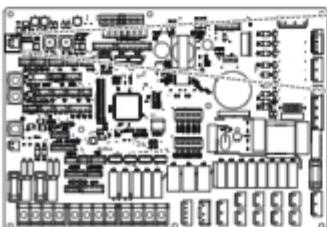


17	18	17 : Černá 18 : Bílá
A	B	CN COM



Motor Interface

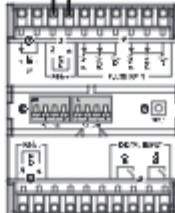
#### (Pro Hydrosplit IWT)



Vnitřní DPS



20	21	20 : Černá 21 : Bílá
A	B	CN MODBUS



Rozhraní měřidla

## Centrální ovladač

Produkt je schopen komunikace a regulace prostřednictvím centrálního ovladače. Následující funkce lze ovládat v stavu připojení centrálního ovladače (provoz/zastavení, požadovaná teplota, činnost horké vody/zastavení, teplota teplé vody, plné zablokování atd.).

### Centrální ovladač LG

Položka	Účel	Modelu
ACP 5	Řízení AWHP pomocí centrálního ovladače LG	PACEZA000
AC Smart 5		PACCS5A000
ACP Ez Touch		PACCP5A000

### Příslušenství centrálního ovladače

Položka	Účel	Modelu
Brána PI485	Jak zapojit centrální ovladač LG / Modbus	PMNFP14A1
Brána RTU Modbus	Přímá komunikace a řízení BMS / ovladač dodaný třetí stranou.	PMBUSB00A

#### POZNÁMKA

- Centrální ovladač vyžaduje PI485.
- Když se u Hydrosplit IWT otevře Modbus, tak PI485 a brána Modbus (RTU) nebudou vyžadovány.

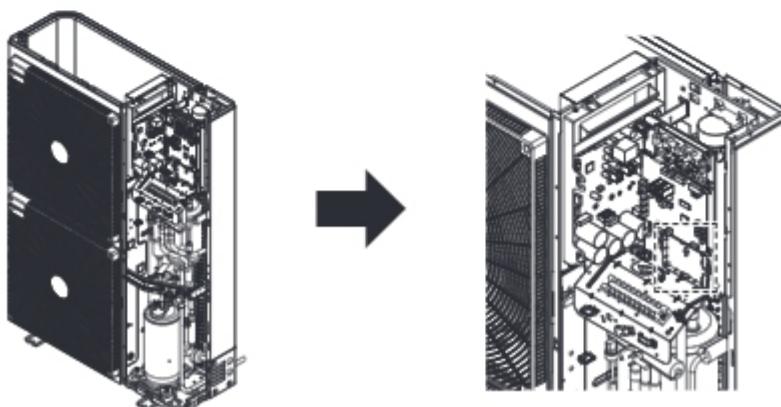
### Jak nainstalovat PI485

PI485 PCB upevněte, jak je znázorněno na níže uvedených obrázcích.

Podrobný postup při instalaci najeznete v instalační příručce k PI485

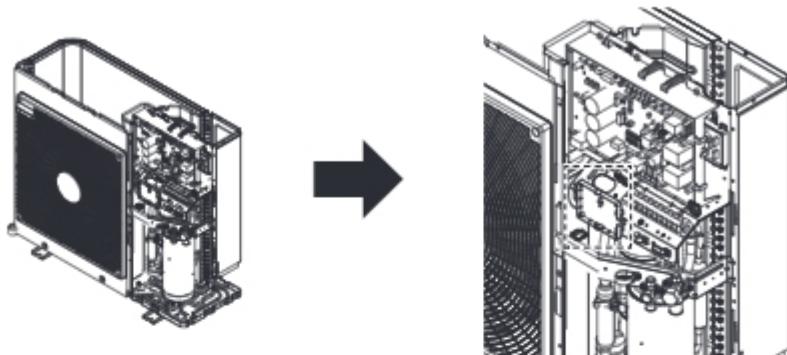
Kapacita ohřevu produktu: 12 kW, 14 kW, 16 kW

Konstrukce U60A



Kapacita ohřevu produktu: 5 kW, 7 kW, 9 kW

Konstrukce U36A

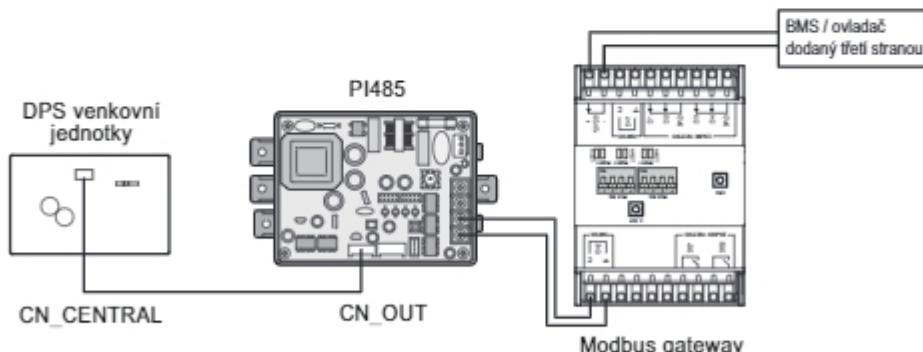


- Podrobné pokyny k instalaci najdete v příručce, která je součástí příslušenství.

### Jak nainstalovat Modbus gateway

Zapojte Modbus gateway dle schématu níže.

Podrobný postup při instalaci najdete v instalační příručce k Modbus gateway.



## Suchý kontakt

Suchý kontakt je řešení pro automatické ovládání systému HVAC. Zjednodušeně řečeno, jde o spínač, který lze použít k zapnutí/vypnutí zařízení po získání signálu z externích zdrojů.

### Jak instalovat Suchý kontakt

[Části suchého kontaktu]



Konstrukce suchého kontaktu

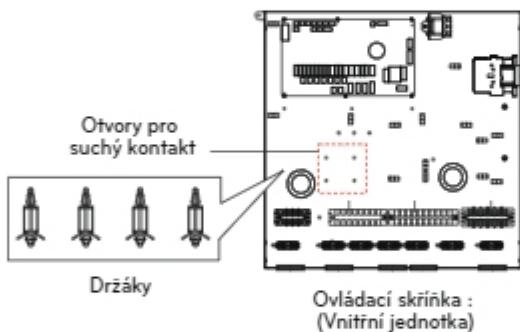


Kabel (pro připojení s IDU)

Postupujte podle níže uvedených kroků 1 ~ 6.

**Krok 1.** Zkontrolujte, zda je napájení okruhu vypnuto.

**Krok 2.** Demontujte přední panely a označte svorkovnice ve vnitřním PCB.



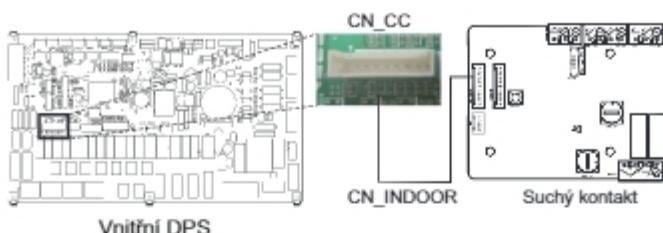
**Krok 3.** Před instalací suchého kontaktu DPS uvnitř ovládací skříňky, vyjměte značkovací štítek na ovládací skříňce kvůli použití otvorů.

**Krok 4.** Suchý kontakt DPS zajistěte v ovládací skříňce pomocí dodaných držáků.

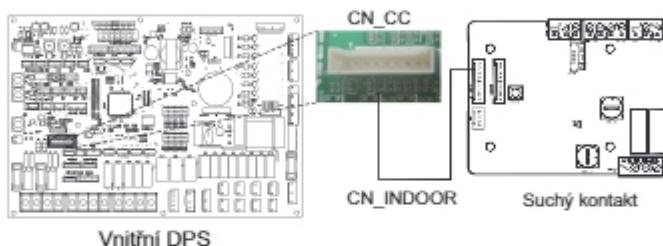
**Krok 5.** Kabel připojte k jednotce PCB (CN\_CC).

**Krok 6.** Potom pevně zapojte popruh do suchého kontaktu PCB (CN\_INDOOR), jak je znázorněno níže.

## (Pro Split IWT)



## (Pro Hydrosplit IWT)

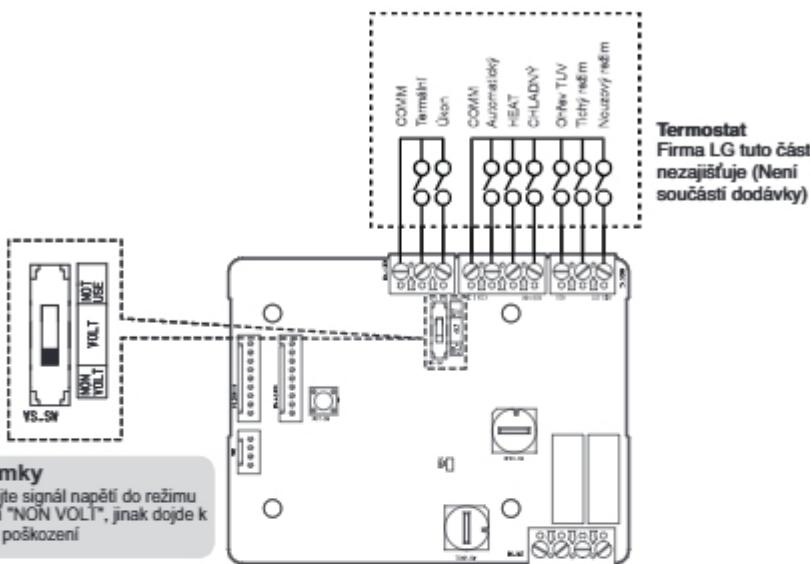


## POZNÁMKA

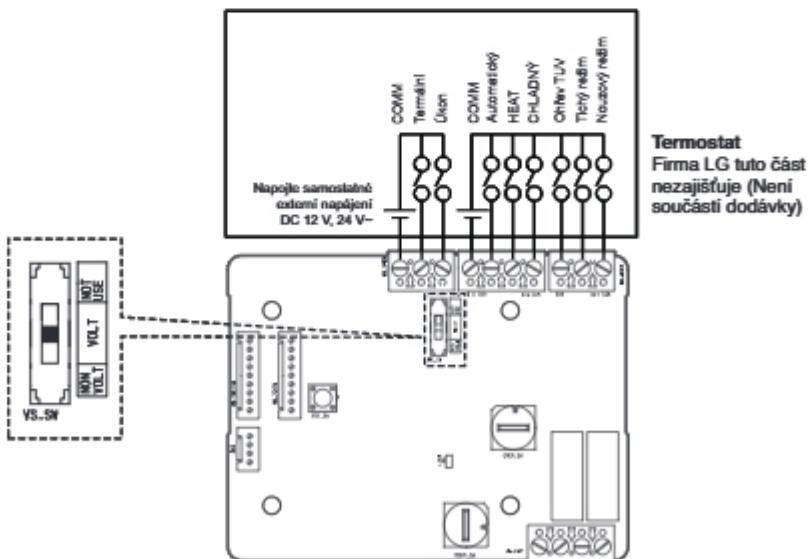
- Více informací o instalaci suchého kontaktu naleznete v návodu k instalaci dodaného pro suchý kontakt.
- Před nastavením systému si, prosím, přečtěte kapitolu 9.

**[Nastavení vstupního signálu kontaktů - PDRYCB320]**

- Pouze pro uzavření kontaktů vstupů (bez příkonu)



- Pro vstupní kontaktní napětí: DC 12 V, AC 24 V ~



## Externí ovladač - nastavení operace programovatelného digitálního vstupu

Pokud to potřebujete ovládat, v závislosti na externím digitálním vstupu (ZAP./VYP.), tak připojte kabel k PCB vnitřnímu jednotky (CN\_EXT).

Postupujte podle níže uvedených kroků 1 ~ 4.

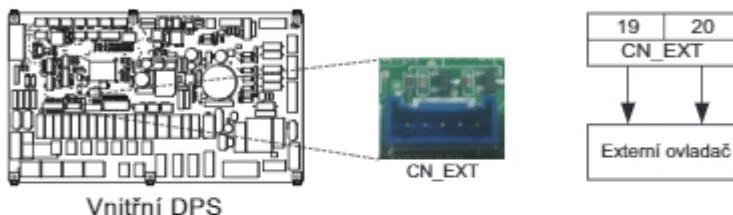
**Krok 1.** Zkontrolujte, zda je napájení okruhu vypnuto.

**Krok 2.** Demontujte přední panely a rozšiřujte ovládací skříň (vnitřní) jednotky

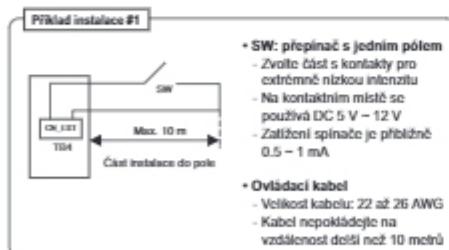
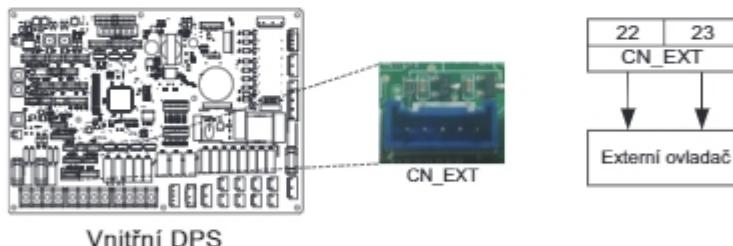
**Krok 3.** Zcela připojte externí ovladač k PCB.

**Krok 4.** Připojte externí část řídící jednotky ke svorkovnici 4 podle jednoho z níže uvedených příkladů instalace.

### (Pro Split IWT)



### (Pro Hydrosplit IWT)



### Určení účelu CN\_EXT

Hodnota nastavení: nastavení 0–3 kroku portu CN\_EXT vnitřní jednotky

- 0: výchozí (nepoužita)
- 1: Jednoduché zap./vyp. chodu
- 2: Jednoduchý suchý kontakt chodu
- 3: Jednoduché tlačítko nouzového zastavení

## Dálkový senzor teploty

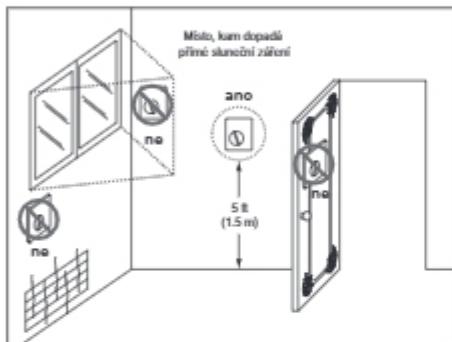
Dálkový senzor teploty lze instalovat na jakémkoli místě, kde chce uživatel snímat teplotu.

- Funkce není u některých produktů k dispozici.

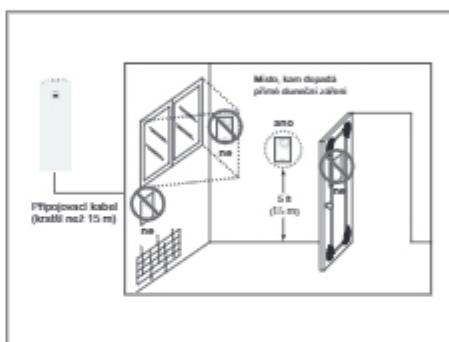
### Podmínky instalace

Role a omezení při instalaci vzdáleného čidla teploty vzduchu jsou velmi podobné jako u termostatu.

- Vzdálenost mezi pokojovou jednotkou a senzorem teploty na dálkovém ovladači by měla být menší než 15 m kvůli délce připojovacího kabelu vzdáleného senzoru teploty vzduchu.
- Další omezení naleznete na předchozí straně, kde jsou popsána omezení týkající se termostatu.



Termostat



Dálkový senzor teploty vzduchu

## Jak instalovat dálkový senzor teploty

[Součásti dálkového teplotního senzoru]



Postupujte podle níže uvedených kroků 1 ~ 6.

**Krok 1.** Rozhodněte se, kde je nainstalován dálkový snímač teploty. Poté určete umístění a výšku upevňovacích šroubů na obr. 1 (interval mezi šrouby: 60 mm)

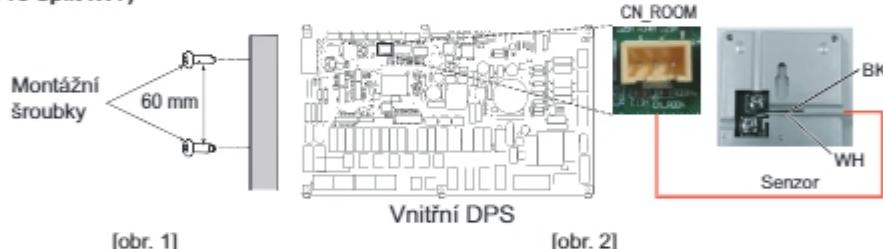
**Krok 2.** Zkontrolujte, zda je napájení okruhu vypnuto.

**Krok 3.** Demontujte přední panely a z jednotky odpojte řídící skříň (vnitřní).

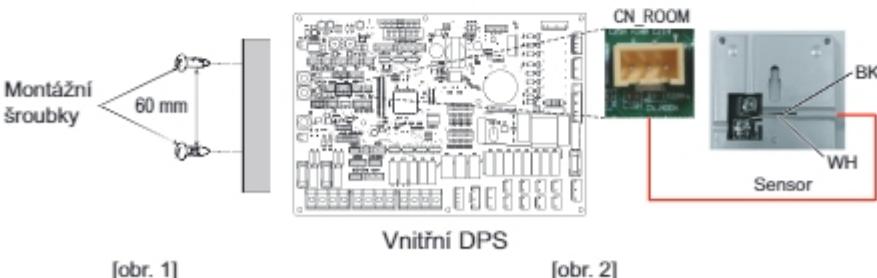
**Krok 4.** Vložte snímač teploty do desky PCB (CN\_ROOM) a upevněte snímač pevně na obr. 2.

**Krok 5.** Propojovací vodič nezáleží na tom, zda změníte barvu vodiče kvůli nepolárnímu.

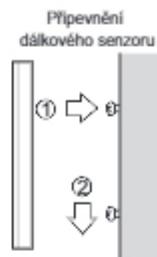
### (Pro Split IWT)



### (Pro Hydrosplit IWT)



**Krok 6.** Připevněte dálkový senzor teploty pomocí šroubků dle pořadí šípek.



## ⚠️ UPOZORNĚNÍ

- Zvolte místo, kde lze měřit průměrnou teplotu pro jednotku.
- Vyhnete se přímému slunečnímu záření.
- Zvolte místo, kde topná zařízení neovlivní dálkový senzor.
- Zvolte místo, kde výstup chladicího větráku neovlivní dálkový senzor.
- Zvolte místo, kde dálkový senzor není ovlivněn otevřením dveří.

## POZNÁMKA

- Více informací o instalaci dálkového senzoru teploty naleznete v návodu k instalaci dodaného s dálkovým senzorem teploty.
- Před nastavením systému si, prosím, přečtěte kapitolu 9.

## Externí čerpadlo

Když je příliš velká místnost, ve které je zapotřebí podlahového vytápění, nebo když je pokles tlaku tepelného zářiče příliš velký na to, aby vytvořil požadovaný průtok, tak může být vyžadováno externí čerpadlo.

Externí čerpadlo by také mělo být namontováno, aby pomáhalo s cirkulací vody, když je nainstalována vyrovnávací nádrž.

### Jak nainstalovat externí čerpadlo

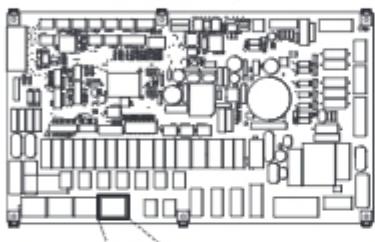
Postupujte podle níže uvedených kroků 1 ~ 3.

**Krok 1.** Zkontrolujte, zda je napájení okruhu vypnuto.

**Krok 2.** Demontujte přední panely a označte svorkovnici ve vnitřním PCB.

**Krok 3.** Připojte napájecí kabel ke svorkovnici.

Vnitřní DPS

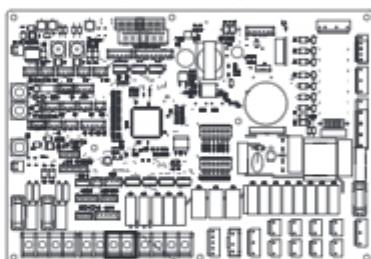


TB\_EXT\_PUMP

Externí čerpadlo  
(Bez napětí)

(Pro Split IWT)

Vnitřní DPS



PUMP A2

Externí čerpadlo  
(Bez napětí)

(Pro Hydrosplit IWT)

## Modem Wi-Fi

Modem Wi-Fi umožňuje vzdálený provoz ze smartphonu. Dostupné funkce zahrnují výběr zapnutí / vypnutí, provozní režim, ohřev TUV, nastavení teploty a týdenní plánování atd.

### Jak nainstalovat modem Wi-Fi

[Součásti wi-fi modemu]



Tělo Wi-fi modemu



Kabel USB



Prodlužovací kabel



Držák

Postupujte podle níže uvedených kroků 1 ~ 6.

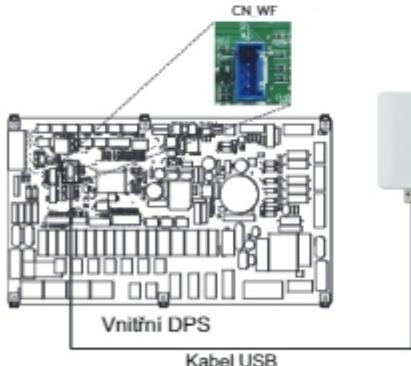
**Krok 1.** Zkontrolujte, zda je napájení okruhu vypnuto.

**Krok 2.** Demontujte přední panely a z jednotky odpojte řídící skříň (vnitřní).

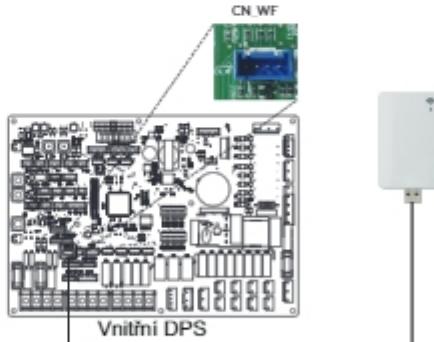
**Krok 3.** Připojte kabel USB k PCB vnitřní jednotky (CN\_WF; Modrá), až zaklapne na místo.

**Krok 4.** Připojte Wi-Fi modem ke kabelu USB.

**Krok 5.** Nainstalujte Wi-Fi modem na vyznačenou pozici podle obrázku.

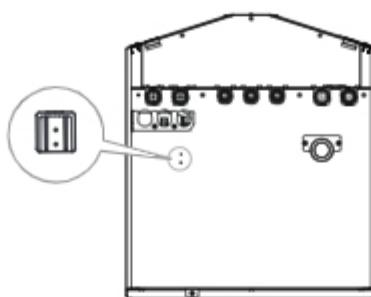


(Pro Split IWT)



(Pro Hydrosplit IWT)

**Krok 6.** Držák modemu Wi-Fi připevněte na horní kryt výrobku.



#### POZNÁMKA

- Kvůli snadnějšímu použití nainstalujte modem Wi-Fi mimo produkt, prosím.
- Pokud je délka připojovacího kabelu nedostatečná, tak lze použít prodlužovací kabel [PWYREW000].

## Chytrá síť (Pro Split IWT)

Tento výrobek uživatelům nabízí funkci chytré sítě. Umožňuje zastavit vnitřní provoz (Topení / TUV) a řídit cílovou teplotu v závislosti na vstupním signálu od poskytovatele energie.

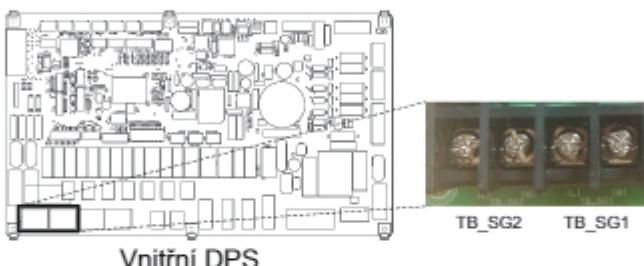
### Jak nainstalovat chytrou síť

Postupujte podle níže uvedených kroků 1 ~ 3.

**Krok 1.** Zkontrolujte, zda je napájení okruhu vypnuto.

**Krok 2.** Demontujte přední panely a označte svorkovnici ve vnitřním PCB.

**Krok 3.** Připojte napájecí kabel k svorkovnici v PCB (TB\_SG2, TB\_SG1), jak je znázorněno níže.



### Provoz vytápění a TUV závisí na vstupním signálu (SG1 / SG2)

Zobrazení statusu	Vstupní signál		Příkaz	Náklady (Elektřina)	Provoz	
	SG1	SG2			Ohřev	Teplá užitková voda
SGN	Otevřít	Otevřít	Normální provoz	Běžná cena	Udržení provozního stavu	Nucené vypnutí vnitřního provozu
SG1	Zavřít	Otevřít	Provoz vypnut (zařízení zamknuto)	Vysoká cena	Nucené vypnutí vnitřního provozu	Nucené vypnutí vnitřního provozu
SG2	Otevřít	Zavřít	Provoz zapnul – doporučuje se	Nízká cena	Změna cílové teploty automaticky závisí na hodnotě režimu SG v instalačním nastavení - Krok 0: udržovat cílovou teplotu - Krok 1: zvýšení o 2 °C od cílové teploty - Krok 2: zvýšení o 5 °C od cílové teploty	Změna cílové teploty automaticky závisí na hodnotě režimu SG v instalačním nastavení - Krok 0: zvýšení o 5 °C od cílové teploty - Krok 1: zvýšení o 5 °C od cílové teploty - Krok 2: zvýšení o 7 °C od cílové teploty
SG3	Zavřít	Zavřít	Provoz na příkaz	Velmi nízká cena	Nucené vypnutí vnitřního provozu	Cílová teplota se automaticky změní na 80 °C

## Energetický stav (Pro HydroSplit IWT)

Tento produkt poskytuje energetické stavy, které zákazníkům umožňují využívat co nejvíce své vlastní obnovitelné energie. Může měnit požadované hodnoty v závislosti na vstupním signálu ze systému skladování energie (ESS) nebo z jakéhokoli jiného zařízení třetích stran využívající vstupy Modbus RTU nebo Digital 230V.

### Dostupné energetické stavy

K dispozici je 8 energetických stavů. 4 pevné a 4 přizpůsobitelné – každý s možností zvýšení vlastní spotřeby obnovitelné energie.

Energetický stav	Příkaz	Stav nabíjení baterie	Provoz (standardní nastavení)					
			Vytápění		Chlazení		Domácí horká voda	
			Nastavení	Rozsah	Nastavení	Rozsah	Nastavení	Rozsah
1	Provoz vypnutý (Zámek nástroje)	Nízký	Nucené vypnutí vnitřního provozu	Fixní	Nucené vypnutí vnitřního provozu	Fixní	Nucené vypnutí vnitřního provozu	Fixní
2	Normální provoz	Normální	Udržení provozního stavu	Fixní	Udržení provozního stavu	Fixní	Udržení provozního stavu	Fixní
3	Provoz zapnut – doporučuje se	Vysoký	zvýšení o 2 °C od cílové teploty	Fixní	Udržení provozního stavu	Fixní	zvýšení o 5 °C od cílové teploty	Fixní
4	Provoz na příkaz	Velmi vysoká	Udržení provozního stavu	Fixní	Udržení provozního stavu	Fixní	Cílová teplota užitkové teplé vody 80 °C	Fixní
5	Provoz na příkaz	Velmi vysoká	Zvýšení o od cílové teploty	0/+30 (Standardní nastavení: +5)	Snižení o od cílové teploty	0/-30 (Standardní nastavení: -5)	Zvýšení o od cílové teploty	0/+50 (Standardní nastavení: +30)
6	Provoz zapnut – doporučuje se	Vysoký	Zvýšení o od cílové teploty	0/+30 (Standardní nastavení: +2)	Snižení o od cílové teploty	0/-30 (Standardní nastavení: -2)	Zvýšení o od cílové teploty	0/+50 (Standardní nastavení: +10)
7	Úsporný provoz	Nízký	Snižení o od cílové teploty	0/-30 (Standardní nastavení: -2)	Zvýšení o od cílové teploty	0/+30 (Standardní nastavení: +2)	Snižení o od cílové teploty	0/-50 (Standardní nastavení: 0)
8	Mimořádně úsporný provoz	Velmi nízké	Snižení o od cílové teploty	0/-30 (Standardní nastavení: -5)	Zvýšení o od cílové teploty	0/+30 (Standardní nastavení: +5)	Snižení o od cílové teploty	0/-50 (Standardní nastavení: 0)

## Digitální vstup pro úsporu energie (ESS, Chytrá síť) (Pro Hydrosplit IWT)

Tento produkt nabízí dva digitální vstupy (ES1/ES2), které lze použít k přepínání mezi energetickými stavů, pokud nepoužíváte připojení Modbus RTU (CN\_MODBUS).

### Dostupné energetické stavů

Celkem je k dispozici 8 energetických stavů. Čtyři různé stavů lze vyvolat pomocí 230V vstupů – ve výchozím nastavení jde o energetické stavů 1–4.

Díky přiřazení digitálního vstupu v nabídce „Energetický stav / přiřazení digitálního vstupu“ na ovládacím panelu lze pro signály 0:1 a 1:1 vybrat různé energetické stavů.

Signál 0:0 je vždy spojen s možností ES2 (běžný provoz) a signál 1:0 je vždy spojen s možností ES1 (provoz vypnutý/zámek nástroje).

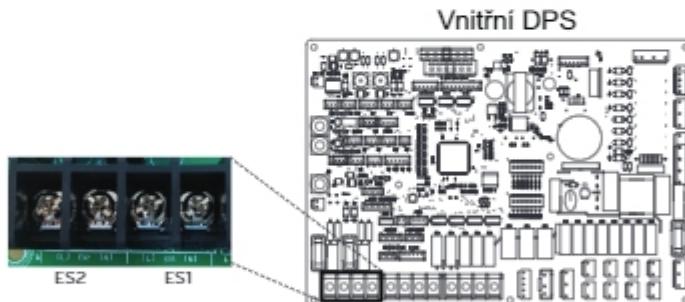
### Jak nastavit digitální vstupní signál

Postupujte podle níže uvedených kroků 1 ~ 3.

**Krok 1.** Zkontrolujte, zda je napájení okruhu vypnuto.

**Krok 2.** Demontujte přední panely a označte svorkovnici ve vnitřním PCB.

**Krok 3.** Připojte napájecí kabel k svorkovnici v PCB (ES2, ES1), jak je znázorněno níže.



### Energetický stav v závislosti na vstupním signálu (ES1/ES2)

Vstupní signál		Výstupní stav	
ES1	ES2	Výchozí nastavení	Rozsah
0	0	ES2	Fixní
1	0	ES1	
0	1	ES3	ES3-ES8
1	1	ES4	

## 2cestný ventil

2cestný ventil je třeba pro řízení proudění vody při chlazení. Úkolem 2cestného ventili je přerušit proudění vody do okruhu pro podlažní vytápění v režimu chlazení, když je pokojová klimatizační jednotka navržena i pro chlazení.

### Obecné informace

**THERMA V.** podporuje následující dvoucestný ventil.

Typ	Napětí	Provozní režim	Podporován
NO 2-drát (1)	230 V AC	Jak zapojit signál chytré sítě	Ano
		Odpojit od sítě : Otevření ventilu	Ano
NC 2-drát (2)	230 V AC	Zapojit do sítě : Otevření ventilu	Ano
		Odpojení od sítě : Uzavření ventilu	Ano

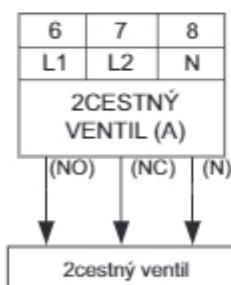
- (1) : Normální otevřený typ. Pokud NEDOCHÁZÍ k napájení elektřinou, ventil je otevřený.  
(Když dochází k napájení elektřinou, je ventil uzavřený.)
- (2) : Normální uzavřený typ. Pokud NEDOCHÁZÍ k napájení elektřinou, ventil je uzavřený.  
(Když dochází k napájení elektřinou, je ventil otevřený.)

### Jak provést elektroinstalaci 2cestného ventilu

Provedte kroky 1-2 uvedené níže.

**Krok 1.** Sundejte přední kryt vnitřní jednotky a otevřete řídící skříň.

**Krok 2.** Najděte svorkovnice a napojte drát, jak je zobrazeno níže.



### ⚠️ UPOZORNĚNÍ

Kondenzace orosení

- Nesprávné zapojení elektroinstalace můžezpůsobit kondenzaci na podlaze. Pokud je radiátor napojený na okruh pro podlahové vytápění, může se na povrchu radiátoru objevit zkondenzované orosení.

### ⚠️ VAROVÁNÍ

Elektroinstalace

- Normální otevřený typ musí být napojený na drát (NO) a drát (N) pro zavírání ventilu v režimu chlazení.
- Normální uzavřený typ musí být napojený na drát (NC) a drát (N) pro zavírání ventilu v režimu chlazení.

(NO) : Živý signál (pro normální otevřený typ) z DPS do 2cestného ventilu

(NC) : Živý signál (pro normální uzavřený typ) z DPS do 2cestného ventilu

(N) : Neutrální signál z DPS do 2cestného ventilu

### Poslední kontrola

- Směr průtoku :
- Voda nesmí v chladicím režimu proudit do okruhu pro podlahové vytápění.
- Abyste ověřili směr, zkонтrolujte teplotu u vstupu vody do podlahového vytápění.
- Pokud je elektroinstalace provedená správně, tyto teploty by se v režimu chlazení neměly přiblížovat 6 °C.

## Poslední kontrola

č.	Kontrolní bod	Popis
1	Zapojení přívodu/odtoku vody	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Zkontrolujte, zda by měly být pojistné ventily namontovány na přívod nebo na odtok vody z jednotky.</li> <li>- Zkontrolujte umístění přívodu/odtoku vody.</li> </ul>
2	Hydraulický tlak	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Pomocí tlakoměru v jednotce zkontrolujte tlak přiváděné vody.</li> <li>- Tlak přiváděné vody musí být nižší než 3,0 bar.</li> <li>- Tlak dodávané vody v nádrži musí být kolem 10,0 bar.</li> </ul>
3	Kapacita vodního čerpadla	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Aby se zajistil dostatečný průtok vody, nenastavujte rychlosť čerpadla vody na „Min.“.</li> <li>- Může to vést k neočekávané chybě rychlosti průtoku CH14. (Viz kapitola 4 „Napojení vodního potrubí a vodního okruhu“)</li> </ul>
4	Zapojení přenosu a zdroje napájení	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Zkontrolujte, zda je zapojení přenosu a zdroje napájení od sebe odděleno.</li> <li>- Pokud ne, ze zdroje napájení může vycházet elektronický šum.</li> </ul>
5	Specifikace napájecího kabelu	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Zkontrolujte specifikace napájecího kabelu (viz Kapitola 4 „Zapojení kabelů“)</li> </ul>
6	2cestný ventil	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Voda nesmí v chladicím režimu proudit do okruhu pro podlahové vytápění.</li> <li>- Abyste ověřili směr, zkontrolujte teplotu u vstupu vody do podlahového vytápění.</li> <li>- Pokud je elektroinstalace provedená správně, tyto teploty by se v režimu chlazení neměly přiblížovat 16 °C.</li> </ul>
7	Ventilační otvor	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ventilační otvor se musí nacházet v nejvyšší úrovni systému vodovodního potrubí.</li> <li>- Musí být nainstalovaný v bodě, kde se snadno provádí servis.</li> <li>- Odcerpní vzduchu z vodovodního systému chvíli trvá pokud není čištění vzduchem provedeno dostatečně, může dojít k chybě CH14. (Viz kapitola 4 „Plnění vodou“)</li> </ul>

# KONFIGURACE

Protože je **TERMAV**. navrženo tak, aby vyhovovalo různým prostředím, je nezbytné nastavit systém správně. Pokud není nakonfigurován správně, lze očekávat chybný provoz nebo nižší výkon.

## Nastavení přepínače DIP (Pro Split IWT)

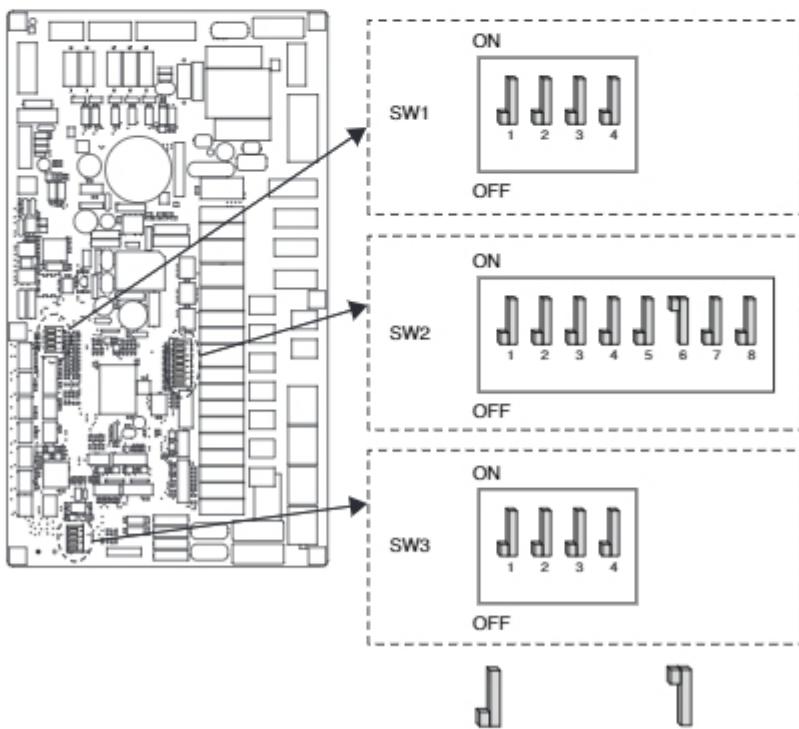
### ⚠️ UPOZORNĚNÍ

Před nastavením přepínače DIP vypněte napájení.

- Vždy, když se nastavuje přepínač DIP, vypněte zdroj napájení. Tak zabráníte úrazu elektrickým proudem.

### Obecné informace

#### Vnitřní PCB



## Informace o přepínači DIP

### Přepínač možností 2

Popis	Nastavení	Standardní nastavení
Skupinové ovládání	1  Nadfazené	
	1  Podřazené	
Informace o instalaci doplňku	2  3 	Je nainstalovaná integrovaná vnitřní jednotka TUV + venkovní jednotka
	2  3 	
	2  3 	
	2  3 	Rezervováno
Program	4  Pouze vytápění	
	4  Vytápění a chlazení	
Výběr kapacity elektrického ohřivače	6  7 	Elektrický ohřev se nepoužívá
	6  7 	
	6  7 	
	6  7 	Rezervováno
Informace o instalaci termostatu	8  Termostat NENÍ nainstalován	
	8  Termostat je nainstalován	

\* Dvoupolohový přepínač č. 5 nemá žádnou funkci.

**Přepínač možností 1**

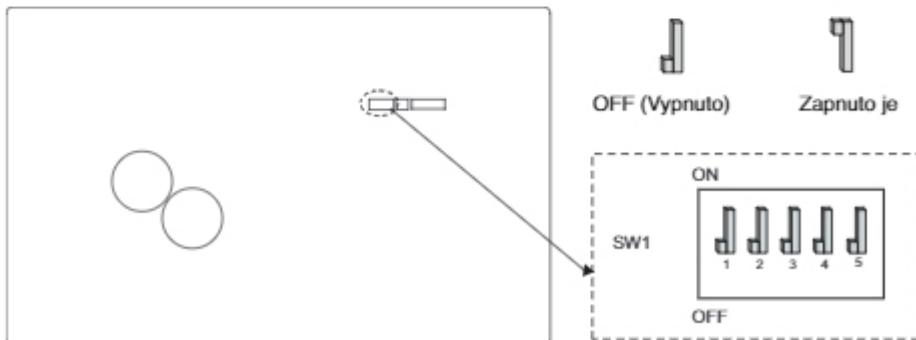
Popis	Nastavení		Standardní nastavení
Typ komunikace MODBUS	1	Jako hlavní (rozšiřovací modul LG)	
	1	Jako pracovní (regulátor 3. strany)	
Funkce MODBUS	2	REGINE	
	2	Jednotný otevřený protokol	

**Přepínač možností 3**

Popis	Nastavení		Standardní nastavení
Dálkový senzor vzduchu v místnosti (doplňkový)	1	Vzdálený senzor není nainstalován	
	1	Je nainstalován senzor dálkového ovládání	
Nemrznoucí směs	2	Nemrznoucí směs není použita	
	2	Nemrznoucí směs je použita *	

\* Funkci má pouze přepínač v tabulce. Ostatní funkci nemají.

\* Možnost povolit chladnější teplotu vody v nastavení. Můstek na CN\_FLOW2 musí být odpojený, aby bylo umožněno nastavení

**Venkovní PCB (5, 7, 9 kW)****Konstrukce U36A**

## Informace o přepínači DIP

Popis	Nastavení		Standardní nastavení
Režim nízkého hluku	2 	Režim vždy - Kvůli cílové teplotě udržuje režim s nízkým hlukem	
	2 	Částečný režim - Kvůli cílové teplotě opusťte režim s nízkým hlukem	
Peak Control	3 	Maximální režim	
	3 	Peak Control : Omezení maximálního proudu (úspora energie)	

\* Pouze spínače DIP č. 2 a 3 mají funkci. Ostatní funkci nemají.

\* Při nastavování režimu s částečným zap./vyp. se režim může přepnout na bezpečnou kapacitu poté, co byl určitou dobu v provozu.

### POZNÁMKA

\* Hodnota vstupního proudu může být omezena provozem přepínače DIP.

Kapacita	Režim	Maximální provozní proud (A)	Režim řídícího špičkového proudu (A)
1Ø 5,7,9 kW	Chlazení	14.2 / 15.7 / 23	13 / 14 / 15
	Topení	14.2 / 15.7 / 23	13 / 14 / 15

## Nastavení přepínače DIP (Pro Hydrosplit IWT)

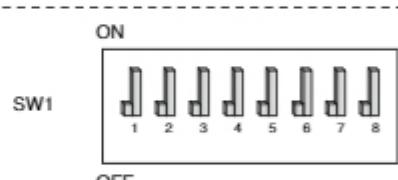
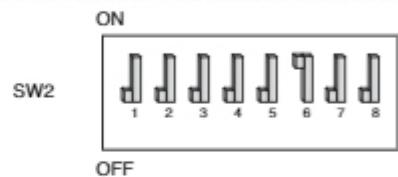
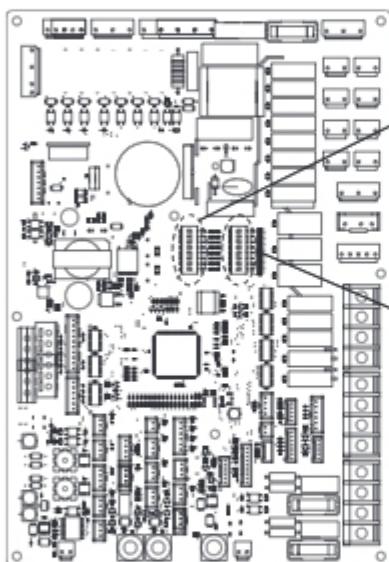
### **⚠️ UPOZORNĚNÍ**

Před nastavením přepínače DIP vypněte napájení.

- Vždy, když se nastavuje přepínač DIP, vypněte zdroj napájení. Tak zabráníte úrazu elektrickým proudem.

### Obecné informace

#### Vnitřní PCB



Je zvoleno OFF



Je zvoleno ON



## Informace o přepínači DIP

### Přepínač možností 2

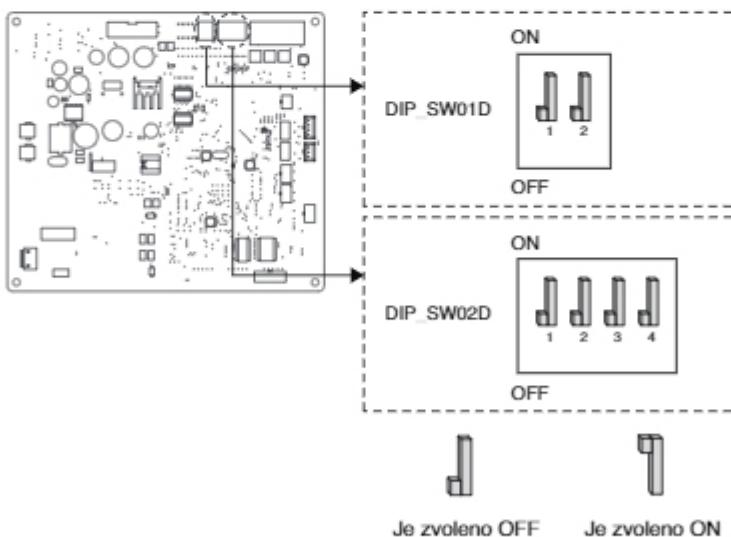
Popis	Nastavení	Výchozí nastavení
Skupinové ovládání	1  Jako mistr	1 
	1  Jako Slave	
Informace o instalaci doplňku	2  3 	Je nainstalovaná integrovaná vnitřní jednotka TUV + venkovní jednotka
	2  3 	
	2  3 	
	2  3 	Časovač
Cyklus	4  Pouze vytápění	4 
	4  Vytápění a chlazení	
Snímač vzduchu v místnosti	5  Snímač vzduchu v místnosti není nainstalován	5 
	5  Snímač vzduchu v místnosti je nainstalován	
Výběr kapacity elektrického ohříváče	6  7  Elektrický ohříváč se nepoužívá	6  7 
	6  7  Elektrický ohříváč se používá	
	6  7  Časovač	
	6  7 	
Informace o instalaci termostatu	8  Termostat NENÍ nainstalován	8 
	8  Termostat je nainstalován	

**Přepínač možností 1**

Popis	Nastavení	Výchozí nastavení
MODBUS	1	Jako hlavní (rozšiřovací modul LG)
	1	Jako pracovní (regulátor 3. strany)
Funkce MODBUS	2	REGINE
	2	Jednotný otevřený protokol
ANTIFREEZE	8	Režim nemrzoucí kapaliny nepoužívá
	8	Režim proti zamrznutí *

\* Funkci má pouze přepínač v tabulce. Ostatní funkci nemají.

\* Možnost povolit chladnější teplotu vody v nastavení. Můstek na CN\_ANTI\_SW musí být odpojený, aby bylo umožněno nastavení.

**Venkovní PCB (12, 14, 16 kW)**

**Přepínač možností 1**

Popis	Nastavení		Výchozí nastavení
Režim nízkého hluku	2	Režim vždy - Kvůli cílové teplotě udržujte režim s nízkým hlukem	2
	2	Částečný režim - Kvůli cílové teplotě opusťte režim s nízkým hlukem	

**Přepínač možností 2**

Popis	Nastavení		Výchozí nastavení
Peak Control	 1      2	Maximální režim	 
	 1      2	Peak Control Step 1: Omezení maximálního proudu (úspora energie)	
	 1      2	Peak Control Step 2: Omezení maximálního proudu (úspora energie)	

\* Funkci má pouze přepínač v tabulce. Ostatní funkci nemají.

\* Při nastavování režimu s částečným zap./vyp. se režim může přepnout na bezpečnou kapacitu poté, co byl určitou dobu v provozu.

**POZNÁMKA**

- Hodnota vstupního proudu může být omezena provozem přepínače DIP.

Kapacita	Režim	Jmenovitý proud v maximálním režimu (A)	Jmenovitý proud ve špičkovém režimu (A)	
			krok 1	krok 2
1Ø 12,14,16 kW	Chlazení	33 / 34 / 35	23 / 24 / 25	20 / 21 / 22
	Vytápění	33 / 34 / 35	23 / 24 / 25	20 / 21 / 22
3Ø 12,14,16 kW	Chlazení	10 / 10.5 / 11	8 / 9 / 10	6 / 7 / 8
	Vytápění	12 / 12.5 / 13	8 / 9 / 10	6 / 7 / 8

## POZNÁMKA

### Nouzový provoz

#### • Definice výrazů

- Problém: problém, který může zastavit provoz systému a lze znova dočasně pokračovat v limitovaném provozu bez asistence certifikovaného odborníka.
- Chyba: problém, který může zastavit provoz systému a lze znova pokračovat POUZE po zásahu certifikovaného odborníka.
- Nouzový režim: dočasný provoz vytápení během doby, kdy se systém potýká s problémem.

#### • Cíl upozornění na „Problém“

- Na rozdíl od klimatizační jednotky je tepelné čerpadlo vzduch-voda obecně v provozu celou zimní sezónu, aniž by se jakýkoli systém vypnul.
- Pokud systém zjistí problém, který pro jeho provoz a vytváření tepelné energie není kritický, může systém dočasně fungovat v nouzovém režimu, pokud se tak uživatel rozhodne.

#### • Typy problémů

- Problémy rozlišujeme ve dvou stupních podle jejich závažnosti: Lehký problém a závažný problém
- Lehký problém: problém, který se nachází v pokojové jednotce. Ve většině případů tento problém souvisí s problémy senzorů. Venkovní jednotka pracuje v provozním režimu nouzového režimu, který je konfigurován přepínačem DIP č. 4 DPS vnitřní jednotky.
- Závažný problém: problém, který se nachází ve venkovní jednotce. Vzhledem k tomu, že venkovní jednotka má problém, operace nouzového režimu se provede pomocí elektrického ohříváče, který se nachází v pokojové jednotce.
- Problém se zvolenou funkcí: vyskytl se problém se zvolenou funkcí provozu, například ohřev vody v nádrži. V případě takového problému systém předpokládá, že příslušná funkce není v systému nainstalovaná.

#### • Když má AWHP (tepelné čerpadlo vzduch voda) potíže,

- (1) Pokud není přítomna funkce pro posouzení možnosti provozu:

Jakmile dojde k chybě hlavně na pokojové jednotce, AWHP se zastaví. Na druhou stranu dálkové ovládání produktu umožňuje zapnout/vypnout provoz.

(Zap: Nouzový provoz)

- Mírné/závažné poruchy: možné pouze vytápení
- Kritické poruchy: úplné zastavení
- Priorita ošetření: kritická>závažná>mírná

- (2) Pokud není přítomna funkce pro posouzení možnosti provozu:

V závislosti na stavu poruchy (mírné/závažné/kritické) se na displeji samostatně zobrazí fráze.

- Mírné poruchy: možné vytápení / chlazení
- Závažné poruchy: možné pouze vytápení
- Kritické poruchy: Požadavek servisního střediska

AWHP funguje, když uživatel ve vyskakovacím okně stiskne tlačítko OK.

## POZNÁMKA

- **Duplikovaný problém: Lehký nebo závažný problém s funkcí**

- Pokud se objeví lehký (nebo závažný) problém s funkcí zároveň, systém přiřadí vyšší prioritu lehkému (nebo závažnému) problému a funguje, jako by došlo k lehkému (nebo závažnému) problému.
- Proto se může stát, že nebude možné v nouzovém režimu ohřev užitkové vody. Když se TUV během nouzového provozu neohřívá, zkонтrolujte, zda je senzor TUV a související elektroinstalace v pořádku.

- **Nouzový provozní režim se znova nespustí automaticky po resetování zdroje napájení.**

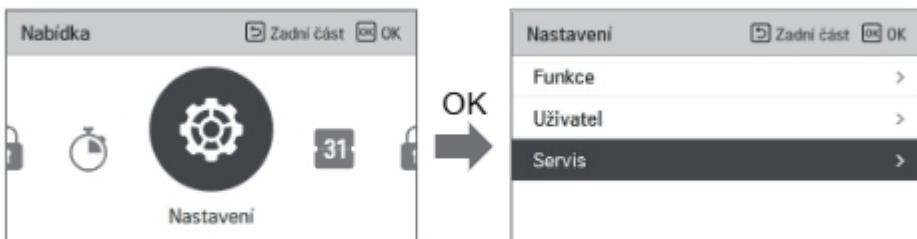
- Za normálních podmínek se po resetování zdroje napájení obnoví provozní informace a dojde k automatickému restartu.
- Avšak při nouzovém provozu je automatický restart v rámci ochrany jednotky zakázán.
- Pokud systém běžel v nouzovém provozu, musí proto uživatel jednotku po resetování zdroje energie restartovat.

# NASTAVENÍ SERVISU

## Jak přejít do nastavení servisu

Chcete-li otevřít menu zobrazené ve spodní části obrazovky, musíte postupovat následujícím způsobem.

- Na obrazovce menu stiskněte tlačítko [<,>](levé/pravé) a vyberte kategorii nastavení a pro přesun na seznam nastavení stiskněte tlačítko [OK].
- V seznamu nastavení vyberte kategorii nastavení servisu a pro přesun na seznam nastavení stiskněte tlačítko [OK]..



## Nastavení servisu

- Můžete nastavit funkce servisu produktu.
- Některé funkce se nemusí u některých typů produktu zobrazit/nelze je ovládat.

Menu	Popis
Kontakt na servis	Zkontrolujte a zadejte telefonní číslo servisního střediska, na které můžete zavolat, když dojde k potížím se službou.
Informace o modelu	Zobrazení produktové skupiny pokojové/venkovní jednotky a informaci o kapacitě
Informace o verzi RMC	Zkontrolujte název modelu ovladače a verzi softwaru.
Licence s otevřeným zdrojovým kódem	Zobrazte licence s otevřeným zdrojovým kódem dálkového ovládání.

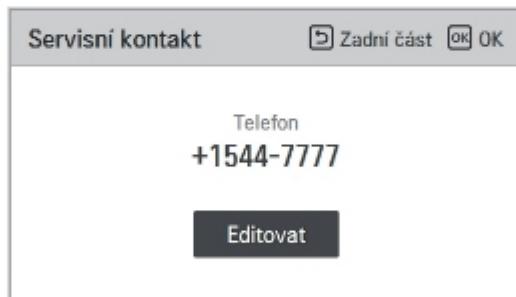
## Servisní kontakt

Zkontrolujte a zadejte telefonní číslo servisního střediska, na které můžete zavolat, když dojde k potížím se službou.

- V seznamu nastavení servisu vyberte kontaktní místo servisu a pro přesun na obrazovku s podrobnostmi stiskněte tlačítko [OK].
- Zatímco je zvolené tlačítko „Upravit“, stiskněte tlačítko [OK] a přejděte na obrazovku úprav, provedte změny a pro změnu kontaktu servisního místa stiskněte tlačítko [OK].



OK



OK



## Informace o modelu

Zkontrolujte produktovou skupinu pokojové/venkovní jednotky, ke které je dálkové ovládání připojeno.

- V seznamu nastavení servisu vyberte kategorii informací o modelu pokojové/venkovní jednotky a pro přesun na obrazovku s podrobnostmi stiskněte tlačítko [OK]..

- Kapacita jednotky

$$- 1 \text{ kWh} = 1 \text{ kBtu} * 0,29307$$

kWh je výsledek vypočtený na základě Btu. Může existovat malý rozdíl mezi vypočtenou a skutečnou kapacitou.

Ex) Je-li kapacita vnitřní jednotky 18 kBtu, zobrazí se hodnota 5 kWh.

Servis	<input checked="" type="checkbox"/> Zadní část	<input type="checkbox"/> OK
Servisní kontakt	>	
Informace o modelu	>	
Informace o verzi RMC	>	
Otevřená licence	>	



OK

Informace o modelu	<input checked="" type="checkbox"/> Zadní část
Vnitřní jednotka   AWHP	
Venko, Jedn.   Single	
Kapacita   16kW (54/55kBtu/h)	

## Informace o verzi RMC

Zobrazení verze softwaru dálkového ovládání.

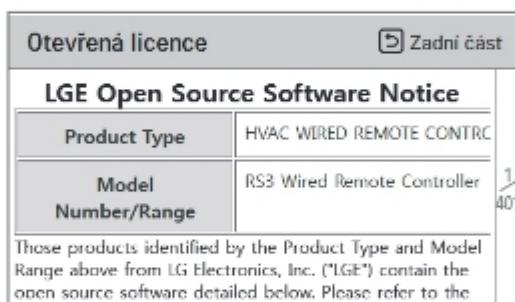
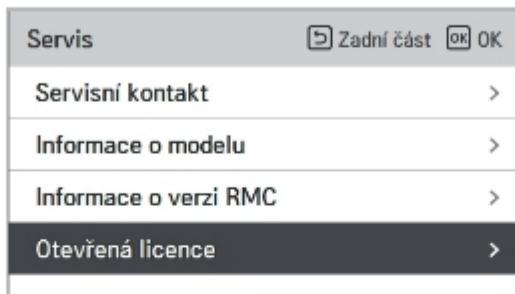
- V seznamu nastavení servisu vyberte informace o verzi RMC a pro přesun na obrazovku s podrobnostmi stiskněte tlačítko [OK].



## Otevřená licence

Zobrazte licence s otevřeným zdrojovým kódem dálkového ovládání.

- V seznamu nastavení servisu vyberte kategorii licence s otevřeným zdrojovým kódem a pro přesun na obrazovku s podrobnostmi stiskněte tlačítko [OK]..



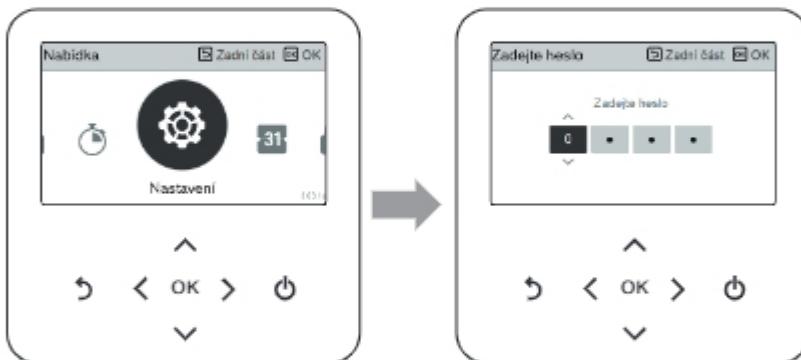
# NASTAVENÍ INSTALACE

## Jak přejít do nastavení instalace

### ⚠️ UPOZORNĚNÍ

Režim nastavení instalace je režim pro nastavení funkcí dálkového ovládání. Je-li režim nastavení instalace nastaven nesprávně, může dojít k selhání produktu, zranění uživatele nebo poškození majetku. Nastavení musí provést odborník s licencí k instalaci a pokud dojde k instalaci nebo změně bez licence, všechny problémy, ke kterým dojde, budou zodpovědností instalující osoby a mohou zrušit platnost záruk poskytované společností LG.

- Na obrazovce menu stiskněte tlačítko [<>](doleva/doprava)] a vyberte kategorii nastavení a na 3 sekundy stiskněte tlačítko [^](nahoru)] a otevřete obrazovku s nastavením instalace.
- Zadejte heslo, stiskněte tlačítko [OK] a přejděte na seznam nastavení.



#### \* Heslo nastavení instalace

Hlavní obrazovka → menu → nastavení → servis → informace o verzi RMC → příklad verze SW) Verze SW: 1.00.1 a

Heslo ve výše uvedeném příkladě je 1001.

### POZNÁMKA

Některé kategorie nabídky nastavení instalátoru nemusí být k dispozici v závislosti na funkci produktu nebo jména nabídky se mohou lišit.

## Nastavení instalace (Pro Split IWT)

- Můžete nastavit uživatelské funkce produktu.
- Některé funkce se nemusí u některých typů produktu zobrazit/nezde je ovládat.

### Konfigurace

Funkce	Popis
Vyberte snímač teploty	Volba nastavení teploty, jako teploty vzduchu nebo teploty vody nebo teploty vzduchu + vody.
Použit ohřívač vytápěcí nádrže	Určení doby zpoždění elektrického ohřevu pro vodní nádrž.
Směšovací obvod	Tato funkce využívá funkci směšovacího okruhu. Nastavte zapnutí / vypnutí funkce směšovacího okruhu, dobu uzavření ventilu a hysterezi.
Použijte externí čerpadlo	Nastavte pro regulaci externího vodního čerpadla.
RMC hlavní/podřízená	Tato funkce slouží k nastavení nadřízeného / podřízeného dálkového ovládače na jedné vnitřní jednotce.
Konfigurace LG Therma V	Tato funkce může být nastavena tak, aby ukládala prostředí výrobku pro použití v Konfiguratöru LG Therma V prostřednictvím SD karty. (konfiguratér LG topení)

### Obecné

Funkce	Popis
Nucený provoz	Hlavní vodní čerpadlo vypnuto Po 20 po sobě následujících hodinách deaktivujte / aktivujte logiku, která pohání samotné čerpadlo vody.
Výkon čerpadla	Funkce pro změnu kapacity hlavního vodního čerpadla.
Předběžný / nadměrný provoz čerpadla	Nastavte pro dosažení optimálního průtoku cirkulací topné vody pomocí vodního čerpadla před výměnou tepla. Po zastavení činnosti se aktivuje další vodní čerpadlo, které spustí cirkulaci topné vody.
Resetovat heslo	Je to funkce reset (0000) hesla, když jste zapomněli heslo nastavené v dálkovém ovládači.

### Vytápění místnosti

Funkce	Popis
Nastavení teploty ohřevu	Při regulaci vody v režimu topení je nastavena poloha referenční teploty vody.
Nastavená teplota vzduchu při ohřívání	Nastavení rozsahu „Nastavení teploty vzduchu“ v režimu ohřevu.
Nastavená teplota vody při ohřívání	Nastavení rozsahu „nastavení teploty výstupní vody“ v režimu vytápění.
TH proměnná vypnutí / zapnutí, ohřev vzduchu	Nastavení typu zap / vyp TH teploty ohřevu vzduchu
TH proměnná zapnutí / vypnutí, ohřev vody	Nastavení typu zap / vyp TH teploty výstupu ohřevu vody
Nastavení čerpadla při ohřívání	Nastavte volbu intervalu zapnutí / vypnutí vodního čerpadla při zastavení vytápění v režimu ohřevu.
Teplota při vytápění	Nastavení venkovní teploty vzduchu, při niž začne elektrické topení pracovat.
Sušení omítky	Tato funkce ovládá vytápění podlahy na určenou teplotu po určený čas pro vytvrzení betonové podlahy.

**Chlazení místnosti**

Funkce	Popis
Nastavení teploty ohřevu	Při regulaci vody v režimu chlazení je nastavena poloha referenční teploty vody.
Nastavená teplota chlazení vzduchu	Nastavení rozsahu „Nastavení teploty vzduchu“ v režimu chlazení.
Nastavená teplota chladící vody	Nastavení rozsahu „Nastavení výstupní teploty vody“ v režimu chlazení.
Dodávka vody mimo teplotu během chlazení	Určete teplotu výstupní vody, která v režimu chlazení zadržuje průtok v podlahových trubkách.
Měnitelné zap./vyp TH, chladící vzduch	Nastavení typu zap./vyp. TH teploty chladicího vzduchu
TH proměnná vypnutí / zapnutí, chladící voda	Nastavení typu zap / vyp TH teploty výstupu chladicí vody.
Nastavení čerpadla při chlazení	Nastavte volbu intervalu zapnutí/vypnutí vodního čerpadla při zastavení chlazení v režimu chlazení.

**Automatický režim**

Funkce	Popis
Sezónní auto temp.	Nastavte provozní teplotu v sezónním automatickém režimu

**Teplá užitková voda**

Funkce	Popis
Nastavená teplota TUV	Nastavení teploty TUV.
Nastavení dezinfekce nádrže 1	Nastavení času počátku / času údržby dezinfekce.
Nastavení dezinfekce nádrže 2	Nastavení teploty dezinfekce.
Nastavení nádrže 1	Nastavení minimální a maximální teploty pomocí cyklu tepelného čerpadla pro ohřev TUV.
Nastavení nádrže 2	Nastavení hystereze teploty.
Nastavení času TUV	Určete trvání následujících položek: provozní dobu vytápění nádržkou na TDV, čas zastavení vytápění nádržkou na TDV a doba zpoždění provozu vytápění nádržkou na TDV.

**Služba**

Funkce	Popis
Zkušební chod čerpadla	Zkušební provoz hlavního vodního čerpadla.
Tepl. ochrany před mrazem	Tato funkce v režimu ochrany před mrazem přidává do logiky ochrany proti mrazu posunutí teploty bodu mrazu.

## Připojení

Funkce	Popis
Režim suchého kontaktu	Funkce suchého kontaktu je funkce, kterou lze použít, pouze pokud zařízení pro suchý kontakt se kupují a instalují samostatně.
Adresa centrální kontroly	Výběr pro nastavení teploty jako teplota vzduchu nebo teplota výstupní vody nebo vzduchu + teplota výstupní vody.
CN_CC	Je to funkce pro nastavení, zda se má nainstalovat (používat) suchý kontakt. není funkce pro instalaci suchého kontaktu, ale je to funkce, kterou lze nastavit použití portu CN_CC jednotky.)
Chytrá síť (SG)	Msgstr Vyberte, zda se má nebo nemá použít funkce SG Mode produkt, nastavte hodnotu možnosti operace v kroku SG1.
Adresa Modbus	Je funkcí nastavit adresu zařízení Modbus, které je externě spojené s výrobkem. Funkce nastavení adresy Modbus je k dispozici z vnitřní jednotky.
CN_EXT	Funkce pro nastavení externího řízení vstupu a výstupu podle DI / DO nastaveno zákazníkem pomocí suchého kontaktního portu vnitřní jednotky. Určete použití kontaktního portu (CN_EXT) namontovaného na PCB vnitřní jednotky.
Kotel třetí strany	Konfigurace pro ovládání kotle třetí strany
Rozhraní měřiče	Při instalaci rozhraní měřiče se měří energie / kalorie v. produkt, nastavte specifikaci jednotky pro každý port.

## Informace

Funkce	Popis
Provozní doba čerpadla	Funkce pro kontrolu provozní doba čerpadla
Provozní doba vnitřní jednotky	Funkce pro kontrolu provozní doba vnitřní jednotky
Aktuální průtok	Funkce pro kontrolu aktuálního průtoku
Protokolování dat	Zobrazit historii chyb připojené jednotky

## Nastavení instalace (Pro Hydrosplit IWT)

- Můžete nastavit uživatelské funkce produktu.
- Některé funkce se nemusí u některých typů produktu zobrazit/nezobrazit.

### Konfigurace

Funkce	Popis
Vyberte snímač teploty	Volba nastavení teploty, jako teploty vzduchu nebo teploty vody nebo teploty vzduchu + vody.
Použit ohřívač vytápěcí nádrže	Určení doby zpoždění elektrického ohřevu pro vodní nádrž.
Směšovací obvod	Tato funkce využívá funkci směšovacího okruhu. Nastavte zapnutí / vypnutí funkce směšovacího okruhu, dobu uzavření ventilu a hysterezi.
Použijte externí čerpadlo	Nastavte pro regulaci externího vodního čerpadla.
RMC hlavní/podřízená	Tato funkce slouží k nastavení nadřízeného / podřízeného dálkového ovladače na jedné vnitřní jednotce.
Konfigurace LG Therma V	Tato funkce může být nastavena tak, aby ukládala prostředí výrobku pro použití v Konfigurátoru LG Therma V prostřednictvím SD karty.

### Obecné

Funkce	Popis
Nucený provoz	Hlavní vodní čerpadlo vypnuto Po 20 po sobě následujících hodinách deaktivujte / aktivujte logiku, která pohání samotné čerpadlo vody.
Předběžný / nadměrný provoz čerpadla	Nastavte pro dosažení optimálního průtoku cirkulací topné vody pomocí vodního čerpadla před výměnou tepla. Po zastavení činnosti se aktivuje další vodní čerpadlo, které spustí cirkulaci topné vody.
Regulace průtoku vody	Vodní čerpadlo nastavte na regulaci průtoku vody.
Resetovat heslo	Je to funkce reset (0000) hesla, když jste zapomněli heslo nastavené v dálkovém ovladači.

### Vytápění místnosti

Funkce	Popis
Nastavení teploty ohřevu	Při regulaci vody v režimu topení je nastavena poloha referenční teploty vody.
Nastavená teplota vzduchu při ohřívání	Nastavení rozsahu „Nastavení teploty vzduchu“ v režimu ohřevu.
Nastavená teplota vody při ohřívání	Nastavení rozsahu „nastavení teploty výstupní vody“ v režimu vytápění.
Hystereze ohřevu vody	Nastavení rozsahu teplot hystereze vytápěcí vody na odtoku
Hystereze vzduchu v místnosti (topení)	Nastavení rozpětí teploty při hysterezi ohřevu vzduchu
Nastavení čerpadla při ohřívání	Nastavte volbu intervalu zapnutí / vypnutí vodního čerpadla při zastavení vytápění v režimu ohřevu.
Teplota při vytápění	Nastavení venkovní teploty vzduchu, při níž začne elektrické topení pracovat.
Sušení omítky	Tato funkce ovládá vytápění podlahy na určenou teplotu po určený čas pro vytvrzení betonové podlahy.

**Chlazení místnosti**

Funkce	Popis
Nastavení teploty ohřevu	Při regulaci vody v režimu chlazení je nastavena poloha referenční teploty vody.
Nastavená teplota chlazení vzduchu	Nastavení rozsahu „Nastavení teploty vzduchu“ v režimu chlazení.
Nastavená teplota chladící vody	Nastavení rozsahu „Nastavení výstupní teploty vody“ v režimu chlazení.
Dodávka vody mimo teplotu během chlazení	Určete teplotu výstupní vody, která v režimu chlazení zadržuje průtok v podlahových trubkách.
Hystereze chladící vody	Nastavení rozsahu teplot hystereze chladící vody na odtoku
Hystereze vzduchu v místnosti (chlazení)	Nastavení rozpětí teploty při hysterezi chlazení vzduchu
Nastavení čerpadla při chlazení	Nastavte volbu intervalu zapnutí/vypnutí vodního čerpadla při zastavení chlazení v režimu chlazení.

**Automatický režim**

Funkce	Popis
Sezónní auto temp.	Nastavte provozní teplotu v sezónním automatickém režimu

**Teplá užitková voda**

Funkce	Popis
Nastavená teplota TUV	Nastavení teploty TUV.
Nastavení dezinfekce nádrže 1	Nastavení času počátku / času údržby dezinfekce.
Nastavení dezinfekce nádrže 2	Nastavení teploty dezinfekce.
Nastavení nádrže 1	Nastavení minimální a maximální teploty pomocí cyklu tepelného čerpadla pro ohřev TUV.
Nastavení nádrže 2	Nastavení hystereze teploty.
Nastavení času TUV	Určete trvání následujících položek: provozní dobu vytápění nádržkou na TDV, čas zastavení vytápění nádržkou na TDV a doba zpoždění provozu vytápění nádržkou na TDV.

**Služba**

Funkce	Popis
Zkušební chod čerpadla	Zkušební provoz hlavního vodního čerpadla.
Tepl. ochrany před mrazem	Tato funkce v režimu ochrany před mrazem přidává do logiky ochrany proti mrazu posunutí teploty bodu mrazu.

## Připojení

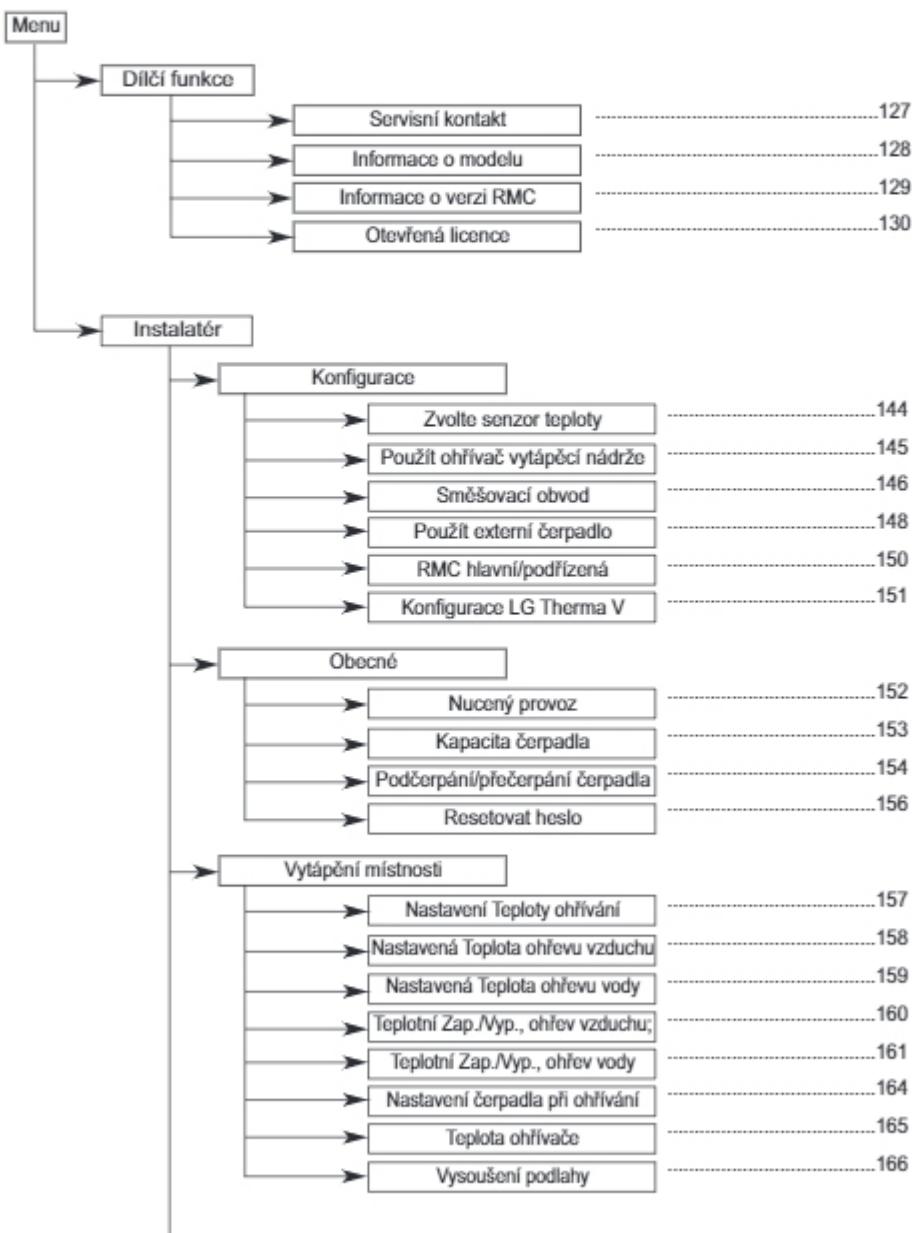
Funkce	Popis
Režim suchého kontaktu	Funkce suchého kontaktu je funkce, kterou lze použít, pouze pokud zařízení pro suchý kontakt se kupují a instalují samostatně.
Adresa centrální kontroly	Výběr pro nastavení teploty jako teplota vzduchu nebo teplota výstupní vody nebo vzduchu + teplota výstupní vody.
CN_CC	Je to funkce pro nastavení, zda se má nainstalovat (používat) suchý kontakt. není funkce pro instalaci suchého kontaktu, ale je to funkce, kterou lze nastavit použití portu CN_CC jednotky.)
Adresa Modbus	Je funkcí nastavit adresu zařízení Modbus, které je externě spojené s výrobkem. Funkce nastavení adresy Modbus je k dispozici z vnitřní jednotky.
CN_EXT	Funkce pro nastavení externího řízení vstupu a výstupu podle DI / DO nastaveno zákazníkem pomocí suchého kontaktního portu vnitřní jednotky. Určete použití kontaktního portu (CN_EXT) namontovaného na PCB vnitřní jednotky.
Kotel třetí strany	Konfigurace pro ovládání kotle třetí strany
Rozhraní měřiče	Při instalaci rozhraní měřiče se měří energie / kalorie v. produkt, nastavte specifikaci jednotky pro každý port.
Energetický stav	Vyberte, zda chcete nebo nechcete použít funkci režimu SG výrobku, nastavte hodnotu volby provozu v kroku SG1.
Typ ovládání termostatu	Nastavení typu ovládání termostatu

## Informace

Funkce	Popis
Provozní doba čerpadla	Funkce pro kontrolu provozní doba čerpadla
Provozní doba vnitřní jednotky	Funkce pro kontrolu provozní doba vnitřní jednotky
Aktuální průtok	Funkce pro kontrolu aktuálního průtoku
Protokolování dat	Zobrazit historii chyb připojené jednotky

## Přehled nastavení (Pro Split IWT)

### Struktura menu

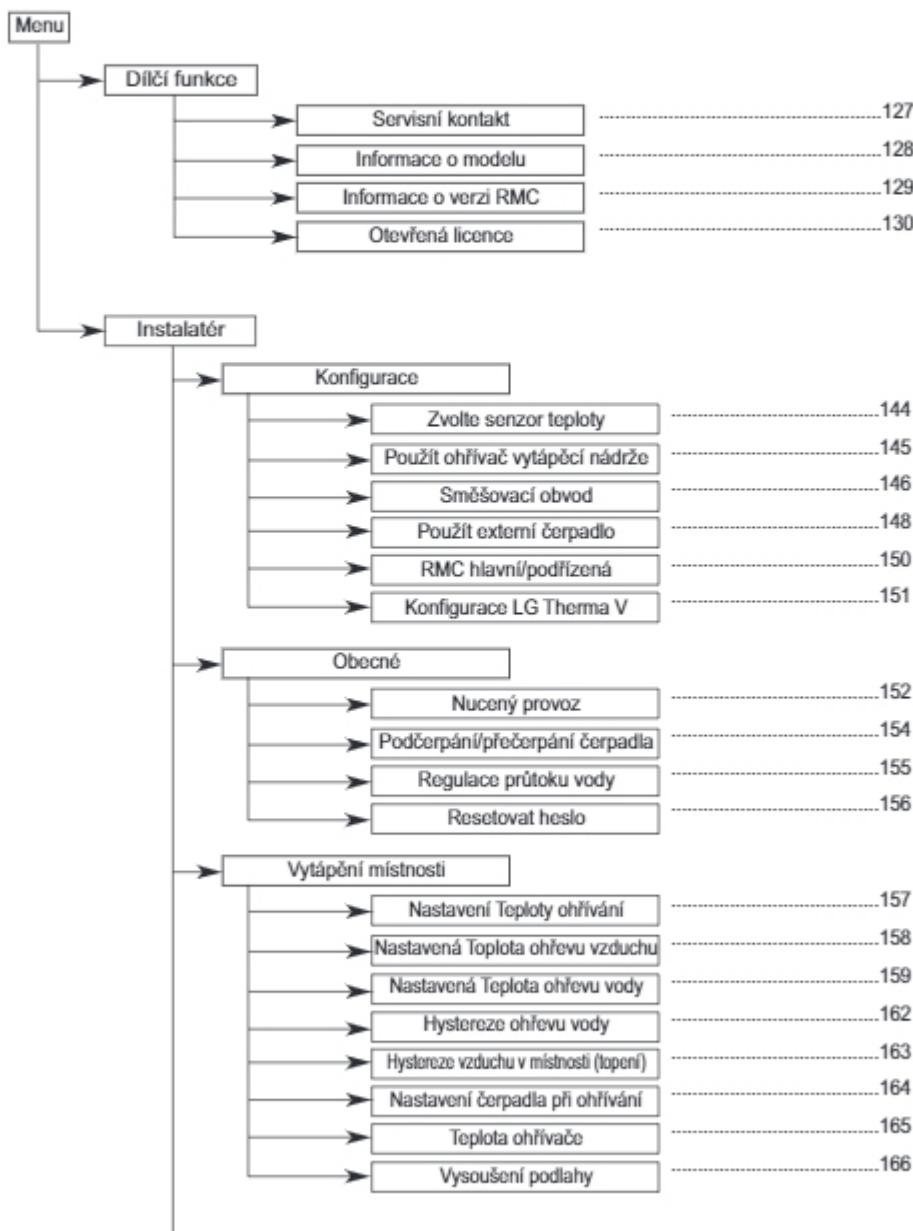


→ Chlazení místnosti	168
→ Nastavení Teploty chlazení	168
→ Nastavená Teplota Chlazení vzduchu	169
→ Nastavená Teplota Chlazení vody	170
→ Tep.Přívod. vody během chlazení	171
→ Teplotní Zap./Vyp., Chlad vzduchu	173
→ Teplotní Zap./Vyp., Chlad vody	174
→ Nastavení čerpadla při chlazení	177
→ Automatický režim	178
→ Sezónní autom. teplota	
→ Teplá užitková voda	182
→ Nastavená Teplota TUV	182
→ Nastavení dezinfekce nádrže 1	183
→ Nastavení dezinfekce nádrže 2	183
→ Nastavení nádrže1	184
→ Nastavení nádrže2	185
→ Nastavení času TUV	187
→ Solární tepelná soustava	Bez funkce
→ Služba	
→ Zkušební chod čerpadla	189
→ Tepl. ochrany před mrazem	190

→ Připojení	
→ Režim beznapěťového kontaktu	192
→ Adresa Centrálního řízení	193
→ CN_CC	194
→ Smart Grid (SG)	195
→ Adresa Modbus	197
→ CN_EXT	201
→ Boiler 3. strany	202
→ Měřící rozhraní	203
→ Informace	
→ Provozní doba čerpadla	206
→ Provozní doba vnitřní jednotky	207
→ Aktuální průtok	208
→ Záznam dat	209

## Přehled nastavení (Pro Hydrosplit IWT)

### Struktura menu



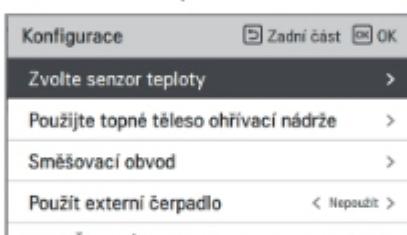
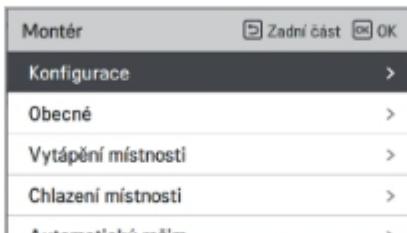
Chlazení místnosti	168
→ Nastavení Teploty chlazení	168
→ Nastavená Teplota Chlazení vzduchu	169
→ Nastavená Teplota Chlazení vody	170
→ Tep.Přívod. vody během chlazení	171
→ Hystereze chladící vody	175
→ Hystereze vzduchu v místnosti (chlazení)	176
→ Nastavení čerpadla při chlazení	177
Automatický režim	178
→ Sezónní autom. teplota	178
Teplá užitková voda	182
→ Nastavená Teplota TUV	182
→ Nastavení dezinfekce nádrže 1	183
→ Nastavení dezinfekce nádrže 2	183
→ Nastavení nádrže1	184
→ Nastavení nádrže2	185
→ Nastavení času TUV	187
Solární tepelná soustava	Bez funkce
Služba	
→ Zkušební chod čerpadla	189
→ Tepl. ochrany před mrázem	190

→ Připojení	
→ Režim beznapěťového kontaktu	192
→ Adresa Centrálního řízení	193
→ CN_CC	194
→ Adresa Modbus	197
→ CN_EXT	201
→ Boiler 3. strany	202
→ Měřicí rozhraní	203
→ Energetický stav	204
→ Typ ovládání termostatu	205
→ Informace	
→ Provozní doba čerpadla	206
→ Provozní doba vnitřní jednotky	207
→ Aktuální průtok	208
→ Záznam dat	209

## Zvolte senzor teploty

Tento výrobek se může řídit podle teploty vzduchu nebo teploty vody. Bude určena volba pro nastavení teploty, jako teploty vzduchu nebo teploty vody.

- V seznamu nastavení instalátoru vyberte kategorii Temperature Sensor (Snímač teploty) a stiskněte tlačítko [OK] pro přesun na obrazovku s podrobnostmi.



Standardní ovladač	Umístění snímače	Cílová teplota	Vyžadované příslušenství
Voda (výchozí nastavení)	-	Vstupní nebo výstupní tepl. vody	-
Vzduch	Dálkové ovládání	Tepl. vzduchu v místnosti pouze	Ochranná sklo PDC-HK10 nebo (PREMTW101 + PZCWRC2)
	Vnitřní jednotka		Dálkový snímač místnosti PQRSTA0 <sup>1)</sup>
Vzduch+Voda	Dálkové ovládání	Tepl. vzduchu v místnosti a (vstupní nebo výstupní) tepl. vody	Ochranná sklo PDC-HK10 nebo (PREMTW101 + PZCWRC2)
	Vnitřní jednotka		Dálkový snímač místnosti PQRSTA0 <sup>1)</sup>

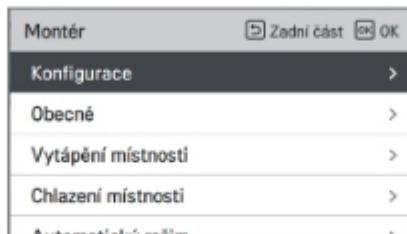
### POZNÁMKA

- 1) Snímač musí nejdříve být aktivován dvoupolohovým snímačem, než bude možné provést nastavení.

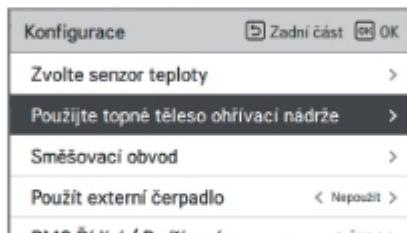
## Použít ohřívač vytápěcí nádrže

Jedná se o funkci měníc nastavení provozní hodnoty ohřevu nádrže na teplou vodu, jako např. používat/nepoužívat ohřev vytápěcí nádrže nebo doba zpoždění ohřevu.

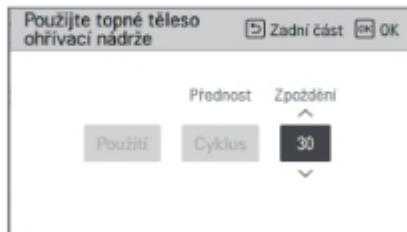
- V seznamu instalačního nastavení zvolte kategorii Konfigurace a pro přesun na obrazovku s podrobnostmi stiskněte tlačítko [OK].



↓ OK



↓ OK



Funkce	Jednotka	Standardní nastavení	Hodnota
Doba zpoždění	minuta	30	10/20/30/40/50/60/90/120/1440

## Směšovací obvod (Pro Split IWT)

Tato funkce nastavuje, zda se využije funkce nainstalovaného směšovacího okruhu pomocí směšovacího zařízení.

The first screenshot shows the main menu with 'Směšovací obvod' selected. The second screenshot shows the configuration for 'Směšovací obvod' with 'Použijte topní těleso ohřívací nádrž' checked. The third screenshot shows the 'Směšovací obvod' configuration with 'Směšovací obvod' checked and 'Hystereze' set to 'Neaktiv.' (Inaktiv.)

Na obrazovce můžete sami nastavit dobu uzavření ventilu [s] a teplotu hystereze [ $^{\circ}$  C].

The left screenshot shows the 'Čas zavření ventilu' configuration with a value of 2. The right screenshot shows the 'Hystereze' configuration with a value of 2.

Aktivace této funkce umožňuje samostatné ovládání teploty dvou zón (Okruh1, Okruh2).

- V případě vytápění nelze teplotu Okruhu2 nastavit na vyšší hodnotu, než je teplota Okruhu1.
- V případě chlazení nelze teplotu Okruhu2 nastavit na nižší hodnotu, než je teplota Okruhu1.

### Rozsah nastavení

- Nastavení směšovacího okruhu : Používat / Nepoužívat
- Doba uzavření ventilu: 60 ~ 999 s (výchozí hodnota: 240)
- Hystereze (tepelné zapnutí/vypnutí): 1 ~ 5  $^{\circ}$ C (výchozí: 2)

## Směšovací obvod (Pro Hydrosplit IWT)

Funkce sloužící pro nastavení toho, zda má, či nemá být použita funkce nainstalovaného druhého okruhu pomocí směšovací sady.

<b>Konfigurace</b> <input type="checkbox"/> Zadní část <input type="checkbox"/> OK  Zvolte senzor teploty > Použijte topné těleso ohřívací nádrže > <b>Směšovací obvod</b> > Použit externí čerpadlo < Circuit1 >  <small>Diskon. 0% / Ukl. 0% / Odstran. 0%</small>	<b>Směšovací obvod</b> <input type="checkbox"/> Zadní část <input type="checkbox"/> OK  <b>Směšovací obvod</b> < Teplo > Čas zavření ventilu > Hystereze > Odpojení teploty >  <small>Diskon. 0% / Ukl. 0% / Odstran. 0%</small>
--	--

Na obrazovce můžete sami nastavit dobu uzavření ventilu [s] a teplotu hystereze [°C]. Nastavení přerušovací teploty chrání vodu před průtokem směšovacím obvodem při vyšší než přerušovací teplotě během ohřevu.

<b>Čas zavření ventilu</b> <input type="checkbox"/> Zadní část <input type="checkbox"/> OK  Čas zavření ventilu 2 4 0 ▲ ▼	<b>Hystereze</b> <input type="checkbox"/> Zadní část <input type="checkbox"/> OK  Hystereze 2 ▲ ▼	<b>Odpojení teploty</b> <input type="checkbox"/> Zadní část <input type="checkbox"/> OK  Odpojení teploty 46 ▲ ▼
--	--	---

Funkce instalačního nastavení slouží k nastavení možnosti provozu směšovacího vodního čerpadla / doby zpoždění v režimu vytápění/chlazení

<b>Nastavení čerpadla při ohřívání</b> <input type="checkbox"/> Zadní část <input type="checkbox"/> OK  Typ Nastavení času 2 1 ▲ ▼	<b>Nastavení čerpadla při chlazení</b> <input type="checkbox"/> Zadní část <input type="checkbox"/> OK  Typ Nepřetržitý provoz 2 1 ▲ ▼
--	--

Aktivace této funkce umožňuje nezávisle ovládat teplotu 2 zón (Okruh1, Okruh2).

### Rozsah nastavení

- Nastavení míscího okruhu : Nepoužívá se / Heat / Heat & Cool
- Doba uzavření ventilu : 60 ~ 999 s (výchozí hodnota: 240)
- Hystereze (tepelné zapnutí/vypnutí) : 1~3 °C (výchozí: 2)

### POZNÁMKA

Při použití funkce směšovacího obvodu je nutné změnit nastavení externího čerpadla na „Okruh 1“.

## Použít externí čerpadlo (Pro Split IWT)

Tuto funkci lze nastavit pro regulaci externího vodního čerpadla.

- V seznamu instaláčního nastavení vyberte kategorii Použít externí čerpadlo a stisknutím tlačítka [OK] přejděte na obrazovku s podrobnostmi.

Montér	<input checked="" type="checkbox"/> Zadní část <input type="checkbox"/> OK
Konfigurace	>
Obecné	>
Vytápění místnosti	>
Chlazení místnosti	>
Aktuální nastavení místnosti	>



OK

Konfigurace	<input checked="" type="checkbox"/> Zadní část <input type="checkbox"/> OK
Použijte topení termostatu vnitřnosti nebo zahrada	>
Směšovací obvod	>
Použít externí čerpadlo	< Nepoužit >
RMC Řídící / Podřízená	< Rídicí >
LG Therma V Configuration	>

Hodnota	
Nepoužívat (Standardní nastavení)	Používání

## Použít externí čerpadlo (Pro Hydrosplit IWT)

Tuto funkci lze nastavit pro regulaci externího vodního čerpadla.

- V seznamu instalacního nastavení vyberte kategorii Použít externí čerpadlo a stisknutím tlačítka [OK] přejděte na obrazovku s podrobnostmi.

- Vytápění/chlazení

Tuto funkci můžete použít, pokud jste nainstalovali 3cestný ventil pro přepínání průtoku vody mezi podlahou a nádrží na vodu. Externí čerpadlo pracuje pouze ve směru proudění vody v podlaze.

- Okruh 1

Tato funkce řídí externí čerpadlo při práci se směšovacím obvodem. Externí čerpadlo je třeba řídit v souladu s Th/on a Th/off v Okruhu 1 (Přímý okruh). Při využití směšovacího obvodu se proto ujistěte, že je externí čerpadlo nastaveno na „Okruh 1“.

Montér	<input type="checkbox"/> Zadní část <input checked="" type="checkbox"/> OK
Konfigurace	>
Obecné	>
Vytápění místnosti	>
Chlazení místnosti	>
Akumulační místnost	>



OK

Konfigurace	<input type="checkbox"/> Zadní část <input checked="" type="checkbox"/> OK
Rozdílené topení telesu ohřívací hadice	
Směšovací obvod	>
Použít externí čerpadlo	< Circuit 1 >
RMC Řídící / Podřízená	< Řídící >
LG Therma V Configuration	>

Hodnota			
Nepoužívat (Standardní nastavení)	Použít	Ohřev a chlazení	Okruh 1

## RMC hlavní/podřízená

Tuto funkci lze na dálkovém ovladači nastavit na Hlavní/Podřízenou pro využití prostředí 2 dálkových ovladačů.

- V seznamu instalacního nastavení zvolte kategorii nastavení RMC Hlavní/Podřízená a stiskněte tlačítko [<>](doleva/doprava)] pro následující hodnoty nastavení.

Montér	<input checked="" type="checkbox"/> Zadní část	<input checked="" type="checkbox"/> OK
Konfigurace	>	
Obecné	>	
Vytápění místnosti	>	
Chlazení místnosti	>	
Aktuální nastavení	>	



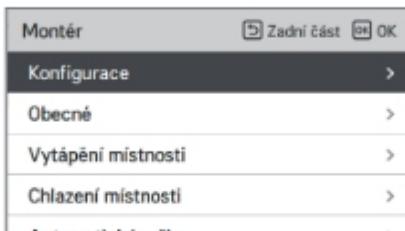
Konfigurace	<input checked="" type="checkbox"/> Zadní část	<input checked="" type="checkbox"/> OK
Použijte topné termostatické hlavice	>	
Směšovací obvod	>	
Použít externí čerpadlo	< Nepoužit >	
RMC Řídící / Podřízená	< Rídící >	
LG Therma V Configuration	>	

Hodnota	
Mistr (Standardní nastavení)	Otrok

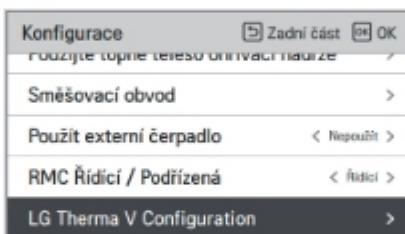
## Konfigurace LG Therma V

Nastavením této funkce lze uložit parametry instalace výrobku pro využití v Konfiguraci LG Therma V pomocí SD karty (konfigurátor LG vytápění).

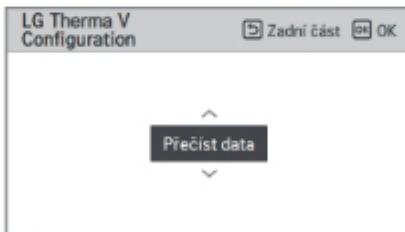
- V seznamu instalačního nastavení zvolte kategorii nastavení Konfigurace LG Therma V a stiskněte tlačítko [OK] pro přechod na obrazovku s podrobnostmi.



OK



OK



Hodnota	
Čist data (Standardní nastavení)	Uložit data

### POZNÁMKA

Při ukládání nastavení prostředí výrobku na SD kartu se, prosím, ujistěte, že jste soubor uložili pod názvem "RS3\_AWHP\_DATA".

## Nucený provoz

- Pokud se produkt dlouhou dobu nepoužívá, bude hlavní vodní čerpadlo nuceno pracovat, aby se zabránilo selhání čerpadla a zamrznutí systému PHEX.
- Vypněte čerpadla po 20 po sobě jdoucích hodinách deaktivujte / aktivujte logiku, která řídí vodní čerpadlo
- V seznamu instalacního nastavení vyberte kategorii Nucený provoz a stisknutím tlačítka [OK] přejděte na obrazovku s podrobnostmi

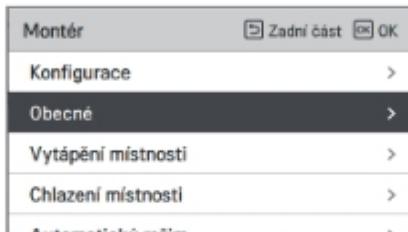
The figure consists of three vertically stacked screenshots of a pump control interface. 
 1. The top screenshot shows a main menu with options: Montér, Konfigurace, Obecné, Vytápění místnosti, and Chlazení místnosti. An arrow labeled 'OK' points down to the second screenshot.
 2. The middle screenshot shows a sub-menu under 'Obecné': Nucený provoz, Kapacita čerpadla, Podčerpání/přečerpání čerpadla, and Resetovat heslo. Another arrow labeled 'OK' points down to the third screenshot.
 3. The bottom screenshot displays the 'Nucený provoz' configuration screen. It includes fields for 'Provozní cyklus' (set to 20) and 'Provozní doba' (set to 10). Below these fields are buttons for 'Použít' (selected), 'Zadní část' (disabled), and 'OK'.

Typ	Použití (Standardní nastavení)	Nepoužívat
Oper. Cyklus	20 hodiny ~ 180 hodiny (Standardní nastavení : 20 hodiny)	-
Oper. Čas	1 min ~ 10 min (Standardní nastavení : 10 min)	-

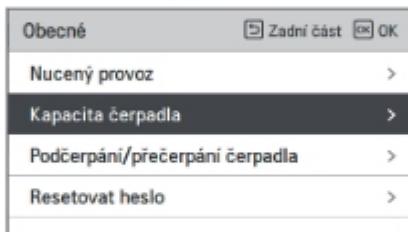
## Kapacita čerpadla (Pro Split IWT)

Jedná se o funkci umožňující osobě, která provádí instalaci, regulovat model použití kapacity hlavního vodního čerpadla.

- V seznamu instalačního nastavení vyberte kategorii Kapacita čerpadla a stisknutím tlačítka [OK] přejděte na obrazovku s podrobnostmi.



↓ OK



↓ OK



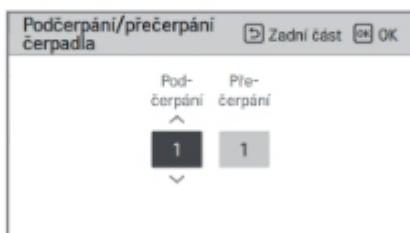
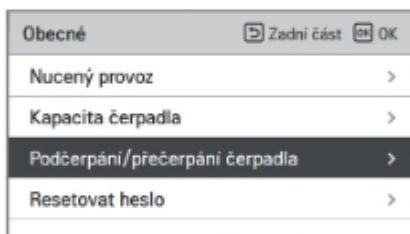
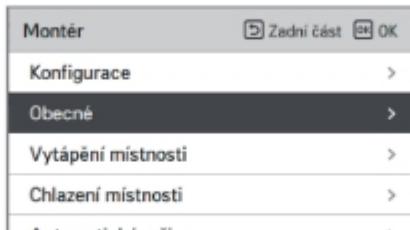
ČEŠTINA

Hodnota	Popis
100 (výchozí)	10~100 : % Změnit jednotku 5

## Podčerpání/přečerpání čerpadla

Předběh čerpadla zajišťuje dostatečný tok před tím, než se spustí kompresor. Jedná se o funkci, která umožňuje výměníku tepla fungovat bez potíží.

Doběh čerpadla je funkce, která zabraňuje selhání čerpadla a pomáhá mechanické životnosti.

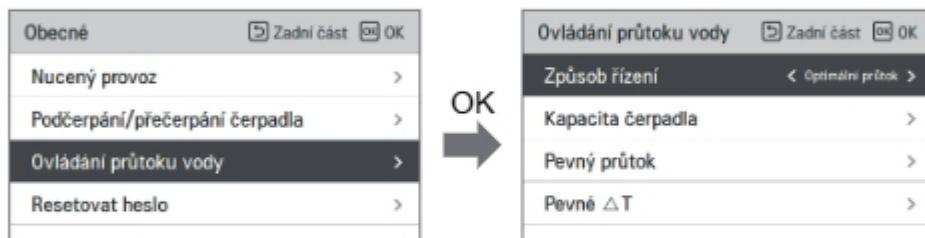


Hodnota	Výchozí	Rozsah nastavení
Pod-čerpání	1 min	1~10 min
Pře-čerpání	1 min	1~10 min

## Ovládání průtoku vody (Pro Hydrosplit IWT)

Tato funkce nastavuje průtok vody pomocí ovládání vodního čerpadla. Zvolte způsob ovládání vodního čerpadla a nastavte cílovou hodnotu.

- V seznamu instalačního nastavení zvolte kategorii Konfigurace a pro přesun na obrazovku s podrobnostmi stiskněte tlačítko [OK].
- Optimální průtok  
Vodní čerpadlo je automaticky nastaveno na optimální průtok odpovídající požadované teplotě na Hlavní obrazovce.
- Výkon čerpadla  
Pracuje s kapacitou nastavenou pro vodní čerpadlo.
- Pevný průtok  
Vodní čerpadlo je automaticky nastaveno, aby udržovalo zvolený průtok.
- Pevný  $\Delta T$   
Nastavte cílový  $\Delta T$  ( $\Delta T = \text{teplotní rozdíl mezi teplotou vody na přítoku a odtoku}$ ). Vodní čerpadlo je automaticky nastaveno, aby udržovalo zvolený  $\Delta T$ .



Metoda řízení průtoku			
Optimální průtok (Výchozí nastavení)	Výkon čerpadla	Pevný průtok	Pevný $\Delta T$

## Resetovat heslo

Je to funkce reset (0000), když jste zapomněli heslo nastavené v dálkovém ovladači.

- V seznamu instaláčního nastavení vyberte kategorii nastavení resetu hesla a pro přechod na obrazovku s podrobnostmi stiskněte tlačítko [OK].
- Po stisknutí tlačítka „reset“ se objeví vyskakovací obrazovka a po stisknutí tlačítka „zaškrtnutí“ se spustí reset hesla a uživatelské heslo se změní na 0000.



## Nastavení Teploty ohřívání

- Při regulaci vody v režimu topení je nastavena poloha referenční teploty vody.
- Pokud je nastavení teploty vzduchu/vody na výstupu nastaveno na teplotu vody na výstupu
- Změňte hodnoty nastavení pomocí tlačítka [<,> (vlevo / vpravo)]
- Funkce není u některých produktů k dispozici.

Montér	<input type="checkbox"/> Zadní část	<input checked="" type="checkbox"/> OK
Konfigurace	>	
Obecné	>	
Vytápění místnosti	>	
Chlazení místnosti	>	
Akomodace výrobku	>	



OK

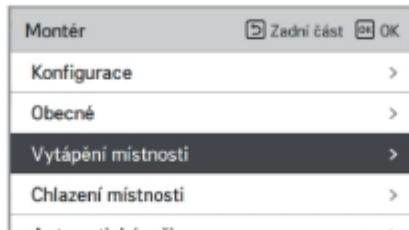
Vytápění místnosti	<input type="checkbox"/> Zadní část	<input checked="" type="checkbox"/> OK
Nastavení Teploty ohřívání	< Výstup >	
Nastavená Toplotna ohřevu vzduchu	>	
Nastavená Teplotna ohřevu vody	>	
Teplotní Zap./Vyp., ohřev vzduchu; < Typ0 >		
Temperatura výstupu		

Hodnota	
Výstup (výchozí)	Vstup

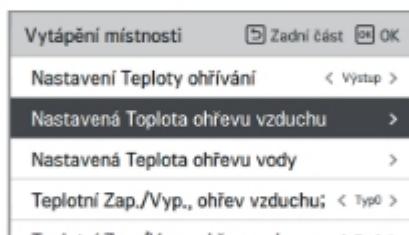
## Nastavená Toplota ohřevu vzduchu

Určete rozsah nastavení teploty ohřevu, pokud je teplota vzduchu nastavena jako nastavená teplota.

- V seznamu nastavení instalačního programu vyberte kategorii Nastavení teploty ohřevu vzduchem a klepnutím na tlačítko [OK] přejděte na obrazovku s podrobnostmi.



OK



OK



Hodnota	Standardní nastavení	Rozsah
Max.	30	30~24
Min.	16	22~16

\* Horní / dolní mez / výchozí hodnota je v °C

### ⚠️ UPOZORNĚNÍ

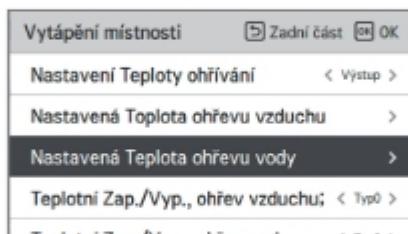
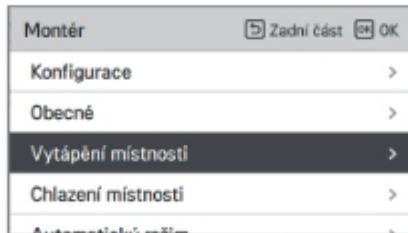
Jednotku lze ovládat pomocí teploty vzduchu v místnosti použitím dálkového senzoru teploty vzduchu nebo zapojeným dálkovým ovladačem (RS3).

- Dálkový senzor vzduchu v místnosti je doplňkový (PQRSTA0) a prodává se samostatně.
- DIP přepínač je třeba správně nastavit, aby bylo možné jednotku ovládat pomocí teploty vzduchu v místnosti.

## Nastavená Teplota ohřevu vody

Určete rozsah nastavení teploty vytápění, když je pro nastavení teploty zvolena teplota vody.

- V seznamu nastavení instalacního programu vyberte kategorii Nastavení teploty ohřevu vodou a klepnutím na tlačítko [OK] přejděte na obrazovku s podrobnostmi.



Hodnota		Standardní nastavení	Rozsah
Max.	Odtok	65	65 ~ 35
	Přívod	55	55 ~ 35
Min.	Použit E/ohřívač	15	34 ~ 15
	Nepoužít E/ohřívač	20	34 ~ 20

\* Hodnota je v °C

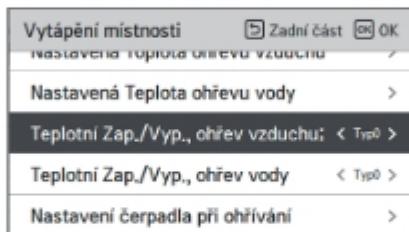
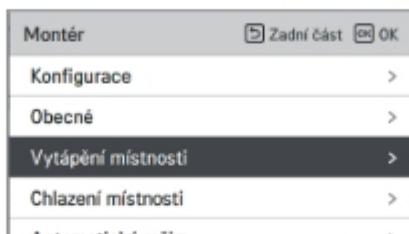
### POZNÁMKA

- Pokud se E/topení nepoužívá, lze minimální teplotu vody nastavit v rozpětí 34 °C až 20 °C, přičemž výchozí hodnota je 20 °C.

## Teplotní Zap./Vyp., ohřev vzduchu; (Pro Split IWT)

Tato funkce slouží k nastavení teploty vytápěcího vzduchu Teplota zapnutí / vypnutí v závislosti na prostředí v terénu pro optimalizaci procesu vytápění.

- Pomocí tlačítka [<>](doleva/doprava)] můžete nastavit následující hodnoty.

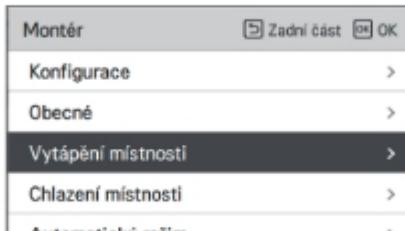


Hodnota	Popis	
	TH Zap.	TH Vyp.
Typ 0 (Standardní nastavení)	-0,5 °C	1,5 °C
Typ 1	-1 °C	2 °C
Typ 2	-2 °C	3 °C
Typ 3	-3 °C	4 °C

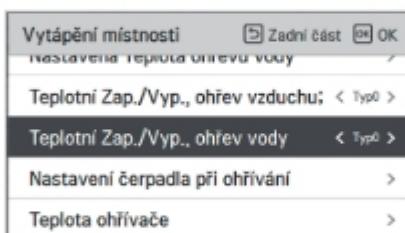
## Teplotní Zap./Vyp., ohřev vody (Pro Split IWT)

Tato funkce slouží k nastavení teploty vytápěcí vody Teplota zapnutí / vypnutí v závislosti na prostředí v terénu pro optimalizaci procesu vytápění.

- Pomocí tlačítka [<,>](doleva/doprava)] můžete nastavit následující hodnoty.



OK

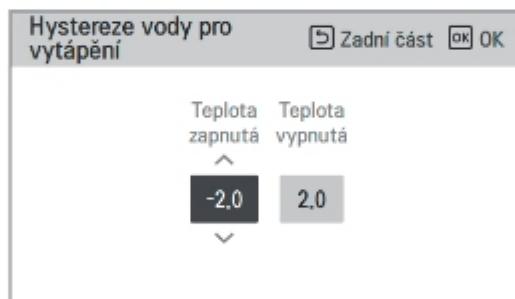
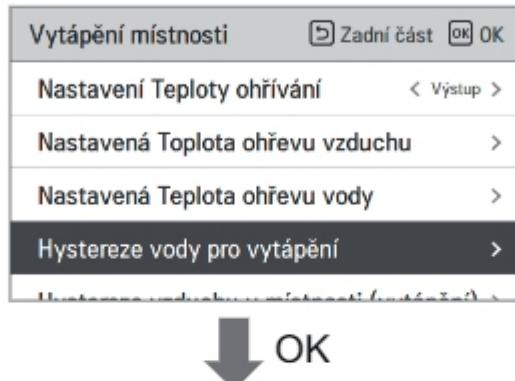


Hodnota	Popis	
	TH Zap.	TH Vyp.
Typ 0 (Standardní nastavení)	-2 °C	2 °C
Typ 1	-3 °C	3 °C
Typ 2	-4 °C	4 °C
Typ 3	-1 °C	1 °C

## Hystereze vody pro vytápění (Pro Hydrosplit IWT)

Tato funkce slouží k upravení teploty vytápěcí vody pro zap./vyp. funkce Thermal podle místního prostředí, za účelem poskytování optimalizované funkce ohřevu TUV.

- V seznamu instalacního nastavení zvolte kategorii Hystereze vody pro vytápění a pro přesun na obrazovku s podrobnostmi stiskněte tlačítko [OK].

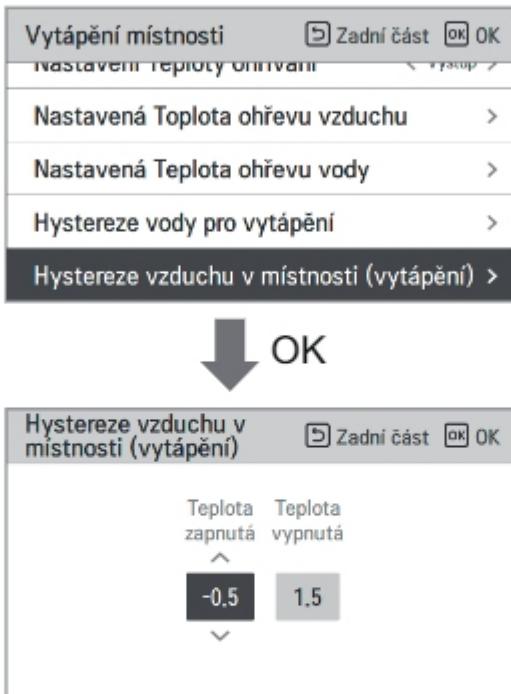


Hodnota	Výchozí nastavení	Rozsah
Temp On	-2	0 ~ -9
Temp Off	2	4 ~ 0

## Hystereze vzduchu v místnosti (vytápění) (Pro Hydrosplit IWT)

Tato funkce slouží nastavení teploty topného vzduchu Teplota zapnutí / vypnutí v závislosti na prostředí v terénu při přípravě na vytápění nebo vytápění.

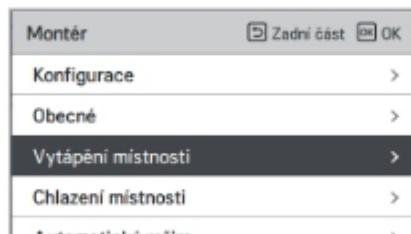
- V seznamu instalačního nastavení zvolte kategorii Hystereze vzduchu v místnosti (vytápění) a pro přesun na obrazovku s podrobnostmi stiskněte tlačítko [OK].



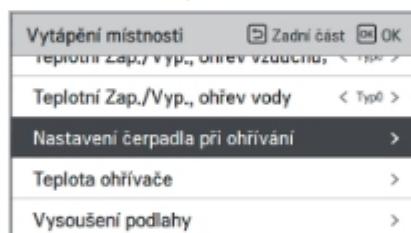
Hodnota	Výchozí nastavení	Rozsah
Temp On	-0.5	0 ~ -3
Temp Off	1.5	4 ~ 0

## Nastavení čerpadla při ohřívání

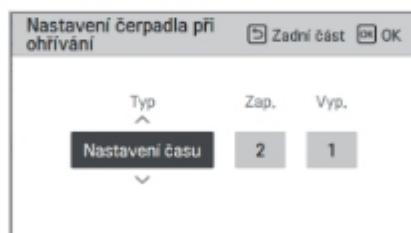
- Je to funkce, která napomáhá mechanické životnosti vodního čerpadla tím, že vodní čerpadlo umí čas odpočinku.
- Funkce instalacního nastavení pro volbu intervalu zapnutí / vypnutí vodního čerpadla při zastavení vytápění v režimu ohřevu
- V seznamu nastavení instalacního programu vyberte kategorii Nastavení čerpadla při ohřevu klepnutím na tlačítko [OK] přejděte na obrazovku s podrobnostmi.



↓ OK



↓ OK



Typ	Na	Vypnuto
Nastavení času (Standardní nastavení)	1 ~ 60 min (Standardní nastavení : 2 min)	1 ~ 60 min (Standardní nastavení : 1 min)
Operace pokračuje	-	-

## Teplota ohřívače

V závislosti na místních klimatických podmínkách je nutné změnit teplotní podmínky, ve kterých se elektrický ohřívač ve vnitřní jednotce zapne / vypne.

- V seznamu nastavení instalátoru nastavte kategorii Teplota při zapnutí ohřevu a stiskněte tlačítko [OK] pro přesun na obrazovku s podrobnostmi.

Montér	<input type="checkbox"/> Zadní část	<input checked="" type="checkbox"/> OK
Konfigurace	>	
Obecné	>	
Vytápění místnosti	>	
Chlazení místnosti	>	
<small>Aktivace funkce místnosti</small>		



OK

Vytápění místnosti	<input type="checkbox"/> Zadní část	<input checked="" type="checkbox"/> OK
Teplotní Zap./Vyp., ohřev vody	< Typ >	
Nastavení čerpadla při ohřívání	>	
Teplota ohřívače	>	
Vysoušení podlahy	>	



OK

Teplota ohřívače	<input type="checkbox"/> Zadní část	<input checked="" type="checkbox"/> OK
<small>Teplota ohřívače</small>		
-25		

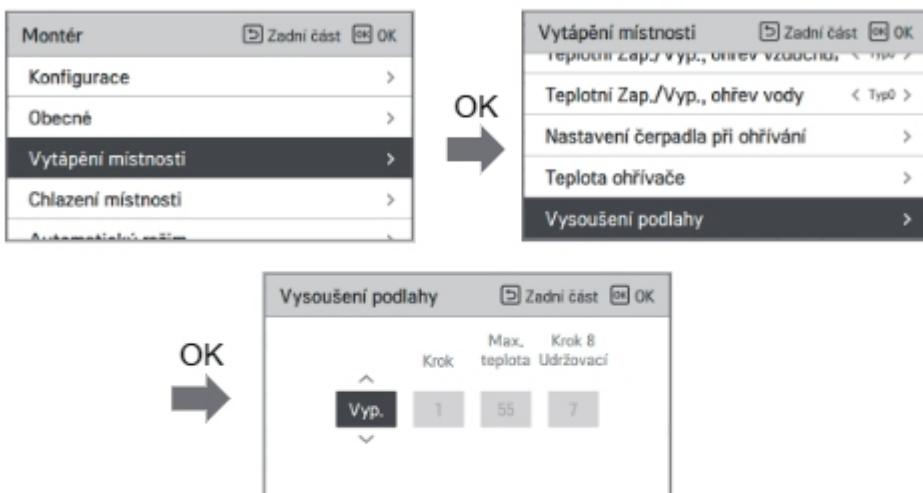
Standardní nastavení	Rozsah
-5	18~25

\* Horní / dolní mez / výchozí hodnota je v °C

## Vysoušení podlahy

Tato funkce je jedinečným prvkem AWHP, který po instalaci AWHP do nové betonové konstrukce reguluje určitou teplotu vytápění podlahového vytápění po určitou dobu, aby se vytvrdil podlahový cement.

- V seznamu nastavení instalačního programu vyberte kategorii Vysoušení potěru a klepnutím na tlačítko [OK] přejděte na obrazovku s podrobnostmi.



### Jak zobrazit

Hlavní obrazovka - Na displeji požadované teploty se zobrazí "Sušení podkladů". Zobrazí se krok v dolní části displeje.

#### Hodnota nastavení

- Krok ke spuštění: 1 ~ 11
- Maximální teplota: 35 °C ~ 55 °C (Standardní nastavení : 55 °C)
- Krok 8 Doba držení: 1 ~ 30 dní (Standardní nastavení : 7 dní)

#### Činnost funkce

- Provádí se následujícím postupem ze zvoleného kroku pro spuštění.
- Po dokončení všech kroků vypněte činnost vytvrzování cementu.

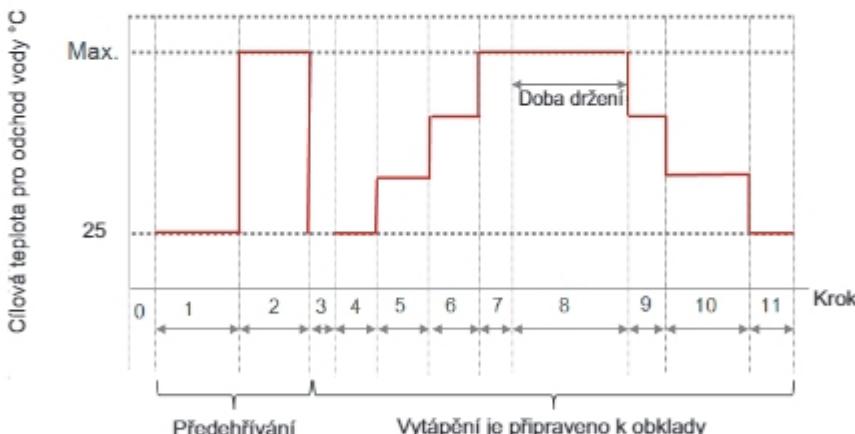
Krok	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Cílová teplota výstupní vody[°C]	25	Max.T	Vypnuto	25	35	45	Max.T	Max.T	45	35	25
Doba trvání [hodiny]	72	96	72	24	24	24	24	Čas držení	72	72	72

\* Pokud je hodnota nastavení horního limitu teploty ohřevu LW 55 °C nebo nižší, je nuteno nastavena na 55 °C.

Pokud je hodnota nastavení horního limitu teploty ohřevu LW 25 °C nebo nižší, je nuteno nastavena na 25 °C.

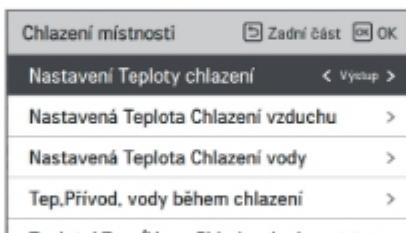
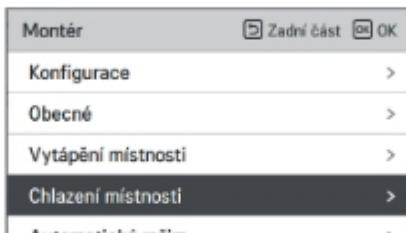
## POZNÁMKA

- Během vysoušení potěru je zakázáno používání tlačítek s výjimkou funkce instalátoru a zobrazení teploty.
- Po opětovném zapnutí napájení po výpadku napájení během provozu produktu se nezapomene na provozní stav produktu před výpadkem proudu a přístroj se automaticky uvede do provozu.
- Pokud dojde k chybě, vysoušení potěru se zastaví / Pokud je chyba odstraněna, vysoušení potěru spusťte znova. (Pokud je však drátové kabelové ovládání resetováno na stav výskytu chyby, je kompenzován v jednotce jednoho dne)
- Po uvolnění po chybě to může trvat až 1 minutu. (Stav operace sušení potěru je posuzován jako minutový cyklus.)
- Během operace sušení potěru se zvolí funkce instalátoru Sušení potěru.
- Během operace Sušení potěru, zkušebního provozu, režimu nízkého šumu, nastavení času vypnutí nízkého šumu, vypnutí horké vody, vypnutí solárního ohřevu.
- Během operace Sušení potěru, jednoduchého provozu, spánku, zapnutí, vypnutí, týdně, o dovolené se operace neprovádí.



## Nastavení Teploty chlazení

- Při regulaci vody v režimu chlazení je nastavena poloha referenční teploty vody.
- Pokud je nastavení teploty vzduchu/vody na výstupu nastaveno na teplotu vody na výstupu
- Změňte hodnoty nastavení pomocí tlačítka [<> (vlevo / vpravo)]
- Funkce není u některých produktů k dispozici..

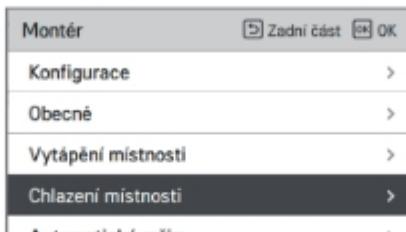


Hodnota	
Výstup (výchozí)	Vstup

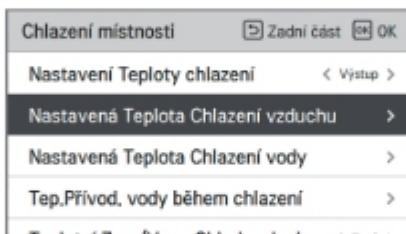
## Nastavená Teplota Chlazení vzduchu

Určete rozsah nastavení teploty chlazení, pokud je teplota vzduchu nastavena jako nastavená teplota.

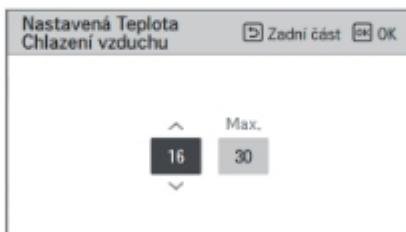
- V seznamu nastavení instalacního programu vyberte kategorii Nastavení teploty chlazení vzduchem a klepnutím na tlačítko [OK] přejděte na obrazovku s podrobnostmi.



↓ OK



↓ OK



Hodnota	Standardní nastavení	Rozsah
Max	30	30-24
Min.	18	22-16

\* Horní / dolní mez / výchozí hodnota je v °C

### POZNÁMKA

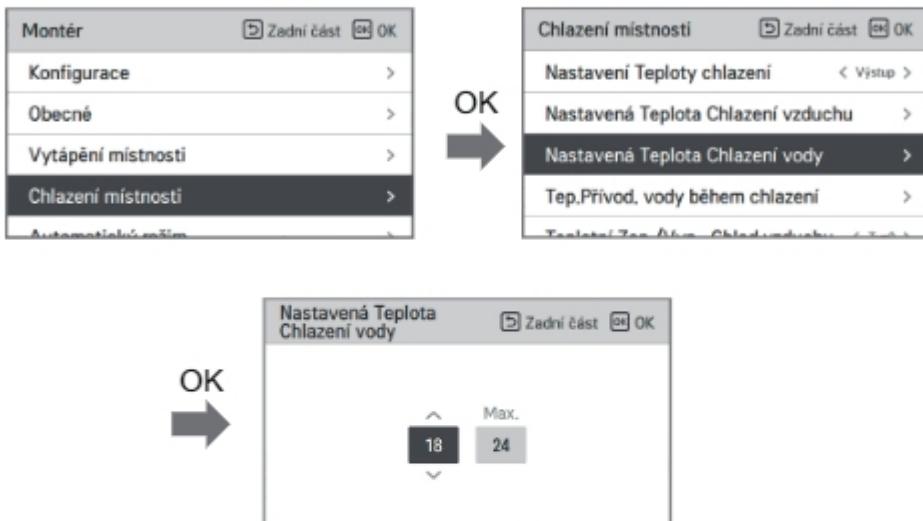
Jednotku lze ovládat pomocí teploty vzduchu v místnosti použitím dálkového senzoru teploty vzduchu nebo zapojeným dálkovým ovladačem (RS3).

- Dálkový senzor vzduchu v místnosti je doplňkový (PQRSTA0) a prodává se samostatně.
- DIP přepínač je třeba správně nastavit, aby bylo možné jednotku ovládat pomocí teploty vzduchu v místnosti.

## Nastavená Teplota Chlazení vody

Určete rozsah nastavení teploty chlazení, pokud je teplota výstupní vody nastavena jako nastavená teplota.

- V seznamu nastavení instalačního programu vyberte kategorii **Nastavení teploty chlazení vodou** a klepnutím na tlačítko [OK] přejděte na obrazovku s podrobnostmi.



Hodnota	Standardní nastavení	Rozsah	
		Výstup	Vstup
Max.	24	22~27	22~27
Min.	FCU použít FCU nepoužít	5 16	5~20 10~20 16~20 20

\* Hodnota je v °C

\* Když je to nastaveno na teplotu přívodu, tak je výchozí hodnota min. tepl. nastavena na minimální hodnotu, kterou lze nastavit.

### POZNÁMKA

Kondenzace vody na podlaze

- Během chlazení je velmi důležité udržovat teplotu vody vyšší než 16 °C. V opačném případě může na podlaze docházet ke kondenzaci rosy.
- Pokud je podlaha ve vlhkém prostředí, nepoužívejte teplotu výstupní vody nižší než 18 °C.

### POZNÁMKA

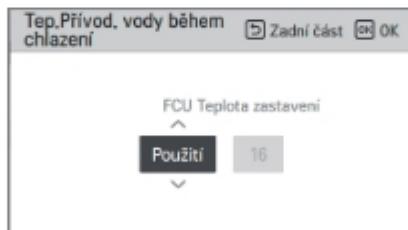
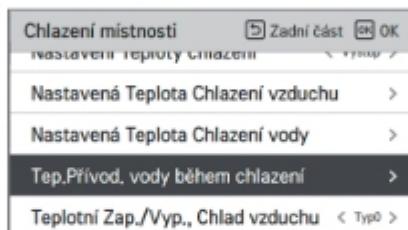
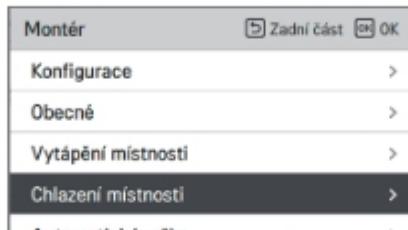
Kondenzace vody na radiátoru

- Během provozu chlazení nemůže studená voda proudit do chladiče. Pokud studená voda vstoupí do chladiče, může dojít k vzniku rosy na povrchu chladiče.

## Tep.Přívod. vody během chlazení

Určete teplotu výstupní vody, která v režimu chlazení zadržuje průtok v podlahových trubkách. Tato funkce se používá k zabránění kondenzace na podlaze v režim chlazení.

- V seznamu nastavení instalacního programu vyberte kategorii Nastavení teploty vypnutí vody během chlazení a klepnutím na tlačítko [OK] přejděte na obrazovku s podrobnostmi.



Hodnota	Standardní nastavení	Rozsah nastavení
FCU	použít	Použit/Nepoužit
Tepl. vypnutí	16	25 ~ 16

\* Hodnota je v °C

### POZNÁMKA

- Pokud se nepoužívá FCU, tak tepl. vypnutí nelze nastavit.
- V závislosti na nastavení FCU se upraví nastavená teplotní rozsah.

- Teplota zast. : mezní teplota Teplota zast. Se použije je-li instalováno FCU.
- FCU: určuje, zda je FCU instalováno nebo ne.
- Příklad : Pokud je FCU nastaveno na „Používat“, nastavení Stop teploty je vypnuto. Nicméně pokud FCU ve vodním okruhu NENÍ nainstalována, jednotka pracuje v režimu chlazení nepřetržitě, dokud teplota vody nedosáhne požadované teploty. V takovém případě se může na podlaze objevit kondenzovaná voda způsobená studenou vodou v podlahovém potrubí.
- Příklad : pokud je Stop teplota nastavena na „20“ a FCU je nastavena na „Nepoužívat“, přičemž FCE je ve vodním okruhu nainstalována, Stop teplota se použije a jednotka v režimu chlazení zastaví provoz, pokud teplota výstupní vody poklesne pod 20 °C. Ve výsledku tak může být chlazení jednotkou nedostatečné, neboť studená voda s požadovanou teplotou neproudí do FCU.



## UPOZORNĚNÍ

### Instalace FCU

- Je-li použita FCU, přidružený dvoucestný ventil musí být namontován a připojen k hlavní DPS 1.
- Je-li FCU nastavena na „Používat“, avšak FCU nebo dvoucestný ventil NEJSOU namontovány, může jednotka pracovat v nestandardním režimu.

## Teplotní Zap./Vyp., Chlad vzduchu (Pro Split IWT)

Tato funkce slouží k nastavení teploty chladicího vzduchu Teplota zapnutí / vypnutí v závislosti na prostředí v terénu pro optimalizaci procesu vytápění.

- Následující nastavené hodnoty můžete nastavit pomocí tlačítka [<,>(doleva/doprava)].

Montér	<input type="checkbox"/> Zadní část	<input type="checkbox"/> OK
Konfigurace	>	
Obecné	>	
Vytápění místnosti	>	
<b>Chlazení místnosti</b>	>	



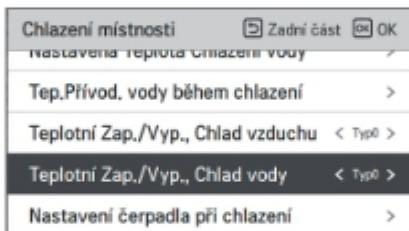
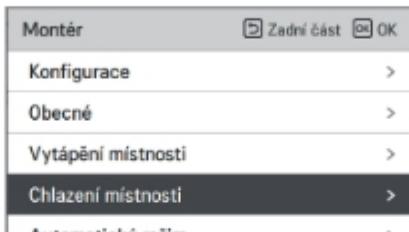
Chlazení místnosti	<input type="checkbox"/> Zadní část	<input type="checkbox"/> OK
Nastavení teplota Chlazení vody	>	
Tep.Přívod, vody během chlazení	>	
Teplotní Zap./Vyp., Chlad vzduchu < Typ0 >	< Typ0 >	
Teplotní Zap./Vyp., Chlad vody < Typ0 >	< Typ0 >	
Nastavení čerpadla při chlazení	>	

Hodnota	Popis	
	TH Zap.	TH Vyp.
Typ 0 (Standardní nastavení)	0,5 °C	-0,5 °C
Typ 1	1 °C	-1 °C
Typ 2	2 °C	-2 °C
Typ 3	3 °C	-3 °C

## Teplotní Zap./Vyp., Chlad vody (Pro Split IWT)

Tato funkce slouží k nastavení teploty chladicí vody Teplota zapnutí / vypnutí v závislosti na prostředí v terénu pro optimalizaci procesu vytápění.

- Následující nastavené hodnoty můžete nastavit pomocí tlačítka [<,>(doleva/doprava)].

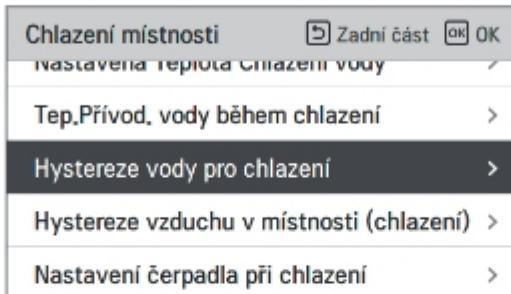


Hodnota	Popis	
	TH Zap.	TH Vyp.
Typ 0 (Standardní nastavení)	0,5 °C	-0,5 °C
Typ 1	1 °C	-1 °C
Typ 2	2 °C	-2 °C
Typ 3	3 °C	-3 °C

## Hystereze vody pro chlazení (Pro Hydrosplit IWT)

Tato funkce slouží k upravení teploty chladící vody pro zap./vyp. funkce Thermal podle místního prostředí, za účelem poskytování optimalizované funkce chlazení.

- V seznamu instalačního nastavení vyberte kategorii Hystereze vody pro chlazení a pro přechod na obrazovku s podrobnostmi stiskněte tlačítko [OK].

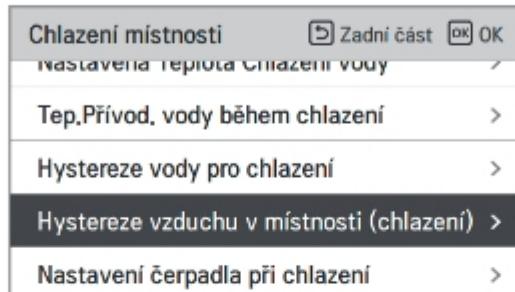


Typ	Výchozí nastavení	Rozsah
Temp On	0.5	3 ~ 0
Temp Off	-0.5	0 ~ -3

## Hystereze vzduchu v místnosti (chlazení) (Pro Hydrosplit IWT)

Tato funkce slouží k upravení teploty chladicího vzduchu pro zap./vyp. funkce Thermal podle místního prostředí, za účelem poskytování optimalizované funkce chlazení.

- V seznamu instalačního nastavení zvolte kategorii Hystereze vzduchu v místnosti (chlazení) a pro přesun na obrazovku s podrobnostmi stiskněte tlačítko [OK].



Typ	Výchozí nastavení	Rozsah
Temp On	0.5	3 ~ 0
Temp Off	-0.5	0 ~ -3

## Nastavení čerpadla při chlazení

- Je to funkce, která napomáhá mechanické životnosti vodního čerpadla tím, že vodní čerpadlo umí čas odpočinku
- Funkce instalacního nastavení pro volbu intervalu zapnutí / vypnutí vodního čerpadla při zastavení chlazení v režimu chlazení
- V seznamu nastavení instalacního programu vyberte kategorii Nastavení čerpadla při chlazení klepnutím na tlačítko [OK] přejděte na obrazovku s podrobnostmi.

The figure consists of three vertically stacked screenshots of a control panel interface. 
 1. The top screenshot shows a main menu with several options: Montér, Konfigurace, Obecné, Vytápění místnosti, and Chlazení místnosti. The 'Chlazení místnosti' option is highlighted with a dark grey background. To its right is a status bar with checkboxes for 'Zadní část' and 'OK', and a small downward arrow icon.

↓ OK

2. The middle screenshot shows a sub-menu for 'Chlazení místnosti'. It includes 'Nastavení čerpadla při chlazení' (highlighted), 'Tep.Přívod, voda během chlazení', 'Teplotní Zap./Vyp., Chlad vzduchu', and 'Teplotní Zap./Vyp., Chlad vody'. The status bar at the top right shows 'OK'.

↓ OK

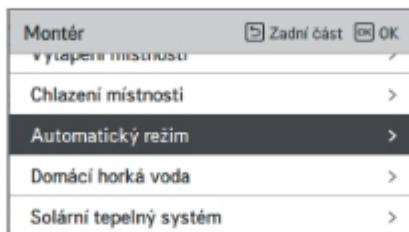
3. The bottom screenshot shows the detailed configuration screen for 'Nastavení čerpadla při chlazení'. It has tabs for 'Zadní část' and 'OK'. Below are three buttons labeled 'Typ', 'Zap.', and 'Vyp.'. Under 'Nastavení času' (highlighted), there are two buttons: '2' and '1'. A small downward arrow is located below the 'Nastavení času' button.

Genere	Na	Vypnuto
Nastavení času (Standardní nastavení)	1 ~ 60 min (Standardní nastavení : 2 min)	1 ~ 60 min (Standardní nastavení : 1 min)
Operace pokračuje	-	-

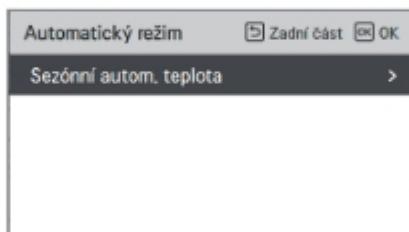
## Sezónní autom. teplota (Pro Split IWT)

Funkce nastavení provozní referenční hodnoty v režimu Sezónní automatický režim.

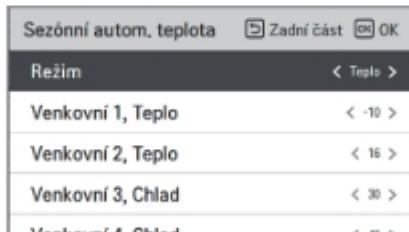
- V seznamu nastavení instaláčního programu vyberte kategorii Sezónní automatická teplota a klepnutím na tlačítko [OK] přejděte na obrazovku s podrobnostmi.



↓ OK



↓ OK



Funkce	Popis	Rozsah	Standardní nastavení	Hranice
Venkovní 1,ohřev (Out1)	Ohřev - nižší okolní teplota	-25 ~ 35 °C	-10 °C	Out1 ≤ Out2-1
Venkovní 2,ohřev (Out2)	Ohřev - vyšší okolní teplota		16 °C	Out2 ≥ Out1 +1 Out2 ≤ Out3 -5
Venkovní 3,chlazení (Out3)	Chlazení - nižší okolní teplota	10 ~ 46 °C	30 °C	Out3 ≥ Out2 +5 Out3 ≤ Out4 -1
Venkovní 4,chlazení (Out4)	Chlazení vyšší okolní teploty		40 °C	Out4 ≥ Out3 +1
Voda1,Ohřev (LW1)	Ohřev - vyšší teplota vody	Ohřívací použíte : LW STD : 15-65 °C EW STD : 15-55 °C	35 °C	LW1 ≥ LW2
Voda2,Ohřev (LW2)	Ohřev nižší teplota vody	Ohřívací nepoužíte : LW STD : 20-65 °C EW STD : 20-55 °C	28 °C	LW1 ≥ LW2
Voda3,Chlazení (LW3)	Chlazení - vyšší teplota vody	Použíte FCU & 5 °C IDU : LW STD : 5-27 °C EW STD : 10-27 °C	20 °C	LW3 ≥ LW4
Voda4,Chlazení (LW4)	Chlazení - nižší teplota vody	Použíte FCU & 6 °C IDU : LW STD : 6-27 °C EW STD : 11-27 °C Nepoužíte FCU : LW STD : 16-27 °C EW STD : 20-27 °C	16 °C	LW3 ≥ LW4
Vzduch 1, Teplo (RA1)	Vyhřívání vyšší teploty vzduchu	16 ~ 30 °C	30 °C	RA1 ≥ RA2
Vzduch 2, Teplo (RA2)	Ohřev dolní vzdušné teploty		26 °C	RA1 ≥ RA2
Vzduch 3, chladný (RA3)	Chlazení vyšší teploty vzduchu	18(16) ~ 30 °C	22 °C	RA3 ≥ RA4
Vzduch 4, chladný (RA4)	Chlazení nižší teploty vzduchu		18 °C	RA3 ≥ RA4

- Rozsah nastavení: Celsius

- Sezónní režim automatického řízení: Topení, topení & chlazení, chlazení

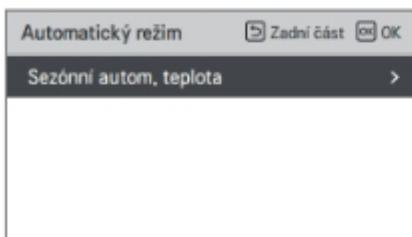
\* Pokud je zvolen režim ohřevu, nelze zvolit ohřev a chlazení nebo chlazení.

- V závislosti na zvolené hodnotě ovládání vzduchu / výstupu se na obrazovce zobrazí hodnota nastavení vody / vzduchu (sezónní automatické nastavení teploty).

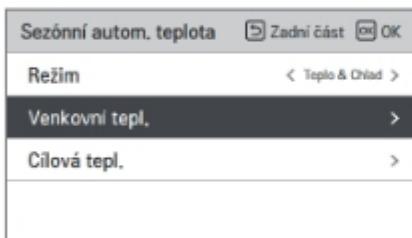
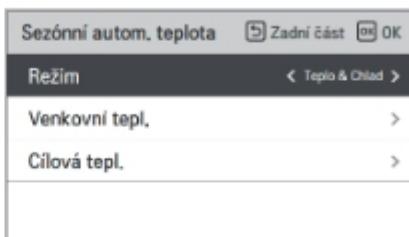
## Sezónní auto temp. (Pro Hydrosplit IWT)

Funkce nastavení provozní referenční hodnoty v režimu Sezónní automatický režim.

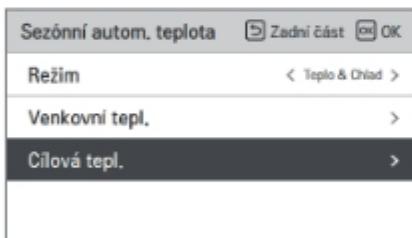
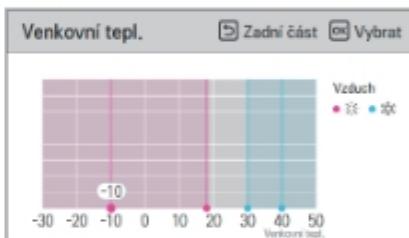
- V seznamu nastavení instaláčního programu vyberte kategorii Sezónní automatická teplota a klepnutím na tlačítko [OK] přejděte na obrazovku s podrobnostmi.



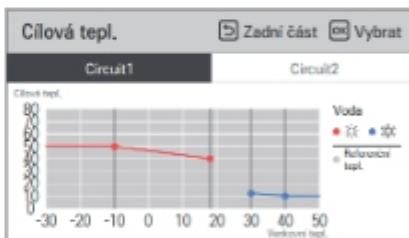
OK



OK



OK



Funkce	Popis	Rozsah	Výchozí nastavení (Okruh 1)	Výchozí nastavení (Okruh 2)	Hranice
Venkovní 1,ohřev (Out1)	Ohřev - nižší okolní teplota	-25 ~ 35 °C	-10 °C	Out1 ≤ Out2-1	
Venkovní 2,ohřev (Out2)	Ohřev - vyšší okolní teplota		18 °C	Out2 ≥ Out1 +1 Out2 ≤ Out3 -5	
Venkovní 3,chlazení (Out3)	Chlazení - nižší okolní teplota	10 ~ 46 °C	30 °C	Out3 ≥ Out2 +5 Out3 ≤ Out4 -1	
Venkovní 4,chlazení (Out4)	Chlazení vyšší okolní teploty		40 °C	Out4 ≥ Out3 +1	
Voda1,Ohřev (LW1)	Ohřev - vyšší teplota vody	Použití ohřevu: LW STD : 15-65 °C EW STD : 15-55 °C Nepoužití ohřevu: LW STD : 20-65 °C EW STD : 20-55 °C	50 °C	35 °C	LW1 ≥ LW2
Voda2,Ohřev (LW2)	Ohřev nižší teploty vody	Použití FCU & 5 °C IDU : LW STD : 5-27 °C EW STD : 10-27 °C Použití FCU & 6 °C IDU : LW STD : 6-27 °C EW STD : 11-27 °C Nepoužití FCU : LW STD : 16-27 °C EW STD : 20-27 °C	40 °C	28 °C	LW1 ≥ LW2
Voda3,Chlazení (LW3)	Chlazení - vyšší teplota vody		12 °C	18 °C	LW3 ≥ LW4
Voda4,Chlazení (LW4)	Chlazení - nižší teplota vody		10 °C	16 °C	LW3 ≥ LW4
Vzduch 1, Teplá (RA1)	Vyhřívání vyšší teploty vzduchu	16 ~ 30 °C	21 °C	RA1 ≥ RA2	
Vzduch 2, Teplá (RA2)	Ohřev dolní vzdušné teploty		19 °C	RA1 ≥ RA2	
Vzduch 3, chladný (RA3)	Chlazení vyšší teploty vzduchu	18 ~ 30 °C	21 °C	RA3 ≥ RA4	
Vzduch 4, chladný (RA4)	Chlazení nižší teploty vzduchu		19 °C	RA3 ≥ RA4	

- Rozsah nastavení: Celsius

- Modo de conducción automática estacional: Calefacción, Calefacción y Refrigeración

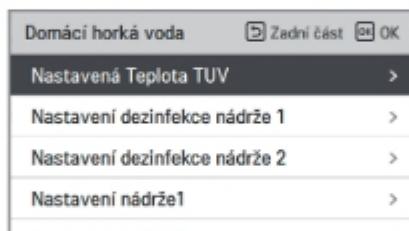
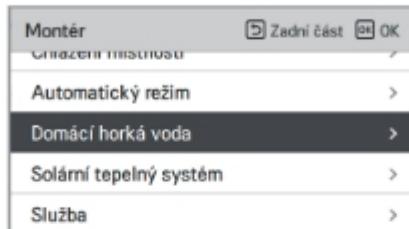
\* Pokud je zvolen režim ohřevu, nelze zvolit ohřev a chlazení nebo chlazení.

- V závislosti na zvolené hodnotě ovládání vzduchu / výstupu se na obrazovce zobrazí hodnota nastavení vody / vzduchu (sezónní automatické nastavení teploty).

## Nastavená Teplota TUV

Určete rozsah nastavení teploty ohřevu, pokud je teplota TUV nastavena jako nastavená teplota.

- V seznamu nastavení instalačního programu vyberte kategorii Nastavení teploty TUV a klepnutím na tlačítko [OK] přejděte na obrazovku s podrobnostmi.

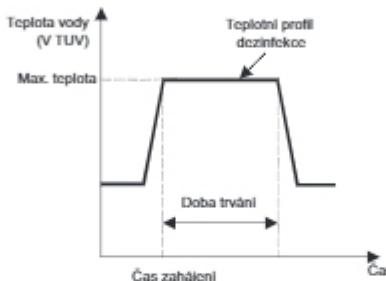


Hodnota	Standardní nastavení	Rozsah
Max.	55	80~50
Min.	40	40~30

\* Horní / dolní mez / výchozí hodnota je v °C

## Nastavení dezinfekce nádrže 1, 2

- Provoz dezinfekce je speciální provozní režim pro vyhubení zárodků legionelly v nádrži na TUV a zabránění jejich šíření.
- Aktivní dezinfekce: Výběr aktivace nebo deaktivace dezinfekce.
- Datum zahájení: Určení data, kdy se spustí režim dezinfekce.
- Čas zahájení: Určení času, kdy se spustí režim dezinfekce.
- Max. teplota : Cílová teplota režimu dezinfekce.
- Doba trvání: Doba trvání režimu dezinfekce



- V nastavení instalačního programu vyberte kategorii „Teplé užitkové vody“ a stiskněte tlačítko [OK], abyste přešli na obrazovku nastavení dezinfekce nádrže.

Domácí horká voda	<input type="checkbox"/> Zadní část	<input checked="" type="checkbox"/> OK
Nastavená Teplota TUV	>	
Nastavení dezinfekce nádrže 1	>	
Nastavení dezinfekce nádrže 2	>	
Nastavení nádrže 1	>	
Nastavení nádrže 2		

OK

Domácí horká voda	<input type="checkbox"/> Zadní část	<input checked="" type="checkbox"/> OK
Nastavená Teplota TUV	>	
Nastavení dezinfekce nádrže 1	>	
Nastavení dezinfekce nádrže 2	>	
Nastavení nádrže 1	>	
Nastavení nádrže 2		

OK

Nastavení dezinfekce nádrže 1	<input type="checkbox"/> Zadní část	<input checked="" type="checkbox"/> OK
Dez. Akt., Dat. Sp., Čas sp.	>	
<input type="button" value="Nepoužít"/>	<input type="button" value="Pa.."/>	<input type="button" value="23"/>

Nastavení dezinfekce nádrže 2	<input type="checkbox"/> Zadní část	<input checked="" type="checkbox"/> OK
Max. tep., Vymučený čas	>	
<input type="button" value="70"/>	<input type="button" value="10"/>	<input type="button" value="1"/>

Hodnota	Standardní nastavení	Rozsah
Dezinfekce je aktivní	Nepoužijte	Použijte/hepoužijte
Datum spuštění	Pátek	Pondělí ~ neděle.
Čas spuštění?	23	23 ~ 00

Hodnota	Standardní nastavení	Rozsah
Max. teplota	70	60 ~ 80
Doba trvání	10	60 ~ 5 (Jednotky změny: 5)
Vynuceno a čas	1	1 ~ 12

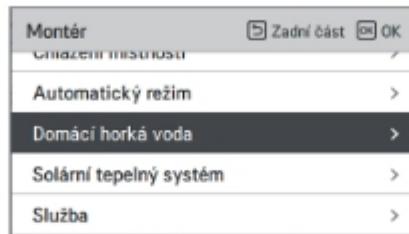
### POZNÁMKA

Ohřev TUV musí být aktivován

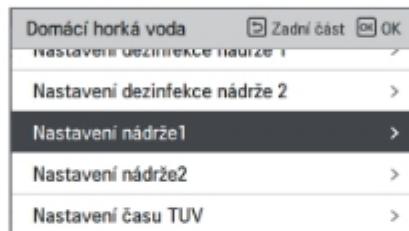
- Je-li režim dezinfekce nastavený jako „Nepoužít“, potom se „Deaktivovat režim dezinfekce“, Datum zahájení a Čas spuštění nepoužijí.

## Nastavení nádrže1

- V seznamu nastavení instalačního programu vyberte kategorii nastavení nádrže 1 klepnutím na tlačítko [OK] přejděte na obrazovku s podrobnostmi.



OK



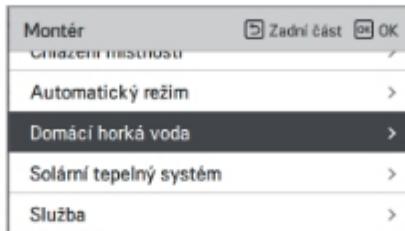
OK



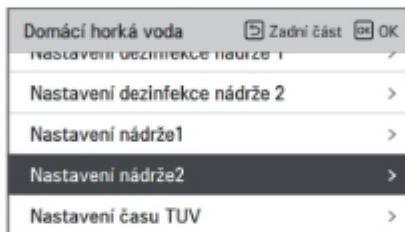
Hodnota	Standardní nastavení	Rozsah
Min. teplota	5 °C	30 ~ 1 °C
Max. venkovní teplota	55 °C	58 ~ 40 °C

## Nastavení nádrže2

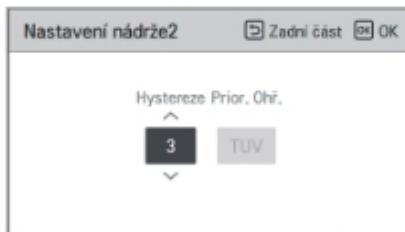
- V seznamu nastavení instalačního programu vyberte kategorii nastavení nádrže 2 klepnutím na tlačítko [OK] přejděte na obrazovku s podrobnostmi.



↓ OK



↓ OK



Hodnota	Standardní nastavení	Rozsah
Hystereze	3 °C	4 ~ 2 °C

ČEŠTINA

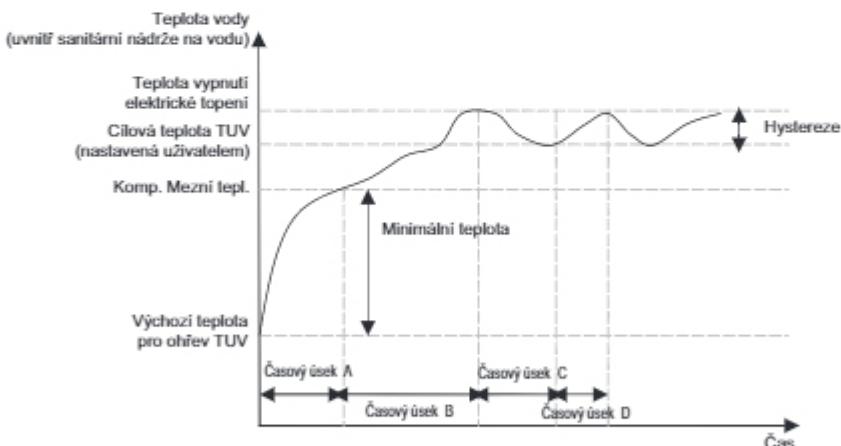
### POZNÁMKA

Priorita ohřevu u výrobků IWT je vždy 'TUV'.

### • Nastavení nádrže 1, 2

Popisy pro každý parametr jsou následující:

- Minimální teplota : teplotní rozdíl mezi max. venkovní teplotou.
- Komp. Mezní tepl. : maximální teplota generovaná cyklem kompresoru AWHP.
- Příklad : pokud je min. teplota nastavena na '5' a komp. Mezní tepl. je nastavena na '48', tak se relace A (viz graf) spustí, až bude teplota vody v nádrži nižší než 43 °C..., Pokud je teplota vyšší než 48 °C..., tak se spustí relace B.
- Hystereze: teplotní rozdíl od cílové teploty TUV. Tato hodnota je požadovaná pro frekvenci zapínání a vypínání topného tělesa nádrže na vodu.
- Priorita ohřevu: Určení priority požadavku ohřevu mezi ohřevem nádrže na TUV a podlažního topení.
- Příklad: Pokud je cílová teplota nastavena na '70' a hystereze je nastavena jako '3', pak se topné těleso nádrže na vodu vypne tehdy, když je teplota vody vyšší než 73 °C. Topné těleso nádrže na vodu se sepne tehdy, když bude teplota vody nižší než 70 °C.
- Příklad: Pokud je priorita ohřevu nastavena jako „TUV“, znamená to, že je prioritou ohřev TUV, dochází k ohřevu TUV prostřednictvím kompresorového cyklu AWHP a topného tělesa pro ohřev vody. Pokud je ohřívána teplá voda, nemůže být vyhříváno podlahové topení. Pokud je naopak priorita vytápění nastavena na „Podlahové vytápění“, znamená to, že je prioritní vytápění podlahy a nádrž na TUV je vytápěna POUZE topným tělesem na vodu. V takovém případě se podlahové vytápění během ohřevu TUV nevypíná.



Časový úsek A: Ohřev pomocí kompresorového cyklu AWHP a tělesa na ohřev vody  
 Časový úsek B: Vytápění pomocí elektrického topení

Časový úsek C: Žádné vytápění (elektrické topení je vypnulé)  
 Časový úsek D: Vytápění pomocí elektrického topení

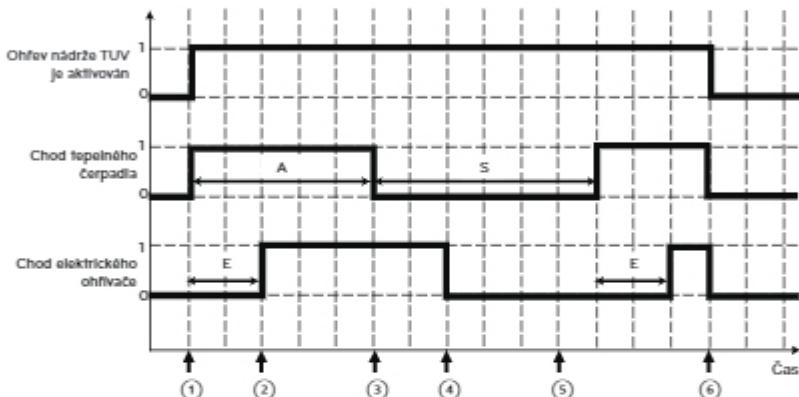
### POZNÁMKA

Ohřev TUV neběží, pokud je zrušen.

## Nastavení času TUV

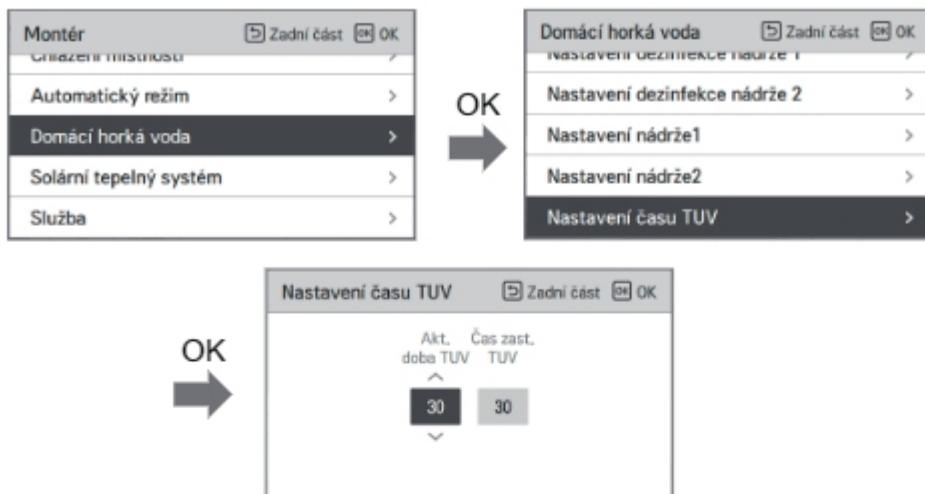
Stanovte následující dobu trvání: provozní čas ohřevu nádrže s teplou užitkovou vodou, dobu vypnutí ohřevu nádrže s teplou užitkovou vodou a dobu prodlení v provozu ohřevu nádrže s TUV.

- Aktivní čas: Tato doba trvání definuje jak dlouho může ohřev nádrže TUV pokračovat.
- Čas zastavení: Tato doba trvání definuje za jak dlouho může být ohřev nádrže TUV zastaven. Také se to považuje za časovoumezou mezi cyklem vytápění zásobníku teplé vody.
- Doba zpoždění elektrického topení : Tento časový interval určuje, po jakou dobu nebude při ohřívání TUV elektrické topení zapnuto. Nastavení doby zpoždění elektrického topení lze provést v kategorii „Používat ohřívač vytápěcí nádrže“.
- Příklad tabulky časování



- ※ 1=aktivní / 0=není aktivní
- ※ A = Aktivní čas
- ※ S = Čas zastavení
- ※ E = Doba zpoždění elektrického topení

①	Stav ZAP. tepelného čerpadla
②	Elektrický ohřívač se spustí po době prodlevy, pokud ještě nebyla dosažena cílová teplota tepelného čerpadla
③	Tepelné čerpadlo bude VYP., dokonce, i když nebylo dosaženo cílové teploty teplé vody.
④	Ohřev teplé vody je přerušen (tepelné čerpadlo může začít s topením nebo chlazením během doby zastavení)
⑤	Ohřev teplé vody se znovu spustí
⑥	Ohřev TUV je deaktivován (dosažením cílové teploty nebo rozvrhem nebo ručně)

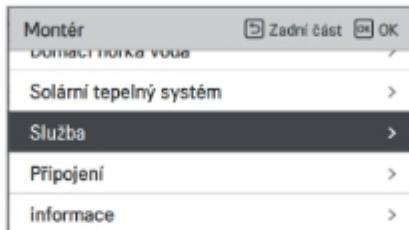


Hodnota	Standardní nastavení	Rozsah
Aktivní čas	30 min	5~95 min
Čas zastavení	30 min	0~600 min

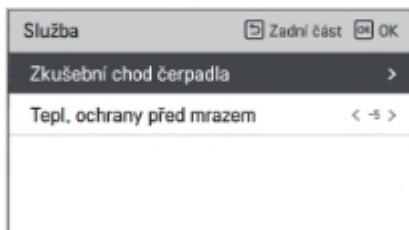
## Zkušební chod čerpadla

Zkušební chod čerpadla je funkcí k vyzkoušení chodu, spuštěním hlavního vodního čerpadla na jednu hodinu. Tuto funkci lze použít pro ventilační otvory / snímače průtoku a další.

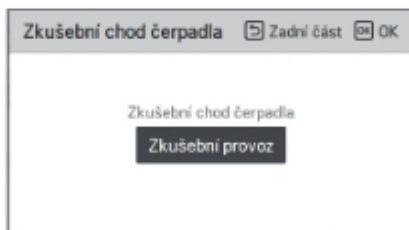
- V seznamu instalačního nastavení zvolte kategorii „Zkušební provoz čerpadla“ a pro přesun na obrazovku s podrobnostmi stiskněte tlačítko [OK].



↓ OK



↓ OK



## Tepl. ochrany před mrazem

Nastavení teploty ochrany před mrazem je k dispozici v instalačním režimu. Zabraňuje vzniku omrzlin v rozmezí -25 až -5 stupňů Celsia.

- Změňte hodnoty nastavení pomocí tlačítka [<, > (vlevo/vpravo)]

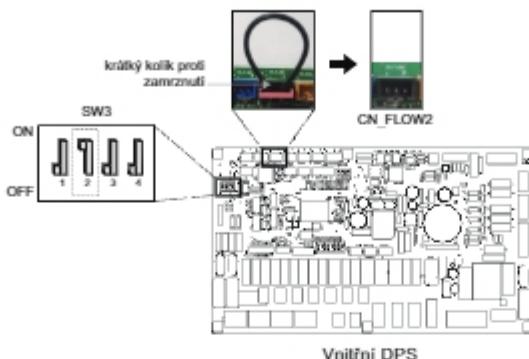
Montér	<input checked="" type="checkbox"/> Zadní část	<input type="checkbox"/> OK
DŮLEŽITÉ: VYUŽIJTE TLAČÍTKA < / >		
Solární tepelný systém	>	
<b>Služba</b>	>	
Připojení	>	
informace	>	



Služba	<input checked="" type="checkbox"/> Zadní část	<input type="checkbox"/> OK
DŮLEŽITÉ: VYUŽIJTE TLAČÍTKA < / >		
Zkušební chod čerpadla	>	
<b>Tepl. ochrany před mrazem</b>	< -> >	

Standardní nastavení	Hodnota
-5	-5 / -10 / -15 / -20 / -25

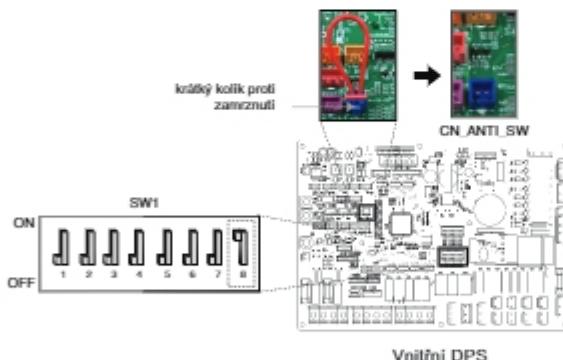
## (Pro Split IWT)



## POZNÁMKA

Chcete-li použít tuto funkci, je nutné odstranit krátký kolík(CN\_FLOW2) proti zamrznutí a zapnout spínač č. 2 přepínače možností 3.

## (Pro Hydrosplit IWT)



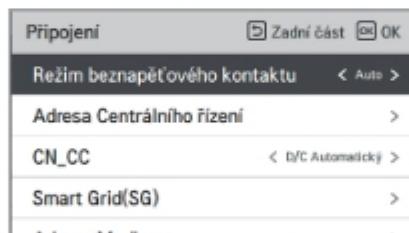
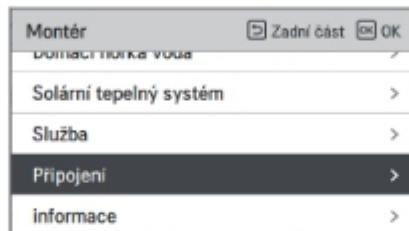
## POZNÁMKA

Pro použití této funkce musí být otevřen krátký čep nemrzoucí směsi (CN\_ANTI\_SW) a přepínač č. 8 ve volbě SW1 musí být zapnutý.

## Režim beznapěťového kontaktu

Funkce suchého kontaktu je funkce, která může být použita pouze tehdy, je-li suché kontaktní zařízení zakoupeno a instalováno samostatně.

- Změňte hodnoty nastavení pomocí tlačítek [<> (vlevo / vpravo)].
- Nastavení provozního stavu, když je zapnutý suchý kontakt
  - Auto : Automaticky, provoz je ZAP. pomocí uvolnění pevného zámku
  - Ruční : Provoz udržuje VYP. Pomocí uvolnění pevného zámku
  - ※ Suchý kontakt je vyp. : Provoz je vyp. + Pevný zámek



Hodnota
Automatické (Standardní nastavení)
ruční

### POZNÁMKA

Podrobné funkce týkající se režimu suchého kontaktu naleznete v samostatném návodu pro suchý kontakt. Co je suchý kontakt?

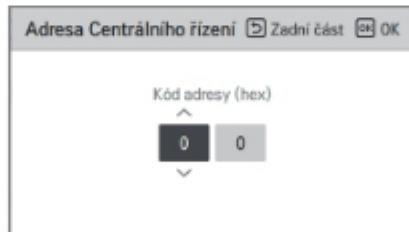
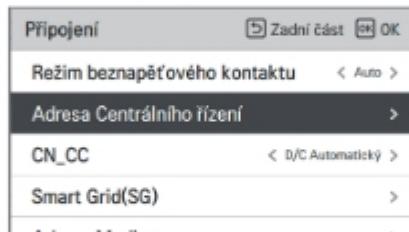
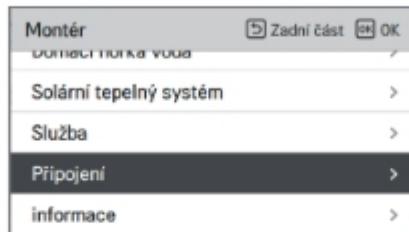
Znamená vstup signálu kontaktního bodu, když je klíč k hotelové kartě, senzor detekce lidského těla apod. propojen s klimatizací.

Přidána funkčnost systému pomocí externích vstupů (suchých a vlhkých kontaktů).

## Adresa Centrálního řízení

Při připojování centrálního řízení nastavte centrální řídící adresu vnitřní jednotky.

- V seznamu nastavení instalovačního programu vyberte kategorii Adresa centrálního ovladače a klepnutím na tlačítko [OK] přejděte na obrazovku s podrobnostmi.



### POZNÁMKA

Kód adresy zadejte jako hexadecimální hodnotu

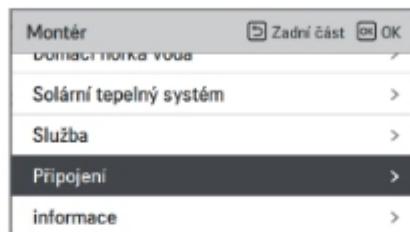
Přední strana: Centrální řízení č.

Zadní strana: Číslo centrálního ovládání vnitřní jednotky

## CN\_CC

Funkce k nastavení použití portu vnitřní jednotky CN\_CC.

- Změňte hodnoty nastavení pomocí tlačítka [<,> (vlevo / vpravo)]



Hodnota	Popis
D/C Automatický (Standardní nastavení)	Když je na výrobek použito napájení, vnitřní jednotka, když je kontaktovaný bod v režimu instalace suchého kontaktu, rozpozná instalaci suchého kontaktu
D/C nainstalováno	Nepoužívat (neinstalovat) suchý kontakt
D/C nainstalováno	Používat (instalovat) suchý kontakt

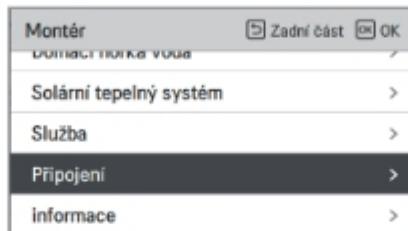
### POZNÁMKA

CN\_CC je zařízení zapojené do vnitřní jednotky za účelem rozpoznání a řízení externího kontaktního bodu.

## Smart Grid (SG) (Pro Split IWT)

Je to funkce povolení / zakázání funkce Chytrá síť a nastavení referenční hodnoty při kroku SG2.

- V seznamu nastavení instaláčního programu vyberte kategorii Nastavení Smart Grid(SG) klepnutím na tlačítko [OK] přejděte na obrazovku s podrobnostmi.



OK



OK



Hodnota	Režim
Nepoužít (výchozí)	-
Použít	Krok 0
	Krok 1
	Krok 2

## Blokování zdroje napájení (Chytrá síť) (Pro Split IWT)

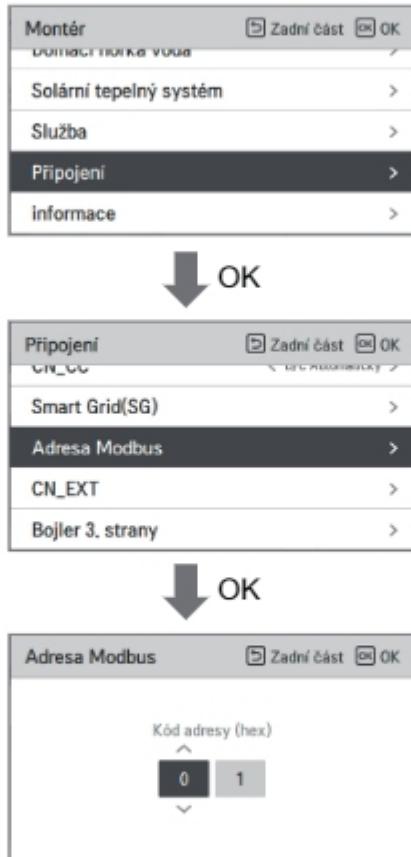
Tepelné čerpadlo pracuje automaticky se signály o stavu napájecího zdroje od společností poskytujících energii. Tato funkce může reagovat na zvláštní tarify evropských zemí pro použití tepelného čerpadla na inteligentní síti.

Specifikace zdroje napájení	Provozní režim
	<b>0:0 [Normální provoz]</b> Tepelné čerpadlo pracuje s maximální účinností.
	<b>1:0 [Vypnutí příkazu, Zámek funkce]</b> Deaktivuje tepelné čerpadlo, aby se zabránilo zatížení ve špičce. Maximální doba blokování závisí na tepelné kapacitě systému, ale činí nejméně 2 hodiny 3 krát denně. (Bez ochrany proti mrazu)
	<b>0:1 [Doporučení pro zapnutí]</b> Doporučení pro zapnutí a nastavená hodnota teploty ve skladovacím zásobníku se zvýší, v závislosti na parametru „Režim SG“.  Režim SG : nastavená teplota + $\alpha$ v závislosti na níže uvedeném parametru Krok 0 (DHW +5 °C) Krok 1 (H/P+2 °C, DHW +5 °C) Krok 2 (H/P+5 °C, DHW +7 °C)
	<b>1:1 [Příkaz k zapnutí]</b> Příkaz aktivuje kompresor. Volitelně může být aktivován elektrický ohřívač, aby používal přebytek elektrické energie.

## Adresa Modbus

Jedná se o funkci pro nastavení adresy Modbus, která je k produktu externě připojena. Funkce nastavení adresy Modbus je dostupná na pokojové jednotce.

- V seznamu instalačního nastavení vyberte položku Adresa Modbus a stisknutím tlačítka [OK] přejděte na obrazovku s podrobnostmi.



### POZNÁMKA

Chcete-li použít tuto funkci, přepněte č.1 přepínače možností 1 do polohy ON.

## Mapa paměti brány Modbus

### POZNÁMKA

V případě Split IWT, by měla být brána RTU nainstalována pro použití protokolu modbus a měli byste se podívat na mapy paměti brány RTU v montážním návodu.

Modulační rychlosť: 9 600 Bd/s Stop Bit: 1 stop bit Parita: Žádná parita

### Registr cívek (0x01)

Registr	Popis	Vysvětlení hodnoty
00001	Povolit/Zakázat (otopení/chlazení)	0: Provoz VYP. / 1: Provoz ZAP.
00002	Povolit/Zakázat (TUV)	0: Provoz VYP. / 1: Provoz ZAP.
00003	Nastavení tichého režimu	0: Tichý režim VYP / 1: Tichý režim ZAP
00004	Spuštění dezinfekce	0: Zachovat stav / 1: Spuštění operace
00005	Nouzové zastavení	0: Normální provoz / 1: Nouzové zastavení
00006	Spuštění nouzového provozu	0: Zachovat stav / 1: Spuštění operace

### Diskrétní registr (0x02)

Registr	Popis	Vysvětlení hodnoty
10001	Stav průtoku vody	0: Průtoková rychlosť je OK / 1: Příliš nízká průtoková rychlosť
10002	Stav vodního čerpadla	0: Vodního čerpadla VYP. / 1: Vodního čerpadla ZAP.
10003	Stav vodního čerpadla	0: Vodního čerpadla VYP. / 1: Vodního čerpadla ZAP.
10004	Stav kompresoru	0: Kompresor VYP. / 1: Kompresor ZAP.
10005	Stav rozmrazování	0: Rozmrazování VYP. / 1: Rozmrazování ZAP.
10006	Stav ohřevu TUV (Ohřev TUV Zap./Vyp.)	0: TUV neaktivní / 1 : TUV aktivní
10007	Stav dezinfekce nádrže na TUV	0: Dezinfekce neaktivní / 1: Dezinfekce aktivní
10008	Stav tichého režimu	0: Tichý režim neaktivní / 1: Tichý režim aktivní
10009	Stav chlazení	0: Žádné chlazení / 1: Chlazení
10010	Stav solárního čerpadla	0: Solární čerpadlo VYP. / 1: Solární čerpadlo ZAP.
10011	Stav záložního topného tělesa (krok 1)	0: VYP. / 1: ZAP.
10012	Stav záložního topného tělesa (krok 2)	0: VYP. / 1: ZAP.
10013	Stav přídavného čerpadla TUV	0: VYP. / 1: ZAP.
10014	Chybouvý stav	0: Žádná chyba / 1: Chybouvý stav
10015	Nouzová operace dostupná (Vytápění/chlazení prostoru)	0: Nedostupná / 1: Dostupná
10016	Nouzová operace dostupná (TUV)	0: Nedostupná / 1: Dostupná
10017	Stav směšovacího čerpadla	0: Směšovací čerpadlo VYP. / 1: Směšovací čerpadlo ZAP.

**Hold Register (0x03)**

Registr	Popis	Vysvětlení hodnoty
30001	Kód chyby	Kód chyby
30002	Provazní cyklus ODU	0: Pohotovostní (VYP.) / 1: Chlazení / 2: Ohřev
30003	Tepl. vstupu vody	[0.1 °C ×10]
30004	Tepl. výstupu vody	[0.1 °C ×10]
30005	Tepl. výstupu záložního ohříváče	[0.1 °C ×10]
30006	Tepl. nádrže na TUV	[0.1 °C ×10]
30007	Tepl. solárního kolektoru	[0.1 °C ×10]
30008	Tepl. vzduchu v místnosti (Okruh 1)	[0.1 °C ×10]
30009	Aktuální průtok	[0.1 LPM ×10]
30010	Tepl. průtoku (Okruh 2)	[0.1 °C ×10]
30011	Tepl. vzduchu v místnosti (Okruh 2)	[0.1 °C ×10]
30012	Energetický stav na vstupu	0 : Energetický stav 0; 1 : Energetický stav 1....
30013	Tepl. venkovního vzduchu	[0.1 °C ×10]
39998	Skupina produktů	0x8X (0x80, 0x83, 0x88, 0x89)
39999	Informace o produktu	Split: 0 / Monobloc: 3 / Vysoká teplota : 4 / Střední teplota : 5 / Systémový kotel: 6

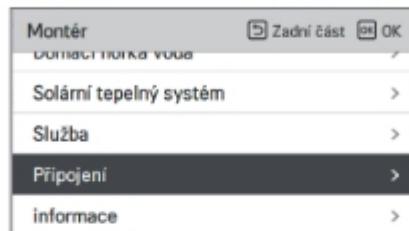
**Vstupní registrace (0x04)**

Registr	Popis	Vysvětlení hodnoty
40001	Provozní režim	0: Chlazení / 4: Ohřev / 3: Auto
40002	Metoda řízení (Okruh 1/2)	0 : Ovládání teploty výstupu vody 1 : Ovládání teploty vstupu vody 2 : Ovládání vzduchu v místnosti
40003	Cílová teplota (Ohřev/Chlazení) Okruh 1	[0.1 °C ×10]
40004	Tepl. vzduchu v místnosti Okruh 1	[0.1 °C ×10]
40005	Hodnota posuvu (cílová) v automatickém režimu Okruh 1	1K
40006	Cílová teplota (Ohřev/Chlazení) Okruh 2	[0.1 °C ×10]
40007	Tepl. vzduchu v místnosti Okruh 2	[0.1 °C ×10]
40008	Hodnota posuvu (cílová) v automatickém režimu Okruh 2	1K
40009	Cílová teplota užitkové teplé vody teplota	[0.1 °C ×10]
40010	Energetický stav na vstupu	0: Není použito 1: Vynucené vypnutí (znamená TB_SG1=uzavřen / TB_SG2=otevřen) 2: Běžný provoz (znamená TB_SG1=otevřen / TB_SG2=otevřen) 3: Na doporučení (znamená TB_SG1=otevřen / TB_SG2=uzavřen) 4: Na příkaz (znamená TB_SG1=uzavřen / TB_SG2=uzavřen) 5: Na příkaz krok 2 (+ Spotřeba energie ve srovnání s běžným provozem) 6: Na doporučení krok 1 (+ Spotřeba energie ve srovnání s běžným provozem) 7: Režim úspory energie (Spotřeba energie ve srovnání s běžným provozem) 8: Režim mimořádné úspory energie (– Spotřeba energie ve srovnání s běžným provozem)

## CN\_EXT

Jedná se o funkci sloužící k ovládání externího vstupu a výstupu podle typu DI nastaveného zákazníkem pomocí portu CN-EXT.

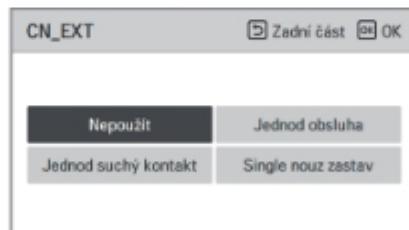
- V seznamu instalačního nastavení vyberte kategorii Port CN-EXT a stisknutím tlačítka [OK] přejděte na obrazovku s podrobnostmi.



↓ OK



↓ OK



Hodnota			
Nepoužívat (Standardní nastavení)	Jednoduchá obsluha	Jednoduchý suchý kontakt	Jedno nouzové zastavení

## Bojler 3. strany



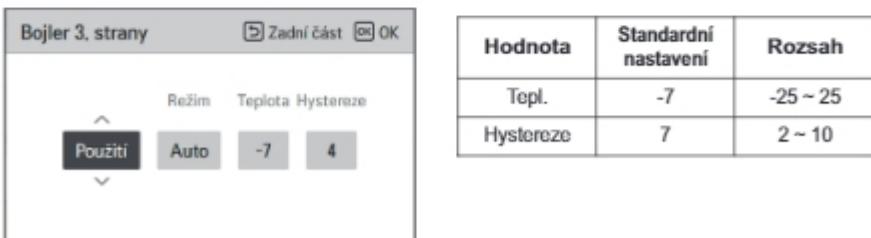
Tato funkce slouží ke konfiguraci kotle dodaného třetí stranou.



Je-li stav této funkce „Použít“, můžete zvolit režim ovládání kotle (auto nebo ruční).



Je-li režim této funkce nastaven na „Automatický“, můžete příslušným způsobem nastavit teplotu kotla a hysterezi.



Stav ZAP externího kotla:

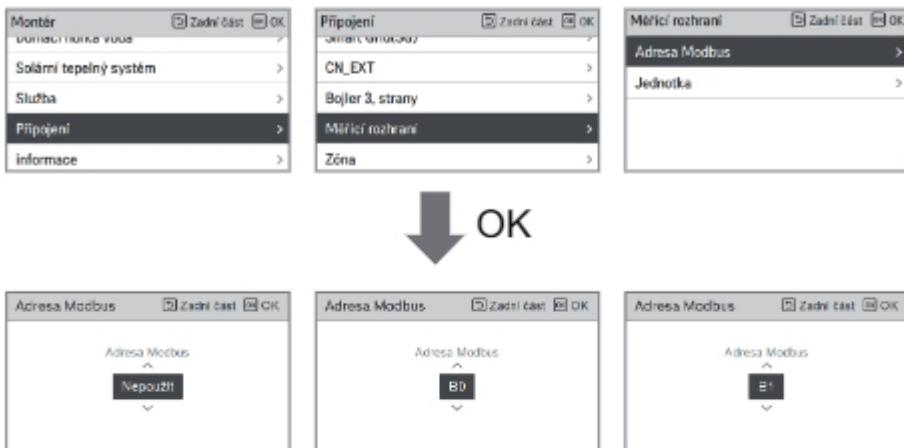
- Pokud je venkovní teplota  $\leq$  provozní teplota externího kotla (instalační nastavení), vypněte pokojovou jednotku a spusťte externí kotel.

Stav VYP externího kotla:

- Pokud je teplota externího vzduchu  $\geq$  provozní teplota externího kotla (instalační nastavení) + hystereze (instalační nastavení), vypněte externí kotel a spusťte pokojovou jednotku.

## Měřící rozhraní

Jedná se o funkci, která na obrazovce dokáže zkontrolovat stav energie a napájení. Sbírá a počítá energetická nebo kalorická data, z nichž vytváří data pro sledování energie a vyskakovací okna s výstrahou týkající se energie. Tuto funkci lze aktivovat v instalačním režimu.



V této funkci jsou 2 volby, modbus adresa a jednotka. Při aktivaci volby adresy modbus zvolte jednu adresu (B0 nebo B1) nebo nepoužijte. Poté nastavte port a specifikaci v rozsahu 0000,0 ~ 9999,9 [puls/kW], jak je znázorněno na následujícím obrázku.



## Energetický stav (Pro HydroSplit IWT)

Tato funkce slouží k ovládání výrobku podle energetického stavu. Při přenosu nabitého stavu ESS mění člověku teplotu vytápění, chlazení a TUV nastavením hodnoty podle energetického stavu.

Vyberte režim signálu nebo režim připojení Modbus podle typu připojení mezi výrobkem a ESS.

Připojení	<input type="checkbox"/> Zadní část	<input checked="" type="checkbox"/> OK
CN_EAT	>	
Boiler 3. strany	>	
Měřicí rozhraní	>	
<b>Energetický stav</b>	>	
Typ ovládání termostatu	>	



Energetický stav	<input type="checkbox"/> Zadní část	<input checked="" type="checkbox"/> OK
Typ použití ESS	< Režim signálu >	
Definice energetického stavu	>	
Přiřazení digitálního vstupu	>	

Definice energetického stavu	<input type="checkbox"/> Zadní část	<input checked="" type="checkbox"/> OK
Energetický stav 5	>	
Energetický stav 6	>	
Energetický stav 7	>	
Energetický stav 8	>	



Energetický stav 5	<input type="checkbox"/> Zadní část	<input checked="" type="checkbox"/> OK		
Vytápění Teplota Teplota Chlazení TUV	<input type="button" value="Použití"/>	<input type="button" value="5"/>	<input type="button" value="-5"/>	<input type="button" value="30"/>

Je-li vybrán typ použití režimu EES, stisknutím tlačítka přiřazení digitálního vstupu nastavte energetický stav podle vstupního signálu.

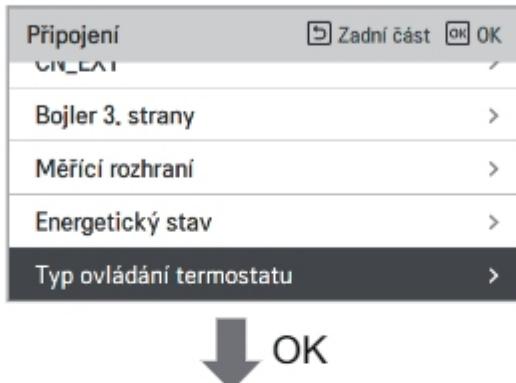
Přiřazení digitálního vstupu	<input type="checkbox"/> Zadní část	<input checked="" type="checkbox"/> OK
0:1	1:1	
<input type="button" value="3"/>	<input type="button" value="4"/>	

Hodnota	Vstupní signál		Stav výstupu	
	TB_SG1	TB_SG2	Výchozí nastavení	Rozsah
X	0	0	ES2	Fixní
X	1	0	ES1	Fixní
0:1	0	1	ES3	ES3-ES8
1:1	1	1	ES4	

## Typ ovládání termostatu (Pro Hydrosplit IWT)

Tato funkce umožňuje při instalaci nastavit Volby vodního čerpadla pomocí snímače průtoku vody.

- V seznamu instalačního nastavení vyberte kategorii Připojení a stisknutím tlačítka [OK] přejděte na obrazovku s podrobnostmi.

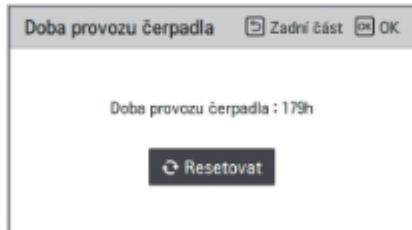
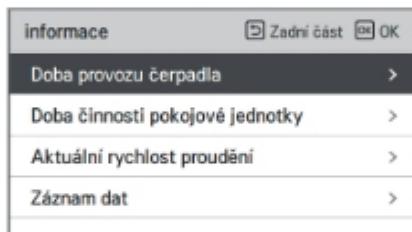
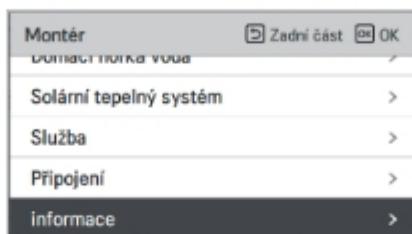


Typ	
Ohřev a chlazení (Standardní nastavení)	Ohřev a chlazení / TUV

## Provozní doba čerpadla

Tato funkce zobrazuje provozní dobu hlavního vodního čerpadla pro kontrolu technické životnosti.

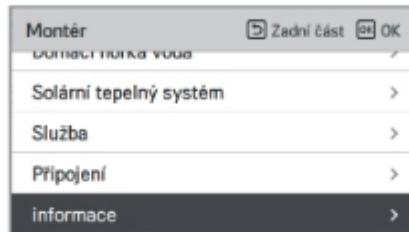
- V seznamu instaláčního nastavení vyberte kategorii Informace a stisknutím tlačítka [OK] přejděte na obrazovku s podrobnostmi.



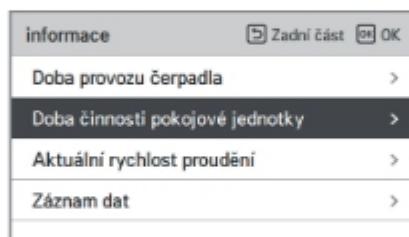
## Provozní doba vnitřní jednotky

Tato funkce zobrazuje provozní dobu Vnitřní jednotky pro kontrolu technické životnosti.

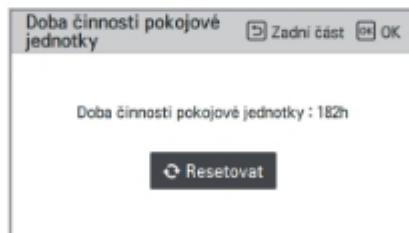
- V seznamu instalačního nastavení vyberte kategorii Informace a stisknutím tlačítka [OK] přejděte na obrazovku s podrobnostmi.



↓ OK



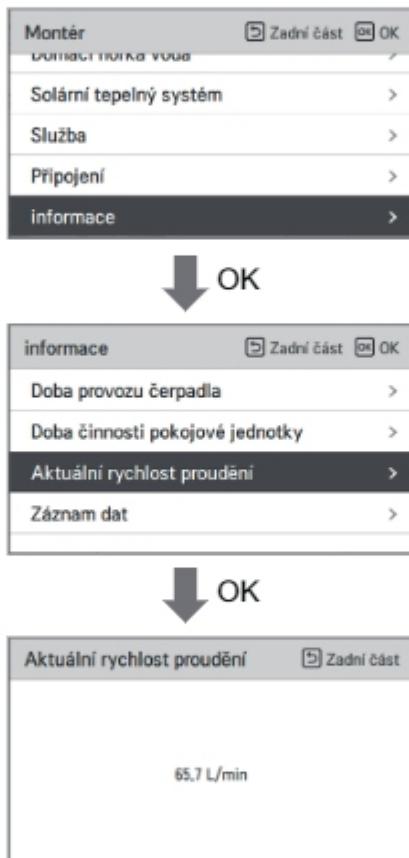
↓ OK



## Aktuální průtok

Jde o funkci kontroly aktuálního průtoku.

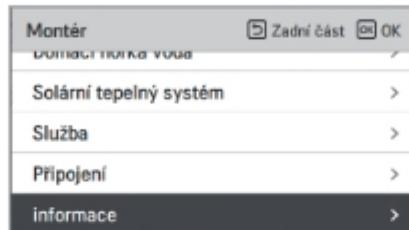
- V seznamu instaláčního nastavení vyberte kategorii Aktuální průtok a stisknutím tlačítka [OK] přejděte na obrazovku s podrobnostmi. Možnost kontroly aktuálního průtoku. (Rozsah : 7 ~ 80 l/min.)
- Funkce není u některých produktů k dispozici.



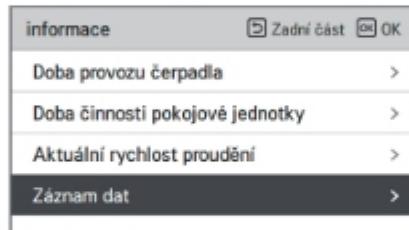
## Záznam dat

Funkce nastavení provozní referenční hodnoty v režimu Sezónní automatický režim.

- V seznamu nastavení instalacního programu vyberte kategorii Zaevidování dat a klepnutím na tlačítko [OK] přejděte na obrazovku s podrobnostmi.



OK



OK

Záznam dat					Zadní část
Date	Time	Oper.	Settemp	In/Out	
2020.08.10	09:28	Off	-	25° / 25°	
2020.08.10	09:28	Off	-	25° / 25°	
2020.08.10	09:17	Off	-	25° / 25°	
2020.08.10	09:14	Off	-	25° / 25°	
2020.08.10	09:14	Off	-	25° / 25°	

ČEŠTINA

### POZNÁMKA

Rozsah vyhledávání historie chyb: 50

Informace o historii chyb

Položka: datum, čas, režim (včetně vypnuto), nastavená teplota, vstupní teplota, výstupní teplota, pokojová teplota, provoz / zastavení teplé vody, nastavená teplota horké vody,

Počet zobrazení: V rozmezí 50

- Kritéria uložení

✓ Došlo k chybě, došlo k zapnutí / vypnutí provozu venkovní jednotky

# UVEDENÍ DO PROVOZU

Pokud bylo vše do této chvíle v pořádku, je čas spustit provoz a využít výhod **THERMAV**.

Před zahájením provozu jsou v této kapitole popsány body předběžné kontroly. Najdete zde několik komentářů k údržbě a řešení problémů.

## Před zahájením provozu zkонтrolujte seznam

### UPOZORNĚNÍ

Před výměnou kabeláže nebo manipulací s výrobkem vypněte napájení.

č.	Kategorie	Položka	Kontrolní bod
1	Elektřina	Elektroinstalace uživatelem	<ul style="list-style-type: none"> <li>Všechny spínače s kontakty na různé póly by měly být pevně zapojeny podle místních nebo vnitrostátních právních předpisů.</li> <li>Elektroinstalaci může provádět pouze kvalifikovaná osoba.</li> <li>Elektroinstalace a lokálně dodávané elektrické součásti by měly splňovat evropské a místní předpisy.</li> <li>Zapojení by mělo odpovídat schématu, které je součástí dodávky.</li> </ul>
2		Ochranné prostředky	<ul style="list-style-type: none"> <li>Instalace ELB (zemní svodič) s 30 mA.</li> <li>ELB uvnitř ovládací skříňky vnitřní jednotky by měl být zapnut před zahájením provozu.</li> </ul>
3		Elektroinstalace zemnických kabelů	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mělo by být připojeno uzemnění. Neuzemňujte k veřejné vodovodní síti a síti plynovodů, kovové části budovy, rázové tlumivce atd.</li> </ul>
4		Zdroj napájení	<ul style="list-style-type: none"> <li>Použijte samostatně vyhrazené elektrické vedení.</li> </ul>
5		Elektrické schéma svorkovnice	<ul style="list-style-type: none"> <li>Připojení na svorkovnici (uvnitř ovládací skříňky pokojové jednotky) by mělo být utaženo.</li> </ul>
6	Voda	Tlak napouštěně vody	<ul style="list-style-type: none"> <li>Po dopouštění vody by měl barometr (na čelní straně jednotky) ukazovat 2,0–2,5 bar. Nepřekraťte hodnotu 3,0 bar.</li> </ul>
7		Čištění vzduchem	<ul style="list-style-type: none"> <li>Během napouštění vodou by měl být vzduch vyveden otvorem pro čištění vzduchem.</li> <li>Pokud se voda nerozstříkne, když stisknete špičku (v horní části otvoru), znamená to, že čištění ještě není dokončeno. Pokud je zařízení dobře vyčistěno, voda se rozstříkne jako ve fontáně.</li> <li>Při zkoušce vyčištění budte opatrní. Stříkající voda může namočit váš oděv.</li> </ul>
8		Uzavírací ventil	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dva uzavírací ventily (umístěně na konci přívodu vody a odtokové trubky pokojové jednotky) by měly být otevřené.</li> </ul>
9		Přepouštěcí ventil	<ul style="list-style-type: none"> <li>Přepouštěcí ventil by měl být nainstalován a nastaven tak, aby zajistil dostatečný průtok vody. Pokud je průtok vody příliš malý, může dojít k chybě spínače průtoku (CH14).</li> </ul>
10		Zavěšení na stěnu	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vzhledem k tomu, že je vnitřní jednotka zavěšena na stěnu, lze slyšet vibrace nebo hluk, pokud není vnitřní jednotka pevně uchycena.</li> <li>Pokud není vnitřní jednotka pevně utažena, může během provozu spadnout.</li> </ul>
11	Instalace produktu	Kontrola součástí	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uvnitř pokojové jednotky by nemělo být žádné zjevné poškození.</li> </ul>
12		Únik chladiva	<ul style="list-style-type: none"> <li>Únik chladiva zhoršuje výkon. Pokud zjistíte, že k němu dochází, obraťte se na kvalifikovaného technika LG.</li> </ul>
13		Odvodíkovací úprava	<ul style="list-style-type: none"> <li>Během chlazení může zkondenzovaná vodní pára padat do pokojové jednotky. V takovém případě provedte odvodíkovací úpravu (například nádoba, která pochytlá zkondenzovanou vodní páru), aby nedošlo k tomu, že bude kapat do zařízení.</li> </ul>

Pro zajištění nejlepšího výkonu **THERMA V.** je nutné provádět pravidelnou kontrolu a údržbu. Jednou za rok doporučujeme provést následující kontrolní seznam.

## **⚠ UPOZORNĚNÍ**

Před tím, než přistoupíte k údržbě, vypněte napájení.

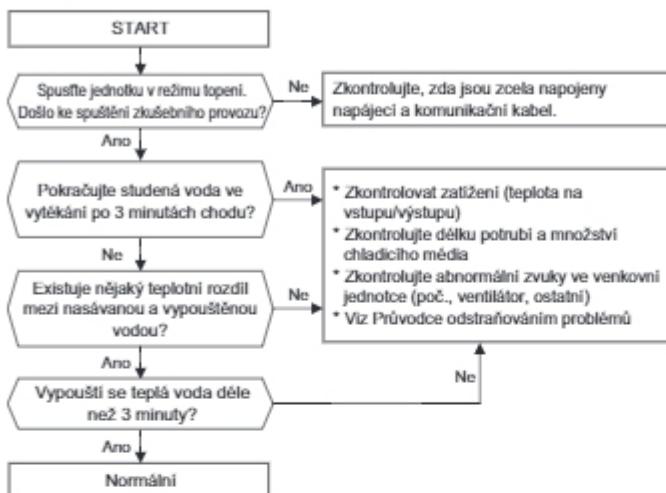
č.	Kategorie	Položka	Kontrolní bod
1	Voda	Tlak vody	<ul style="list-style-type: none"> <li>• V normálním stavu by měl tlakový měřič po napuštění vodou (před pokojovou jednotkou) ukazovat 2,0 ~ 2,5 bar.</li> <li>• Pokud je tlak nižší než 0,3 bar, vodu dopříšte, prosím.</li> </ul>
2		Filtr (vodní filtr)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uzavřete uzavírací ventily a demontujte filtr. Potom filtr omyjte a vyčistěte ho.</li> <li>• Během demontáže filtru dbejte na to, aby nevytekla voda.</li> </ul>
3		Pojistný ventil	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Otevřete spínač pojistného ventilu a zkонтrolujte, zda nedochází k vypouštění vody přes odtokovou hadici.</li> <li>• Pojistný ventil po provedení kontroly zavřete.</li> </ul>
4	Elektřina	Elektrické schéma svorkovnice	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Podívejte se a zkonztroujte, zda se na svorkovnici neuvolnilo nebo nezmizelo připojení.</li> </ul>

## Zahajovací provoz

### Zkontrolujte před zahájením provozu

1	Zkontrolujte, zda nedošlo k úniku chladiva a zda je napájecí nebo přenosový kabel správně připojen.
2	<p>Ujistěte se, že 500 V měřič izolačního odporu mezi napájecí svorkovnicí a uzemněním ukazuje hodnotu 2,0 MΩ nebo více. Zařízení nepoužívejte, pokud je hodnota 2,0 MΩ nebo menší.</p> <p><b>POZNÁMKA:</b> Nikdy neprovádějte kontrolu mega ohmu přes řídící terminálovou desku. V opačném případě může dojít k poškození této desky.</p> <p>Ihnad po montáži jednotky nebo poté, co ji po delší dobu nechále vypnulou, se v důsledku akumulace chladiva ve vnitřním kompresoru může izolační odpor mezi terminálovou deskou napájecího zdroje a uzemněním snížit na přibližně 2,0 MΩ.</p> <p>Pokud je izolační odpor menší než 2,0 MΩ, zapněte hlavní napájecí zdroj.</p>
3	Po prvním zapnutí napájení použijte výrobek po předehřívání po dobu 2 hodin. K ochraně jednotky zvyšováním teploty oleje v kompresoru.

## Vývojový diagram zahajovacího provozu



## Emise hluku šířeného vzduchem

A-vážený akustický tlak vydávaný tímto produktem je nižší než 70 dB.

Hlučnost se může lišit v závislosti na lokalitě.

Uvedené údaje jsou emisní hladinou a nutně nejsou bezpečnou hladinou pro práci.

Ačkoliv existuje korelace mezi emisí a hladinou vystavení, nelze je spolehlivě použít k určení toho, zda je, nebo není nutné provést další opatření.

Mezi faktory, které ovlivňují skutečnou úroveň vystavení patří charakteristika pracovního prostoru a dalších zdrojů hluku, tj. počet zařízení a dalších procesů a doba, po kterou je provozovatel hluku vystaven.

Přípustná hladina vystavení se může v jednotlivých zemích lišit.

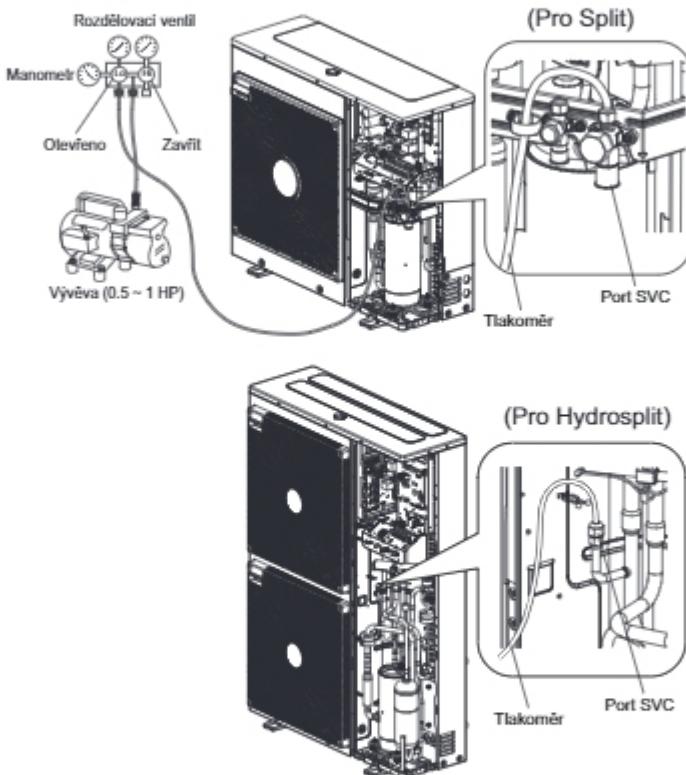
Tyto informace však uživateli umožní nebezpečí a riziko lépe vyhodnotit.

## Odsátí a plnění chladivem

Ve výchozím nastavení byl výrobek naplněn chladivem. Jestliže dochází k úniku chladiva, chladivo odsaje a znovu dopříte.

### 1. Vysavač

K odsáti chladiva, pokud dochází k jeho úniku.

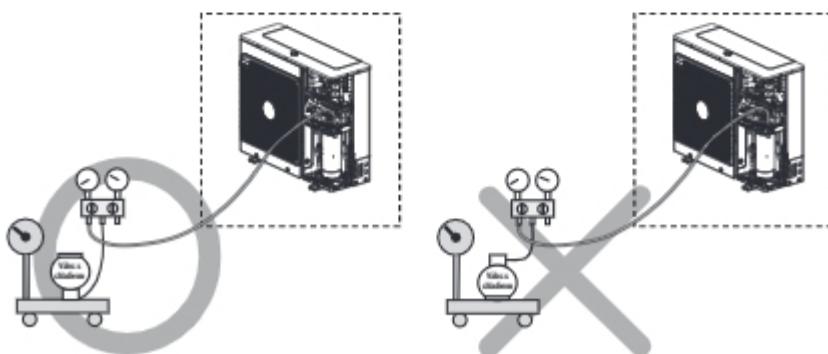
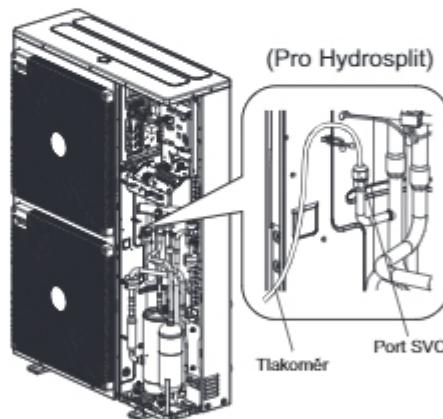
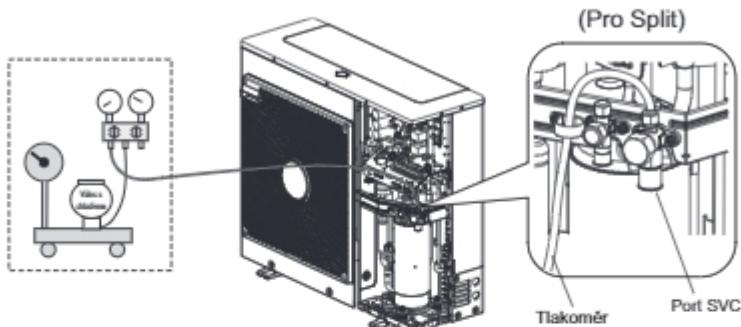


Při výběru vakua byste mohli vybrat ten, který dokáže dosáhnout 0.2 Torr konečného vakua. Stupeň vakua je vyjádřen v Torr, mikron, mmHg a Pascal (Pa). Jednotky korelují takto:

	Jednotka	Standardní atmosférický tlak	Dokonalé vakuum
Měřený tlak	Pa	0	-1.033
Absolutní tlak	Pa	1.033	0
Torr	Torr	760	0
Mikron	Mikron	760 000	0
mmHg	mmHg	0	760
Pa	Pa	1 013.33	0

## 2. Plnění chladiva

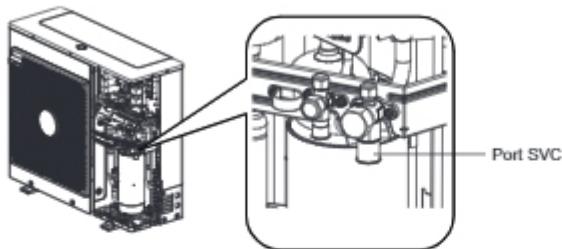
Po vytvoření vakua je třeba chladivo doplnit.  
Množství chladiva je uvedené na štítku.  
Prosím, plnění provádějte v režimu chlazení.



### 3. Umístění portu SVC

#### (Pro Split)

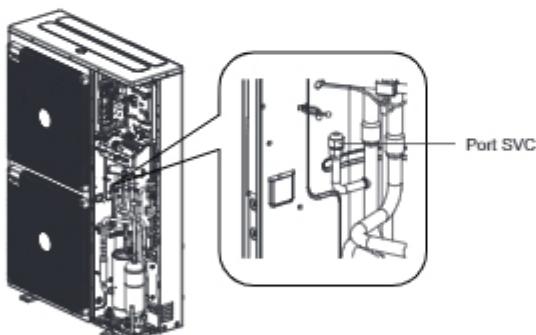
1Ø : 5 kW, 7 kW, 9 kW



#### (Pro Hydrosplit)

1Ø : 12 kW, 14 kW, 16 kW

3Ø : 12 kW, 14 kW, 16 kW



## Vyřazení z provozu a recyklace

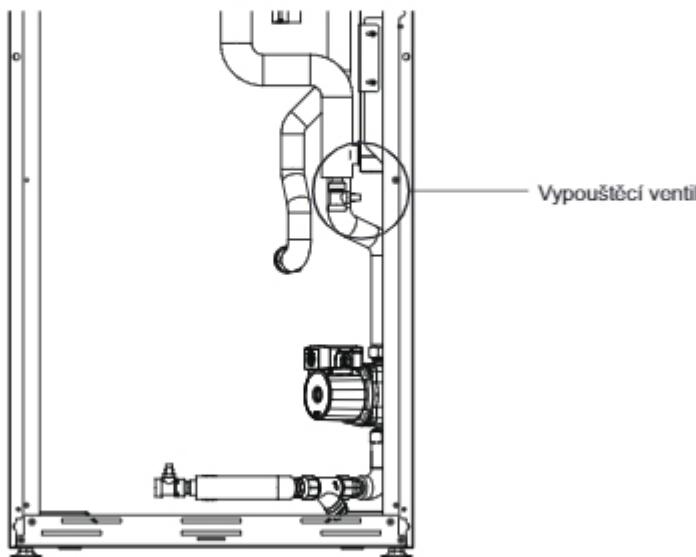
- Obaly rozdělte podle materiálu: lepenka, dřevo, fólie, a zlikvidujte v příslušných nádobách.
- Po skončení životnosti se musí zařízení zlikvidovat v souladu s platnými předpisy o likvidaci použitých elektrických a elektronických zařízení.

### 1. Extrakce chladiva

Vnitřní jednotka musí být připojena k venkovní jednotce, která obsahuje chladivo HFC R32, což je fluorovaný skleníkový plyn uvedený v Kjótském protokolu. Musíte zabránit úniku plynu do atmosféry. Při údržbě nebo demontáži zařízení se ujistěte, že se plyn odstraňuje v souladu s platnými předpisy pro používání látek škodlivých pro ozon a fluorované skleníkové plyny.

### 2. Vypouštění jednotky (ohřívací systém)

Pomocí vypouštěcího ventilu níže vypusťte ohřívací systém.



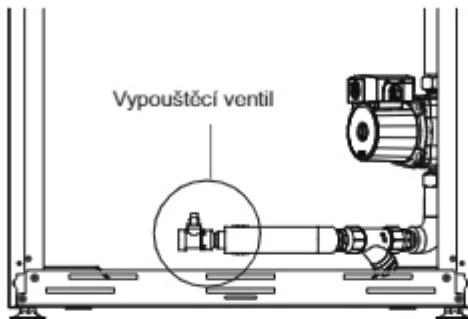
### UPOZORNĚNÍ

Před vypuštěním jednotky vypněte napájení tepelného čerpadla.

- Otočte jednotku.
- Připojte hadici k vypouštěcímu kohoutu a zavedte ji do odpadní výplasti.
- Otevřete větrací otvory na nejvyšší úrovni ohřívacího systému.
- Otevřete vypouštěcí ventil.

### 3. Vypouštění nádrže na TUV

Pomocí vypouštěcího ventilu znázorněného níže vypusťte nádrž a okruh teplé užitkové vody.



#### ⚠️ UPOZORNĚNÍ

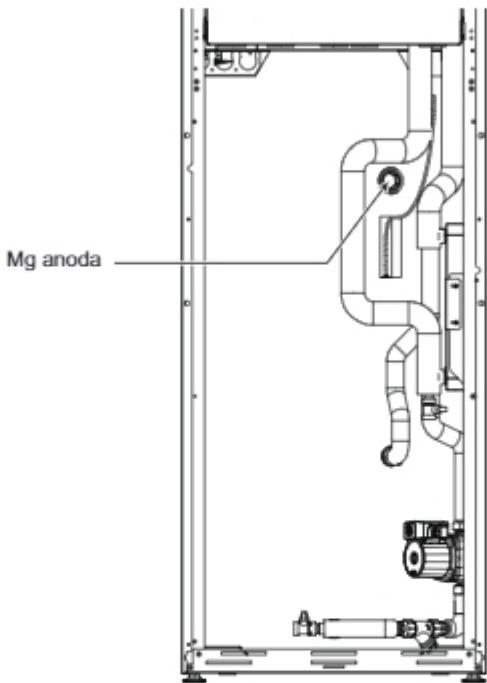
Před vypuštěním jednotky vypněte napájení tepelného čerpadla.

- Otočte jednotku.
- Zavřete přívodní potrubí studené vody.
- Připojte hadici k vypouštěcímu kohoutu a zavedte ji do odpadní výpusti.
- Otevřete vypouštěcí ventil.
- Otevřete kohoutek na nejvyšší úrovni systému TUV.
- V případě potřeby demontujte deskový výměník tepla TUV a vytlačte vodu tlakem vzduchu.

## Výměna magneziové anody

Nádrž na DHW má vnitřní povrchovou úpravu speciálním kompozitním materiálem a je vybavena magneziovou anodou, která chrání vnitřek nádrže před korozi.

Magneziová anoda musí být pravidelně kontrolována, nejméně jedou za dva roky po uvedení do provozu a musí být vyměněna, bude-li třeba.



### UPOZORNĚNÍ

Před kontrolou anody vypusťte nádrž na DHW.

## Odstraňování problémů

Pokud **THERMIA V** nefunguje správně nebo se nespustí, říďte se prosím následujícím seznamem.

### **⚠️ UPOZORNĚNÍ**

Než provedete odstranění problémů, vypněte napájení.

## Odstraňování problému během provozu

č.	Problém	Důvod	Řešení
1	Ohřev nebo chlazení není dostatečné.	• Nastavení cílové teploty není správné.	• Správně nastavte cílovou teplotu. • Zkontrolujte, zda jde o teplotu vody nebo vzduchu. Viz „Vzdálený senzor je aktivní“ a „Volba senzoru teploty“ v Kapitole 6.
		• Nedostatečné množství vypouštěné vody.	• Zkontrolujte tlakomér a napusťte více vody, dokud nebude tlakomér ukazovat hodnotu 2–2,5 bar.
		• Nízká rychlosť průtoku vody.	• Zkontrolujte, zda se ve filtru nezachytilo příliš velké množství částic. Pokud ano, je třeba filtr vycistit. • Zkontrolujte, zda tlakomér ukazuje více než 4 bar. • Zkontrolujte, zda se vodovodní potrubí zavírá z důvodu na hrudních částic nebo vodního kamene.
2	Přestože napájení je v pořádku (dálkový ovladač zobrazuje informace), jednotka nezačne pracovat.	• Teplota vody na přívodu je příliš vysoká.	• Pokud je vstupní teplota vody vyšší než 57 °C, zařízení nefunguje z důvodu ochrany systému.
		• Teplota vody na přívodu je příliš nízká.	• Pokud je vstupní teplota vody nižší než 5 °C, zařízení nefunguje z důvodu ochrany systému. Počkejte než jednotka vody na přívodu neohřeje. • Pokud je vstupní teplota vody při provozu ohřevu nižší než 15 °C, zařízení nefunguje z důvodu ochrany systému. Počkejte, dokud jednotka neohřeje vstupní vodu na 18 °C. • Pokud nepoužíváte záložní topné těleso (HA**1M E1), zvýšte teplotu vody pomocí externího zdroje ohřevu (topné těleso, bojler). Pokud problém přetrívá, obraťte se na svého dealeru. If the problem persists, contact your dealer. • Pokud chcete použít funkci vysoušení betonu, nezapomeňte si zakoupit a instalovat příslušenství k záložnímu vytápění (HA**1M E1).
3	Hluk vodního čerpadla	• Čištění vzduchem není dokončeno.	• Otevřete krytku odvzdušnění a napusťte více vody, dokud tlakomér nebude ukazovat hodnotu 2–2,5 bar. • Pokud se voda nerozstříkne, když stisknete špičku (v horní části otvoru), znamená to, že čištění ještě není dokončeno. Pokud je zařízení dobře vycistěno, voda se rozstříkne jako ve fontáně.
		• Tlak vody je nízký.	• Zkontrolujte, zda tlakomér ukazuje nad 0,3 bar. • Zkontrolujte, zda expanzní nádrž a tlakomér fungují dobře.
4	Voda je vypouštěna přes vypouštěcí hadici.	• Vypouští se příliš velké množství vody.	• Vypusťte vodu otevřením spínače pojistného ventilu, pokračujte, dokud tlak nepřesahuje 200 ~ 250 kPa.
		• Poškozená expanzní nádrž.	• Expanzní nádrž vyměňte.
5	TUV není teplo.	• Aktivuje se termální ochrana nádrže ohříváče na vodu.	• Otevřete boční panel nádrže TUV a stiskněte tlačítko resetu termální ochrany. (Podrobnější informace naleznete v návodu k instalaci zásobníku teplé vody.)
		• Ohřev TUV je deaktivovaný.	• Zvolte funkci ohřevu teplé vody a zjistěte, zda je na dálkovém ovladači zobrazena ikona.

## Řešení problémů s chybovým kódem

Zobrazení kódu	Titul	Příčina chyby	Kontrolní bod a Normální stav
1	Problém se vzdáleným senzorem teploty vzduchu		<ul style="list-style-type: none"> <li>Odpor: 10 kΩ při 25 C (odpojen) → pro vzdálený snímač vzduchu v místnosti</li> </ul>
2	Problém se senzorem chladiva (na straně napájení)		<ul style="list-style-type: none"> <li>Odpor: 5 kΩ při 25 C (odpojen) → pro všechny snímače S VÝJIMKOU vzdáleného snímače vzduchu v místnosti</li> </ul>
6	Problém se senzorem chladiva (na straně odtoku)		<ul style="list-style-type: none"> <li>Nesprávné zapojení mezi senzorem a DSP (ohříváč)</li> </ul>
8	Problém se senzorem v nádrži na vodu		<ul style="list-style-type: none"> <li>Závada DSP (ohříváč)</li> </ul>
16	Problémy se senzory		<ul style="list-style-type: none"> <li>Závada senzoru</li> </ul>
17	Problém se senzorem přívodu vody		
18	Problém se senzorem odtoku vody		
19	Problém v senzoru výstupu elektrického ohříváče		<ul style="list-style-type: none"> <li>Viz tabulka odpor-teplota pro kontrolu různých teplot</li> </ul>
10	Zámek vodního čerpadla	Byl zjištěn chybny zpětnovazební signál z vnitřního vodního čerpadla (po dobu 30 sekund)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Závada na vodním čerpadle</li> <li>Pokud je netočnost v soustavě vodního potrubí</li> <li>Závada v elektroinstalaci</li> <li>Závada na hlavní DPS (vnitřní)/kabelovém svazku</li> </ul>
3	Špatná komunikace mezi dálkovým ovládáním a jednotkou.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nesprávné zapojení mezi senzorem a DSP (ohříváč)</li> <li>Závada DSP (ohříváč)</li> <li>Závada senzoru</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Připojení mezi dálkovým ovládačem a sestavou hlavní desky (ohříváč) by mělo být těsné</li> <li>Výstupní napětí DPS musí být 12 V DC</li> </ul>
5	Špatná komunikace mezi hlavní DPS (ohříváč) a hlavní DPS (inverter) jednotky.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Konektor přenosu je odpojený</li> <li>Propojovací kabely jsou špatně zapojené</li> <li>Komunikační linka je přerušena</li> <li>Sestava hlavní DPS (Invertor) je abnormální</li> <li>Sestava hlavní DPS (Ohříváč) je abnormální</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Připojení mezi ovládacím panelem a sestavou hlavní DPS (ohříváč) by mělo být těsné</li> </ul>
53			
9	Chyba programu DSP (EEPROM)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Elektrické nebo mechanické poškození EEPROM</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tuto chybu nelze povolit</li> </ul>
14	Problém se snímačem průtoku	<p>Snímač průtoku</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Čerpadlo vody ZAP : Je-li rychlosť průtoku vyšší než 7 l/min. Nebo není nižší než 80 l/min., detekci provádějte po dobu 15 sekund.</li> <li>Čerpadlo vody VYP : Je-li rychlosť průtoku vyšší než 7 l/min., detekci provádějte po dobu 15 sekund.</li> </ul>	<p>Snímač průtoku</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Zobrazení rychlosti průtoku získané z vnitřní jednotky. (Rozsah : 7 ~ 80 l/min.)</li> </ul>

Zobrazení kódu'	Titul	Příčina chyby	Kontrolní bod a Normální stav
15	Přehřátí vodního potrubí	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Abnormální provoz elektrického ohříváče</li> <li>• Teplota vody na výstupu je nad 57 °C(R410A)/65 °C(R32)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Není-li problém s řízením elektrického ohříváče, je možná maximální teplota výstupní vody 57 °C(R410A)/65 °C(R32)</li> </ul>
20	Termální pojistka je poškozená	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Termální pojistka je odpojená z důvodu abnormální přehřátí interního elektrického ohříváče</li> <li>• Mechanická závada termální pojistiky</li> <li>• Kabel je poškozený</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tato chyba se nestane, pokud je teplota nádrže elektrického ohříváče nižší než 80 °C</li> </ul>
21	DC PEAK (Chyba IPM)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Okamžitý nadproud</li> <li>• Nadměrný proud</li> <li>• Slabá izolace IPM</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Okamžitý nadproud ve fázích U, V, W</li> <li>- Uzamknutí kompresoru</li> <li>- Abnormální napojení U, V, W</li> <li>• Stav přetížení</li> <li>- Přetížení délky potrubí chladicího média.</li> <li>- Venkovní výtrák se zastavil</li> <li>• Slabá izolace kompresoru</li> </ul>
22	Maximálního C/T	Nadproud vstupního	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Porucha kompresoru</li> <li>• Ucpání potrubí</li> <li>• Nízké vstupní napětí</li> <li>• Chladicí médium, délka potrubí, ucpání...</li> </ul>
23	DC linka vysoké/nízké napětí	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Napětí DC linky je vyšší než 420 V DC</li> <li>• Napětí DC linky je nižší než 140 V DC</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zkontrolujte napojení CN_(L), CN_(N)</li> <li>• Zkontrolujte vstupní napětí</li> <li>• Zkontrolujte součástky senzoru napětí PCB DC linky</li> </ul>
24	Chyba - vysoký tlak (aktivace tlakového spínače)	Vypnutí kompresoru stlačením tlakového spínače	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Selhání vysokotlakého spínače</li> <li>• Selhání ventilátoru venkovní jednotky</li> <li>• Jednosměrný ventil kompresoru je ucpáný</li> <li>• Doprava kvůli prasknutí chladivového potrubí</li> <li>• Nadměrné naplnění chladivem</li> <li>• Špatné venkovní EEV</li> <li>• Stínění (během topení se ucpal vnitřní filtr)</li> <li>• Špatná deska venkovní jednotky</li> </ul>
26	DC kompresor Pozice	• Chyba startu kompresoru	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zkontrolujte napojení drátku „U, V, W“</li> <li>• Porucha kompresoru</li> <li>• Zkontrolujte komponenty „IPM“, detekční součásti.</li> </ul>
27	AC vstupní okamžitá chyba nadproudů	DPS (invertor) vstupní proud je přes 100 A (špička) pro 2us	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Přetížený provoz (ucpané potrubí/překrytí/defekt EEV/příliš mnoho chladicího média)</li> <li>• Poškození kompresoru (poškození izolace/motoru)</li> <li>• Abnormální vstupní napětí (L, N)</li> <li>• Abnormální stav montáže elektrického vedení</li> <li>• Vadná montáž DPS 1 (součást pro zaznamenání vstupního proudu)</li> </ul>
29	Nadproud invertorového kompresoru	(HM**1M U*3) Vstupní proud invertorového kompresoru je 30 A. (HM**3M U*3) Vstupní proud invertorového kompresoru je 24 A.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Přetížený provoz (ucpané potrubí/překrytí/defekt EEV/příliš mnoho chladicího média)</li> <li>• Poškození kompresoru (poškození izolace/motoru)</li> <li>• Nízké vstupní napětí</li> <li>• 1 poškození montáže DPS venkovní jednotky</li> </ul>

Zobrazení kódu	Titul	Příčina chyby	Kontrolní bod a Normální stav
32	Vysoká teplota ve výtokovém potrubí invertorového kompresoru	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Přetížený provoz (prekážka, zastínění, zablokování na venkovním větráku)</li> <li>• Únik chladicího média (nedostatek)</li> <li>• Slabý výstupní senzor INV komp</li> <li>• Konktor LEV je špatně umístěný / nesprávná montáž LEV</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zkontrolujte překážky/zastínění/strukturu provozu venkovního větráku</li> <li>• Zkontrolujte únik chladicího média</li> <li>• Zkontrolujte, zda je v pořádku senzor</li> <li>• Zkontroluje stav montáže EEV</li> </ul>
35	Chyba - nízká teplota	Nadměrný pokles nízkého tlaku	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Porucha senzoru nízkého tlaku</li> <li>• Porucha větráku jednotky</li> <li>• Nedostatek/únik chladicího média</li> <li>• Deformace v důsledku poškození potrubí chladicího média</li> <li>• Porucha jednotky EEV</li> <li>• Zakrytí/ucpání (jednotka je během režimu chlazení zakryt/filtr jednotky je během režimu ohřevu ucpány)</li> <li>• Ucpání ventilu SVC</li> <li>• Porucha DPS jednotky (invertor)</li> <li>• Porucha potrubního senzoru jednotky</li> </ul>
41	Problém se senzorem teploty vypoūstěcího potrubí	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rozpojení / Zkrat</li> <li>• Špatně spájeno</li> <li>• Chyba interního okruhu</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Špatné napojení konektoru termistoru</li> <li>• Porucha konektoru termistoru (rozpojení/zkrat)</li> <li>• Porucha venkovní DPS (invertor)</li> </ul>
43	Problém s vysokotlakým senzorem	Abnormální hodnota na senzoru (rozpojení/zkrat)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Špatné napojení konektoru DPS (invertor)</li> <li>• Špatné napojení vysokotlakého konektoru</li> <li>• Porucha konektoru vysokého tlaku (rozpojení/zkrat)</li> <li>• Porucha DPS konektoru (invertor) (rozpojení/zkrat)</li> <li>• Porucha DPS (invertor)</li> </ul>
44	Problém se senzorem venkovní teploty vzduchu		
45	Problém se senzorem teploty středového potrubí kondenzátoru	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rozpojení / Zkrat</li> <li>• Špatně spájeno</li> <li>• Chyba interního okruhu</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Špatné napojení konektoru termistoru</li> <li>• Porucha konektoru termistoru (rozpojení/zkrat)</li> <li>• Porucha venkovní DPS (invertor)</li> </ul>
46	Problém se senzorem teploty sacího potrubí		
48	Chyba teploty v potrubí vycházejícím z kondenzátoru		
52	Komunikační chyba DPS	Kontrola stavu komunikace mezi hlavní DPS a invertorovou DPS	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zdroj hluku narušuje komunikaci</li> </ul>
54	Otevřete a obrátete fázovou chybu	Prevence fázové nerovnosti a prevence zpětné rotace kompresoru s konstantní mírou	Porucha elektroinstalace hlavního zdroje

Zobrazení kódu	Titul	Příčina chyby	Kontrolní bod a Normální stav
60	Chyba kontroly DPS (invertor) a hlavní EEPROM	Přístupová chyba EEPROM a chyba CheckSUM	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Chyba kontaktu EEPROM/nesprávné vložení</li> <li>• Odlišná verze EEPROM</li> <li>• Poškození montáže 1 invertoru ODU a hlavní DPS</li> </ul>
61	Vysoká teplota v kondenzátoru Trubka	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Přetížený provoz (překážka, zastínění, zablokování na venkovním větráku)</li> <li>• Kontaminace tepelného výměníku jednotky</li> <li>• Konektor EEV je špatně umístěn / nesprávná montáž EEV</li> <li>• Slabý kond. Montáž potrubního senzoru / vyhoření</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zkontrolujte překážky/nastínění/strukturu provozu venkovního větráku</li> <li>• Zkontrolujte, zda není naplněno příliš chladicího média</li> <li>• Zkontrolujte stav montáže EEV</li> <li>• Zkontrolujte stav montáže senzoru / vyhoření</li> </ul>
62	Teplota pasivního chladiče, vysoká chyba	Pasivní chladič zaznamenal vysokou teplotu (85 °C)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Součást č. : EBR37798101-09</li> <li>- Zkontrolujte senzor pasivního chladiče: 10 kΩ / při 25 °C (odpojeno od zdroje)</li> <li>- Zkontrolujte, zda se správně točí venkovní větrák</li> <li>• Součást č. : EBR37798112-21</li> <li>- Zkontrolujte stav pájení v kolíku 22, 23 na IPM, PFCM</li> <li>- Zkontrolujte momentové utažení IPM, PFCM</li> <li>- Zkontrolujte rozložený stav tepelného maziva na IPM, PFCM</li> <li>- Zkontrolujte, zda se správně točí venkovní větrák</li> </ul>
65	Problém se senzorem teploty pasivního chladiče	Abnormální hodnota senzoru (otevřená/krátká)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zkontrolujte, zda nedošlo k poruše konektoru termistoru (otevřená/krátká)</li> <li>• Zkontrolujte, zda není porucha na venkovní DPS (invertor)</li> </ul>
67	Chyba zámku ventilátoru	Otáčky ventilátoru jsou po dobu 5 sekund od uvedení do provozu nižší než 10. Otáčky ventilátoru jsou v provozu nižší než 40, s výjimkou spouštění.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Poškození motoru ventilátoru.</li> <li>• Abnormální stav sestavy.</li> <li>• Zablokováný ventilátor v okolí.</li> </ul>
114	Problém v snímači vstupní teploty vstřikování par	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rozpojený obvod/zkrat ve snímači venkovní jednotky</li> <li>• Špatně spáleno</li> <li>• Chyba interního obvodu</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Špatné připojení konektoru termistoru</li> <li>• Porucha konektoru termistoru (otevřený / zkrat)</li> <li>• Defekt venkovních PCB (venkovní)</li> </ul>
115	Problém ve snímači výstupní teploty vstřikování výparů		
231	Problém ve snímači tlaku vody vnitřní jednotky	Snímač tlaku vody vnitřní jednotky je poškozený.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nesoulad snímačů na hlavní DPS vnitřní jednotky.</li> </ul>
232	Problém v průtokovém snímači.	Průtokový snímač vnitřní jednotky je poškozený.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hlavní DPS vnitřní jednotky.</li> <li>• Selhání snímače (důvod větší závady)</li> </ul>

## Reset tepelné ochrany elektrického ohřívače

Tepelná ochrana elektrického ohřívače je přídavnou ochranou, která chrání zařízení v následujících případech:

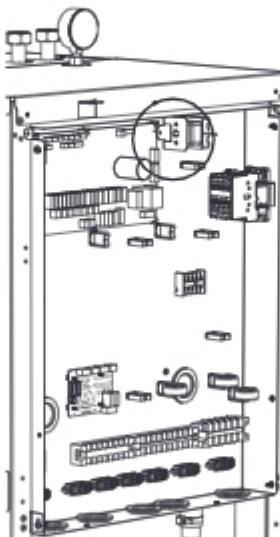
- Elektrické relé, které zapíná elektrický průtokový ohřívač, může být trvale zkratováno.
- Při uvedení do provozu je v systému vzduch, což způsobí zahřívání bez odběru tepla.

Nejjednodušší způsob, jak zjistit, zda je tepelná ochrana elektrického ohřívače funkční, je vynutit práci záložního ohřívače v nouzovém režimu (další podrobnosti najdete v uživatelské příručce).

Zjistěte, zda můžete rukou cítit rozdíl mezi přívodním a zpětným vedením. Pokud je přívodní vedení teplejší, elektrický ohřívač pracuje.

V případě, že elektrický ohřívač z některého z výše uvedených důvodů nefunguje, pak je třeba po vyřešení problému ručně resetovat bezpečnostní termostat.

Nejprve musíte odstranit přední panel. Resetujte bezpečnostní termostat stisknutím červeného tlačítka, až uslyšíte "CVAKNUTÍ".



### UPOZORNĚNÍ

Resetování zařízení mohou provádět pouze instalacní technici, autorizovaní dodavatelé pro uvádění do provozu nebo autorizovaný servisní pracovník, a to ve stavu bez napětí.

## Informační oznámení k softwaru s otevřeným zdrojovým kódem

K získání zdrojového kódu na základě licencí GPL, LGPL, MPL a další otevřené zdrojové kódy, které obsahuje tento výrobek, prosím, navštivte <http://opensource.lge.com>.

Kromě zdrojového kódu jsou k dispozici ke stažení všechny příslušné licenční podmínky, odmítnutí záruk a autorské doložky. Na základě e-mailové žádosti, zaslанé na [opensource@lge.com](mailto:opensource@lge.com), Vám LG Electronics také poskytne otevřený zdrojový kód na CD-ROMu, a to za poplatek pokrývající náklady na tento způsob distribuce (jako jsou náklady na médium, poštovné a balné).

Tato nabídka platí tři (3) roky od data nákupu zařízení.





#### Eco Design requirement

The information for Eco design is available on the following free access website.

<https://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc>

[Representative] LG Electronics Inc. EU Representative : LG Electronics European Shared Service  
Center B.V. Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands

[Manufacturer] KRONOTERM d.o.o, Tranava 5E, 3303 Gomilsko, Brezovica, Slovenia